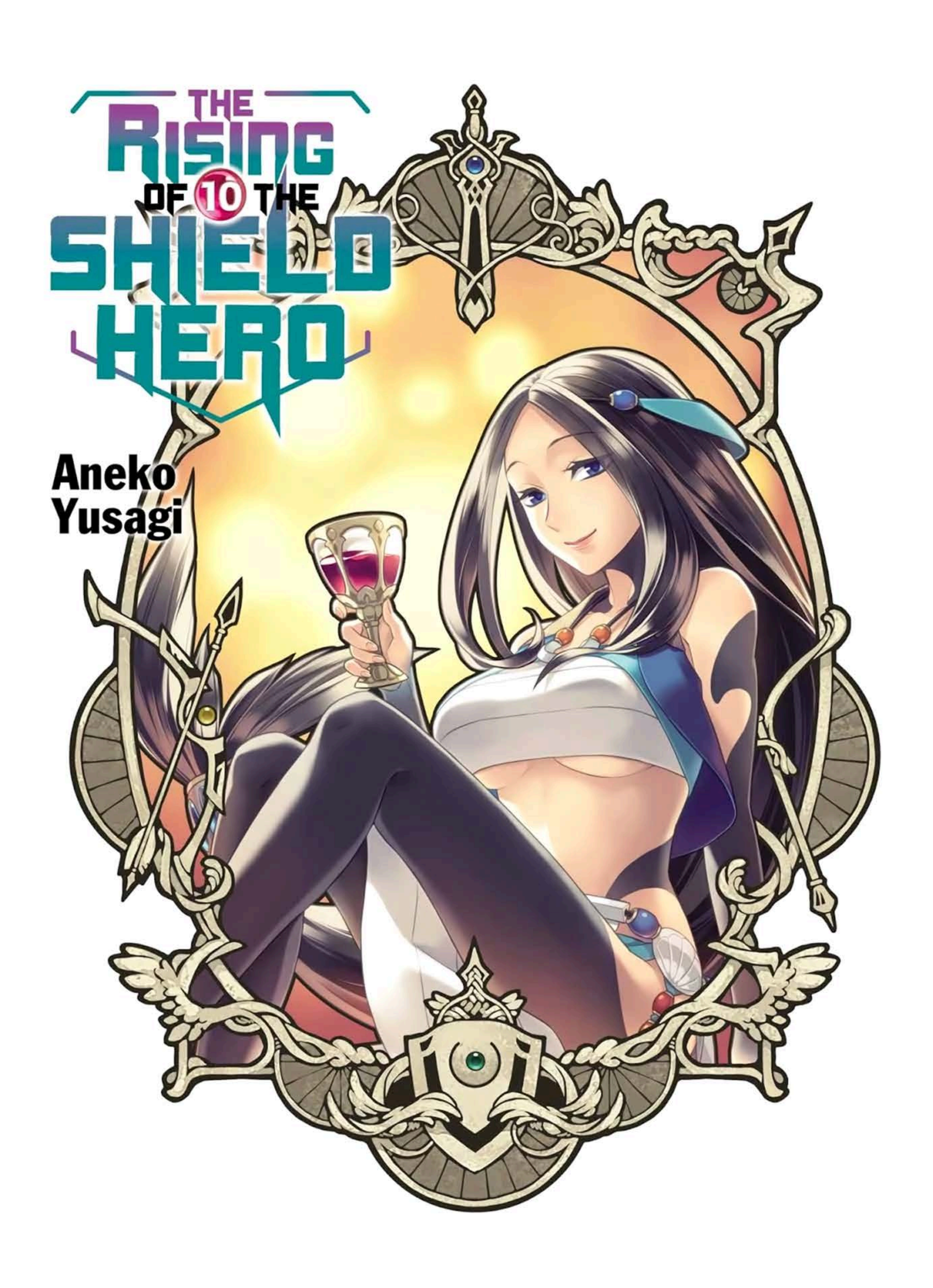


THE
RISING
OF 10 THE
SHIELD
HERO
Aneko
Yusagi
ONE PEACE BOOKS


THE RISING OF THE SHIELD HERO
10
Aneko Yusagi


Nadia
Eclair
Rishia
Raphtalia
Melty
Kiel
Naofumi Iwatani
Filo
THE RISING OF 10 THE SHIELD HERO


"Ya, ya… No tengo nada en contra de que los niños sean un poco enérgicos, pero ustedes chicos son simplemente molestos, ¿no creen?"

Perfil del Autor(a)

Aneko Yusagi nació en Kanagawa. Después de crecer interesado(a) en la lectura y en los videojuegos, Aneko comenzó a escribir novelas. Aneko escribió *El Ascenso del Héroe del Escudo* y comenzó a publicarla en línea. Después de actualizar la historia diariamente, una cantidad de lectores sin precedentes se volvieron adictos al ritmo rápido del avance de la historia, y la novela se volvió una sensación en línea. La primera publicación de la novela fue a manos de Media Factory en Japón en agosto de 2013. Aneko Yusagi recientemente citó, "Ascenderé y encontraré gran éxito en la vida."

Sinopsis

Al terminar la batalla contra Kyo, Naofumi y sus amigas regresan a salvo a su mundo. La reina de Melromarc desea recompensar a Naofumi por salvar al mundo de la Tortuga Espiritual.

"¿Entonces puedo tener mi propio territorio?"

Después de pensar en lo que podía hacer por su amiga y compañera, Raphtalia, Naofumi piensa que lo mejor para su futuro sería establecer su propio asentamiento—¡y decide construirlo en las ruinas del antiguo hogar de Raphtalia! ¡Aquí comienza un capítulo completamente nuevo en la vida de nuestro héroe, en el volumen diez de esta fantasía de venganza de otro mundo!

The Rising of the Shield Hero

Volumen 10 [Novela Ligera]

Autor(a): Aneko Yusagi
Ilustraciones: Minami Seira

Traducción jap-ing: One Peace Books
Traducción al español: Kardia037
Corrección: Kardia037
Edición de imágenes: Kardia037

Fecha de la última corrección del texto: 07.07.2020
Fecha de la última modificación del archivo: 07.07.2020

Página de Facebook

https://www.facebook.com/Kardia037

Página Web

https://rockvalleynovels.wixsite.com/kardia037

Prólogo: La Barrera de la Tortuga Espiritual

Después de despedirnos de Kizuna y los demás fuimos teletransportados, y al igual que ser invocados a una ola, nuestros alrededores cambiaron instantáneamente. Estábamos en… Si, estos eran unos campos familiares, junto con su vista de la Ciudad del Castillo de Melromarc.

"Regresamos."

La voz de Raphtalia estaba cargada de emoción. Supongo que sí se sentía un poco como un regreso a casa.

"Eso parece."

"¡Al fiiiiiiin!"

Filo parecía sentirse de la misma forma.

"¡Hemos regresado después de mucho tiempo!"

Incluso Rishia se estaba poniendo sentimental. Justo cuando sentí una sensación de alivio por haber regresado, una luz brillante salió disparada de mi escudo hacia lo alto del cielo… y entonces se desvaneció como si se hubiera disuelto en la atmósfera.

"¡Vaya!"

"¿¡Q-qué fue eso!?"

"Supongo que fue la energía de la Tortuga Espiritual regresando a este mundo."

Todo el sufrimiento que fue el asunto de la Tortuga Espiritual no había durado mucho. Aun así, había algo profundamente sentimental al respecto. Pensando en ello, pareció corto, pero en realidad había sido una batalla larga.

La Tortuga Espiritual fue algo que existió para crear una barrera que protegería el mundo, pero alguien se hizo con el control de su cuerpo, y entonces Ost me buscó para pedirme ayuda. Resultó que fue Kyo quien había manipulado la Tortuga Espiritual y causó un gran daño sobre este mundo, y nosotros terminamos persiguiéndolo todo el camino hacia otro mundo.

En ese otro mundo, conocimos a Kizuna, quien era uno de los cuatro héroes sagrados al igual que yo. Kizuna nos ayudó a luchar contra Kyo, y juntos le dimos su merecido a Kyo. Entonces tomamos de vuelta la energía de la Tortuga Espiritual y regresamos a este mundo.

La Tortuga Espiritual era una de las bestias guardianas, las cuales eran criaturas monstruosas con el propósito de consumir las almas de los seres vivos para crear una barrera que detendría la fusión de los mundos—un fenómeno conocido como las olas.

Aparentemente, una vez que suficiente de esta energía usada para producir la barrera hubiera sido recolectada, sería posible detener las olas. Pero incluso si menos de la energía total necesaria había sido recolectada, aún sería posible detener las olas por algún tiempo… o eso me habían dicho.

Habíamos recuperado la energía, y ahora había sido liberada hacia este mundo para servir a su propósito original. Era una escena mágica, y tenía la sensación de que probablemente había sido visible desde una gran distancia.

Había estado mirando el Escudo del Corazón de la Tortuga Espiritual en mi brazo y perdido en mis pensamientos cuando de pronto comprendí algo. Toda la luz había dejado el escudo. Supongo que toda la energía que estaba almacenada había sido liberada. Incluso un brillo tenue que había permanecido por un momento ahora había desaparecido.

Noté que el efecto especial Disparo de Energía ahora estaba al cero por ciento. Las otras estadísticas también habían disminuido un poco. Era como si el escudo estuviera diciendo que había cumplido su propósito y que su trabajo estaba hecho.

“Pues bien, supongo que deberíamos comprobar cómo están las cosas aquí.”

“Estoy de acuerdo, Naofumi-sama.”

Esa era Raphtalia.

Raphtalia era una chica semi-humana y una ex esclava que había estado luchando a mi lado por tanto tiempo que ahora reconocía su voz instantáneamente sin tener que darme la vuelta. Incluso aunque yo me consideraba como un padre sustituto para ella, estos días no era inusual en mí ser el que dependía de ella para ciertas situaciones.

Ella había sido escogida por la katana de las armas vasallas para ser su dueña en el otro mundo, lo cual significaba que ya no podía ser una esclava. Ella poseía una belleza que de alguna forma se sentía japonesa, y las ropas de sacerdotisa le quedaban extrañamente bien. ¿Tal vez era debido a sus orejas y su cola de tanuki?

“Bien, veamos cuánto tiempo tenemos hasta la próxima ola.”

Miré hacia los números del reloj de arena que flotaba en mi campo de visión. Pude ver… que los números del reloj de arena rojo se habían detenido. También vi que el icono del reloj de arena azul ahora estaba inactivo.

¿Eso era un 8?

Estaba bastante seguro de recordar a Ost diciendo algo acerca de un retraso antes de que la siguiente bestia guardiana apareciera.

Era el Fénix, ¿cierto?

Eso tenía sentido. El reloj de arena azul estaba mostrando cuánto tiempo teníamos antes de que se rompiera el sello del Fénix. Parecía que teníamos alrededor de tres meses y medio antes de que el sello fuera roto. ¿Solo tres meses y medio después de una batalla tan intensa? ¿O tal vez debería estar feliz de que incluso tuviéramos tanto tiempo?

"Parece que tenemos tres meses y medio antes de que el sello de la siguiente bestia guardiana se rompa."

"Oh… ya veo. Parece que tenemos menos tiempo del que esperábamos."

"No necesariamente. Comparado con cómo ha sido hasta ahora, ese debería ser tiempo suficiente."

La primera ola ocurrió un mes después de que yo había sido invocado aquí. La siguiente fue un mes y medio después. Casi justo después de ella sucedió todo el alboroto de la Iglesia de los Tres Héroes, la reunión con los otros héroes para el intercambio de información, la ola en las islas Cal Mira, y finalmente el incidente de la Tortuga Espiritual.

La próxima ola de Melromarc debería estar justo a la vuelta de la esquina, lo cual significa… habían pasado casi cuatro meses desde que había llegado a este mundo.

"Esa es casi la misma cantidad de tiempo que he estado en este mundo, combinado con el mes gastado en la batalla en el mundo de Kizuna."

"¿En seriooooo?"

"Filo, considerando tu edad, tres meses y medio debería ser más que suficiente."

Filo era una niña que en realidad era un tipo de monstruo llamado filorial. Los filoriales eran extraños monstruos con forma de ave que se destacaban en nada más que tirar de carros, pero Filo era una cierta clase de filorial que era considerada superior dentro de su especie, y tenía la habilidad de transformarse en algo que se veía como un ángel. Si mantenía su boca cerrada, podrías pensar que ella solo era una niña linda con el cabello rubio y ojos azules.

Su edad actual era de un mes menos que el tiempo total que había pasado desde que yo había sido invocado a este mundo. En otras palabras, los tres meses y medio eran casi la misma cantidad de tiempo que Filo había estado viva.

"Fuehhh… Supongo que no hay tiempo para descansar."

La que acababa de hacer un patético sonido de "fueh" era Rishia. Las habilidades de Rishia fluctuaban de acuerdo a su estado emocional, pero la chica tenía el potencial para ser un héroe de verdad. Tenía que darle crédito por contribuir más que nadie a nuestra batalla contra Kyo.

La acepté después de que Itsuki, otro de los héroes, la había echado de su grupo por no tener nada que ofrecer, pero su desempeño había dejado claro que ella tenía *mucho* que ofrecer. Ella aún no podía manifestar esa fuerza sin volverse extremadamente emocional, pero estaba seguro de que eso cambiaría una vez que sus habilidades realmente hubieran florecido. Supuse que ella solo era alguien de crecimiento tardío y que sus estadísticas solo se incrementarían.

"Sí, no realmente. Necesitamos averiguar cómo volvernos más fuertes antes de que sea demasiado tarde. Sin mencionar que a continuación estaremos luchando contra el Fénix, así que es mejor que entrenemos duro. El tiempo es limitado."

"¡Bien!"

"¡Rafuuu!"

Raph-chan respondió junto con Rishia.

Ah sí, Raph-chan era una shikigami que había sido creada usando un mechón de cabello de Raphtalia. Ella era una cosita linda que se parecía a un tanuki o a un mapache. Imaginé que así era como se vería Raphtalia si ella se convirtiera en un animal. Raph-chan era sorpresivamente astuta y había probado ser útil en todo tipo de situaciones.

Noté que mi escudo estaba reaccionando a algo. ¿Qué es esto? ¿Escudo de Familiar?

Cuando revisé el icono de escudo parpadeando, indicó que el Escudo de Familiar había sido desbloqueado. Era casi igual que el Escudo de Shikigami. Debía ser necesario para usar a Raph-chan y por eso fue que apareció.

Estaba feliz de que Raph-chan no hubiera desaparecido o algo así debido a las diferencias entre el mundo de Kizuna y este mundo. Parecía ser que las cosas que no eran compatibles con ambos mundos terminaban con sus nombres garabateados en el menú de estado y dejaban de funcionar después de cruzar. Había pensado en lo deprimente que sería si el Escudo de Shikigami del otro mundo terminaba con un nombre irreconocible y Raph-chan se convirtiera en un muñeco de peluche, pero gracias a dios que nada había pasado.

"¿Naofumi-sama? Está pensando en algo extraño, ¿cierto?"

"Solo estaba pensando en lo feliz que estoy de que también pueda usar a Raph-chan en este mundo."

"Oh…"

Parecía que Raphtalia no estaba muy segura de qué pensar acerca de Raph-chan.

"Aunque parece que todo el incremento de poder que hice ha sido reiniciado. Tendré que hacerlo todo de nuevo, pero esta vez será en un mundo más familiar. ¡Raph-chan, no demoraré nada en hacerte más poderosa de lo que eras en el mundo de Kizuna!"

"¡Rafuuu!"

Amaba que Raph-chan siempre supiera cómo responder. Ella estaba de pie en dos patas como mostrando su determinación.

"Oh, parece que alguien del castillo viene a recogernos."

Mientras Raph-chan y yo estábamos ocupados mirándonos a los ojos, apareció un carruaje familiar, dirigiéndose en nuestra dirección desde la Ciudad del Castillo de Melromarc.

Y, ah sí, detrás de nosotros estaba el cadáver de la Tortuga Espiritual que se elevaba hacia el cielo. Habíamos terminado justo en frente de él cuando fuimos teletransportados de vuelta. Había pasado un mes desde que nos fuimos, así que los restos habían sido removidos hasta un cierto grado. La carne y algunas otras partes habían sido removidas, y la flora de las áreas montañosas había comenzado a esparcirse… o al menos se veía de esa forma.

Ost… logramos regresar.

Por medio segundo, creí haber visto una luz tenue emanando del cadáver de la Tortuga Espiritual, como si respondiera a mi sentimiento… pero de seguro solo fue mi imaginación.

"Bien… supongo que deberíamos comenzar a ponernos al día con quienquiera que se esté dirigiendo hacia aquí."

"Estoy de acuerdo."

"Tenemos mucho que discutir, y también toda clase de recuerdos."

"¿Cree que Mel-chan estará feliz?"

"Ni idea."

Filo estaba usando el pijama que había sido diseñado para parecerse a su propia forma de Filorial. Ella quería regalárselo como un recuerdo a Melty, la segunda princesa de Melromarc.

"Raphtalia, las cosas probablemente se volverán agitadas desde ahora en adelante, así que prepárate para eso."

Así es. Tal como Kizuna y sus amigos, nosotros teníamos todo tipo de problemas esperándonos que necesitaban ser solucionados, como por ejemplo lidiar con los otros tres héroes que habían perdido con la Tortuga Espiritual y que habían sido capturados. Realmente quería creer que ellos después de eso finalmente me escucharían.

"Entendido."

"Aparte de eso… Sí, supongo que iremos si es que todavía podemos hacerlo, luego de hacernos cargo de lo que se debe hacer antes de que comience la batalla contra el Fénix."

"¿Ir? ¿Hacia dónde planea ir?"

"Eso… lo descubrirás pronto."

"Umm… bien."

"Fuehhh…"

Había guiñado sugestivamente hacia Raphtalia, y por alguna razón Rishia había respondido con un gemido de terror. ¿Por qué es tan grosera? ¿Realmente era tan extraño para mí guiñar?

Después algunos segundos más, el carruaje aproximándose y los caballeros escoltas se detuvieron frente a nosotros. La reina de Melromarc salió del carruaje e hizo una reverencia para saludarnos.

"Iwatani-sama, estoy feliz de verlo sano y salvo."

"Ha pasado mucho tiempo."

Había pasado un mes desde la última vez que había visto a la reina, pero ella aparentemente se veía igual que antes. Al menos su apariencia exterior no había cambiado.

"¿Y tuvieron éxito?"

"Estoy seguro de que ya lo sabes."

"Recibimos la confirmación de una luz brillante disolviéndose en el cielo antes de dirigirnos hacia esta dirección. ¿Está bien asumir que eso fue la prueba de que fueron capaces de recuperar exitosamente la energía de la Tortuga Espiritual?"

"Sí. Gracias a la energía de la Tortuga Espiritual parece que no tendremos otra ola por un tiempo."

Los caballeros a nuestro alrededor respondieron con jadeos de emoción.

"Deberíamos estar bien hasta que se rompa el sello del Fénix—la siguiente bestia guardiana de los cuatro animales benevolentes."

"¿Y cuánto tiempo falta?"

"Alrededor de tres meses y medio. Eso puede no parecer mucho, pero… tendremos que trabajar con eso."

"Entendido. Estoy segura de que todos están agotados después de una batalla tan ardua en otro mundo—ni más ni menos que en territorio enemigo. Por favor, síganme."

"Suena bien. También me gustaría escuchar acerca de las cosas que han estado pasando aquí."

Asentí, y la reina dio un paso hacia afuera y nos indicó que subiéramos al carruaje que había preparado para nosotros. Abordamos el carruaje y nos dirigimos hacia el castillo.

Capítulo 1: El Héroe del Bastón de las Siete Estrellas

"Naofumi-sama, venga. Las personas de Melromarc le están ofreciendo sus muestras de aprecio. Por favor, salúdelos de vuelta."

"Sí, sí. Claro."

Una muestra de aprecio tan exagerada tenía el efecto contrario. Me hacía sentir muy incómodo.

"¡Héroe del Escudo, muchas gracias!"

"¡Héroe!"

Era como la bienvenida de un héroe real, con la multitud saludando hacia mí mientras nos dirigíamos hacia el castillo dentro del carruaje preparado por la reina.

¡Qué grupo tan olvidadizo!

Por otro lado, cosas como el anime y la historia me habían enseñado que esta clase de comportamiento era una parte natural de cómo funcionaba la conciencia colectiva. Los complací y los saludé de vuelta tanto como me sentí cómodo de hacerlo. Pero si hubiera sido hace solo dos o tres meses atrás, mi bienvenida probablemente habría tenido algo como un pedazo de basura lanzado hacia mi cara.

Después de todo, yo era el Demonio del Escudo.

Después de que derrotamos la primera ola, hubo personas que me miraron como si yo no perteneciera aquí. Sabía que debería estar feliz de finalmente estar recibiendo las muestras de aprecio que merecía, pero todavía me molestaba.

Me pregunto cuánto tiempo había pasado en este mundo desde que nos fuimos.

"Por cierto, reina…"

"¿Si?"

"¿Cuánto tiempo ha pasado aquí desde que me fui?"

Había llevado la cuenta, pero aún quería comprobarlo para estar seguro. Siempre estaba la posibilidad de que hubiera pasado una cantidad de tiempo extremadamente larga, como en la historia de Urashima Taro[1], el Rip Van Winkle[2] japonés.

“Dos semanas y media.”

“¿En serio?”

Qué extraño. Aparentemente el tiempo transcurría más rápido en el mundo de Kizuna. Podías ver la sorpresa en los rostros de Raphtalia y Rishia cuando la reina dijo que solo habían pasado dos semanas y media.

“¿Qué sucede?”

“Pasó cerca de un mes en el mundo al cual seguimos al enemigo.”

“Ya veo. Pensar que habría tal diferencia…”

No estaba seguro de si era algo bueno o malo, pero supongo que significaba que nos habíamos ahorrado algo de tiempo… ¿tal vez?

Finalmente llegamos al castillo y fuimos llevados hacia la sala del trono.

“¿Qué pasó con el ejército de la coalición?”

“Todos los miembros están trabajando duro para reconstruir sus respectivos países.”

El daño causado por la Tortuga Espiritual había sido realmente terrible. Había visto las cicatrices dejadas por la batalla. Habíamos logrado derrotar a la Tortuga Espiritual aquí en Melromarc, pero su enorme cadáver todavía estaba tirado en los campos con un desierto de destrucción extendiéndose detrás de él.

“Revisemos la situación actual. Ahora, todos los relojes de arena del dragón alrededor del mundo se han detenido.”

“El reloj de arena rojo en mi menú de estado también se ha detenido.”

“Ya veo.”

“Pero el otro reloj de arena muestra un tiempo de tres meses y medio.”

[1] Es un pescador de una leyenda japonesa que salva a una tortuga y es recompensado con una visita al Palacio del Dios Dragón en el fondo del mar. Permanece allí durante tres días, y al regresar a su aldea, descubre que han pasado 300 años.

[2] Rip van Winkle se puede referir a alguien que duerme por un largo período, o alguien que sin explicación alguna no está al tanto de lo que ha sucedido. Fuente: Wikipedia.

La sala se llenó de una atmósfera sombría.

"Esos tres meses y medio son nuestro tiempo límite. Necesitamos completar los preparativos para la batalla contra el Fénix antes de ese momento."

Ya sabíamos que el Fénix volvería a despertar.

"Hay más. Aprendimos algo en el mundo en el que terminamos persiguiendo a Kyo, el enemigo que robó la energía de la Tortuga Espiritual."

Le conté a la reina lo que habíamos descubierto en el mundo de Kizuna.

En el mundo de Kizuna, las leyendas describían las olas como un fenómeno resultante de la fusión de dos mundos. Decían que, si la fusión actual se completaba, entonces los límites de lo que un solo mundo podía contener serían excedidos, llevando como resultado a la destrucción de los mundos.

Para prevenir eso, los héroes conocidos como los portadores de armas vasallas debían invadir los otros mundos a través de las grietas dimensionales creadas por las olas y tratar de matar a los héroes del otro mundo que poseían las armas sagradas, ya que esos héroes eran los pilares de los mundos.

Una conmoción estalló dentro de los asesores de la reina.

"¿Y todo esto es un hecho?"

"Honestamente, creo que todo es muy dudoso," continué. "Ellos de hecho no lo habían logrado, y una de las armas sagradas de ahí… uno de sus héroes sagrados carecía de la habilidad de luchar contra otras personas. Si realmente fuera cierto, ciertamente los cuatro héroes necesitarían sobresalir en el combate contra otras personas, ¿no creen?"

A pesar de que podría haber sido cierto. Aunque por alguna razón, Kizuna se rehusaba a aceptarlo.

"Encontramos algo en ese mundo que parece ofrecer una explicación diferente de las olas. Rishia."

"¡S-sí!"

Rishia sacó el manuscrito que Kizuna y los demás le habían dado y se lo mostró a la reina.

"No estamos seguros de qué significa el texto, pero muchos de los dibujos parecen estar relacionados con las olas. Si podemos descifrar el texto, podríamos aprender algo."

"Entendido. Pediré el envío de quienes descifran tales cosas desde todos los países para poder comenzar la tarea usando todos los recursos disponibles."

"Quiero que pongas a Rishia en ese equipo. Ella ya ha aprendido el lenguaje de ese mundo, y parece ser muy buena en esta clase de cosas."

Francamente, parecía ser mejor en eso que luchando.

"Fuehhh…"

"Glass y los demás están contando contigo. Esfuérzate."

Tenía que prepararla para que fuera capaz de enfrentar cualquier desafío.

"Además del manuscrito, también hablé con uno de los cuatro héroes sagrados de ahí y arreglamos las cosas. Glass y L'Arc también accedieron a una tregua, a pesar de ser una temporal. Así que incluso si llegamos a encontrarnos de nuevo con ellos, la probabilidad de luchar es extremadamente baja."

"Entendido. Ciertamente parece que habría un poco de valor en ser un poco más precavidos de lo que ya somos en nuestra situación actual, con las olas habiéndose detenido por ahora."

"También trajimos con nosotros muchos objetos del otro mundo. No estoy seguro de si aquí funcionarán apropiadamente, pero hay una gran variedad."

Le mostré a la reina la bolsa de objetos que habíamos recibido de Kizuna y los demás. Si todo salía bien, los objetos no solo nos ayudarían a lidiar con las olas, sino que también podríamos hacer una fortuna de todas esas cosas. Había un accesorio que imitaba la función de objetos recibidos de las armas legendarias, como también el Pergamino de Retorno, también conocido como la Transcripción de Retorno, la cual era equivalente a la habilidad de teletransportación y podía invocar al usuario hacia un reloj de arena tal como durante las olas.

"Ahora bien, hay algo importante que me gustaría mencionar antes de cualquier otra cosa."

Di un paso hacia la reina para hacer una sugerencia, o tal vez debería decir una petición.

"Durante los próximos tres meses y medio, es imperativo que nos recuperemos de la maldición que apareció como consecuencia de nuestra batalla."

Así es. Justo ahora, Filo, Raphtalia, y yo teníamos nuestras estadísticas reducidas drásticamente debido a los efectos posteriores del Aura Demoniaca Total. Aún peor, quedaba mucho para una recuperación total.

"No tenía idea…"

Para ser honesto, estábamos en muy mal estado. No seríamos capaces de esforzarnos al máximo hasta que nos hubiéramos recuperado completamente de la maldición. Incluso una batalla normal ahora mismo probablemente sería muy difícil.

De acuerdo al doctor en el mundo de Kizuna, la recuperación total tomaría cerca de tres meses. También había planeado probar varios métodos de recuperación por mi cuenta, pero todavía tendríamos que lidiar con las estadísticas reducidas de una forma u otra hasta que estuviéramos completamente recuperados.

Aun así, era muy malo, ya que sabía que en un punto me había vuelto ridículamente fuerte después de reunirme con los otros héroes a discutir nuestros métodos de incremento de poder. Por suerte, mi poder defensivo no había sido considerado por los efectos de la maldición, así que probablemente aún podríamos arreglárnosla de alguna forma.

"En tres meses y medio, el sello del Fénix se romperá, y las batallas que enfrentaremos después de eso probablemente también se volverán más difíciles."

Había escuchado que los monstruos siendo más fuertes en el mundo de Kizuna tenía algo que ver con las olas. La situación estaba empeorando a cada minuto, así que los héroes debían ser considerados indispensables. No había forma de que yo pudiera enfrentar todo por mi cuenta, y Raphtalia no podía encargarse de todos los ataques, incluso si ella ahora poseía la katana de las armas vasallas.

También le había dado mi palabra a Fitoria.

Al menos, necesitábamos más solidaridad dentro de los cuatro héroes.

"Considerando lo que viene, creo que los héroes necesitan reunirse y tener otra discusión. Los cuatro héroes sagrados *y* los héroes de las armas… err, los héroes de las siete estrellas, ¿así se llamaban?"

Comprendí que el término "portadores de armas vasallas" probablemente correspondía a los héroes de las siete estrellas en este mundo. Quería hablar con ellos y de ser posible aprender acerca de sus métodos de incremento de poder.

"…"

Al escuchar mis palabras, la reina cubrió su boca con su abanico plegable.

"Iwatani-sama, he tomado en consideración sus palabras. En cuanto a la reunión con los héroes de las siete estrellas… contactaré a Faubrey y los otros países y me esforzaré para que suceda."

La respuesta de la reina me confundió. ¿Solo los héroes de las siete estrellas? ¿Qué hay de esos tres idiotas—el resto de los cuatro héroes sagrados?

“Espera un minuto. Los cuatro héroes… ¿qué les pasó a los otros tres?”

La reina apartó sus ojos cuando pregunté.

“¡Oye!”

“L-lo siento mucho, pero… hace algunos días…”

Aparte de mí, los cuatro héroes consistían del Héroe de la Espada, el Héroe de la Lanza, y el Héroe del Arco—Ren Amaki, Motoyasu Kitamura, e Itsuki Kawasumi, respectivamente.

Los tres estaban convencidos de que habían terminado en alguna clase de mundo de juego, y actuaron imprudentemente, confiando solo en su conocimiento de juegos de sus propios mundos. Ellos habían enfrentado a la Tortuga Espiritual y habían sido derrotados, para luego ser capturados por Kyo y usados como una fuente de poder para controlar a la Tortuga Espiritual. Recuerdo haber visto a Eclair y la Anciana del Hengen Muso llevárselos antes de que nosotros nos fuéramos hacia el otro mundo.

Como sea, de acuerdo a la reina, esto era lo que había pasado.

Los tres héroes todavía no despertaban y permanecieron inconscientes en el hospital hasta hace varios días atrás, cuando hubo reportes del hospital de que cada uno de ellos había recuperado la conciencia. De acuerdo al doctor que los examinó, a cada uno de los héroes se les dijo lo que había pasado y finalmente comprendieron que habían enfrentado a la Tortuga Espiritual y que habían sido derrotados.

“¿Y luego?”

“El mismo día que despertaron… se me informó que tarde esa noche, todos los héroes desaparecieron repentinamente…”

Podía sentir cómo se retorcía mi mejilla.

¡Esos héroes estúpidos! ¡Ellos debieron haber huido utilizando sus habilidades de teletransportación! No tenía idea de por qué habían huido. No es que hubieran hecho algo malo… A pesar de que era verdad que se habían hecho *ver* muy mal.

“Hemos implementado un bloqueo de información, pero todavía hay rumores dentro de las personas de que la derrota de los otros tres héroes es una de las razones del incremento de la violencia de la Tortuga Espiritual. La situación de los héroes es preocupante.”

“Ugh… No sé hacia dónde fueron, pero si es posible por favor trata de ver que sean protegidos.”

"Me esforzaré para cumplirlo. No obstante, es posible que, si sienten que están siendo culpados por la expansión de la destrucción, puedan actuar de forma agresiva. He ordenado que sean manejados con precaución."

Cielos… ¿Cuántos problemas necesitaban causar para estar satisfechos? ¡Esos idiotas!

"Debemos considerar la posibilidad de que otro país pueda intentar tomar ventaja de la vulnerabilidad emocional de los héroes debido a la derrota para ganarse su apoyo y así asegurar la posición del país como el líder del poder mundial."

"Ah, así que después de todo hay grupos que podrían intentar algo así."

"Por supuesto, tal acto sería criticado severamente. Nosotros no nos quedaríamos de brazos cruzados, y estoy segura de que Faubrey tampoco."

"Umm… Ese es el país enorme que intentó invocar a los cuatro héroes primero, ¿cierto?"

"Si. El país está estrechamente involucrado con los cuatro héroes. Si otro país fuera a intentar tal cosa sin el consentimiento de Faubrey, la guerra probablemente sería inevitable."

Había pensado que la guerra y todo ese caos era un problema menor aquí en comparación al mundo de Kizuna, pero supongo que esa clase de cosa siempre estaba a la vuelta de la esquina.

Así que, si los héroes fueran a huir hacia un país que estuviera tratando de ganarse su confianza, ellos se arriesgarían a ser usados como instrumentos políticos. Yo había rechazado esa invitación sin siquiera saberlo y nada nunca surgió de ello, pero esos idiotas de seguro eran propensos a caer en algo así. ¡Qué montón de buenos para nada! Por supuesto, yo en realidad no tenía el derecho de hablar ya que era parte de su grupo.

Entonces, por el momento, todo lo que éramos capaces de hacer era reunir a los héroes de las siete estrellas. No estaba seguro de si debía considerarlos amigos o enemigos, pero de todas formas necesitaba conocerlos y hablar con ellos. Era crítico que compartiéramos nuestros métodos de incremento de poder.

Por supuesto, estaba el problema de si ellos estarían o no dispuestos a hablar. Siempre podía haber alguien como Kyo del mundo de Kizuna, así que todavía no estaba seguro de si los héroes de las siete estrellas podían ser considerados aliados. Aun así, de alguna forma tenía que hacer que compartieran sus métodos de incremento de poder para compensar mis estadísticas disminuidas por la maldición.

"Entiendo lo de los héroes. Aparte de eso, con la extensión del daño… ¿es posible una recuperación?"

Al escuchar mi pregunta, las expresiones de la reina y sus asesores se volvieron más sombrías. Entonces era así de malo.

"El ejército de la coalición mismo sufrió bajas significativas durante la excursión dentro del cuerpo de la Tortuga Espiritual y también mientras la distraían afuera."

"Siento no haberlos podido proteger."

Como el Héroe del Escudo, era mi trabajo pensar en cómo prevenir las víctimas y actuar de acuerdo a eso. Pero, aun así, hubo bajas considerables.

"Oh, no… Ellos estuvieron ahí porque querían ayudar, estoy segura de eso. Todos los que participaron en la incursión mencionaron que gracias al Héroe del Escudo fueron capaces de escapar con vida."

"Bueno, estoy feliz de escuchar eso."

"Nuestros países vecinos también han recibido un gran golpe y la recuperación probablemente requerirá algo de tiempo."

"Ya veo."

"Iwatani-sama, para ser honesta, proveerle ayuda en este momento también será un poco más difícil."

No podía discutir con eso. Si ellos hubieran sido capaces de continuar entregando cantidades masivas de ayuda incluso después de haber sufrido tal daño, habría sospechado acerca de dónde estaba saliendo el dinero.

"Proveeremos la ayuda que podamos, pero comparado con lo que habíamos planeado originalmente…"

"Sí, lo entiendo. Si necesito dinero, lo conseguiré por mi cuenta."

Por el contrario, yo probablemente debería haber estado ayudando a reunir fondos para la reconstrucción. Decidí revelar el plan que había estado considerando.

"Oye, la ayuda puede ser algo más aparte de dinero, ¿cierto?"

"En efecto. De hecho, otras formas de ayuda ciertamente serían preferibles considerando nuestra situación actual."

Esto estaba relacionado con un problema que había notado mientras dirigía el ejército de la coalición y algo que había estado pensando por un tiempo.

"En ese caso, ¿qué tal si me otorgas un territorio?"

Así es. Ver a Kizuna y los demás me hizo pensar acerca de cómo las olas deberían ser enfrentadas. Al mismo tiempo, pensé que era lo mejor que podía hacer para mostrarle mi

agradecimiento a Raphtalia. Asumiendo que el mundo lograra un estado de paz, no estaba planeando quedarme como alguna clase de idiota. Regresaría a mi propio mundo sin dudarlo. ¿Pero qué hay de Raphtalia?

Para Raphtalia, este mundo era su hogar. Ella había creído en mí y había estado junto a mí en las buenas y en las malas, así que merecía un lugar donde pudiera tener una vida feliz.

"¿Un territorio? Eso no es un problema, pero ¿puedo preguntar por qué? Hasta ahora, usted ha sido… Perdone mi rudeza, pero parecía indiferente acerca de esas cosas."

Supongo que debía darle la razón real.

"El héroe del otro mundo había entrenado a un grupo de compañeros para lidiar con las olas sin la ayuda de los otros héroes. Después de considerarlo cuidadosamente, creo que será necesario que nosotros hagamos algo similar."

Por último, nosotros habíamos sido quienes derrotamos a la Tortuga Espiritual, pero ya que yo estaba limitado a la defensa, tenía sentido que la compañía que mantuviera se volvería más y más importante.

"Iwatani-sama, creo que entiendo su razonamiento."

"Sin el ejército de la coalición, habríamos perdido con la Tortuga Espiritual. Quiero ser claro acerca de eso. Con eso dicho, sobrevivir a las próximas olas con el ejército de la coalición en su estado actual será difícil. Para ser honesto, son débiles."

"Ugh…"

Al ser un grupo de orgullosos, los caballeros podían ser difíciles de manejar.

"Estoy diciendo que el poder militar promedio del ejército es débil. Considerando la conexión de la Tortuga Espiritual con las olas, hay una gran probabilidad de que monstruos incluso más poderosos aparecerán de aquí en adelante. Es por eso que quiero formar un ejército privado que esté preparado para encargarse de las olas. También necesitaré dinero, y un territorio proveerá una base para todo esto."

"Eso tiene sentido. Iwatani-sama, estoy comenzando a comprender su línea de pensamiento. De todas formas, necesitamos recompensarlo, así que esta es una buena oportunidad."

La reina cerró su abanico plegable y sacó un mapa.

"Probablemente sería mejor algún lugar cerca del castillo. ¿Tiene algún lugar en mente?"

"Aquí."

Sin dudarlo, apunté hacia un área costera cerca del puerto. Era el puerto del que habíamos partido cuando nos dirigimos hacia las islas Cal Mira.

"¿Qué…?"

Raphtalia había comenzado a decir algo, pero se contuvo.

"Mmm… Esa área… Si, ahí es donde actualmente Seaetto-san está ejerciendo como gobernadora."

"¿Hablas de Eclair? Ella está haciendo más de lo que esperaba."

"Si. También había planeado ayudar en la reconstrucción de los territorios en esa área, pero de acuerdo a los reportes, la situación actual… no se ve muy prometedora."

"Ya veo…"

Había escuchado que esa área había sufrido un daño extenso durante la primera ola, la que ocurrió antes de que yo hubiera sido invocado. Había pasado por ahí varias veces. Era un área desolada llena de edificios abandonados. No estaba seguro de si era debido a la ola, pero incluso la flora parecía carecer de vitalidad. La reconstrucción sería una tarea difícil.

Además, solo habían pasado dos semanas y media desde el último desastre.

"Si es posible, me gustaría recomendar otra área. Esa área sufrió un daño enorme en la primera ola y está en ruinas."

"De todas formas desarrollaré la tierra de la región. Será más fácil hacer las cosas a mi manera que en algún lugar que ya ha sido desarrollado, como las áreas cerca del castillo. Funcionará a la perfección."

"Entendido. Ahora, si usted va a tener un territorio, se le tendrá que dar un rango apropiado."

"Planeo regresar a mi propio mundo una vez que terminen las olas. No necesito un sucesor. En ese momento simplemente deberías regresarle el territorio a Eclair. De hecho… si ella me deja hacer las cosas a mi manera, no me importaría que permanezca como gobernadora."

No es como si Eclair fuera una extraña, y creía que lo haría perfectamente bien, considerando que había mostrado una determinación extremadamente honesta acerca de llevarse bien con los semi-humanos.

"No puedo permitir eso. Iwatani-sama, no se está dando a usted mismo el crédito que merece. Si no lo recompensamos apropiadamente, le daríamos un motivo a los otros países para que ataquen Melromarc."

Por alguna razón estaba siendo regañado por la reina.

“Debo otorgarle el rango de Conde.”

“Espera un minuto…”

¿No el hecho de que mi escudo hubiera traducido sus palabras como Conde significa que el rango era hereditario?

Sabía acerca de los rangos y títulos de los nobles gracias a un manga acerca de la nobleza que había leído sin parar hace algún tiempo. El manga había tratado del periodo moderno temprano y no de la edad media, pero…

Duque, Marques, Conde, Vizconde, y Barón.

Estos eran conocidos como los cinco rangos de la nobleza y estaban ordenados desde el rango más alto al más bajo.

Los títulos de nobleza generalmente estaban divididos en dos categorías: hereditarios y territoriales. En mi mundo… En Europa, ser dueño de un territorio usualmente significaba tener un título, y las personas se referían a aquellos que gobernaban sobre territorios como la aristocracia… o algo así.

Eso significaba que los miembros de la aristocracia quienes poseían varios territorios también tendrían, por supuesto, varios títulos. Y tener un título significaba que eras un miembro de la aristocracia que poseía al menos 10,000 hectáreas de tierra.

Aunque no estaba seguro de si todo eso era así en este mundo.

“Iwatani-sama, siempre está la posibilidad de que deje un hijo. Debemos tener eso en cuenta. Tal vez, por ejemplo… con Melty.”

“De ninguna manera.”

¿Ella realmente quería tanto que Melty y yo nos casáramos? Esa chica todavía era una niña. No hay forma de que yo fuera a sentir alguna clase de atracción sexual por una niña de 10 años.

“Por favor, espere un momento. Debemos realizar el otorgamiento en una ceremonia de título.”

“Qué molestia…”

“Tal vez, pero la dignidad de nuestro país está en juego. Las formalidades y la recompensa deben ser adecuadas a su desempeño.”

No podía discutir que no se vería bien que simplemente se le entregara algo de dinero a un héroe, quien había derrotado a un jefe malvado que había causado tanto daño.

"Pensar que el Héroe del Escudo—adorado por los semi-humanos—pediría el territorio Seaetto, el cual es conocido por su aceptación de los semi-humanos incluso en Melromarc… Bueno, el padre de Eclair-san era bastante popular, y un hombre en el que confiaba mucho."

La reina había visto completamente a través de mi plan. Ella continuó mirando de reojo hacia Raphtalia.

"Esto también podría ser bueno como publicidad. Estoy contando con usted."

"No esperes mucho."

La reina me entregó una espada ceremonial.

Normalmente, habría sido rechazada por el escudo, pero eso no era un problema mientras no tuviera la intención de luchar. Supuestamente debía desenfundar la espada y devolvérsela a la reina, quien tocaría cada uno de mis hombros con la espada y certificaría el otorgamiento del título. Eso completaría la ceremonia.

"¡Por la presente comenzamos el otorgamiento de título para Naofumi Iwatani, el Héroe del Escudo!"

Los caballeros del castillo hicieron sonar sus instrumentos con forma de trompeta.

Caminé confiadamente a través de la puerta y dentro de la sala del trono hacia la reina en espera. Después asumí una pose descaradamente pretensiosa y bajé mi cabeza antes de desenfundar la espada a mi lado, entregándola hacia la reina.

"De acuerdo a las costumbres de esta tierra, por la presente le otorgo el rango de Conde en reconocimiento a sus nobles esfuerzos más recientes."

La reina me regresó la espada.

"Estaré esperando que continúe con sus logros."

Regresé la espada a su vaina y me puse de pie.

"Y eso es todo. A decir verdad, habría preferido realizar la ceremonia a un nivel mucho mayor, pero…"

"Demasiados problemas."

"Esperaba que esa fuera su respuesta, así que la mantuve simple. Sin embargo, planeo que esto sea conocido por las personas."

"Sí, sí."

Tenía el presentimiento de que mis días de caminar tranquilamente por las calles de la ciudad del castillo se habían acabado.

Eso me recuerda, ¿dónde estaba Basura? Sentí que no lo había visto en mucho tiempo. ¿Todavía estaba por aquí?

Basura era el esposo de la reina y había estado sirviendo como el gobernante durante la ausencia de la reina. Él había tenido otro nombre, pero había sido cambiado a Basura como castigo por sus acciones. Él había sido uno de los responsables de acusarme por razones religiosas.

Ahí estaba. Él estaba mirándome con disgusto en sus ojos.

Él no podía decir nada ya que la reina lo estaba vigilando de cerca. O eso pensé… mirando más de cerca, noté que estaba usando un collar.

"¡…!"

¿Oh? Él estaba tocando el collar como si quisiera decir algo. Parecía estar apretándose. Esto era gracioso. Me reí de él.

"¡¡……!!"

Ahora parecía muy enojado, pero cada vez que intentaba gritar, el collar se apretaba y lo silenciaba antes de que pudiera hacer algún ruido. ¡Hablando de entretenimiento de calidad!

"¿Naofumi-sama…?"

Raphtalia dijo mi nombre como para regañarme. Aparentemente ella no había visto el collar de Basura.

"¿Qué puedo decir? ¡Es gracioso! Mira eso."

"Cielos… Naofumi-sama, eso es típico de usted."

La voz de Raphtalia estaba llena de desaprobación.

"Ah, sí. Iwatani-sama, usted mencionó que le gustaría hablar con los héroes de las siete estrellas."

"¿Mm? Sí, así es."

La reina miró hacia Basura, como si estuviera insinuando algo. Los caballeros rodeando a Basura lo acercaron hasta el frente de mí y lo forzaron a ponerse de rodillas.

"Permítame hablarle acerca de un cierto héroe de las siete estrellas."

¿Por qué estaba diciendo esto después de traer a Basura hasta aquí?

"Este héroe fue un personaje extraordinario antiguamente conocido como Lüge[3]. Cuando Siltvelt intentó dominar el mundo hace más de veinte años, fue este héroe quien los atacó de frente, salvando a Melromarc y a muchos otros países en el proceso."

"Suena a que tiene una muy buena reputación."

Hace más de veinte años significaba que el héroe ahora era bastante viejo. Pensando en las personas que conocía, eso probablemente se limitaría a la Anciana, el comerciante de esclavos, o el comerciante de accesorios. Los últimos dos estaban fuera de cuestión, pero no estaría sorprendido si resultaba ser la Anciana. Después de todo, ella había pasado por un cambio dramático y comenzado a luchar después de que le di la medicina. Aun así, algo acerca de ella no encajaba.

"A pesar de ser el Héroe del Bastón, este héroe terminó siendo conocido por su inteligencia formidable, y las personas se referían a él como el *Gran Rey de la Sabiduría* cuando contaban historias de sus hazañas."

"¡¡…!!"

Por alguna razón Basura comenzó a resistirse.

Hmm… ¿El Gran Rey de la Sabiduría? Debe haber sido un sujeto muy impresionante. Si él era así de inteligente, entonces… miré hacia Rishia.

"¿Tu padre?"

"¡Fuehhhh!"

Rishia negó enfáticamente con su cabeza. Entonces no era su padre.

"Rishia, ¿sabes de quién está hablando?"

"Si, lo sé. Es ese hombre. El rey es el Héroe del Bastón de las Siete Estrellas."

"¿Ah?"

Atónito, apunté un dedo de pregunta hacia Basura, quien por alguna razón todavía estaba resistiéndose.

"Es gracias al rey que Melromarc y los otros países todavía existen hoy."

[3] Por lo que encontré es una palabra en alemán que significa mentira.

Esperen. ¿Ella estaba diciendo que Basura—que este estúpido, este idiota sediento de poder—era un héroe de las siete estrellas? ¡Imposible! Nunca lo había visto sosteniendo ninguna clase de bastón. ¿Y el Gran Rey de la Sabiduría? ¿En serio? ¡Le quedaba mejor el Gran Rey de la Estupidez!

“Rishia, qué buena broma. Casi me engañaste por un momento.”

“¡…!”

Basura resopló y me miró.

“No fue una broma. Estoy segura de que todo esto deber ser alguna clase de acto planeado estratégicamente. Mamá y papá siempre decían que Melromarc permanecería en paz y seguro mientras el rey estuviera aquí.”

“Y justamente por eso tus padres terminaron como nobles arruinados.”

“Fuehhh…”

“¡Naofumi-sama!”

Raphtalia me regañó de nuevo. Pero probablemente era verdad.

Entonces, por lo que ella estaba diciendo, si estuviéramos hablando acerca de mi mundo, ¿él era como alguna clase de estratega militar famoso? ¿Él era la clase de personaje que no podía ser subestimado porque siempre estaba varios pasos adelante, e incluso si actuaba como un idiota, de seguro era alguna clase de trampa? Sí, no iba a caer en eso.

“Lo entiendo. El tipo existe, pero esta es alguna clase de distracción política, ¿cierto?”

Apunté hacia Basura provocadoramente. Incapaz de soportarlo por más tiempo, él formó un puño y arremetió hacia mí.

“¡No lo permitiré! ¡Prisión de Hielo!”

“¿¡…!?”

Basura miró hacia la reina, ahora encerrado en una prisión de hielo.

“O tal vez el Basura real murió, ¿y este es alguna clase de reemplazo?”

“Para nada. Todo esto es verdad. ¿Cierto, Basura?”

“¡…!”

“Ah, sí. No puedes hablar debido al collar. Iwatani-sama, piénselo. ¿Por qué cree que hice que Perra fuera mi esclava, pero no hice lo mismo con Basura?”

Ella tenía un punto. Basura pareció darse por vencido relativamente rápido y comprendí que era por eso que lo dejó como estaba, pero ahora que lo pienso, tal vez su castigo había sido un poco decepcionante.

"Iwatani-sama, estoy segura de que usted ya sabe esto, pero no es posible esclavizar a un héroe sagrado o a un héroe de las siete estrellas."

"Ah… Entonces lo que estás diciendo es que no puedes convertir a Basura en un esclavo y es por eso que lo mantienes callado con un collar. ¿Pero el collar de verdad funciona?"

"Si. Por supuesto, él fácilmente podría romperlo si quisiera, pero no lo hace porque él sabe que sería castigado por hacerlo."

Tan pronto como la reina terminó su oración, Basura se quitó el collar.

"¡Ya no puedo soportarlo! ¡¡Escudo!!"

Era tan molesto como siempre.

"Esta vez lo dejaré pasar. Ahí lo tienes. Aultcra… quiero decir, Basura. Dile a Iwatani-sama cómo incrementas el poder de tu bastón."

"¡Nunca se lo diré! Me… ¡Me rehusó a aceptar esto! ¿¡El Escudo, un Conde!? ¡Absolutamente inaceptable!"

"Cielos, ¿qué deberíamos hacer? Me gustaría pedir que al menos le perdonara su vida."

Mientras decía esto, la reina le daba golpes repetidamente a la cara de Basura. Con mi ser retorcido, había comenzado a disfrutar un poco todo el espectáculo, pero hablando realísticamente, sería difícil hacer que Basura compartiera sus métodos de incremento de poder. En ese caso, matarlo, esperar que apareciera un nuevo Héroe del Bastón, y preguntarle al nuevo héroe sería más rápido. Pero la reina me estaba pidiendo que mostrara clemencia y dejara pasar su comportamiento. Esto se estaba convirtiendo en un problema.

"Reina. Usa cada forma de tortura disponible para hacerlo hablar. Un héroe que no tiene intenciones de luchar por la paz del mundo no merece vivir."

"¡Insolente! ¿¡Yo voy a…!?"

La reina ordenó que amordazaran a Basura para callarlo.

"Entendido."

"La fecha límite—"

La reina me interrumpió cuando estaba a punto de decidir cuánto tiempo debía darle.

"Mi hija Perra es otro problema que tenemos."

¿Oh? ¿Hubo alguna clase de desarrollo?

Los métodos de incremento de poder ciertamente eran importantes, pero podían esperar por Perra. Tenía el presentimiento de que la reina había cambiado el tema a propósito, pero siempre podía traerlo de regreso después cuando tuviera otra oportunidad.

"De acuerdo a los eventos relatados por Kitamura-sama luego de recuperar la conciencia, parece muy probable el que ella haya sobrevivido."

"Eso *es* un problema. Debes encontrarla y capturarla de inmediato."

De acuerdo a Kyo, Motoyasu había sido abandonado por el resto de su grupo al enfrentar a la Tortuga Espiritual. No tenía ninguna duda de que ella había sobrevivido.

"Como desee."

No tenía idea de si regresaría con Motoyasu. Entonces, ¿tal vez ella debería ser ejecutada por desertar en frente del enemigo?

"Antes que nada necesitaré hablar con ella. Dependiendo de cómo resulte eso, Iwatani-sama, usted podría encontrar placentero el resultado."

"Eso sería excelente. Jejeje…"

La reina y yo nos reímos juntos mientras mirábamos a través de las intenciones del otro.

"¡Naofumi-sama!"

"Sí, sí. Lo sé."

Cielos, ¿ella alguna vez iba a dejar que me saliera con la mía con mis travesuras? A Raph-chan no parecía importarle.

"Rafu fu fu…"

Hablando de Raph-chan, ella había estado imitándome por los últimos minutos y tenía una expresión siniestra en su rostro.

"En cualquier caso, Iwatani-sama, también tengo muchas preguntas para usted."

"Lo sé, pero primero debo encargarme de algunas cosas."

Acabábamos de regresar del otro mundo, y necesitábamos comenzar los preparativos.

"Hasta luego, Basura del mundo. Desde ahora, siempre serás conocido como el Gran Rey de la Estupidez, Inculpador de Héroes. ¿No te gusta? ¡Eres famoso!"

"¡¡¡¡…!!!!"

Mientras salíamos de la habitación del trono, Basura apuntó hacia mí y se retorció violentamente en un intento de destruir la prisión de hielo. No tenía dudas de que quería atacarme, pero los soldados rodeándolo no lo permitirían. La reina de seguro sabía cómo manejar las cosas.

Pero dejando todo eso de lado, ¿ese pedazo de basura realmente era un héroe de las siete estrellas?

Capítulo 2: La Ubicación de los Esclavos

Me recosté en la cama de la habitación de huéspedes y descansé. Sí, estaba realmente agotado. Recostado todo se veía más claro. Los efectos de la maldición eran intensos, y podía sentirlos reclamando una cuota de mí. Al final, había pasado todo el día discutiendo planes futuros con la reina y sus asesores.

"Eso me recuerda…"

Revisé con inseguridad el estado de mi equipo. Claro, el nombre de mi armadura era irreconocible. La Armadura Barbaroi había dejado de funcionar.

"¿Raphtalia? ¿Rishia? ¿Filo? Revisen su equipo."

"Ah, sí, lo hice. El nombre está ilegible, y los efectos son nulos."

Raphtalia ya se había cambiado a su armadura anterior de este mundo. ¡Maldición! ¡Se había cambiado demasiado rápido!

"¿Por qué se ve decepcionado?"

"¿Lo parezco?"

¡Debido a que tu traje de sacerdotisa se veía muy bien en ti! ¡Porque se veía mucho mejor que tu armadura antigua!

Raphtalia me miraba con sospechas mientras unas respuestas infantiles flotaban en mi cabeza.

"¡Oh! El nombre de mi coraza también está ilegible."

"¿Prefieres un disfraz?"

Creía recordar que aún tenía otro Disfraz de Pekkul de sobra en alguna parte. ¿Dónde lo puse? ¿Lo había dejado en el almacén del castillo?

"Fuehhh…"

"Ya, ya, Naofumi-sama. Estoy segura de que Rishia ya ha superado su fase de disfraces."

"¡Oigaaa, Maestro! ¿Dónde está Mel-chan? Ella no estaba en su habitación."

Filo extendió su pijama mientras preguntaba por Melty, así que también lo revisé. ¿Oh? Aparentemente el Pijama de Filo era compatible entre mundos.

“¿Melty? Estoy muy seguro de que la reina dijo que había ido a ayudar a Eclair.”

“Oh, ¿en serio? ¿Entonces la veremos mañana?”

“Tal vez.”

Después de todo estábamos planeando ir hacia allá.

“Dejando eso de lado, Naofumi-sama…”

Raphtalia de pronto se acercó hacia donde yo estaba tendido en la cama.

“¡Un territorio! ¡Y además un Conde! ¡Ahora usted es un gran partido!”

“Yo ya era un héroe, sabes. No se siente como un gran cambio.”

“Naofumi-sama, ¿qué es lo que planea?”

Raphtalia me miró con incertidumbre en sus ojos mientras preguntaba. Eso me recuerda, ella casi había dicho algo cuando le dije a la reina cuál territorio quería.

“¿Estás preguntando acerca del asunto del territorio? Es tal como dije. Considerando que las batallas van a comenzar a ponerse difíciles, creo que lo mejor sería crear un ejército privado como hicieron Kizuna, Glass, y L’Arc.”

“¿Pero por qué escogió como su territorio un área que fue dañada por la primera ola?”

No estaba seguro de si debía ser honesto con ella o si eso era una mala idea. Comencé a sentir que podría parecer paternalista, así que solo evité el asunto por ahora.

“Es un área que ya conozco y ahí debería ser capaz de hacer las cosas a mi manera. El área tiene una relación estrecha con el padre de Eclair, y es improbable que alguien tenga un problema con que yo me involucre ahí.”

Raphtalia y yo nos sentamos ahí en silencio por unos momentos. Finalmente, ella dejó salir un suspiro de resignación.

“Entendido. Simplemente lo dejaremos así.”

“Raphtalia, conseguiremos algunos esclavos comenzando con los que conoces. Será más fácil luchar con personas con las que ya eres familiar. Después de eso, seguiremos con otros esclavos comunes. Una vez que hayamos establecido una cantidad considerable de poder de batalla, podemos considerar el entrenamiento de los soldados del castillo o algo así.”

Quería entrenar a los soldados y desarrollar suficiente poder de batalla como para ser capaz de derrotar a Glass y los demás si llegábamos a eso.

“Al mismo tiempo… muajajaja…”

Esto significaba que los amigos de Raphtalia se tendrían que unir a mi ejército privado si querían regresar a su preciada aldea. Básicamente estaba manteniendo el territorio como rehén.

“De nuevo está tratando de actuar como el malo. Déjeme adivinar—¿algo acerca de rehenes?”

Rayos. Ella había visto completamente a través de mí.

“Jeje… Ustedes dos son como un matrimonio de ancianos.”

Rishia habló y lanzó una bomba. A pesar de que era verdad que había pasado más tiempo con Raphtalia que con cualquier otro en este mundo, así que probablemente ella me entendía mejor que nadie. Aunque no éramos para nada como una pareja casada.

“A… a… ¿¡a qué te refieres con eso!?”



La cara de Raphtalia se puso roja de la vergüenza mientras le gritaba a Rishia. Tal como pensé, cualquier conversación acerca de amor o romance realmente molestaba a Raphtalia. Rishia había pisado una mina terrestre.

Raphtalia pudo haber comenzado como una niña y una esclava, pero tenía un corazón extremadamente amable y siempre cuidaba a los demás. Ella había perdido a su familia y su aldea le había sido arrebatada, así que era fácil imaginar la tristeza que debió sentir. Era por eso que ella estaba luchando—para asegurarse de que nadie más termine en una situación como la suya.

Guiada por una meta tan noble, Raphtalia indudablemente no tenía interés en cosas como el amor o el romance. Sin mencionar que, incluso si se veía como una adulta, ella todavía era una niña en términos de edad. Ella ni siquiera era lo suficientemente grande como para estar interesada en chicos. Supongo que, ya que Rishia estaba enamorada de Itsuki, para bien o para mal, su mente femenina sería sensible a cosas como esas.

"Así es, Rishia. A Raphtalia no le gustan esa clase de bromas. Mejor ten cuidado."

"N-Naofumi-sama…"

La cara de Raphtalia regresó a su color normal mientras comenzaba a recuperar su compostura. Eso estaba mucho mejor. No quería que Raphtalia se enojara demasiado.

"Oh… bien…"

Rishia inclinó su cabeza hacia un lado confundida mientras miraba hacia Raphtalia y hacia mí.

"¡Ahora bien! Mañana va a ser un día ocupado."

Intentaba decir algo con eso, pero pensar en lo que venía de pronto me recordó algo.

"Eso me recuerda, Rishia. Estuvimos hablando acerca de si deberías o no reiniciar tu nivel, ¿cierto?"

"Si."

"Quiero que consideres continuar sin el reinicio."

"¿P-por qué?"

"Pero Naofumi-sama, ¿no dijo que comenzar de nuevo desde el nivel uno mejoraría sus habilidades?"

"He estado pensando acerca de eso. Observé el desempeño de Rishia hasta cierto punto mientras estuvimos en el mundo de Kizuna. Sabes de eso, ¿cierto?"

"Si."

Me aseguré de vigilar el desarrollo de Rishia mientras estuvimos ahí.

"Honestamente, no hay mucha diferencia entre sus habilidades ahora mismo y como eran en el mundo de Kizuna. Es prácticamente inexistente."

"¿En serio?"

"Quiero decir, hay una pequeña diferencia, pero comparada con Raphtalia o Filo…"

"Fuehhh…"

"Así que, Rishia, creo que tus habilidades probablemente tendrán un periodo de crecimiento. Aunque tu subida de clase podría ser un problema."

Tanto Raphtalia como Filo mejoraron dramáticamente después de subir de clase. La pluma de Fitoria había hecho posible que Filo tuviera una subida de clase especial que pavimentó el camino para que muchas de sus habilidades florecieran. Dependiendo de la persona y sus habilidades, una subida de clase podía tener efectos a largo plazo. Rishia era un comodín que no domina ningún aspecto, pero por todo lo que sabía la subida de clase correcta podría hacerla más apta para alguna clase de magia o algo así.

"Oh… ¿¡eh!? Ah, supongo que tienes razón. Pero… Itsuki-sama escogió este camino para mí. Eso es algo que aprecio y que nunca cambiaría."

"Ya veo. Entiendo."

Ella pudo haber sido dejada de lado por Itsuki, pero su corazón no había cambiado. Esa era más razón para hacer que él lo lamente. Eso me parecía bien.

Continuamos charlando por un tiempo, descansando hasta el día siguiente.

***

"Ahora bien."

Después de tomar desayuno en el castillo, hablamos con la reina brevemente antes de prepararnos para partir.

"¿Hacia dónde vamos?"

"A visitar al comerciante de esclavos."

"Iwatani-sama."

La reina levantó su mano como si hubiera algo que quería decir.

"¿Usted irá ahí a comprar esclavos de la misma aldea de la que proviene Raphtalia?"

"Sí, ¿por qué?"

"Con respecto a eso, pudimos haber complicado un poco las cosas. Debo disculparme de antemano."

"…"

¿Qué significaba eso? Tenía un muy mal presentimiento. Mi mejilla comenzó a temblar. De hecho, ni siquiera quería saber qué significaba. Pero no había forma de evitarlo.

"¿A qué te refieres?"

"Bueno… Después del incidente de la Tortuga Espiritual, reinstauré el estado de nobleza a Seaetto-san e hice una proclamación ordenando que todos los ciudadanos de Melromarc—incluyendo la nobleza—liberaran inmediatamente a cualquier esclavo semi-humano del territorio Seaetto."

"Ya veo…"

"Ya que eso incluiría a los demás de la aldea de Raphtalia, había esperado que la proclamación nos permitiría encontrar rápidamente a cualquier sobreviviente."

Ya había descubierto lo que la reina estaba intentando decir, pero honestamente no quería escuchar esas palabras. Incluso Raphtalia estaba pálida.

"Nuestras investigaciones revelaron que los resultados habían sido menos que favorables. Parece ser que antes de que la proclamación de emancipación incluso fuera creada, los esclavos fueron vendidos y su ubicación todavía sigue siendo un misterio."

¡Mierda! ¿¡Acaso la escoria de este país alguna vez dejaría de darme problemas!? Quiero decir, no es que no pudiera entender sus motivaciones. Si hubiera descubierto que un objeto iba a ser debilitado en un juego en línea, lo vendería en un instante. ¡Pero vamos! Ugh… esto realmente apestaba.

"Nuestras investigaciones continuaron, y el… domador de monstruos… que usted patrocina actualmente está buscando a los amigos de Raphtalia."

En otras palabras, no los habían encontrado. Es por eso que todavía estaban buscando. Sostuve a Raphtalia, que comenzaba a verse como si sus piernas podrían perder su fuerza. Y también estaba el hecho de que mi plan ya se había encontrado con un muro de ladrillo para hundirlo desde el mismísimo comienzo.

"Afortunadamente, Kiel y otros tres ya han regresado al territorio Seaetto."

Así que, incluyendo a Kiel, en total había cuatro. ¿Eso era todo? Considerando la clase de desarrollo que tenía en mente, necesitaríamos muchos más que eso. No me quedaba otra opción.

“Por ahora, parece que tendremos que compensarlo con algunos esclavos semi-humanos sin ser demasiado quisquillosos.”

“¡Naofumi-sama!”

“No podemos construir un territorio solo con cuatro personas. Necesitamos más.”

Había toda clase de cosas que debían ser realizadas.

“Así están las cosas. Simplemente tendremos que comenzar comprando algunos esclavos baratos pero utilizables.”

“E-entiendo.”

“Estoy segura de que probablemente terminarán siendo niños.”

Los esclavos más jóvenes tendrían más posibilidades de crecimiento, dentro de otras cosas. Continué meditando la situación mientras nos despedíamos de la reina y nos dirigíamos hacia la tienda del comerciante de esclavos.

***

Nos pusimos unos mantos y nos abrimos paso a través de los callejones traseros hacia la tan familiar tienda por primera vez en mucho tiempo.

“¿Oh?”

Ahí estaba sentado el comerciante de eslavos—un hombre con el cual habría preferido no asociarme—al parecer aburrido, esperando por su próximo cliente. ¿No debería estar buscando a los esclavos de la aldea de Raphtalia? Me quité la capucha para mostrar mi cara y lo saludé.

“¡Pero si es el Héroe del Escudo! Ha pasado un tiempo. He escuchado las noticias acerca de sus éxitos recientes.”

“Mucho tiempo sin vernos.”

“Pensé que me había olvidado.”

“Dudo que alguien pudiera olvidar a alguien como tú.”

¿Cómo debería expresarlo? El tipo tenía un aire único a su alrededor que hacía difícil olvidarlo. Él parecía mucho más hábil en sus negocios que un comerciante promedio.

Después de todo, este tipo de negocio se trataba completamente de asegurarse de que el cliente te recordara.

Ahora que lo pienso, no habíamos regresado desde que habíamos comprado las garras para Filo. No desde el tiempo en que no habíamos sido capaces de subir de clase en el reloj de arena del dragón. El comerciante de esclavos en ese momento nos había convencido para ir hacia Siltvelt o Shieldfreeden.

Esperen un minuto… a juzgar por su comentario anterior, ¿podría ser que él tenía conexiones secretas con la reina?

"Tú también has hecho tu parte, ¿no? Pensar que tendrías conexiones secretas con la monarquía…"

"No estaba mintiendo cuando le dije que me agradó desde el momento que lo vi."

"Sí, sí. Lo dejaremos así."

"¿Y qué puedo hacer hoy por usted?"

"Estoy aquí por tu negocio de verdad."

"¡Oh!"

Los ojos del comerciante de esclavos brillaron sospechosamente. No estaba seguro de por qué se estaba emocionando tanto, pero no iba a dejar que las cosas fueran a su manera. Podía imaginar que él probablemente estaba deleitándose secretamente del hecho de que yo seguiría comprando esclavos incluso después de mi fama reciente.

"Por ahora estoy buscando comprar algunos esclavos semi-humanos baratos. Mientras menor sea su nivel, mejor."

"¿Cuál es su presupuesto?"

Tenía 5,000 piezas de plata que la reina me había dado después del incidente de la Tortuga Espiritual.

"Alrededor de 5,000 piezas de plata. Por supuesto, eso también incluye a los esclavos que ya estás buscando."

"Una inversión para un proyecto nuevo, ¿no?"

"Ya te lo había dicho—no me hagas preguntas forzadas si ya sabes la respuesta."

¿Cuánto sabía este tipo? Tenía la sensación de que incluso le creería si él me dijera que podía ver el futuro o algo parecido.

"Por aquí."

El comerciante de esclavos nos dirigió hacia lo profundo de su tienda. Comenzamos a seguirlo, pero Filo se detuvo.

"¿Qué pasa?"

"No quiero ir…"

Ella debe haber notado la atmósfera sombría y el hedor característico que yacía más adelante. Yo ya me había acostumbrado, pero ciertamente no era placentero.

"Entonces solo espéranos aquí."

"¡Bien!"

Filo asintió mientras olía la lotería de huevos de monstruos. ¿No comprendía que ahí había sido donde nuestros caminos se habían unido? Le advertí que no se comiera los huevos y luego seguí al comerciante de esclavos. Después de alcanzarlo, nos acercamos a la jaula donde había conocido a Raphtalia.

"Este es el lugar donde mi destino cambió para siempre," murmuró Raphtalia.

No era como si no pudiera entender su sentimentalismo, pero… ahora que lo pienso, en realidad solo había sido una pequeña cantidad de tiempo, aunque se sentía como mucho. Ni siquiera habían pasado seis meses.

"Hoy le haré una oferta especial."

"Qué generoso de tu parte."

"Estoy muy emocionado acerca de este pequeño proyecto intrigante que está comenzando. A partir de ahora usted va a convertirse en un cliente regular, ¿supongo?"

"Sí, eso creo."

"¡El negocio es bueno gracias al Héroe del Escudo!"

"¿Qué se supone que significa eso?"

"Estoy seguro de que lo entenderá si solo piensa en ello como el mismo fenómeno que ocurrió con el ave divina."

Ah… Después de todo, Raphtalia había sido una gran parte de nuestro éxito reciente. Estoy seguro de que el ejército de la coalición también la respetaba mucho. Si las personas supieran que una esclava así había sido comprada de este tipo, su negocio de seguro se beneficiaría.

"Pero eso es inútil si no tienes a la venta ningún esclavo de la aldea de Raphtalia."

"Oh, no. Ese es un asunto completamente diferente. Sí señor."

"Comencemos con…"

Pensé que simplemente escogería a varios esclavos que llamaran mi atención.

"Este, este, y también ese. Además, ese de allá, ese bajo la manta, y ese también."

Escogí a dos chicos que se veían relativamente sanos, un par de esclavos temblorosos que estaban tomados de la mano como si fueran amigos, otro que estaba envuelto en una manta y temblando cerca de la parte trasera de la jaula, y por último uno que estaba de pie cerca de la puerta de la jaula, mirando hacia Filo. Eclair ya tenía cuatro esclavos en su territorio, así que eso hacía un total de diez. Ese parecía ser el número adecuado para comenzar.

"Ah, sí. Aplicaré las maldiciones de esclavo en mi territorio, así que necesitaré llevar a alguien con nosotros que pueda realizar la ceremonia. Será necesario para mejorar sus habilidades."

"Una selección aparentemente aleatoria, y aun así escogió especímenes excelentes—¡el Héroe del Escudo tiene un buen ojo! ¡Me quito el sombrero ante usted! ¡Si señor!"

"Fuehhh…"

"¿Naofumi-sama? ¿Tal vez debería elegir un poco más cuidadosamente?"

"Solo pasé de un lado a otro por los que se veían sanos y los que se veían problemáticos. Oye, tú, el de la manta—ven hacia aquí."

Estaba seguro de que este sería débil y flaco. Podía notar que también estaba temblando de miedo. El comerciante de esclavos dio una orden y un hombre musculoso abrió la jaula y le quitó la manta al niño."

"No… ¡no!"

"¿Oh?"

Ya sin la manta, pude ver que el esclavo tenía la forma de un topo.

"Ese es un lumo, un tipo de teriántropo[4] conocido por sus manos hábiles. Sus ojos son sensibles a la luz, lo cual los hace buenos para tareas de seguridad nocturna. Por supuesto, este es un niño."

"¡Ahh!"

El esclavo lumo estaba en un rincón temblando de miedo. Raphtalia se veía preocupada.

Comprobé más de cerca la apariencia del niño lumo. Si tuviera que describirlo en una palabra, tendría que escoger *topo*. Él era como la versión topo de un hombre lobo o algo así. Y era bajo—solo tan alto como mi cintura. ¿Era debido a que era un niño?

Así que era conocido por su habilidad para el trabajo detallado. Tenía toda clase de trabajos para ellos dentro de mis planes, así que eso estaba bien.

"Hablando de trabajo detallado, los tipos mapache—como su compañera—también son muy hábiles, sabe."

Miré hacia Raphtalia. Ahora que lo pensaba, nunca le había enseñado a hacer algún trabajo como esos. Había tenido su ayuda a la hora de buscar los escondites de los monstruos, pero eso fue todo. Tal vez el hecho de que ella no expresara interés en hacer esa clase de cosas significaba que ella era naturalmente torpe.

"Está pensando en algo grosero, ¿cierto?"

"En realidad no…"

"Pero sí, los tipos lumo tienden a ser adecuados para trabajos delicados que requieren manos hábiles. También tienden a ser bastante reservados. Una buena elección. Sí señor."

Le di otro vistazo al esclavo lumo temblando.

"¿Soy solo yo o este país tiene muchas escorias que les gusta abusar físicamente?"

Cada esclavo que había visto estaba cubierto de cicatrices de ser azotado.

"Este país tiene una larga historia de estar en guerra con los semi-humanos, así que es natural. Sí señor."

"¿Personas malvadas como la nobleza que lucharon en esas guerras usan el abuso físico para sentirse mejor acerca del pasado?"

El noble que había maltratado a Raphtalia había hecho justo eso.

[4] Básicamente son semi-humanos con rasgos de bestia muchísimo más acentuados. Algunos fácilmente podrían ser considerados bestias con la habilidad de caminar en dos patas o hablar.

"Incluso tenemos una opción especial de precio bajo para tomar prestado un esclavo para abusarlo físicamente un poco antes de devolverlo. Sí señor. Requerimos que el esclavo sea comprado por una suma considerable cuando no es regresado en condiciones de uso."

El lado oscuro de este país era desconcertante. Ver la reconstrucción de la aldea semi-humana probablemente dejaría un mal sabor de boca en la nobleza.

"Por supuesto, el abuso físico es castigado por la ley. Sí señor."

"¿Entonces es ilegal? La forma en que es tratado de seguro lo hace parecer legal."

No pude evitar sentirme de esa forma al pensar acerca de esta tienda escondida en un callejón apartado.

"Y es por eso que mi negocio es próspero. Sí señor."

Próspero, ¿eh? La forma de presumir orgullosamente del comerciante de esclavos lo hacía parecer increíblemente sombrío. Entonces díganme, ¿por qué estaba vendiendo esclavos que habían sido abusados físicamente?

"Ahora que lo mencionas, él sí luce mejor que la mayoría, creo."

La respuesta de Raphtalia fue prácticamente un susurro.

¿De verdad esto era mejor que la mayoría? Miré las heridas en la espalda del lumo. Parecían sorpresivamente profundas. Era una mancha roja de capas sobre capas de cicatrices de ser azotado repetidamente.

"¡Sanación Zweite!"

Lancé algo de magia de sanación y las heridas abiertas del lumo comenzaron a cerrarse. Aun así, las heridas eran profundas y estaban lejos de estar sanadas completamente.

"¿Eh?"

"Escuché que tienes manos hábiles."

"No lo sé."

El esclavo lumo apartó la mirada mientras respondía. Esa ciertamente era una respuesta mejor que afirmar que podía hacer algo que no podía.

"¿Las usarás si te enseño cómo?"

"Si es una orden, entonces lo haré. Así que, por favor, no me pegue."

El esclavo lumo se encogió, con su voz tensa como si estuviera a punto de llorar. Supongo que no podía culparlo, al ser un esclavo y todo eso.

“No estoy interesado en esa clase de cosas. Si quieres una golpiza, entonces pídeselo a alguien más.”

“¿Eh?”

Bien, ahora él estaba comenzando a molestarme.

“Te dejaré algo de medicina, así que traten sus heridas. Después de eso, continúa y hazte cargo del registro de esclavo.”

“Estaré esperando para ver cómo el Héroe del Escudo hace uso de los esclavos. ¡Es muy emocionante! ¡Sí señor!”

“¡Ya basta de eso! Ahora tengo que encargarme de algunos otros preparativos, así que regresaré más tarde. No me decepciones.”

“Je, je, je… Se vienen tiempos emocionantes. Sí señor.”

Dejé las cosas en las manos del comerciante de esclavos y volví hacia la entrada de la tienda junto con Raphtalia un paso atrás. Filo me vio y se acercó corriendo.

“¿Teeeeeerminó?”

“Sí. Todavía hay algunas formalidades que deben ser resueltas, pero tenemos otras cosas que hacer mientras eso está listo.”

Salí de la tienda. Después de todo, aún tenía muchos otros lugares que visitar.

Capítulo 3: Conocidos

Nos pusimos de nuevo nuestros mantos y deambulamos un poco por la ciudad, observando. Los daños habían sido realmente serios. Las cicatrices dejadas por la Tortuga Espiritual eran profundas, y signos innumerables de la arremetida de sus familiares permanecían a la vista.

Poco después, llegamos a la tienda que habíamos estado buscando. Oh, gracias a dios… La tienda no había sufrido ningún daño aparente y como siempre estaba abierta para hacer negocios. Di un paso dentro de la tienda de armas del Viejo.

"¡Bienvenidos!"

"Es bueno ver que estás bien."

"Esa voz… ¿¡Eres tú, Chico!?"

Me quité la capucha y saludé al Viejo. Él parecía estar en una pieza, y gracias a dios sin ninguna herida perceptible.

"¿Por qué están usando un manto?"

"No queremos llamar la atención."

"Ah, es cierto. Chico, ahora eres la sensación del momento."

Ese era el problema. Yo no era Itsuki, así que los saludos felices… "¡Héroe del Escudo!" me ponían la piel de gallina. Supongo que podría haber aceptado los sentimientos de superioridad, pero ser alabado por la escoria de este país realmente no era algo para estar orgulloso. Sin mencionar que ahora tenía muchas cosas de las que necesitaba encargarme. No tenía tiempo para desperdiciarlo en asuntos insignificantes.

"Las personas abalanzándose en una multitud solo causarían problemas, ¿cierto?"

Le respondí al Viejo mientras daba un vistazo al interior de la tienda.

"Por lo que puedo ver, no parece haber ningún daño evidente."

"Sí, tienes razón. Ahuyenté a cualquier monstruo que se apareció por aquí."

"Es bueno escucharlo."

"Supongo que te interpreté mal. Cuando llegaste pensé que estabas decepcionado o algo así."

"Ya tienes mucho de eso."

El Viejo había hecho mucho por mí, pero todavía charlábamos de esta forma.

"Chico, esta cosa ahora está toda cubierta de polvo ya que nunca viniste a recogerla."

El Viejo trajo una espada pequeña.

Estoque de Pekkul
Calidad: buena.
Efectos imbuidos: incremento de agilidad, incremento de poder mágico, cubierta de limpieza de sangre.

Ah sí… esta debe haber sido el arma que había pedido para Rishia hace mucho tiempo.

"¿Viniste a ordenar algo más?"

El estoque parecía ser adecuado para Rishia. ¿O tal vez debería dárselo a Eclair?

"La ayuda del castillo va a ser escasa por un tiempo. Supuse que por el momento debía poner en espera mis órdenes de armas y equipo."

"Supongo que era de esperarse. La ciudad del castillo no fue dañada tanto, pero este ha sido un desastre mayor para nosotros y también para los países vecinos."

"¿Cómo ha estado el negocio?"

"Habiendo tenido un desastre como este, todos quieren un arma, así que vienen a comprarlas aquí."

"¿Entonces el negocio está en alza?"

"Podrías decirlo así. De hecho, con todas las ventas, estoy un poco preocupado acerca del inventario."

"Bien, eso es estar en alza."

"La cosa es… No estoy muy seguro de cómo sentirme acerca de que un montón de novatos vengan y compren todas las armas."

Eso no podía evitarse. Novatos o no, las personas querrían armas si sentían que estaban en peligro. Era ese mismo pensamiento—tal como cuando había un desastre natural y las personas comenzaban a comprar agua y raciones de comida. Había habido una batalla, así

que ahora las personas querían armas. Por lo que pude ver, no parecía haber habido ningún saqueo, así que la situación pudo haber sido peor.

"¿Es eso todo lo que necesitas hoy?"

"Bueno, hay algo más…"

Estaba tratando de decidir si hacer o no que el Viejo fabricara un montón de armas para los esclavos. Ya había discutido las cosas con la reina y sabía que ella podría suministrar algunas armas usadas, pero los recursos disponibles harían difícil cualquier cosa más allá de eso. No estaba seguro de si necesitábamos algo más que eso, pero el hecho de que eran usadas significaba que tendrían muchos problemas.

Con eso en mente, decidí continuar y tratar de convencer al Viejo.

"Logré que la reina me diera un territorio, y estoy trabajando en un proyecto a gran escala."

Dentro de otras cosas, sería útil tener al Viejo cerca para que fabricara armas para los esclavos. Supuse que valía la pena preguntar.

"Chico, ¿y eso qué tiene que ver conmigo?"

"Puedes decir que vine aquí como un cazatalentos, si entiendes a qué me refiero."

Si el Viejo ponía una tienda en mi territorio, esa podría ser una fuente de ingresos. Tenía confianza en sus habilidades y estaba seguro de que conseguiría muchos negocios.

"Sabes, yo ya tengo esta tienda."

"Ya lo sé. No estoy tratando de forzarte a algo. Solo pensé… que tal vez podrías tomar uno o dos aprendices. Piénsalo."

"Ah, así que era eso. No hay problema, Chico. Con eso dicho, la verdad no creo ser lo suficientemente bueno como para tomar un aprendiz."

Muy bien, él me había dado su palabra. Ahora sería capaz de tener a uno de mis esclavos más hábiles como un aprendiz del Viejo para que aprenda el negocio. Las habilidades en un negocio significaban dinero. Por supuesto, no planeaba morder la mano que me había estado alimentando ni nada así.

"Deja de ser tan modesto. Tengo confianza en tus habilidades."

"¡Ja! Haré mi mejor esfuerzo para no decepcionarte."

"Como sea, tengo mucho trabajo que hacer, así que esparce por mí la noticia dentro de tus conocidos. La ubicación es…"

Le dije al Viejo dónde estaba mi territorio y le expliqué que la aldea sería mi base de operaciones. Supuse que habría muchas personas que querrían entrar en un proyecto nuevo. Si de ese grupo solo elegía a las personas en las que confiaba, podría expandir mis operaciones y eso llevaría a más ganancias. Mi territorio también estaba relativamente cerca de la ciudad del castillo.

"Entiendo. Bueno, Chico, todos estuvimos muy preocupados por ti, y es una buena oportunidad, así que bien podría haber algunos beneficiados."

"Tengo una deuda que pagar, así que planeo tratarlos bien. Y eso es verdad especialmente en tu caso, así que piénsalo."

"Entiendo."

Después de un poco más de una conversación ligera, el Viejo me dio un gran vistazo.

"Hay algo más, ¿cierto?"

"¿Es tan evidente?"

"Chico, tú siempre apareces con un millón de cosas a la vez."

"Supongo que es cierto."

Realmente no quería mostrársela, pero me quité el manto. Con un vistazo, el Viejo entendió.

"¿Qué es esa cosa?"

El Viejo estaba mirando mi Armadura Barbaroi con la cabeza inclinada hacia un lado. Me quité la armadura y la puse sobre el mostrador.

"Perseguí al culpable que había causado el alboroto de la Tortuga Espiritual hacia otro mundo. Cuando llegué ahí mi Armadura Bárbara dejó de funcionar, así que tuve que hacer que una herrera local modificara y reformara la armadura. El resultado fue esta Armadura Barbaroi, pero ahora que estoy de vuelta también dejó de funcionar."

El Viejo se quedó mirando la Armadura Barbaroi por mucho tiempo. Él comenzó a tocar cada parte de la armadura como para saber cómo respondía.

"No hay problema con el núcleo, pero no puedo decir nada acerca del resto sin hacer algunas pruebas."

“¿Puedes arreglarla?”

“Es posible. Dame algo de tiempo.”

“Claro. Cuento contigo.”

“Esta tienda está aquí solo para ti, ¿no, Chico? Por cierto, ahora prácticamente están regalando materiales de la bestia. Si las cosas salen bien, podríamos ser capaces de fabricar algo de ellos.”

Después de todo, había más materiales de los que alguien podría usar. Supongo que si solo pensaba en ellos como un agradecimiento de Ost… No, todavía me sentía un poco mal.

“Me adelantaré y te fabricaré algunas cosas siempre y cuando puedas pagarme después.”

“¿Lo harías?”

“Chico, si es una petición tuya, claro. Además, trabajar con materiales nuevos y extraños siempre es bueno. Esta armadura es interesante. Esa herrera debe haber sido una artesana experta, no hay duda.”

“¿Oh?”

Tal generosidad a pesar de mis circunstancias financieras dudosas… El Viejo tenía un gran corazón que me hacía querer recompensar su amabilidad genuinamente. Para ser honesto, de verdad quería reclutarlo como el herrero de mi territorio. No insistiría en el asunto ahora mismo, pero una vez que termine de desarrollar mi territorio lo intentaría de nuevo.

“Probablemente por ahora deberíamos hacer que la armadura sea nuestra máxima prioridad. Una vez que eso esté terminado, supongo que no sería malo fabricar un escudo, ¿no crees?”

“Estoy de acuerdo. Simplemente puedo copiarlo con mi escudo.”

“Entendiste exactamente a donde iba con eso. Muy bien, deja la armadura y sal de aquí.”

“Estoy contando contigo.”

“¡Claro!”

El Viejo removió la piedra de núcleo de la armadura y me la entregó.

“Chico, por ahora deberías guardar la piedra de núcleo.”

“¿Estás seguro?”

"La fabricaré de tal forma que podamos colocar la piedra después. Puedes pagarme cuando lleguemos a eso."

"Gracias."

"Chico, ¿qué usarás mientras tanto?"

"Simplemente usaré alguna armadura vieja de los almacenes del castillo, así que haz lo que sea necesario para terminarla."

"¡Claro! ¿Qué sigue? Hay más, ¿no?"

Asentí en respuesta a la pregunta del Viejo.

"Lo siguiente es…"

Puse la Coraza de Ángel en el mostrador junto con el traje de sacerdotisa que Raphtalia había estado usando. Me preguntaba si también debería mostrarle el Pijama de Filo, pero decidí dejar eso para después.

"¿Qué es esto? Una coraza y… ¿un traje de sacerdotisa?"

"Esos son algunos equipos que estuvimos usando en el otro mundo. Dejaron de funcionar al igual que mi armadura. ¿Hay algo que puedas hacer?"

Era un equipo excepcional si solo pudiéramos hacer uso de él, y considerando lo bien que se veía Raphtalia en el traje, tenía que preguntar incluso si era imposible.

"Este originalmente fue fabricado a partir del Disfraz de Filo. También el Pijama de Filo que Filo ha estado usando, pero ese está funcionando bien, así que no necesitamos preocuparnos de eso."

"¡Me traes las cosas más difíciles! De todas formas, ¿quién estaba usando el traje de sacerdotisa? ¿La jovencita?"

Asentí y después le susurré al Viejo para que Raphtalia no pudiera escucharme.

"El traje luce muy bien en ella, así que también quiero que lo use en este mundo. ¿Hay alguna forma de que puedas hacerlo ver como que ella no tiene otra opción mejor en cuanto a equipo?"

"¿Entonces ese es su plan?"

Aparentemente Raphtalia me había escuchado. Debí habérselo pedido al Viejo cuando ella no estuviera alrededor. ¡Fallé!

"Oh, Chico. ¿Realmente te gusta tanto cómo se ve ese traje de sacerdotisa en la jovencita?"

"Así es. Puedo contarte todos los detalles si estás interesado, pero podríamos estar aquí hasta medianoche."

"Por favor no lo haga."

"Chico, las ropas regulares pueden haber funcionado bien como armadura en el mundo que fuiste, pero aquí tienen sus límites. De hecho, esta clase de cosas las manejaría un sastre."

Ah… Esa sería la joven que fabricó la ropa de Filo—la que se veía como si pudiera escribir alguna clase de doujinshi. Apuesto a que estaba tan animada como siempre.

"Lo dejaré en espera por ahora, pero no te hagas esperanzas."

"Entiendo. Haz lo que puedas."

"Naofumi-sama, ¿es idea mía o últimamente me ha estado tratando como una muñeca para probar ropa?"

"Puedes llamarlo la adoración de un padre por su hija."

"Naofumi-sama, qué se supone que…"

Me fui un poco por las ramas para evitar responder las preguntas de Raphtalia. Estaba seguro de que el Viejo no me decepcionaría.

"Eso debería ser todo por ahora. Regresaré una vez que logre reunir un poco de dinero, así que haz lo que puedas hasta entonces."

"¡Claro! Chico, estudiar este equipo que me dejaste debería mantenerme ocupado por un tiempo."

"Estaré esperando algo bueno."

Terminamos los asuntos pendientes y dejamos la tienda de armas.

Capítulo 4: Escudo Flotante E

"Ahora bien…"

Supuse que no sería una mala idea hablarle a la reina acerca de mis planes de aquí en adelante. De todas formas, ya estaba planeando conseguir algo de equipo viejo de ella. Regresamos al castillo y pregunté dónde estaba. Ella acababa de terminar una reunión y todavía estaba en la habitación, terminando algo de papeleo. Ahí fue donde la encontré, detrás de un escritorio con una montaña de papeles apilados sobre él.

"Reina."

"Iwatani-sama. ¿Qué sucede?"

"Está bien si tomo algo de equipo del almacén, ¿cierto?"

"Si, está bien. Solo debe saber que mucho del equipo fue dañado en la batalla reciente."

"Lo sé. Solo supuse que podría usarlo en mi territorio si no lo necesitas."

Ahora solo necesitábamos ir y revisar lo que había.

"Muy bien. Raphtalia. Filo. Rishia."

"¿Si?"

"Comiencen a cargar algunas cosas en el carro. Las usaremos en el territorio, así que preferiblemente busquen equipo más ligero. Filo, estaré contando contigo para que hagas viajes regulares para transportar las cosas en carro."

"¡Bieeen!"

Raphtalia y las demás asintieron y fueron hacia el almacén, dejándome atrás. Filo todavía estaba débil debido a los efectos de la maldición, así que no estaba seguro de si sería capaz de cargar algo tan pesado. Eso me hacía pensar que tal vez debería criar otro filorial.

"Ah, sí. Iwatani-sama, de hecho, estaba a punto de convocarlo. He estado reuniendo los materiales de la Tortuga Espiritual en los terrenos de entrenamiento en frente del almacén, así que por favor tome lo que necesite."

"Gracias."

***

Dejé a la reina y me dirigí hacia los terrenos en frente del almacén del castillo. Cuando llegué ahí, comencé a revisar la montaña de materiales de la Tortuga Espiritual que literalmente cubría completamente los terrenos de entrenamiento.

"¡Oh, vamos!"

Ojos y cerebros rodaron desde la pila, viendo directamente hacia mí. Quiero decir, esto básicamente había sido una de mis amigas, así que… se sentía mal. Y entonces, de pronto…

"¿¡Q-qué!?"

Una luz tenue surgió de los materiales de la Tortuga Espiritual antes de que fueran absorbidos por mi escudo, aparentemente por voluntad propia.

Escudo del Caparazón de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Piel de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Carne de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Hueso de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Sangre de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Fluidos Corporales de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Células del Sistema Inmune de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Músculo de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo Cardiaco de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo del Miocardio de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Vena de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Ojo de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Pupila de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo del Árbol Sagrado de la Tortuga Espiritual: condiciones reunidas.
Escudo de Familiar de la Tortuga Espiritual (tipo murciélago): condiciones reunidas.
Escudo de Familiar de la Tortuga Espiritual (tipo yeti): condiciones reunidas.
Etc…

¡Fusión con el Escudo del Corazón de la Tortuga Espiritual!
¡Desbloqueado a la Fuerza!

Una cantidad absurda de escudos aparecieron—probablemente suficientes para completar la serie de la Tortuga Espiritual. Todos tenían estadísticas de defensa altas. Esperen un segundo… Todos los Escudos de la Tortuga Espiritual se habían desbloqueado por su cuenta… Ese Escudo del Corazón de la Tortuga Espiritual era impresionante. Una imagen

de la Tortuga Espiritual apareció como fondo para la serie de la Tortuga Espiritual en el menú de estado flotando en mi campo de visión.

Ahora a revisar sus estadísticas… ¿Oh? Vi que un escudo que había sido desbloqueado tenía una habilidad útil.

Escudo del Caparazón de la Tortuga Espiritual 0/40 C
Habilidad desbloqueada: bono de equipo: habilidad “Escudo Flotante E”.
Efectos especiales: campo de gravedad, recuperación de alma C, incremento de la defensa mágica (grande).
Nivel de maestría: 0

Conque Escudo Flotante E. ¿Estaba relacionado con el Escudo de Ataque Aéreo? ¿Qué clase de habilidad era? Intenté cambiar al escudo nuevo y nombrar la habilidad.

“¡Escudo Flotante E!”



La palabra "Activo" apareció en mi campo de visión y un escudo apareció en medio del aire. ¿Entonces sí era parecido al Escudo de Ataque Aéreo? Pensando en eso, caminé hacia el escudo, pero se apartó a la misma distancia que había caminado.

¿Mm? ¿Era un escudo que aparecía conmigo como su eje? En cuanto a la distancia, la habilidad parecía ubicarse entre el Escudo de Ataque Aéreo y el Escudo de Estrella Fugaz. Estaba revisando por cuánto tiempo permanecía la habilidad mientras la analizaba, y aún no había desaparecido. Duraba mucho tiempo.

Hmm… Mientras estuve de pie ahí, concentrado en mis pensamientos, el Escudo Flotante E comenzó a girar justo en frente de mi rostro. ¿Qué estaba pasando? ¿Y por qué estaba en mi rostro? ¡Aléjate!

En el instante en que el pensamiento pasó por mi mente, el escudo se apartó. ¿Entonces era un escudo mágico que se movía a mi voluntad? Eso sería conveniente. Sería incluso más conveniente que Encadenar Escudos. Ese tenía un aspecto restrictivo que lo diferenciaba de esta habilidad, pero aun así…

El rango de efecto era de alrededor de un metro. Considerando que podía ser activado y desactivado, se clasificaría como una habilidad semi-pasiva. En cuanto a mi SP… estaba disminuyendo en pequeñas cantidades cada treinta segundos. No era una mala eficiencia de energía. Siempre y cuando no usara ninguna otra habilidad, ni siquiera sobrepasaría mi regeneración natural de SP. Supongo que debería esperar algo así de un escudo proveniente de los materiales de la Tortuga Espiritual.

"¡Cambiar Escudo!"

Usé Cambiar Escudo y el Escudo Flotante E cambió de forma. ¡Oh! De seguro esta era una habilidad conveniente. El hecho de solo ser capaz de producir uno sería el factor limitante.

En cuanto a los otros escudos… Todos eran buenos en cuanto a estadísticas, pero la mayoría de ellos solo incrementaban estadísticas o resistencias. Por otro lado, las estadísticas del Escudo del Corazón de la Tortuga Espiritual habían caído un poco, como si ya hubiera cumplido su propósito. Pero, por otro lado, no podía quejarme después de todo lo que había hecho por nosotros.

"Naofumi-sama."

Raphtalia y las demás vinieron corriendo hacia donde yo estaba tomando un descanso después de haber terminado mi experimento con el escudo.

"¿Ya tienen todo listo?"

"Si. Todo lo que queda es pasar por la tienda del comerciante de esclavos."

"Muy bien. Vámonos."

"¡Bien!"

Filo alegremente tiró del carro en su forma de filorial. Era evidente que se estaba esforzando un poco. Después de todo, sus estadísticas reducidas probablemente hacían sentir al carro pesado.

"¿Oh? ¿Ya terminaron?"

La reina pasó por el lugar como si solo hubiera estado dando un paseo.

"Sí, por ahora. ¿Puedes hacer que envíen a mi territorio lo que queda? Por ahora usaré la carne para alimentarnos."

Los gastos en comida se dispararían por un tiempo una vez que los esclavos comenzaran a subir de nivel. No era como si no tuviera más ideas para asegurar provisiones, pero tenía muchas cosas de las que encargarme y quería comenzar a darle forma al territorio.

"Entonces enviaré algunos soldados para ayudar. Siéntase libre de usarlos como lo estime conveniente."

"Lo haré. Gracias. Nos vamos por un tiempo para encargarnos de algunas otras cosas."

"Hágame saber si necesita algo más. Haré lo que pueda para ayudar."

"Claro. Comenzaremos reuniendo materiales de construcción e implementando medidas de seguridad para encargarnos de los ladrones. Nos iremos esta noche, así que ten las cosas listas de tu lado para ese entonces."

Tener rumores acerca de un héroe metiendo a muchos esclavos dentro de un carro y llevándolos hacia algún lugar sería malo, así que tenía sentido salir durante la noche. Originalmente pensé que Filo podría tener problemas viendo en la oscuridad, pero su visión funcionaba perfectamente bien de noche, así que no habría ningún problema en viajar en ese momento.

"Entendido."

Asentí hacia la reina después de escuchar su respuesta y nos dirigimos fuera del castillo y hacia la tienda del comerciante de esclavos.

***

Los preparativos para la maldición de esclavo habían sido completados y los esclavos estaban temblando de miedo. Supuse que ahora era un buen momento para ser firme con mis órdenes. Raphtalia había comenzado con temor al principio, y Filo había sido egoístamente

obstinada. Estaba comprando un montón de esclavos a la vez, así que planeaba hacer un buen uso de mis experiencias pasadas.

"Desde ahora en adelante, todos ustedes serán mis esclavos. Pero no se preocupen. No les haré nada terrible—siempre y cuando hagan lo que se les ordene. Con eso dicho…"

No podía sonar como que era muy misericordioso o tratarían de aprovecharse de mí.

"No soporto la pereza. Si no trabajan duro, los venderé sin pensarlo dos veces. ¡No olviden eso!"

El comerciante de esclavos le dio una orden a su asistente, quien tocó algo que se veía como un gong justo cuando terminé mi pequeño discurso. ¡Nadie pidió eso! Miren, ahora los esclavos estaban temblando de miedo. No, esperen… Eso probablemente fue mi culpa.

"¡Ahhh!"

¡Bien! ¡Esa era la reacción que estaba buscando!

"Cielos. Ahí va de nuevo, causando malentendidos…"

"Fuehhh…"

"Además, planeo continuar con las ventas ambulantes, así que necesitaré algunos monstruos que puedan ser usados para el transporte."

"¡Estaré feliz de entregarle algunos filoriales! ¡Sí señor!"

"No, no solo filoriales. Llevaré uno de esos, pero también quiero algunas clases diferentes de monstruos."

"¿No le agradan los filoriales?"

"Quiero monstruos que sean más fáciles de manejar para que los esclavos también puedan usarlos. Además, algo que pueda trabajar la tierra."

Aparte de los caballos y filoriales usuales, había visto muchos monstruos que se parecían a vacas y orugas tirando de carros por la ciudad. Además, si criaba un montón de filoriales, bien podría terminar con una multitud de Filos. Podía escuchar un coro de Filos gritando…

"¡Maestrooooo! ¡Tenemos hambre!"

Solo pensar en ello me daba escalofríos. ¡Oh dios, ten misericordia!

Suponiendo que iba a criar más filoriales, tendría que ser uno a la vez. Tenía que ser especialmente cuidadoso cuando se trataba de filoriales. Podría tener sentido desde una perspectiva de poder, pero todavía estábamos creando los cimientos. Con ese apetito

monstruoso, criar más de uno a la vez sería difícil. Incluso si teníamos la carne de la Tortuga Espiritual, no es como si pudiéramos estar en la ciudad del castillo todo el día para alimentarlos.

Tenía que comenzar con lo que podía manejar y construir desde ahí o las cosas podrían salirse de control y terminaría sepultado en deudas. Era un futuro fácil de imaginar.

“Ya veo. En ese caso, déjemelo a mí.”

“Lo haré.”

“¿Quiere huevos? ¿O preferiría comprar monstruos adultos? Por cierto, los huevos serían más baratos.”

“Por ahora los huevos deberían estar bien.”

“Entendido. Sí señor.”

El comerciante de esclavos caminó hacia la tienda donde tenía el lado de monstruos de su negocio. Abrí las configuraciones del sello de esclavo. ¿Oh? Mirando cuidadosamente, noté que también podías fijar reglas relacionadas al trabajo. Tendría que pensar en qué trabajo les daría. Mirando hacia la tienda, podía ver el sol comenzando a ocultarse.

“Rishia, tengo un trabajo para ti.”

“¿Eh? ¿Cuál trabajo?”

“Quiero que tú—junto con Raphtalia y Filo—ayudes a criar a los esclavos y monstruos que acabo de comprar.”

“Umm, bien.”

“Y quiero que tomes el mando.”

Un comodín como Rishia sobresaldría en una posición de liderazgo una vez que se acostumbre a analizar la situación. Raphtalia y Filo probablemente la ayudarían con la protección, pero no estaba planeando crear un montón de esclavos de nivel alto que no supieran luchar. Había valor en solo experimentar la batalla, así que gradualmente retiraría a Raphtalia y Filo de las líneas frontales. Era la oportunidad perfecta para que Rishia experimentara su propia fuerza que no podía ser medida por los niveles.

“Por supuesto, todavía continuarás tu entrenamiento del Estilo Hengen Muso con la Anciana.”

“¡Bien! ¡Me *esforsharé*!”

¡Ahí iba de nuevo con la pronunciación extraña! Cielos… esta chica no tenía remedio.

“He seleccionado algunos huevos que deberían satisfacer los requisitos del Héroe del Escudo. Sí señor.”

El comerciante de esclavos regresó con varios huevos en sus manos.

“Tienes mi agradecimiento. Ahora bien…”

Hmm… Supongo que no había forma de evitarlo.

“Primero lo primero…”

Miré hacia atrás al comerciante de esclavos, quien estaba frotando sus manos, e hice un anuncio.

“Voy a preparar una comida.”

Usé la carne de la Tortuga Espiritual que Filo había traído para preparar y servir varios platillos en la tienda. Había carne asada normal, como también sopa y estofado. Habiendo sido preparados con la carne de la Tortuga Espiritual, los platillos tenían un sabor un poco extraño.

“¡Oh! ¡Esto está bueno!”

“¿¡Qué es esto!? ¡Es mejor que la cocina de mi mamá!”

“¡Sí! ¿¡Qué es esto!?”

“Naofumi-sama es un cocinero excelente.”

“¡Sip! ¡Amo la comida del Maestro!”

Todos los esclavos se estaban llevando bien y devorando su comida.

“¡Esto es magnífico! ¡La comida del Héroe del Escudo es exquisita! ¡Sí señor!”

Durante la conmoción de prepararlo todo, el comerciante de esclavos y su asistente se habían mezclado con los esclavos y estaban deleitándose con la comida. No podía dejar que me molestara. No era mi intención alimentarlos, pero después de todo ellos habían proporcionado el espacio, así que decidí dejarlo pasar.

“Hagan lo que se les diga, y esta no será la última vez que cocine para ustedes. ¡Espero que todos trabajen como si su vida dependiera de ello!”

Los esclavos continuaron comiendo y asintieron como respuesta. Simplemente podía considerarlo como una celebración por adelantado, ya que de ahora en adelante las cosas se iban a poner ajetreadas. Debían estar bien alimentados o no lo lograrían.

Después de terminar nuestra comida, salimos durante la noche con los esclavos, el comerciante de esclavos, y su asistente detrás, atravesamos la ciudad del castillo y entonces partimos hacia mi territorio.

Capítulo 5: El Territorio Seaetto

Realizamos nuestro viaje tranquilamente a través de la noche con Filo tirando del carro, y llegamos por la mañana a la parte del territorio cerca de la aldea de Raphtalia.

"¡Maestro, ya llegaaaamos!"

De acuerdo a la reina, Eclair y los demás no se estaban quedando en la aldea en la que Raphtalia había vivido, sino que en la ciudad vecina. Continuamos avanzando, y después de poco tiempo, llegamos a una ciudad que se veía un poco en ruinas.

"¡Oh!"

Un soldado de Melromarc… De hecho, el mismo soldado joven que había pedido unirse a mi grupo durante la segunda ola, estaba de pie cerca de la entrada de la ciudad.

"¡Héroe del Escudo!"

"Tiempo sin verte."

"¡En efecto! Yo estuve ahí durante el incidente de la Tortuga Espiritual, pero no tuve la oportunidad de hablarle."

Tenía que felicitarlo en serio por salir de esa con vida. Fue una batalla difícil con muchas bajas, por lo que el hecho de que él hubiera estado ahí me daba escalofríos.

"Recibimos un reporte de que usted vendría. ¿Asumo que quiere encontrarse con la Eclair-sama y la Princesa Melty?"

"Sí. Supuse que al menos debía saludar antes de cualquier otra cosa."

"Entonces, por aquí."

Seguimos al soldado hacia la ciudad. Había sido reducida a ruinas. Las calles tenían varios edificios alineados, incluyendo casas que habían sido destruidas—tal vez por la ola—como también otras que todavía se veían utilizables. No parecía haber sido una ciudad muy grande. Incluso la mansión de la ciudad se veía bastante promedio y no era tan grande como las que había visto en otras ciudades.

El soldado joven le dijo algo al portero, quien entonces abrió la puerta sin dudarlo.

"¡Ha! ¡Hiya!"

Podía oír alguna clase de grito proveniente del patio de la mansión. Me bajé del carro y fui en esa dirección. Eclair, la Anciana, Kiel, y otros tres niños que no conocía estaban entrenando en el patio.

"¡Iwatani-sama!"

Notando que tenía invitados, Eclair detuvo el entrenamiento y nos saludó.

"¡Ah! ¡Huelo a Mel-chan!"

Filo soltó el carro y corrió dentro de la mansión.

"¿Cómo va todo?"

"¡Escudo Nii-chan! ¡Mucho tiempo sin verte! Fuiste a otro mundo y derrotaste al malo, ¿cierto?"

"Sí, lo derrotamos. Después te contaré todos los detalles de su muerte."

"Ugh… ¡Yo también quería estar ahí!"

Kiel pisoteó el suelo con pesar. La razón por la que no había podido venir con nosotros fue porque él había luchado imprudentemente y tuvo que tratar sus heridas.

"Kiel, ¿tus heridas ya sanaron?"

"¡Estoy muy bien! ¡Nii-chan, no fueron tan graves gracias a ti!"

"Ha pasado un tiempo, Kiel."

Raphtalia sonrió mientras se acercaba a Kiel. Los otros niños que habían estado a un lado de Kiel retrocedieron varios pasos, sin palabras.

"Sorprendidos, ¿cierto? ¡Esa es Raphtalia!"

"No puede ser…"

"¿Realmente es Raphtalia?"

"¡Se ve completamente diferente!"

"¡Rafu!"

Justo en ese momento, Raph-chan saltó hacia el hombro de Raphtalia y rugió.

"¡Ah! ¡Esa fue la voz de Raphtalia!"

"¿Esta pequeña cosa?"

"¿Qué es eso? Raphtalia, tiene tu voz."

"Umm… solo ignoren a esta pequeña cosa."

"Es un shikigami que fue fabricado a partir de un mechón de cabello de Raphtalia. Aquí son conocidos como familiares. Su nombre es Raph-chan. ¡Sean amables con ella!"

"¿Oh? ¿Entonces ella es como un alter ego de Raphtalia?"

"¡Kiel! ¡No digas eso!"

Dejé que Raphtalia y los demás reavivaran su vieja amistad y fui a hablar con Eclair y la Anciana del Hengen Muso.

"¿Cómo han progresado las cosas? Están trabajando en reconstruir el territorio, ¿cierto?"

"Umm… Acerca de eso…"

El ánimo de Eclair de pronto se volvió sombrío.

"Mi aprendiz Eclair ha estado entrenando duro. La reconstrucción, por otro lado, no ha visto mucho progreso," intervino la Anciana del Hengen Muso.

"¿Oh?"

Así que iba tan mal que incluso la Anciana se había dado cuenta. ¿No había dicho la reina que Melty estaba ayudando?

"Intento con todas mis fuerzas seguir los pasos de mi difunto padre y reconstruir el territorio, pero… No he sido capaz de encontrar mucha ayuda. Parece que tomará algo de tiempo," explicó Eclair.

"Bueno, las conexiones de tu padre solo te pueden llevar hasta cierto punto, eso es seguro. Por lo que escuché, la Iglesia de los Tres Héroes también empeoró mucho las cosas."

"…"

La familia de Raphtalia había muerto junto a muchos otros aldeanos. Más encima, había escuchado que muchos de los sobrevivientes habían sido capturados y vendidos como esclavos.

"Después de todo, no puedes esperar que las personas que vivieron aquí regresen si la mayoría de ellas están muertas. Sin mencionar que los residentes que fueron hechos esclavos fueron todos vendidos antes de que la reina pudiera protegerlos. Están tratando de localizarlos ahora, ¿cierto?"

“Así es. Estamos trabajando detrás de escena haciendo todo lo posible para traerlos de vuelta.”

“¿Y qué pasará cuando lo hagas? Digamos que encuentras diez, tal vez veinte de ellos. ¿Solo vas a lanzarlos hacia las ruinas de una ciudad y dirás, *¡Muy bien! ¡Reconstruyan su ciudad!*? ¿Ese es tu plan?”

“…”

Eclair se quedó en silencio. ¿Así que ese en serio era su plan? ¡Trata de pensar con un poco de antelación! No pude evitar suspirar. Eclair tenía una personalidad seria que la hacía una caballera excelente, pero carecía de las cualidades que hacían a un buen gobernador.

“Oye, ¿dónde está el Tipo Amable, el tipo que estuvo cuidando a Kiel? O incluso uno de los líderes del país servirá. ¡Necesitamos a alguien que te eduque acerca de lo básico de las reconstrucciones!”

Apunté hacia Eclair y hablé sin delicadeza.

“¡Cómo te atreves!” respondió ella.

Justo en ese momento, Filo llegó corriendo, jalando a Melty detrás de ella.

“¡Mel-chan, el Maestro está por aquí!”

“¡Lo sé! ¡Filo, cálmate!”

“¡Melty! Llegas en el momento justo. ¿Qué estabas pensando al dejar que esta cabeza de puño gobernara un territorio? ¿Eres estúpida?”

“¿¡Nos volvemos a encontrar después de todo este tiempo y eso es lo primero que me dices!?”

“¿¡Qué crees que me hace incapaz de gobernar!?”

Las cejas fruncidas de Eclair dejaban claro que estaba molesta.

“¿En serio? Estoy seguro de que Melty también se dio cuenta de esto, pero Eclair… Tú obviamente no entiendes absolutamente nada acerca de lo que implica gobernar un territorio.”

“¿¡Qué!?”

“Yo ciertamente no soy un experto, pero todavía entiendo lo que es necesario para manejar un territorio y hacerlo habitable.”

Miré a Eclair y apunté hacia una silla. Melty le indicó sutilmente por mí que se sentara. Raphtalia y los demás... Por ahora simplemente dejaría que se pongan al día. Después de todo, pronto íbamos a estar ocupados con otras cosas.

"Primero que nada, gobernar un territorio es más que solo ser el dueño de un pedazo de tierra. Las personas que viven en esa tierra son importantes."

"Entiendo eso. Es por lo mismo que estoy tratando de traer de regreso a las personas que vivieron aquí."

"¡Estoy diciendo que traerlos de vuelta no es suficiente!"

Dibujé en el suelo una imagen de algunas personas. Eso representaría la población.

"Para reconstruir el territorio, necesitarás personas, ropa, comida, y techo."

Asegurar la comida vendría primero. En un mundo como este, cazar monstruos y usarlos de alimento sería lo más rápido. Lo siguiente sería una base de operaciones para la vida diaria—el techo y esas cosas. Y después vendría la ropa. En este mundo eso también incluiría el equipo.

"En cuanto a las personas, entiendo totalmente el priorizar a las personas que vivieron aquí originalmente—aquellos que se perdieron. Pero eso no es realista. No es acerca de cuánto podemos priorizarlos. Simplemente no hay suficientes de ellos."

"¡E-eso lo sé! La Princesa Melty está trabajando en eso."

"Así es, pero no ha habido muchas personas interesadas en formar parte de la reconstrucción. Naofumi, mi madre parece creer que tu participación hará que los residentes de Siltvelt y de otros lugares quieran cooperar."

"Eso ciertamente podría funcionar en nuestro favor, pero seamos realistas. El tiempo es limitado. Tenemos que aprovechar a las personas todo lo que podamos."

Cielos… Por supuesto, esta no era la aldea de Raphtalia, así que no era como si necesitara decir algo, pero…

"La verdad no sé lo que implica ser de la nobleza en este país, pero establecer un ambiente de vida seguro es en lo que deberías estar concentrándote justo ahora. Oh, ¿pero no es horrible estar atascada reconstruyendo un territorio en ruinas sin futuro?"

Eclair se tomó la cabeza al escuchar mis palabras.

"¿Qué estuviste haciendo durante las dos semanas y media que yo no estuve? ¿Entrenando?"

"Diría que eso es muy acertado," dijo Melty.

"¡No! ¡Estuve trabajando con Kiel y los demás para reunir a más personas!"

"Le hicimos algunas sugerencias a mi madre. Ella envió a uno de sus mejores asesores a ayudar aquí en la mansión. También hemos progresado un poco reparando los edificios."

Melty me dio un reporte rápido de la situación. Supongo que al menos estuvieron haciendo algo.

"¿Y supongo que planeaban continuar con la aldea vecina una vez que terminaran de reconstruir esta ciudad?"

Melty y Eclair asintieron en respuesta. Yo suspiré.

"Bueno, hagan lo que quieran. Yo ahora técnicamente soy el gobernador, pero les dejaré la reconstrucción de la ciudad a ustedes dos."

"¿Eh? Naofumi, ¿no nos vas a ayudar?"

"Planeo reconstruir la aldea vecina cuando pueda. Para eso necesitaré coordinarme con ustedes, así que no es como si les estuviera dejando todo a ustedes dos para luego desaparecer."

No tenía la necesidad de jugar al jefe y darle órdenes a Melty y Eclair. Todos podíamos encargarnos de nuestros propios proyectos simultáneamente. Si mis planes de reconstrucción salían bien, entonces las personas también comenzarían a reunirse naturalmente aquí en esta ciudad.

"Ahora que eso está decidido…"

Troné mis dedos, y el comerciante de esclavos y su asistente se bajaron del carro, se acercaron, y tomaron a los tres niños de pie cerca de Kiel.

"¿¡Q-qué están haciendo!?"

"¡No! ¡Deténganse!"

"Ah, creo que los recuerdan."

Después de todo, ellos habían sido esclavos.

"¡Escudo Nii-chan! No me digas…"

"Sí, Kiel, tú ya has pasado por esto, ¿recuerdas? Así es. Ustedes niños van a reconstruir su aldea, y la mejor forma de hacerlo es volviéndose mis esclavos para que eso pueda mejorar sus habilidades."

"Ya… ya sé eso, pero aun así…"

"¡Naofumi-sama! No estoy segura de que forzarlos sea…"

Raphtalia expresó su preocupación con una mirada inquieta en su rostro.

"No se preocupen. Es solo una formalidad."

"¡No! ¡No quiero volver a ser un esclavo!"

Los mocosos estaban luchando con todas sus fuerzas, pero el asistente del comerciante de esclavos no daba señales de soltarlos.

"¡Iwatani-sama!"

"¿Creen que solo dependiendo de caridad van a traer de regreso la aldea? ¿Todos ustedes solo van a esperar que Eclair y Melty la reconstruyan por ustedes? ¿Realmente creen que recuperarán su aldea de esa forma? ¿En serio?"

Los mocosos gruñeron en respuesta a mis preguntas. Así es. Estoy seguro de que ya lo habían comprendido hace mucho tiempo. Los aldeanos que se habían ido no iban a regresar. Y estaba claro que las cosas no iban a mejorar si confiaban en Eclair.

"Si se convierten mis esclavos, podrán volverse tan fuertes como Raphtalia. Ella tuvo un gran papel en la batalla contra la Tortuga Espiritual."

"Había escuchado rumores, pero… ¿eso es verdad?"

"Kiel también se ha vuelto un poco más fuerte, ¿no?" agregué.

"Ahora que lo menciona, Kiel, ahora sí pareces mucho más fuerte, aunque no ha pasado mucho tiempo desde que nos reunimos."

"¿En serio? Quiero decir, ¿¡cierto!? Escudo Nii-chan me hizo su esclavo y me subió de nivel."

Kiel parecía orgulloso de sí mismo.

"A pesar de que él corrió hacia la batalla imprudentemente y terminó en el hospital. La próxima vez no seas tan temerario."

"¡No lo haré! Fui dejado atrás debido a mi imprudencia. ¡Definitivamente no dejaré que pase de nuevo!"

"Ahí lo tienen. Para ponerlo de otra forma, todos ustedes han sido escogidos por el Héroe del Escudo, ¿entonces por qué resistirse? Conviértanse en esclavos… ¡Conviértanse en los discípulos de un héroe y únanse a mí en la misión de reconstruir esta aldea!"

"Así que esta vez ha cambiado su forma de decirlo."

"Maestro, ¿yo también soy la discípula de un héroe?"

Mantener una jerarquía era importante. Muchas de las personas de este mundo eran pacifistas. No podía ignorar la posibilidad de que ellos creyeran que la paz vendría incluso si se sentaban a esperarla tranquilamente.

"No es que no pueda encontrar a alguien más que me ayude. ¿Pero realmente planean no hacer nada? Cuando otro desastre ocurra, ¿se rendirán sin luchar y terminarán de nuevo en el mercado de esclavos?"

"Escudo Nii-chan… ¡Me has convencido! ¡Me quedaré contigo!"

Kiel se acercó y se paró en frente de mí. La verdad no soy quién para hablar, pero este niño siempre se dejaba llevar por el calor del momento.

"¡Haré que nuestra aldea sea como antes!"

"¡Buena respuesta! ¿Qué hay del resto de ustedes?"

Los otros niños de la aldea de Raphtalia intercambiaron miradas.

"Naofumi puede sonar aterrador, pero él en realidad es una persona muy amable."

Melty intervino con lo que parecía ser su idea de una muestra de apoyo.

"Para ser honesta… no seremos capaces de cuidar de ustedes por siempre. Si es posible, creo que lo mejor será si van con Naofumi y aprenden a cuidarse solos."

"Princesa Melty…"

Eclair asintió como si Melty hubiera dicho algo muy profundo.

"No veo por qué no. Naofumi ha decidido venir a ayudar, ¿entonces por qué no hacemos todo lo posible para reconstruir juntos este territorio?" agregó Melty.

"Entiendo. ¡Amigos de Raphtalia, la decisión es suya! Nosotros también haremos todo lo posible para ayudar en la reconstrucción."

Después de que Eclair había terminado su discurso, Raphtalia dio un paso al frente y les ofreció su opinión a sus amigos.

"Yo creo… que en vez de quedarse de pie y mirar, debemos hacer esto nosotros mismos. ¿No creen?"

Raphtalia miró en dirección de la aldea y después apuntó hacia la bandera ondeando en el patio de la mansión.

"Esa bandera que perdimos en ese entonces… Finalmente está a nuestro alcance. Quiero que todos nosotros recuperemos ese lugar… que recuperemos juntos esa bandera. ¡Así que, por favor, trabajen con nosotros para hacerlo posible!"

Los amigos de Raphtalia meditaron sus palabras por unos segundos, y entonces…

"¡Bien! ¡Lo haré!"

"¡Puedes verte diferente, pero eres la misma Raphtalia de siempre!"

"Sí, dijiste lo mismo cuando todavía estábamos viviendo en la aldea."

"Si, lo hice. ¡Todos, recuperemos esa bandera!"

"¡Sí!"

El comerciante de esclavos estaba comenzando a parecer un poco incómodo. A él claramente no le agradaba esta clase de atmósfera.

"Ahora bien, realicemos la ceremonia de maldición de esclavo. Sí señor."

"Voy a hacer que trabajen como caballos. ¡No puedo esperar! ¡Muajajaja!" le susurré al comerciante de esclavos y él se animó instantáneamente.

"¡Siento un flujo repentino de motivación! ¡Sí señor! ¡Sembrar las semillas de la esperanza para después cosechar esos beneficios para usted mismo! ¡Me quito el sombrero ante usted! ¡Sí señor!"

¿¡Este tipo realmente era así de simple o solo se deleitaba con el sufrimiento de otros!? Como sea… Ahora había recibido el territorio oficialmente de Eclair, así que fuimos hacia la aldea.

Capítulo 6: Alimentando al Grupo

A excepción de Rishia, fijé restricciones estrictas sobre todos los esclavos para que la maldición de esclavo los castigara en ese mismo instante si no se tomaban las cosas en serio. En nuestro primer día en la aldea, fui con los esclavos para comenzar a limpiar los escombros de los edificios que habían sido destruidos.

"¡Esta casa es importante para mí! ¡Es mi hogar!"

Ese fue el grito de Kiel. Aparentemente habíamos venido a la ubicación donde había estado su casa. Pero todo lo que quedaba ahora eran escombros en nuestro camino.

"No hay nada malo con apreciar tu casa, pero el techo ha colapsado, y las paredes están destruidas más allá de alguna reparación. Lo siento, pero tienes que entender que habrá casas que podremos reparar y otras que no."

Miré a través de los restos para ver si había algún bien u objetos que pudiéramos usar, pero todo lo que encontré estaba cubierto de óxido o no era nada que pudiéramos usar. Por suerte el pozo todavía era utilizable. Requeriría un poco de trabajo, pero probablemente también podríamos usar el jardín.

"Puedo entender el querer preservar los recuerdos, pero si vamos a reconstruir la aldea, entonces necesitamos deshacernos de cualquier cosa que esté estorbando."

"Pero—"

"¡Kiel! Deja de ser egoísta."

Raphtalia reprendió a Kiel. No iba a detenerla.

"Esta solía ser tu casa, ¿cierto?"

"¡Sí!"

"Muy bien, entonces la casa nueva que construyamos aquí será tuya. Solo que será una casa comunal que tú manejarás. Se nos van a unir más personas, así que cuento contigo para que la administres apropiadamente."

"E-está bien."

Kiel murmuró y asintió.

"Eso lo resuelve. ¡Filo, ahora!"

"¡Bieeen!"

En el instante en que Kiel bajó la guardia, Filo arremetió hacia la estructura de la casa y pateó los soportes, destruyendo el edificio.

"¡Ahhhhhhh!"

Dejé a Kiel ahí de pie aturdido y continué con nuestra siguiente tarea. Los materiales de construcción y los soldados enviados por la reina llegaron antes del mediodía. Había piedra, madera, y… ¿yeso?

"Héroe del Escudo, ¿esta es la aldea que está reconstruyendo?"

Estaba seguro de que ellos ya lo habían escuchado de Eclair y Melty, pero los soldados preguntaron de todas formas.

"Sí. Al menos me gustaría tener una especie de techo antes de la puesta de sol. Sé que es pedir demasiado, pero cuento con ustedes."

"Déjenoslo a nosotros."

"Gracias. Así que, por ahora, les dejaremos la construcción a ustedes los soldados. En cuanto a Raphtalia, Rishia, y Filo…"

"¿Si?"

"¿Siii?"

"¿Qué sucede?"

Las tres respondieron cuando mencioné sus nombres.

"Ahora voy a preparar el almuerzo. Una vez que ustedes tres terminen de comer, quiero que tomen a los esclavos y vayan a cazar monstruos con ellos."

"Entendido."

"¡Bien!"

"Me esforzaré."

"Dejaré que ustedes formen los grupos. Supongo que la experiencia no será muy buena si todas ustedes cazan en un mismo grupo."

En realidad, nunca lo había medido. ¿Cómo se repartían los puntos de experiencia cuando todos luchaban juntos? ¿De alguna manera eran distribuidos, o eran compartidos por todos? Realmente no estaba seguro de cómo funcionaba.

"¿Alguien sabe cómo se reparte la experiencia dentro de un grupo?"

"Umm…"

Rishia levantó su mano avergonzada.

"Lo sabía. Siempre puedes contar con Rishia en momentos como este. ¿Y bien?"

"Umm… Todos los miembros de un grupo reciben experiencia. La cantidad varía dependiendo de las habilidades y el nivel, pero la distribución es imparcial. El límite es de seis personas. Algo más que eso y la cantidad de experiencia comienza a disminuir."

¡Aja, así que por eso Itsuki y su grupo siempre te dejaron afuera!

En realidad, no dije eso, ya que todo lo que conseguiría sería un "¡fuehhhh!" muy ruidoso, y ya había tenido suficiente de esos. Así que mientras nos dividamos en grupos cuando sean muchas personas, no debería haber ningún problema. Simplemente formaríamos grupos de seis y eso debería ser suficiente.

"Si todavía hay lugar y ellas están libres, también deberían intentar invitar a Eclair y la Anciana."

"Entendido. Me encargaré de asignar los grupos."

Hice que Raphtalia fuera la líder de grupo y los formara. Actualmente teníamos un total de diez esclavos, así que le ordené asignar cuatro a Rishia y tres para Filo y para ella. Ella puso a Kiel con Rishia ya que él ya se había vuelto fuerte hasta cierto punto.

"Muy bien, ahora voy a preparar el almuerzo, así que ayúdenme."

"¡Bien!"

Las tres estuvieron ocupadas haciendo lo que podían para ayudar con los preparativos.

"Raphtalia, ¿no vas a ayudar a cocinar?" Kiel le preguntó calmadamente a Raphtalia, mirando hacia mí mientras yo preparaba la comida. Él ya se había recuperado de su estado de conmoción. Eso fue más rápido de lo que esperaba. ¿Tal vez era debido a ser un niño?

"¡Raphtalia, tú siempre fuiste una gran cocinera!"

"¡Rafu!"

"Umm…"

Raphtalia miró hacia mí con una mirada de incertidumbre en su rostro. ¿Qué? ¿Esperaba que yo dijera algo? Supongo que quería lucirse un poco frente a sus amigos, ya que finalmente dijo algo después de dudarlo un momento.

"¿Qué tal si lo ayudo un poco?"

"¿Oh? Eso es inusual. No tienes que hacerlo si no quieres."

"No es eso. Es solo que usted trabaja tan eficientemente que realmente nunca hubo nada que yo pudiera hacer."

"¿Oh? En ese caso, ¿por qué no cortas esta carne por mí? Podría terminar con un mejor sabor si es cortada por la katana de las armas vasallas en vez de un cuchillo de cocina normal."

"Bien."

Ahora que Raphtalia estaba ayudando, ¿qué debería preparar? Supongo que nunca estaba mal asar un poco de carne.

"Asegúrate de cortar contra la fibra o la textura quedará mal. Sé que no eres Kizuna, pero si tienes algunas habilidades para cortar monstruos o animales, entonces deberían mostrarte dónde cortar."

"Bien."

Aparte de eso, supongo que también podía hacer un estofado. Aunque tendría que remover la espuma, y eso siempre hacía molesta la preparación de un estofado. No teníamos muchos ingredientes, así que estábamos limitados en lo que podíamos preparar. Algo con vegetales podría funcionar, pero no quería preparar algo tan lujoso, ya que de todas maneras los esclavos simplemente devorarían todo lo que hiciera en un instante. Ah, ¿por qué no? Se sentía un poco como un desperdicio, pero ya que Raphtalia estaba ayudando, creí que también debería preparar otro platillo con cilantro.

"Eso huele bien, ¿no?"

"Sí, no está mal. ¿También deberíamos preparar una sopa?"

"Claro."

Simplemente podíamos hervir algo de esta carne y convertirla en una sopa.

"Raphtalia."

"¿Si?"

"También voy a preparar algunos filetes alemanes, así que ayúdame a cortar esta carne."

"B-bien."

Trabajamos rápidamente para cocinar todos los platillos. Raphtalia había mencionado que sus padres le habían enseñado a cocinar, y pude notar que sabía lo que estaba haciendo mejor que la mayoría. Pero ahora que lo pienso, casi nunca había cocinado con ella.

"¿Tienes alguna receta familiar o algo parecido?"

"Podría decirse que sí. Aunque no puedo prepararla con los ingredientes que tenemos."

"Bueno, entonces tal vez haré que la prepares una vez que consigamos los ingredientes."

De hecho, hacer que una amiga me cocinara siempre había sido mi sueño. Aunque ninguna de mis amigas había sido del tipo cocinera. Ahora podría esperar con ansias para probar la receta familiar de Raphtalia.

"Yo… estoy preocupada acerca de todos los errores que destacaría si intento prepararla para usted."

¿Ah? Esa no era la respuesta que estaba esperando escuchar de Raphtalia.

"¿Crees que soy alguna clase de crítico gastronómico?"

"¿No lo es?"

"De ninguna manera."

No es como si alguna vez me hubiera quejado de la comida de alguien. ¿Qué clase de persona creía Raphtalia que yo era? Quería vivir a la altura de sus expectativas tanto como fuera posible, ¿pero un crítico gastronómico? Eso fue inesperado. Si alguno de nosotros era un crítico gastronómico, tendría que ser Filo o Raphtalia. Filo era especialmente quisquillosa acerca del condimento.

"Muy bien. Entonces alguna vez la prepararé para usted."

"Bien. Estaré esperándolo."

"¡Rafu!"

Amaba cómo Raph-chan se subía al hombro de Raphtalia y comenzaba a hablar.

***

"¡Oigan, todos! Raphtalia y yo cocinamos para ustedes. ¡Apresúrense y coman, y después pónganse en marcha!"

"¡Esta vez también está súper buena!"

"¡Sí! ¡Es muy sabrosa!"

Todos los esclavos comenzaron a comer con sonrisas grandes en sus rostros. También le serví a los soldados que estaban construyendo casas para nosotros.

“Esta… ¡Esta podría ser la carne asada más deliciosa que haya comido!”

“Estás bromeando, ¿cierto? ¡Esta no puede ser la misma carne de tortuga! ¡En el castillo servían lo mismo, pero no era así de buena!”

La mejora de las habilidades de cocina de mi escudo era impresionante. Probablemente también había un efecto de sinergia con el mejoramiento de la katana de Raphtalia que hacía que todo tuviera un mucho mejor sabor. Tal vez frotar la carne con sal y especias durante la preparación también hizo una diferencia. Los filetes alemanes se habían terminado en un parpadeo.

Todos los esclavos tuvieron su parte de mi comida. Considerando cómo serían cuando regresaran de subir de nivel… Sí, tendría que preparar incluso más comida o no habría suficiente.

“¡Bien, escuchen, a todos les entregaré un arma, así váyanse de aquí y luchen!”

Les di sus órdenes a los esclavos y comenzaron a entrar en pánico. Le entregué a cada uno de ellos una de las armas viejas que había sacado del almacén del castillo. La mayoría de ellas eran espadas cortas para principiantes. Una de las esclavas estaba ahí de pie completamente pálida sosteniendo la hoja en su mano, muy parecido a como había estado Raphtalia la primera vez.

“Si se rehúsan a luchar, sentirán una quemadura en su pecho, así que estén preparados. Recuerden, de esa forma nunca recuperarán su aldea.”

“¡Escudo Nii-chan, lo entendemos! ¡Estamos listos para luchar, ya lo verás!”

Al menos alguien estaba mostrando algo de entusiasmo.

“No es como si no pudiera conseguir a alguien más que los reemplace a todos. Solo estoy tratando de convertir esto de nuevo en un territorio. Pero ya que Raphtalia siempre ha hecho lo que le he pedido sin quejarse, decidí recompensarla con que todos ustedes formen parte. No tengan la idea equivocada.”

Desde que llegué a este mundo me había acostumbrado a ser el malo. No es como si estuviera aquí para hacer trabajos de caridad. De todas formas, eventualmente regresaría a mi mundo, así que no es como si necesitara preocuparme por este lugar. Solo quería crear un lugar donde Raphtalia pudiera vivir su vida en paz.

“Él tiene una lengua afilada, pero es una persona amable, así que no lo odien.”

Raphtalia agregó unas palabras de apoyo innecesarias. Se supone que debía ser el villano.

"Muy bien, entonces… Filo, pon los monstruos derrotados en el carro y tráelos de regreso. Tenemos muchos usos para ellos."

"¡Bieeen!"

Por ahora ellos serían nuestra comida.

"Maestroooo, ¿qué clase de monstruos quiere?"

"Si es posible, los que tengan mucha carne. Si consigues algunos de esos monstruos con forma de oveja, entonces puedo preparar salchichas."

"¡Bieeen! ¡Veré si puedo encontrar algunos!"

Apunté hacia el carro de Filo y les ordené a los esclavos que entraran. Ellos subieron a bordo titubeantemente, y Filo partió para llevarlos a cazar.

"¡Mide tu velocidad!"

"¡Bieeen!"

El carro de Filo se sacudió en la distancia. Por supuesto, ella no podía ir tan rápido mientras todavía estuviera sufriendo los efectos de la maldición.

"Entonces… Les dejaré a ustedes la construcción."

"¿Eh? ¡Por supuesto!"

Dejé la construcción a los soldados, configuré mi escudo para que se hiciera cargo de fabricar medicinas, y comencé los preparativos de nuestra siguiente comida. Todavía quedaba un tiempo para que los huevos de monstruos estuvieran listos para eclosionar. Tendría que idear una forma de conseguir más comida antes de que se nos acabe la carne de la Tortuga Espiritual.

***

Los esclavos que habían ido a cazar con Raphtalia y las demás regresaron al anochecer. Estaban completamente agotados. El carrito que había unido al carro estaba lleno de monstruos muertos. Parecía que también habían encontrado algunos monstruos de tipo oveja, tal como había pedido.

"Ugh…"

Grooowwwwl. Gruñido, gruñido. Gruñiiiiiiidooooo, gruñido, gruñido.

"Tengo hambre…"

Los gruñidos de sus estómagos sonaban como truenos. Sus cuerpos estaban creciendo rápidamente y necesitaban nutrirse, y eso los hacía tener hambre.

“Qué bueno que hayan regresado. ¿Dieron una buena pelea?”

“Si, todos se esforzaron al máximo.”

“Fuehhh… Estoy agotada.”

“Bueno, si dieron su mejor esfuerzo, entonces eso es suficiente. Vamos a comer.”

Traje un estofado y filetes que había preparado de antemano usando la carne de la Tortuga Espiritual y los puse sobre la mesa. Supuse que resultaría así, así que había preparado una cantidad de comida ridícula. Era un montón de comida, pero aun así desaparecería en un parpadeo.

“¡Vaaaaya!”

Llenos de emoción, los esclavos se reunieron alrededor de la mesa y comenzaron a comer.

“Maestrooo, ¿qué hay de miiii?”

“La tuya está justo aquí.”

Le di a Filo su porción. Ella tuvo cerca de un cincuenta por ciento más que los esclavos en crecimiento.

“¿Eso es todo? ¡Quiero más!”

“Si quieres más, entonces ve a cazar algo por tu cuenta y cómete eso.”

“Buu…”

Filo estaba quejándose. Qué mal. Ya había hecho mucha comida. Por mi cuenta no podía hacer más que esto.

“¡Gracias por la comida!”

¿¡Qué!? ¿¡Ellos ya habían terminado mientras Filo y yo estábamos conversando? ¡Sabía que los niños tendrían un apetito feroz, pero vamos! Al menos esperaba que estuvieran satisfechos.

“Muy bien, mocosos, el día de mañana llegará pronto. ¡Vayan a dormir!”

“¡Bien!”

Dirigimos a los esclavos hacia una de las casas que habían sido reparadas por los soldados del castillo. El resto de nosotros se quedaría en otra casa que todavía estaba siendo reparada. Las ventanas estaban rotas, así que el viento pasaba a través de ellas, pero el techo nos resguardaría de la lluvia.

"Dormiré con los demás."

"Sí, ve si puedes ayudarlos a acomodarse un poco."

"¡Lo haré!"

Raphtalia fue a dormir con sus viejos amigos. Filo ya estaba media dormida y cabeceando. Rishia estaba ocupada descifrando el manuscrito que habíamos recibido de Kizuna y los demás. Ella tenía más energía de lo que podrías imaginar.

Yo me puse a trabajar en las medicinas para preparar la siguiente fase de mis planes. Revisé el nivel de los esclavos mientras esperaba. Parecía ser que en promedio todos habían alcanzado el nivel 15. Sus estadísticas también se habían incrementado de forma pareja. Juzgando de acuerdo a mi experiencia con el crecimiento de Raphtalia, quería que al menos alcanzaran el nivel 30, y eso también incluía a los que no eran adecuados para la batalla.

***

Después de un tiempo, escuché un golpe en la puerta.

"Umm…"

Era Raphtalia y… había traído junto con ella a muchas niñas esclavas.

"¿Qué pasa?"

"Bueno…"

Raphtalia parecía querer pedirme algo, pero estaba dudando. ¡Ya dilo! ¿Acaso esperaba que lo descubriera por mi cuenta?

"¿Mojaron la cama?"

"No es eso. Vamos, pídanselo ustedes mismas a Naofumi-sama."

"Umm… bueno…"

Sus estómagos gruñeron, y las niñas esclavas se tomaron la cabeza de la vergüenza.

"Ah, ya entiendo. Probablemente también debería preparar suficiente para alimentar a los otros mocosos, ¿cierto?"

“Gracias.”

Me dirigí hacia el área de cocina afuera y comencé a preparar una comida. Cielos. Les había dado hambre de nuevo muy pronto. Corté los monstruos que habían traído después de cazar y decidí preparar algunas brochetas simples. Cortar la carne en trozos pequeños era demasiado problema, así que solo asé a los monstruos completos. Una vez que las cosas estuvieran en marcha, tendríamos que formar un grupo de cocineros tan pronto como sea posible, o no tendría tiempo para mí mismo.

***

Y llegó el día siguiente.

“Muy bien, todos escuchen. Estoy seguro de que disfrutaron de su bocadillo nocturno, pero nuestras reservas de comida se están reduciendo día a día. Necesitamos compensar las pérdidas con la cacería. En otras palabras, decidiré qué cocinar basado en lo que traigan de regreso. ¿Lo entienden?”

“¡Sí!”

Eran casi demasiado sumisos. Me inquietaba un poco, pero supongo que estaba bien si mostraban iniciativa.

“Esta noche tendré la cena lista, pero la siguiente comida no está garantizada. ¡Ya se los advertí!”

“¡Bien!”

La noche anterior fue difícil. Ellos seguían pidiendo más sin importar cuánto cocinara, y por lo que pude notar estaban genuinamente hambrientos. Sentí que había estado cocinando sin parar desde que habíamos llegado aquí. ¡Yo no era su madre! Una vez que terminen de crecer hasta cierto grado, planeaba entrenarlos para que manejen una variedad de tareas diferentes. Tendría que aguantar hasta entonces.

“¡Gracias por la comida!”

“De nada. ¡Ahora vayan a cazar, y no vuelvan hasta el atardecer!”

“¡Bien!”

Todos lucían más animados que ayer cuando subieron al carro de Filo. No estaba dejando que Filo enloqueciera con la velocidad, así que esperaba que los esclavos no tuvieran los mareos usuales de sus viajes en carro. Sería bueno si en promedio alcanzaban el nivel 20 para su regreso.

Asegurar los suministros de comida necesitaría ser nuestra prioridad inmediata. Siempre estaba *eso*… Pero si lo usaba y mutaba de nuevo, quién sabe lo que podría pasar. Aun así, antes ya nos había ayudado en situaciones difíciles, y parecía ser que el momento de depender de ella había llegado una vez más.

Capítulo 7: Empleando la Bioplanta

"¡Regresamos!"

Cuando regresaron, todos ellos tenían sonrisas en sus rostros a pesar de estar cubiertos de mugre. Definitivamente estaban más animados de lo que habían estado ayer. Por otra parte, Rishia se veía completamente agotada. Raphtalia y Filo no mostraban ningún signo de agotamiento. Pero claro, ambas eran muy fuertes incluso sufriendo los efectos de la maldición.

"¡Eso veo! ¿Hoy de nuevo se esforzaron al máximo cazando?"

"¡Sí!"

"¡Eso es evidente!"

La adaptabilidad de los niños realmente era algo increíble. Solo era el segundo día y ya se habían adaptado.

"Muy bien. Como prometí, la cena está lista."

"¡Siiii!"

Ellos se llevaron a la boca la comida que les había preparado.

"Ahora bien, Raphtalia."

"¿Si?"

"Después de cenar, voy a hacer algo… algo que podría hacerte enojar."

"Umm, ¿y qué sería eso?"

"Es hora de la jungla. También nos ayudó en el mundo de Kizuna, ¿no?"

Raphtalia pareció comprender lo que quise decir. Su cara se puso pálida.

"¿Va a plantar esa cosa?"

"Sí. De todas formas, este lugar es un desierto estéril. Es perfecto, ¿no?"

"Pero aun así…"

"Bien podría causar problemas con el suelo por el camino, pero le pedí al comerciante de esclavos que escogiera monstruos que pudieran ser usados para trabajar la tierra."

"Umm… Entiendo. Supongo que tiempos desesperados requieren medidas desesperadas."

"Estoy feliz de que lo entiendas."

"Considerando la eficiencia, realmente es la única opción."

Raphtalia siempre pensaba en la eficiencia. Pero ella también se preocupaba un poco de guardar las apariencias. Ahora que pienso en ello, L'Arc y los demás me habían hablado acerca de su educación. Ella había tomado el hábito de regatear los precios. Que me lo dijeran objetivamente de esa forma me hacía sentir un poco mal al respecto.

"También quiero aprovechar esta oportunidad para investigar un poco. Estoy pensando que tal vez también puedo hacer crecer algunas hierbas medicinales."

"Espere un minuto. ¿¡No me diga que planea modificarlas aún más!?"

"Así es. Si es posible, quiero hacer que crezca algo que nos produzca dinero."

Así es. Necesitaba dinero para que mis planes tuvieran éxito. Reconstruir una aldea con diez esclavos simplemente no era posible. Y eso no cambiaría mucho, incluso si el comerciante de esclavos lograba conseguir más de los esclavos que le había pedido.

"No te preocupes. No haré ninguna modificación loca que dificulte su manejo. Producir suministros de comida es la prioridad hasta que los esclavos crezcan lo suficiente como para manejar problemas por su cuenta."

"Cielos… Le pido que por favor sea cuidadoso."

"¡Lo sé!"

No podía permitirme hacer nada que pudiera resultar en una falla radical, pero aparte de eso, tenía que hacer lo que pudiera. También planeaba que los esclavos ayudaran a ganar dinero—no solo luchar. Y mientras yo estaba meditando esas cosas, toda la comida que cociné desapareció.

"¡Gracias por la comida!"

"De nada."

Podía oír sus voces mientras hablaban unos con otros de forma emocionada. Solo habían pasado algunos días desde nuestra llegada, pero en su mayoría todos parecían haberse adaptado a su nueva vida. Y Kiel y los otros tres de la aldea ya estaban familiarizados con el área, ya que habían crecido aquí. Al menos estaba seguro de que esto tenía que ser mejor para su salud mental que vivir una vida de esclavos.

"Muy bien, todos. Tengo algo importante que decirles, así que pongan atención."

"¿Ahhhh?"

Los esclavos estaban escuchando con sus cabezas inclinadas hacia un costado, tal como lo hacía Filo.

"Todos vengan conmigo."

Caminé hacia el jardín y después comprobé que todos me habían seguido.

"Aquí tengo una sola semilla. Es una semilla de una planta que causó algunos problemas en una aldea al suroeste de aquí."

Los soldados del castillo parecían estar familiarizados con la historia. Ellos comenzaron a susurrar entre ellos.

"Hice algunas mejoras a esa planta, y esta semilla es el resultado. Todos ustedes tuvieron hambre anoche y terminaron comiendo en medio de la noche, ¿cierto?"

"Umm, sí…"

Kiel asintió.

"Tienen que entender que no seré capaz de cocinar de esta forma cada día."

"Pero… ¡la comida del Héroe del Escudo es muy buena!"

"¡Sí! ¡Queremos comer su comida todos los días!"

"No puedo trabajar en nada si estoy todo el día cocinando para todos ustedes. Por supuesto, si trabajan duro como para ganárselo, los recompensaré cocinándoles algo."

Cuando se trataba de desarrollo y esfuerzos de reconstrucción como este, asegurar los suministros de comida tenía que ser la prioridad máxima. Eso significaba que solo había una cosa que hacer.

"Ahora bien, comenzando esta noche, cuando tengan hambre y yo no cocine, esto es lo que van a hacer."

Dejé caer la semilla en el suelo y vertí algo de agua sobre ella. Germinó y comenzó a crecer en frente de todos. La bioplanta creció hasta alcanzar una altura de tres metros y comenzó a producir frutas rojas grandes que se parecían a los tomates.

"He restringido la reproducción de la planta hasta cierto grado, pero debería llenar este jardín antes de que termine la noche. Su trabajo es cuidar esta planta."

"¿Qué… se supone que debemos hacer?"

"Si crece más allá del área designada, la podan. Con eso dicho, planeo apartar una gran cantidad de tierra, así que no necesitarán podarla por un tiempo. Depende de ustedes sacar la fruta."

"Esa fruta… ¿es comestible?"

"Sí. Por lo que sé, todavía la están produciendo en la aldea al suroeste."

Las había visto ser vendidas como una especialidad local dentro de la ciudad del castillo. Estoy prácticamente seguro de que también estaban cocinando con ellas.

"Siéntanse libres de comer algunas si tienen hambre. Pero si notan cualquier clase de problema, encuentren a un adulto e infórmenlo. Eso es todo."

Tomé una de las frutas gigantes con forma de tomate y se la lancé a Filo. Por su cara podía notar que ella todavía estaba hambrienta, así que se la comió de inmediato. Varios de los esclavos la imitaron y comenzaron a comer junto a ella.

"¡Esto es increíble!"

"¡Sí!"

"¡Al principio pensé que no habría forma de reconstruir la aldea, pero ahora estoy comenzando a creer que, con este tipo de nuestro lado, realmente podría ser posible!"

¿Era solo yo o ellos me estaban viendo como alguna clase de ser extraño? Si las cosas salían bien manejando esta fruta, entonces nuestros problemas de suministros de comida serían solucionados. Por el contrario, si no resolvíamos esos problemas, sería imposible construir alguna clase de unidad de combate en los tres meses y medio que teníamos. Era el momento de usar todo el conocimiento, conexiones, y las herramientas que había conseguido en este mundo para ver cuánto podría lograr.

Finalmente estaba aquí—¡el momento de la verdad!

***

Llegó la mañana siguiente. Ignoré la bioplanta, la cual estaba cubriendo la mayoría del jardín, y di mis órdenes de la mañana.

"Oww…"

Los esclavos se estaban quejando de dolores y malestares por todo su cuerpo… dolores de crecimiento, estaba seguro. Hmm… Revisé el nivel de todos. Tal como había predicho

ayer, todos ellos habían alcanzado más o menos el nivel 20. Estaba emocionado de ver cuánto más podrían crecer.

Capítulo 8: Niños del Mar

Pasaron varios días más.

"¡Jajajaja!"

Los esclavos estaban escalando la bioplanta como si fuera un árbol. Todos ellos habían alcanzado alrededor del nivel 30, y su crecimiento había comenzado a declinar un poco. La cosa era que… Por alguna razón, casi todos ellos se veían como de una edad de 14 o 15 años. Ellos aún se veían un poco más jóvenes que Raphtalia. ¿A esta edad se volvían adecuados para la batalla?

Pensé que ellos terminarían siendo un poco más atractivos, pero todos ellos eran del promedio. Tal vez comparados a otros niños… pero ninguno de ellos podía compararse a Raphtalia. Casi me hacía preguntarme si tal vez no estaban comiendo suficiente.

Kiel probablemente era el único chico dentro de ellos que podrías llamar atractivo. Él casi se veía un poco femenino, pero supongo que podías llamarlo apuesto. De hecho, supongo que era grosero decir esto acerca de un chico, pero si imaginabas a una chica linda con apariencia masculina, eso les daría una muy buena idea de su apariencia.

El tipo mole—su nombre era Imiya o algo así—parecía haber salido un poco de su caparazón. Él y Kiel habían estado corriendo juntos por los alrededores y los dos se llevaban bien.

"¡Oye, Escudo Nii-chan! Estoy cansado de la carne y los vegetales. ¡Últimamente eso es todo lo que tenemos para comer!"

"¡Deja de ser malcriado!"

Últimamente Kiel estaba comenzando a actuar demasiado familiar conmigo. Podría ser estricto con él, pero no me sentía bien regañándolo, ya que no estaba perdiendo el tiempo.

Supongo que era gracias a que ahora se sentían más cómodos conmigo, ya que más de los niños habían comenzado a contarme acerca de sus tiempos como esclavos. Ellos siempre terminaban con un *gracias*. Estaba feliz de que la moral estuviera alta, pero…

"¡Nii-chan, iremos al océano a atrapar algunos peces para que puedas cocinarlos para nosotros!"

"¡No recuerdo haberme vuelto tu hermano!"

Ahora Kiel solo estaba siendo descarado. Después de todo, tal vez era tiempo para un buen regaño. Podía aceptar *Escudo Nii-chan*, pero solo *Nii-chan* era demasiado. Pero él no mostraba signos de detenerse.

"Ahh… si solo Sadina estuviera aquí, ¡podríamos tener comida del mar todos los días!"

¿Oh? Raphtalia también había mencionado antes ese nombre. Creo que mencionó que ella era una teriántropo acuática. Ella realmente debió cuidarlos a todos, ya que no era solo Raphtalia—casi todos los niños originarios de esta aldea la mencionaban de vez en cuando. Esta era una buena oportunidad para descubrir qué clase de persona era.

"Raphtalia. Sé que la mencionaste antes, pero ¿quién es esta Sadina?"

"Sadina era una pescadora de profesión. También tenía el primer o segundo lugar en cuanto al luchador más fuerte de la aldea."

"¿Oh? En ese caso, ella debe haber luchado en la ola y…"

Mi voz se detuvo cuando estuve a punto de decir *murió*. Tenía sentido que hubiera luchado en la ola, y eso significaba que lo más probable era que hubiera muerto en batalla.

"Nii-chan, si Sadina hubiera estado aquí, estoy seguro de que habría sido capaz de derrotar a los monstruos de la ola y también a los cazadores de esclavos."

"Esperen. ¿Ella es así de fuerte?"

"¡Sin duda! Nunca he visto a Sadina perder una pelea. ¡Por lo que he visto, diría que es más fuerte que la mujer caballero!"

¿Más fuerte que Eclair? Eso significaba que era muy fuerte. Pero si eso fuera verdad, entonces daba lugar a una gran pregunta.

"¿Entonces por qué su aldea fue destruida por la ola?"

"Bueno… en ese momento Sadina estaba pescando en lo profundo del mar junto a los otros aldeanos pescadores."

Eso tenía sentido. Entonces ella no estaba en los alrededores cuando ocurrió la ola. Sin mencionar que cuando las olas ocurrían, las cosas se volvían salvajes sobre el lugar y estoy seguro de que el océano no había sido la excepción. No lo diría en voz alta, pero había una gran probabilidad de que ella hubiera muerto después de todo. Asumiendo que alguien así de fuerte hubiera sobrevivido, estoy seguro de que habría regresado a la aldea.

Kiel y los otros pueden disfrutar hablando de Sadina, pero probablemente lo mejor era no continuar con la conversación, incluso si yo la había comenzado.

"¡Nii-chan, vamos! ¿No podemos ir al océano?"

"Mmm… ¿Tanto quieren comer pescado?"

Perfecto—una oportunidad de cambiar el tema.

"¡Nii-chan, quiero comer pescado cocinado por ti!"

"¡Yo también quiero comer eso!"

"¡Yo también!"

Era como si un montón de Filos hubieran sido producidos en masa. Gracias a dios que no había decidido eclosionar aún más huevos de filorial.

"Bien. Iremos a ver qué clase de peces podemos atrapar hoy. Mientras estamos en eso, Filo puede ir a nadar y cazar algunos monstruos."

"¡Bieeen!"

Y así terminé llevando a los esclavos hacia el océano. De todas formas, la temperatura había subido últimamente. Así que era un buen día para nadar en el océano. Los niños que habían crecido aquí estarían familiarizados con el océano, así que estaba muy seguro de que sabrían cómo nadar.

Después de caminar un poco, llegamos a la playa.

"¡Siiiii!"

Todos los esclavos se quitaron todo a excepción de su ropa interior y comenzaron a saltar hacia el océano emocionados, con arpones en sus manos.

"¡Rafu!"

¿Oh? Raph-chan también fue corriendo hacia el agua emocionadamente. Me pregunto si debería usar la función de incremento de poder de familiar para incrementar su aptitud acuática. No me habría importado verla girar su cola como una hélice para nadar.

Estaba pensando acerca de Raph-chan cuando noté que teníamos un pequeño problema.



"¡Filo! ¡Atrapa a Kiel!"

"¿Eh? ¡Bieeen!"

"¿¡Qué!? ¿¡Qué estás haciendo!?"

Filo cambió a su forma de filorial y agarró a Kiel justo cuando estaba a punto de saltar al océano. Él estaba luchando entre las alas de Filo, al haber sido agarrado de forma inesperada.

"¿¡Nii-chan, cual es la idea!?"

"Tenemos un problema. Vamos a tener que replantearnos completamente acerca de cómo deberías ser manejado."

"¿¡Eso qué significa!?"

Los otros esclavos notaron la conmoción y miraron en nuestra dirección. Parecía que habían comprendido lo que estaba pasando. Imiya, quien tenía a Raph-chan en su hombro, se acercó a Kiel y le preguntó.

"Kiel-kun… ¿o debería decir Kiel-chan?"

"¿Rafufuuu?"

"¿Eh? ¿Qué significa eso? ¡Yo soy un chico!"

El pecho de Kiel estaba envuelto en una venda, y abajo estaba usando… ¿un taparrabo? Raphtalia se acercó y estiró su mano hacia la entrepierna de Kiel, como si fuera algo normal. Ella últimamente estaba actuando más y más impredecible.

"Kiel, ¿conoces la diferencia entre un chico y una chica?"

"¿Eh?"

"Bueno, verás… los chicos tienen…"

Raphtalia susurró algo en el oído de Kiel.

"Eso es ridículo. Si yo fuera dios, de seguro no habría hecho tan complicado el ser un chico o una chica."

"Mira hacia los otros chicos. No, mira hacia Naofumi-sama. Ves las diferencias, ¿cierto? Su pecho es plano, ¿no?"

"¿Cuál es tu punto? Esa cosa de abajo no va a crecer hasta que sea un adulto, y mi pecho solo está un poco hinchado. Pronto debería sanar."

¿Crecer? Esta niña sí que tenía imaginación. ¿En qué clase de ambiente hogareño había crecido Kiel antes de convertirse en una esclava?

Comencé a imaginarme a una de esas niñas pequeñas que hablaban como chicos. Y entonces una imagen de Kizuna apareció en mi cabeza, levantando su mano, y diciendo, "¿Llamaste?" "Lo siento, pero nadie te llamó," le grité de vuelta a la Kizuna imaginaria y le dije que se fuera. Ella desapareció después de decirme lo malo que era.

Kizuna sin duda era de *ese* tipo, pero al menos ella sabía que era una chica. ¿Cómo demonios Kiel no se dio cuenta durante su tiempo como esclava? ¿Tal vez realmente no importaba de cualquier forma? ¿O tal vez el comerciante de esclavos que la vendió se calló acerca de eso para hacerla más atractiva hacia cierta clase de clientela retorcida?

Después de todo, este país estaba podrido. Ciertamente había mucha basura con fetiches depravados. Esa clase de pervertidos considerarían a alguien como Kiel un hallazgo raro, así que probablemente estarían dispuestos a pagar una gran suma. El noble despreciable con el que habíamos luchado aparentemente le gustaba abusar de niños. Pero, por otro lado, todos los esclavos mostraban signos de abuso. Un lado sádico probablemente era algo que todos los dueños de esclavos tenían en común.

"Pero… pero papá solía decir que, si un niño se consideraba un hombre, entonces él era un hombre sin importar lo que otros dijeran."

Él estaba hablando de un hombre de mar, ¿cierto? ¿Tal como un marino o un pescador? Entonces eso era. La hija quería ser como papi y terminó sin saber la diferencia entre un chico y una chica. A decir verdad, el hecho de que él le hubiera dicho eso era su forma de decirle que ella era una chica.

"Pensé que Kiel era un chico genial… pero supongo que fue una chica todo el tiempo."

"Yo todavía creo que es genial. ¡El género no importa!"

Las chicas esclavas estaban susurrando entre ellas de forma emocionada. Sabía que las chicas caían por todo el asunto de la mujer linda vestida como hombre, pero ¿una chica que quería ser un hombre de mar?

"Vamos… En primer lugar, ¿¡cuál es el punto en diferenciar entre chicos y chicas!? ¡No tiene sentido!"

La identidad de género de Kiel había sido sacudida hasta sus cimientos y no sabía cómo reaccionar.

¿Mm? ¿Era Filo la que estaba entrando en la plática…? ¿Por qué estaba interviniendo ahora?

"Bueno, verás… la razón de que los animales están divididos en machos y hembras es para que puedan aparearse. Además…"

Filo le respondió a una Kiel confundida. Ella continuó describiendo elocuentemente el rol del hombre y de la mujer, disfrazándolo con un lenguaje culto—no como un simple hecho de la vida, sino como un ritual dulce y romántico que bordeaba el ámbito del arte.

Miré directamente hacia Raphtalia, pero ella negó violentamente con su cabeza. ¿Entonces fue Rishia? Miré hacia Rishia, y ella gritó, "¡Yo no fui!" Filo era terrible explicando cosas, así que el hecho de que pudiera dar tantos detalles significaba que alguien tuvo que contarle acerca de todo esto. Eso dejaba al grupo de Kizuna. Debió haber sido L'Arc, considerando lo lascivo que era.

"¿Por qué sabes tanto al respecto? ¿Te lo contó L'Arc?"

"Nop. Siempre lo he sabido."

¿Memoria genética? Seguramente no… Apuesto a que Filo había hecho algunas cosas sucias con algún filorial salvaje. Ella debió aprender al respecto en ese momento. O tal vez fue cuando ella había sido un hada cantora.

"¡El Maestro está pensando en algo extraaaaño!"

Filo protestó, con un tono de mortificación en su voz. Ya basta. Como sea, tendría que estar atento para ver si Filo ponía algún huevo.

"¡Buu!"

Sus quejas últimamente se estaban volviendo molestas.

"¿Rafu?"

"Raph-chan, tú no tienes que preocuparte por esa clase de cosas. No dejaré que ningún chico se te acerque."

"Naofumi-sama, ¿por qué le está hablando a Raph-chan como si fuera su padre?"

"¡También dígamelo a mí!"

¡Ja! De ninguna manera. ¡Puedes ir a quejarte con Melty, como si me importara!

Mientras continuábamos con eso, noté que todos los presentes, incluyendo a Raphtalia, se estaban poniendo rojos por la vergüenza. Todos los chicos habían saltado hacia el océano y aún no habían regresado. ¿Estaban bien?

"No… ¡No puede ser! ¡No hay forma de que vaya a hacer algo así! ¡Nunca haría algo así con Nii-chan!"

"¿Por qué tengo que ser yo el que lo haga?"

¡Deja de hacerlo sonar como si yo te hubiera comprado para criarte como una esclava sexual! Maldita sea. Ahora sí estaba molesto. Era por esto que odiaba a los mocosos que no pensaban en nada más que el sexo opuesto.

"Ya basta de esta conversación estúpida. Ahora tenemos una nueva regla. ¡Las relaciones están prohibidas!"

"¿¡Qué!?"

Los esclavos protestaron. Una regla es una regla, y nada que dijeran cambiaría eso. Necesitaba poder de combate, no una solución para la baja tasa de natalidad. No tenía tiempo para preocuparme por un montón de padres primerizos y todos los mocosos pequeños que iban a crear. ¡Además, solo teníamos tres meses y medio! ¡Ni siquiera había tiempo para hacer uno!

"Pueden desperdiciar todo su tiempo en esa clase de cosas cuando el mundo esté en paz y yo me haya ido."

"¿¡Por qué!?"

"¿Por qué? ¡Ya saben por qué! ¡Porque odio esa clase de cosas! ¡Además Raphtalia también las odia!"

"¿¡Raphtalia las odia!?"

"¿¡Qué!?"

Ahora incluso Raphtalia estaba reaccionando por alguna razón. Ah… Ella no quería que la nombrara. Bien, lo entiendo.

"Estoy aquí para luchar contra las olas, y planeo llevar a cualquiera que esté dispuesto a luchar junto a mí."

"¿¡Qué!? ¿¡Habla de las olas de destrucción!?"

"Así es. Fui invocado aquí para poner fin a las mismas olas que les arrebataron sus familias. Si así lo quieren, también los llevaré a luchar."

Planeaba conseguir más esclavos, y quería formar varias divisiones distintas.

"Pero primero tendremos que enfrentar a un monstruo llamado el Fénix."

Y después de encargarnos de eso, idealmente formaría una división de combate de solo aquellos que querían luchar. Después de todo, no todos estaban hechos para la batalla.

Kiel se tranquilizó por un momento y entonces finalmente respondió malhumorada.

"Bueno, aparentemente soy una chica, así que supongo que esa regla me deja afuera, ¿no?"

"¿Qué? Para nada. Da un vistazo a las personas que me rodean, ¿por qué tú no?"

Apunté hacia Raphtalia, Filo, y Rishia.

"Ahh… ¡Ahora que lo pienso, todas son chicas! ¿¡Todo ese asunto acerca de odiar las relaciones fue una mentira, cierto!?" gritó Kiel.

¿Por qué estaba enojada?

"En serio… ¿Quieres participar, o no? ¿Cuál será?"

"¿¡Las relaciones están prohibidas!? ¿¡Cómo puedes decir eso cuando tú mismo estás rodeado de chicas!?"

"No me molestaría si Raphtalia fuera un chico."

"¿¡Eh!?"

"¿¡Qué!?"

"¿Qué hay de miiii?"

"Un filorial macho estaría bien."

"¡Buu!"

¿Por qué se estaban enojando? Supongo que era tiempo de que este grupo de cabezas huecas fuera regañado.

"La igualdad de género significa que son tratados de la misma forma ya sean chicos o chicas. Si son útiles, los usaré de la misma forma, sin importar cuál sean."

"Lo entiendo. Escudo Nii-chan batea hacia los dos lados. Al final, ni siquiera debes ser humano," uno de los esclavos murmuró calmadamente.

¿Dónde aprendieron estas cosas?

"Umm, no…"

“¿Eh? ¿Qué significa *batea hacia los dos lados*?”

Así que Filo no sabía eso. Después de todo, tal vez toda la cosa de la memoria genética era posible. Esperen un segundo… ¿ni siquiera debes ser humano? ¿Eso hablaba de Raph-chan y Filo?

“Umm… es algo que escuché cuando estaba siendo vendida.”

“¡No necesitamos una explicación! En cualquier caso, no puedo permitir que ninguno de ustedes empiece relaciones para que termine siendo incapaz de luchar. ¡Así que las relaciones están prohibidas!”

Aparte de Kiel, todos los esclavos asintieron titubeantemente, como si no estuvieran muy convencidos.

“Espera, ¿entonces si yo trabajo duro también puedo luchar?”

“Sí. Pero pensándolo bien, después de que la batalla haya terminado… De hecho, probablemente serás muy popular con todos los pervertidos a los que les gusta esa clase de cosas, así que tendremos que enseñarte a vender bienes.”

“¿¡Qué!? ¿¡Por qué!?”

“Tú eres una de las esclavas más atractivas, y no eres tímida. Estoy seguro de que lo harías bien vendiendo cosas.”

“¿E-en serio? ¡No! ¡No quiero!”

“No te preocupes. Solo sé tú misma. Las personas son incluso más difíciles de manejar que los monstruos. ¡Lo disfrutarás!”

“¡Escudo Nii-chan, viniendo de ti eso solo suena más aterrador!”

¿Fue algo que había hecho? Tener a Kiel en la división de ventas parecía ser una buena idea. Si la vestía como un chico y le ordenaba vender accesorios o algo así, apuesto a que las clientas lo amarían. Y si después la emparejaba con Raphtalia, podríamos tomar el dinero de todos, hombres o mujeres.

“Por cierto, Kiel…”

“¿Qué?”

“La razón por la que eras rebelde hacia mí al principio es porque sentías algo por Raphtalia, ¿cierto? Qué mal que seas una chica. Por otro lado, nadie va a terminar embarazada e incapaz de luchar si es una relación del mismo sexo, ¿así que tal vez debería permitir esas?”

Antes del incidente de la Tortuga Espiritual, Kiel había sido un poco cortante conmigo. Ella siempre me estaba mirando y hablando acerca de Raphtalia esto y Raphtalia aquello.

"¿¡Q-qué!? ¡Lo entendiste mal! ¡No seas ridículo!"

Kiel por alguna razón comenzó a temblar. Ella estaba mirando hacia…

"Naofumi-sama…"

Raphtalia estaba caminando en mi dirección con una gran sonrisa en su rostro y con sus ojos enardecidos con intenciones asesinas. Hmm… Supongo que después de todo el tema fue un poco inadecuado.

"Y eso es todo. ¡Ahora todos váyanse e intenten atrapar algo!"

"¡Bien!"

***

Después de un tiempo, Kiel y los demás regresaron.

"¡Escudo Nii-chan! ¡Atrapamos todo esto!"

Una Kiel emocionada se acercó con una red llena de peces y mariscos en sus manos.

"Sí, sí."

Yo ya tenía lista la parrilla. Todo lo que quedaba era limpiar los peces y cocinarlos.

"Ya que aprendí cómo hacerlo el mundo de Kizuna, prepararé algo de sashimi."

Raphtalia comenzó a preparar sashimi para acompañar mi comida. Los parásitos podrían ser un problema, pero todo se veía bien, al menos por lo que podía notar usando mis habilidades de evaluación. Y así, hoy terminé cocinando de nuevo. ¡En serio, ya basta con cocinar todo el tiempo!

¡Ah sí! Casi era hora de que los huevos de monstruo eclosionaran. Habíamos reunido un buen suministro de comida. Eso no debería ser un problema.

"Nos iremos cuando todos terminen de comer."

"¡Bien!"

Justo pasado el mediodía, todos dejamos atrás el océano y regresamos a la aldea. Antes de cualquier otra cosa quería eclosionar los huevos de monstruo. Ayer ya había terminado de vincularlos conmigo. Revisé los huevos, los cuales estaban alineados en el cobertizo que estábamos usando como almacén.

"Nii-chan, ¿qué estás haciendo?"

"Hemos conseguido una cantidad razonable de comida, ¿no? Ahora es el momento de prepararnos y continuar con la siguiente fase de mis planes."

"Oh."

"De lo único que estoy preocupado es… del filorial."

Eran geniales a la hora de tirar de carros, pero ese apetito… El solo pensar acerca de tener dos agujeros sin fondo me ponía nervioso.

"¿Yooooo?"

Filo tenía su cabeza inclinada hacia un costado mientras preguntaba.

"Tú no. El huevo de filorial."

"¿Filo va a tener una nueva hermana o hermano pequeño?"

"¡Siiiii!"

Ella era demasiado ruidosa. Se veía como de secundaria, pero actuaba como una niña. Por otro lado, supongo que lo era.

"Supongo que así *es* como lo clasificarías…"

"Maestro, ¿no quiere que el nuevo filorial sea como yo?"

Filo había preguntado algo difícil. Dependiendo de mi respuesta, ella podría pensar que era indeseada.

"Quiero a un monstruo que tire de un carro y actúe como medio de transporte. No quiero un agujero sin fondo."

"Mmm… Debería estar bien, eso creo."

La respuesta de Filo me hizo mirar en su dirección.

"Si el Maestro no lo quiere, estoy muy segura de que no será como yo."

La hebra de cabello de Filo estaba apuntando en la dirección del huevo de filorial, retorciéndose. ¿Qué estaba pasando? ¿Estaba haciéndole algo?

"Este será uno de mis subordinados, ¿cierto?"

¿¡Subordinado!? Bueno… Supongo que, desde la perspectiva de Filo, todos los filoriales normales eran sus subordinados.

"Muy bien. Haré que no sea como yo. No podemos estar seguros, pero dependerá de usted."

"¿Puedes hacerlo?"

"¡Sip!"

Filo tocó el huevo de filorial y dirigió su magia hacia él.

"Ahora no será como yo a menos que se lo ordene."

"Oh, umm… gracias."

No pude evitar sentir como si hubiéramos robado el potencial de esta vida por nacer, pero este lugar nunca estaría tranquilo con más de una Filo por los alrededores, por lo que supongo que debía hacerse. Dependiendo de cómo resultara este pequeño experimento, podría poner a cargo a Filo de criar al filorial.

Algunos momentos después, los huevos comenzaron a eclosionar.

"¡Pii!"

El primero fue un pollito filorial. Se veía algo púrpura. A continuación, fueron dos orugas. Entonces cuando estos sean más grandes serían capaces de tirar de carros. Se llamaban orugas de tierra. Intenté absorber una pieza del cascarón con mi escudo, pero no pasó nada. Después de eso vinieron tres monstruos con forma de gusanos llamados dunas. ¿Estos eran los que iban a trabajar la tierra?

Configuré algunas restricciones básicas para los monstruos.

"Ahí lo tienen. ¡Ahora, todos ustedes, llévense a estas cosas y súbanlos de nivel!"

"¡Bien!"

Ellos pusieron a los monstruos en una caja grande y los llevaron juntos hacia el carro, como un montón de niños a los que sus padres les habían comprado mascotas nuevas. El pollito de filorial estaba sentado sobre la cabeza de Filo y estaba piando alegremente, a pesar de apenas haber eclosionado.

¿Cómo terminé en otro mundo jugando a ser el papá de un montón de niños? No podía dejar que me afectara. Solo tenía que seguir diciéndome que todo esto era una inversión que daría sus frutos cuando ocurrieran las olas.

“Ah, otra cosa…”

“¿Qué?”

“Pronto formaré divisiones para que se encarguen de cocinar y otras tareas menores, así que, si alguno de ustedes está interesado en aprender a cocinar, que hable ahora. Preferiblemente cualquiera que no esté cómodo luchando y que preferiría evitarlo.”

Últimamente Raphtalia había estado ayudando con la cocina, pero todavía era demasiado.

“A mí me gustaría.”

“A mí también.”

Una de las chicas y el teriántropo llamado Imiya se bajaron del carro.

“¿Están seguros?”

Estaba muy seguro de que la chica era una de las esclavas que Raphtalia había traído para pedir un bocadillo nocturno. En cuanto a Imiya, él era un teriántropo cubierto de pelo de la cabeza a los pies. Podía imaginarme a alguien quejándose de que su pelo estaba en la comida. No podía ponerlo en la división de cocina, pero tal vez podría asignarlo a otra tarea. Él supuestamente era bueno con sus manos. Tal vez ya había pensado en algo más que quería hacer.

“Sí. A mí… me gusta cocinar. Luchar realmente… no es para mí…”

“Muy bien. Será difícil, pero den lo mejor.”

Miré hacia Imiya.

“Umm… Esas tareas menores… yo… yo quiero hacer esas…”

“Muy bien. Los entrenaré un poco a ambos, pero también tendrán que subir de nivel, así que no piensen que pueden evitar eso.”

“Lo sé.”

Imiya y la chica asintieron y se quedaron a mi lado.

“Regresaremos.”

Raphtalia se despidió de nosotros.

“¡Bien! ¡En marcha!”

“Raphtalia, no te preocupes por mí.”

“¿Qué?”

La chica que se había unido a la división de cocina murmuró mientras saludaba de vuelta. ¿Qué estaba diciendo?

“¿Bien?”

“¡No estoy preocupada!”

¿Mm? Ah, lo entiendo. *Él podría tratar de intimidarnos, pero no estoy asustada, así que no te preocupes*. Eso fue lo que quiso decir.

“¡Bien, regresaremos pronto!”

“¡Aquí vamoooos!”

El carro se sacudió hacia la distancia.

“Ahora bien. Ustedes dos denme una mano.”

“¡Bien!”

Me enfoqué en enseñarles a cocinar y hacerse cargo de otras tareas menores.

“Escudo Nii-chan, eres bueno con tus manos.”

“¿En serio?”

“¡Sí! ¡Eres muy bueno cortando peces y monstruos!”

Que me dijeran eso no se sentía tan mal.

“Mi escudo tiene poderes misteriosos que hacen que todas las cosas tengan mejor sabor, así que realmente no puedo tomar el crédito. Cuando ustedes cocinen, piensen en el sabor de la cocina… de sus padres, e intenten recrear eso.”

“¡Bien! Escudo Nii-chan, te enseñaré cómo hacer algo que me gusta.”

El sabor de la cocina de tus padres… de alguna forma pisé una mina terrestre con ese comentario, pero ella contestó con una sonrisa en su rostro. Supongo que estaba bien mientras sonriera.

Con todo dicho y hecho, terminé siendo a quien se le enseñó algo nuevo, pero como sea.

“¿Así se debe cortar la joya?”

"Sí. Eso está muy bien para ser tu primera vez."

Considerando que el tipo de semi-humano de Imiya era naturalmente bueno con sus manos, decidí enseñarle lo que sabía acerca de componer medicinas y fabricar accesorios.

Capítulo 9: El Tiempo del Escudo

Había pasado una semana desde que comencé a gobernar el territorio… o debería decir, a cuidar a un montón de mocosos. Las reparaciones de las casas habían sido terminadas en su mayoría, y era tiempo de pasar a la siguiente fase.

Tal como Filo había prometido, el nuevo filorial permaneció como una cosita linda pequeña, feliz de tirar de un carro. Como había esperado, era bueno tener un filorial que no hablaba hasta por los codos. Una mañana, mientras los esclavos estaban dormidos, intenté jugar un juego ligero de atrapa la rama con el nuevo filorial, como había hecho con Filo en el pasado. Pero Filo interceptó la rama y arruinó el juego.

"¡Maestro! ¡Filo es la mejor!"

Estaba tratando de crear una conexión con el nuevo recluta. ¡Sal del camino!

"¡Rafu!"

"¡Raph-chan, vamos!"

Fingí un lanzamiento y Raph-chan lanzó magia de ilusión sobre Filo.

"¡Ahh! ¡Espeeera!"

Filo salió corriendo tras de una rama fantasma que probablemente volaría por siempre.

Las orugas de tierra también habían crecido, y pronto estarían listas para tirar de sus carros. Eran herbívoras, así que las alimentábamos con tallos de la bioplanta. Esto nos permitía deshacernos del exceso de bioplanta alimentando a los monstruos. Estaban probando ser útiles de muchas formas. Como dicen, podía matar dos pájaros de una pedrada. Además, el domador de monstruos debió haber sabido lo que estaba haciendo cuando las eligió, ya que eran realmente dóciles y fáciles de manejar. El único problema era su velocidad. No eran muy rápidas. Así que viajar hacia las ciudades y aldeas vecinas sería su límite.

Las dunas también habían crecido mucho, y ya estaban trabajando la tierra aquí.

Ellas también eran realmente dóciles. Había escuchado que las dunas salvajes normalmente excavaban en el suelo y evitaban pelear. Aparentemente a las dunas domesticadas se les podía ordenar que lucharan, pero no eran muy fuertes.

Muy bien, supongo que era la hora de comenzar a vender bienes.

"Bueno, ¿qué piensas?"

Había preparado dos trajes diferentes para Kiel. Uno era un conjunto de armadura masculino que era de su agrado. El otro era un vestido con volantes enfocado para hacer que los clientes bajaran la guardia. Era barato, un vestido de segunda mano, pero aun así… Kiel se había probado el vestido y se estaba ruborizando ligeramente mientras esperaba mi respuesta.

"¡Genial! Quiero que te ruborices así mismo y actúes de forma torpe mientras vendes."

"¡Nii-chan! ¿¡Por qué tengo que hacer esto!?"

"Es obvio, por dinero. No podemos recuperar a tus amigos sin dinero."

"Ah sí… Pero, aun así, Nii-chan, esto es… vergonzoso."

Para la primera vez de Kiel vendiendo, haría que Filo tirara del carro y yo me quedaría adentro para observar. Mi plan era que Kiel y Raphtalia vendieran la medicina que había fabricado.

"Bien, Rishia, quedas a cargo de subir de nivel."

"¡B-bien!"

Enseñarles a los esclavos a vender era la prioridad número uno. Si no lo hacíamos, ganar dinero sería prácticamente imposible. Estaba seguro de que las personas comenzarían a hablar si colgábamos un letrero del Héroe del Escudo en un carro y viajábamos por unos tres días alrededor del país. Había estado fabricando medicinas diariamente para que pudiéramos hacer esto, y estaba muy seguro de que podíamos curar cualquier enfermedad—sin importar cuán seria—mientras yo estuviera ahí.

"¡Y nos vamos!"

"¡Nii-chan, espera! ¡Yo todavía me mare—!"

Ignoré a Kiel y partimos. Pasamos el día viajando alrededor de varias ciudades vecinas, pasando alrededor de una hora en cada una. Con Filo corriendo a máxima velocidad, eso era posible. Había pasado mucho tiempo desde la última vez que había estado vendiendo bienes. Muchos de los ciudadanos de antes aparecieron, actuando como si me hubieran extrañado.

"¡Así que el Santo en realidad era el Héroe del Escudo!"

"Oh, eh… sí. Supuse que no podría hacer negocios si las personas hubieran sabido quién era en realidad."

"Lamento todo lo que tuvo que pasar."

"No te preocupes."

De todas formas, todas eran disculpas vacías. Si yo ahora causara un problema, en vez de eso ellos sin duda estarían gritando, *¡Así que después de todo eres el Demonio del Escudo!* Yo no creía mucho en la cosa de "el cliente es dios" que a las personas japonesas les gustaba creer. La frase originalmente venía de algo que algunos cantantes folclóricos japoneses decían y ni siquiera significaba lo que las personas creían.

"Me otorgaron un territorio, así que decidí vender medicinas y otros bienes importantes para ayudar a la reconstrucción del país y prepararnos para las olas que vienen. Su compra es apreciada. Solo busquen el letrero del escudo colgando del carro."

Así es. Ahora había un letrero con la forma de un escudo colgando a un lado de nuestro carro.

"¡Ya veo, así que lo está haciendo por el país y sus personas!"

Crear una impresión como esta llevaría a más clientes. También podría ser una buena idea hacer que la subordinada de Filo tire de un carro en forma de Reina Filorial. Por otro lado, no quería lidiar con el alboroto que vendría con ello. Estaría bien si hubiera alguien más dispuesto a cuidarla, pero estoy seguro de que eso nunca funcionaría.

"¿¡Escucharon eso!? ¡Compremos del Héroe del Escudo!"

"¡Sí!"

El don de la palabra de seguro era útil en momentos como este. Los rumores buenos se esparcían incluso antes de que te dieras cuenta. No tenía idea de cómo lo supieron, pero los clientes aparecieron para encontrarnos en el momento en que llegamos a la ciudad siguiente.

"Oye Nii-chan, ¿lo hice bien?"

Después de que terminamos de vender nuestros bienes, Kiel, viéndose ridículamente avergonzada, me preguntó mi opinión.

"Sí. Tu sonrisa no puede vender tanto como la de Raphtalia, pero varios de los clientes estaban sonriendo debido a que pensaban que tu torpeza era linda."

"¿Eso es un cumplido?"

Era lo mismo sin importar a qué mundo fueras. Ver ese tipo de inocencia hacía que las personas se sintieran bien por dentro. El rol de apoyo de Raphtalia también funcionó bien. Esta configuración debería permitirnos hacer una fortuna. Incluso hierbas medicinales baratas y de baja calidad terminarían siendo de calidad promedio si usaba mi escudo para fabricar los materiales. Entonces, si usaba esos materiales de calidad promedio para fabricar a mano medicinas más avanzadas, el producto final resultaría ser de una calidad sobre el promedio. Podíamos esperar tener una ganancia abundante.

Después de seguir con la venta ambulante por tres días, habíamos conseguido unas ganancias nada despreciables. También compramos hierbas medicinales por el camino y usé mi escudo para fabricar medicinas con ellas. Kiel y varios de los otros esclavos habían observado nuestro trabajo y parecían tener dominado lo básico, así que las cosas iban bien. Pronto delegaría más carros para la venta ambulante.

***

Y en ese momento fue cuando pasó.

“Bueno, bueno… ¡Pero si es el Héroe del Escudo!”

El carruaje del comerciante de esclavos apareció en la aldea. Últimamente él la había estado visitando mucho. Aunque supongo que no podía quejarme, ya que lo tenía buscando a los esclavos de la aldea por mí. Aunque también lo había visto hablar con los esclavos de aquí. ¿Él incluso intentaría venderle un esclavo a un esclavo? Quiero decir, les estaba dando una pequeña mesada, pero vamos…

“¿Me trajiste otro esclavo de la aldea?”

“Desafortunadamente no he traído tal cosa. Sí señor.”

“¿¡Entonces por qué estás aquí!? ¡Lárgate!”

¿Debería lanzar sal sobre mi hombro? Si intentaba decir que vino a comer porque estaba aburrido lo bajaría a patadas de su carruaje.

“¡Su respuesta a mi aparición sin un propósito envía cosquilleos de excitación hacia mi espalda!”

“Tengo el presentimiento de que últimamente me estás tratando de convertir en tu cocinero personal.”

“Eso fue solo una broma. Sí señor.”

“¿Estás buscando pelea?”

“Para nada. De hecho, estoy aquí para entregarle una invitación al Héroe del Escudo.”

“¿Una invitación?”

El comerciante de esclavos alzó su mano hacia el cielo. Todo era teatral con este sujeto. Cada vez que pasaba, de seguro sería una pérdida de tiempo.

"En efecto. Ya que hemos tenido tan poca suerte buscando a los esclavos aquí en Melromarc, consulté con uno de mis familiares, y me dijo que están en el mercado de Zeltoble. Sí señor."

"Ah, ya veo."

En otras palabras, el comerciante de esclavos había descubierto dónde estaban los esclavos, así que había venido hasta aquí para reportar sus hallazgos en persona. Qué sujeto tan problemático.

"¿Cuánto tiempo toma llegar hasta allá?"

"Veamos… Viajar por barco normalmente sería lo más rápido, pero con ese filorial invaluable que tiene creo que debería ser capaz de llegar en alrededor de una semana y media."

Una semana y media para Filo… Esa era una gran distancia. Aun así, estaba más cerca que el país de la Tortuga Espiritual. Eso me recordaba algo. Hace algún tiempo, los otros héroes habían mencionado que la tienda de armas en Zeltoble era muy buena. Eso significaba que ellos ya habían ido allí. Me sorprende que sus niveles no fueran tan altos como esperaba cuando regresaron. Aunque sus armas eran de primera clase.

"¿Cuánto tiempo es por barco?"

"Dos semanas."

"Mmm…"

Miré hacia los demás alrededor de la aldea. Todos estaban ocupados haciendo su parte para ayudar con la reconstrucción. Raphtalia le estaba enseñando a algunos esclavos lo que podían hacer y lo que no en las ventas ambulantes, y Filo estaba tomando una siesta. Los esclavos que querían luchar habían estado entrenando con la Anciana en la ciudad vecina durante su tiempo libre, al igual que Kiel.

Incluso si hacía el viaje, podría usar mi Escudo Portal para regresar a la aldea de noche. Con reportes diarios, las cosas todavía serían manejables.

"Entonces supongo que deberíamos ir."

"¡Sabía que diría eso!"

"¡Raphtalia, Filo, y también todos los demás! Reúnanse aquí por un minuto."

Los llamé, y todos se acercaron al mismo tiempo.

"En poco tiempo saldré hacia Zeltoble, así que estaré fuera de la aldea durante el día. Llevaré a Filo y…"

Honestamente, si al principio solo fuera con Filo, podría llevar a cualquier otro luego.

"Raphtalia, tú estarás a cargo de la aldea durante el día."

"¿Eh? ¿Me va a dejar atrás?"

"Jejeje… ¡Onee-chan cuidará la casa!"

"¡Rafu!"

Antes de darme cuenta, terminé llevando conmigo a Filo *y* Raph-chan. Bueno, supongo que no tendría cómo moverme sin Filo.

"Solo es por una semana, y solo durante el día. Así que relájate."

"Pero aun así…"

"Con lo ocupados que hemos estado, últimamente nos hemos separado más y más, ¿no? Estoy dejando las cosas a cargo tuyo porque sé que puedo contar contigo."

¿O Raphtalia estaba preocupada por mí?

"Entendido. Si pasa algo, por favor regrese inmediatamente."

"Si te inquieta tanto, entonces simplemente podrías ir con nosotros de vez en cuando."

"Tiene razón. Con una habilidad de teletransportación tan conveniente, no hay razón para no utilizarla."

Estaría regresando cada noche, así que Raphtalia podría ir con nosotros o permanecer aquí, dependiendo del día.

"Muy bien, regresaremos pronto."

"¡Naofumi-sama, que tenga un buen viaje!"

Y así acepté la invitación del comerciante de esclavos y partimos hacia Zeltoble.

Capítulo 10: Zeltoble

Nuestro viaje transcurrió sin problemas, y llegamos a la ciudad capital de Zeltoble.

"Es un lugar muy animado."

Nos abrimos paso a través de las calles bulliciosas de la ciudad. Incluso la ciudad del castillo de Melromarc no era así de animada. Una vez que llegamos, regresé y por supuesto, traje conmigo a Raphtalia y Rishia. Había mucho de lo que tener cuidado, y quería ser capaz de luchar si fuera necesario. A decir verdad, no se sentía que hubiéramos viajado a un lugar lejano, ya que estábamos regresando a la aldea por la noche.

En cuanto a Zeltoble, ¿cómo debería describirlo? El país estaba repleto de edificios con forma de coliseos que destacaban mucho.

"Como sea, ¿qué clase de país es Zeltoble? En realidad, no sé nada de él."

"¡Bueno, entonces permítame explicarlo! ¡Sí señor!"

El comerciante de esclavos comenzó su explicación, lleno de emoción.

"Zeltoble es conocido como un país de comerciantes y mercenarios. Tal como suena, el país se basa en el mercantilismo y el negocio de los mercenarios."

"Sí, tuve esa impresión."

"Asumo que sabe lo que son los mercenarios. Ellos son personas que ganan dinero al luchar. El país también tiene fuertes lazos con el gremio que administra todo el negocio de los aventureros. Como un centro comercial, se encarga completamente de todo, desde distribuir armas y armaduras hasta suministrar medicinas y otros consumibles que el gremio necesite. Aquí el dinero cambia de manos en una escala que es impensable en otros países."

Mirando hacia afuera desde el carro mientras recorríamos las calles no era difícil de creer. La ciudad del castillo de Melromarc también estaba llena de vida, pero este lugar se sentía como un bufé. El escenario urbano parecía continuar y continuar, alternándose entre distritos de negocios bulliciosos y suburbios.

"Por cierto, el país no tiene rey. Es administrado por un consejo conformado por los comerciantes más influyentes."

"¿Oh?"

¿Entonces el país era más como una república? Tenía sentido para un país que se proclamaba a sí mismo como un país de mercenarios. Tal vez era una sociedad basada en el mérito.

“El país también tiene un lado oscuro profundo, como dice el dicho, *la guerra es luchada en las sombras de Zeltoble*. Héroe del Escudo, tenga cuidado.”

“Lo tendré.”

“Mi familia es de Zeltoble. El país ha tratado bien nuestros bolsillos.”

“Pensé que ese podría ser el caso.”

Eso me recordaba, tuve una pesadilla la noche anterior. Una gran multitud de personas desagradables que se parecían al comerciante de esclavos aparecieron de la nada y comenzaron a venderme esclavos y monstruos.

“Zeltoble es famoso por los eventos del coliseo que son celebrados por todo el país.”

“¿Coliseo?”

Él estaba hablando de las peleas de arena, ¿cierto? Probablemente estaban enfrentando mercenarios entre ellos mismos y apostando sobre quién ganaría.

“Es una de las mayores atracciones de Zeltoble. Héroe del Escudo, estoy seguro de que asistir a uno de estos eventos hará que su viaje valga la pena.”

“Lo pensaré. ¿Entonces hacia dónde debemos ir ahora?”

“Tenemos que salir de la calle principal. Gire en el callejón trasero de ahí. Eso debería ser suficiente.”

“Entiendo. Filo.”

Dirigí a Filo hacia el callejón trasero al cual había apuntado el comerciante de esclavos. En cuanto entramos al callejón, una cuerda voló hacia Filo de la nada.

“Je, je, je… Ese monstruo que tienes ahí de seguro es inusual, ¿no?”

Un grupo de sujetos salvajes nos bloquearon el paso. ¿Acaso estos idiotas no sabían quién era Filo? Como sea, me recordaban a otro grupo de idiotas que conocía.

“¡Hiya!”

“¡¡¡Arghhhh!!!”

Filo pateó al idiota que había tratado de capturarla imprudentemente con un lazo y lo mandó a volar hasta el espacio.

"¿¡Ah!? ¿¡Qué es esta cosa!? ¡Deja de resistirte! ¡Ugh!"

"¡Este monstruo es uno salvaje! ¡Apresúrense y amarren su cue—arghhh!"

Ah, Filo había mordido la cabeza de uno de los idiotas. Él se retorció por unos segundos antes de perder el conocimiento. Supongo que se había desmayado.

"¡M-monstruo!"

"¡Que alguien me salve!"

Filo escupió al sujeto inconsciente y arrancó la cuerda de su cuello.

"No me gustan tan salados. ¡Él no era muy saludable!"

"…"

Me asustaba la idea de que Filo pudiera convertirse en un monstruo come-hombres. Tenía el presentimiento de que estaba creciendo para ser un caso perdido.

"Filo, las personas no son comida."

"¿Eh?"

Después de todo, ella solo era una filorial. Tal vez era un desarrollo intelectual retrasado. Qué molestia. Considerando para qué la necesitaba, menos inteligencia sería mejor.

"Filo. La cosa acerca de las personas es que… son los niños los que tienen mejor sabor. Ellos son tiernos y sabrosos."

"¡Rafu! ¡Rafu rafu!"



“¡Naofumi-sama, no le diga eso! ¡Y Raph-chan, no lo alientes!”

Recuerdo que había un monstruo de un juego o un libro que decía algo así, así que intenté repetírselo a Filo, pero ella sacudió su cabeza con asco.

“¡Nooo!”

“Ves, esa clase de cosa funciona mejor en Filo.”

“Oh, por amor de dios. No sé si ella de verdad lo entiende o no.”

“Escucha, Filo. No pongas personas en tu boca a menos que estés tratando de asustarlas. Es por tu propio bien.”

“¡Sip! ¡Solo lo hice porque pensé que eso los haría huir!”

¿Oh? Así que ella en realidad entendía lo que era la intimidación y fue por eso que lo hizo. Supongo que después de todo ella estaba aprendiendo. No podía dejar que fuera muy lista, pero entender eso debería estar bien.

“¿Qué fue eso acerca de estar salado?”

“El sabor que dejó en mi boca.”

Solo podía rezar para que no adquiriera un gusto por los humanos debido a eso.

Detuvimos el carro en frente de la tienda de un pariente del comerciante de esclavos, entonces nos bajamos y seguimos al comerciante de esclavos por el callejón. Cuando salimos por el otro lado, pude ver un coliseo enorme. Era un edificio de piedra que se asemejaba a un estadio techado, y un hombre musculoso vigilaba la entrada. Debe haber sido un lugar muy popular, ya que había muchas personas esperando para entrar.

***

“Por aquí.”

El comerciante de esclavos continuó hacia la puerta de atrás y asintió hacia el guardia de pie en la entrada, quien después dio un paso al costado y nos permitió la entrada.

“Este lugar es un coliseo en la superficie, pero bajo tierra es un mercado negro donde se comercia con esclavos. Sí señor.”

“¿Oh?”

“Por supuesto, lo mismo es verdad para la gran mayoría de coliseos en este país. Los bienes ofrecidos varían con cada gremio. Sí señor.”

"¿Qué hay de los tuyos?"

"No hay necesidad de decir que comerciamos principalmente con esclavos. Aun así, no tenemos un control exclusivo del mercado."

Después de continuar por un tiempo, llegamos a una escalera que daba hacia el subterráneo. Después de avanzar algunos pasos, pude oír ovaciones viniendo desde abajo. El negocio debe haber sido bueno.

"El negocio parece ir bien en el lado del coliseo. ¿Qué clase de competencias se desarrollan ahí?"

"En su mayoría luchas, pero algunas veces hay otros eventos, tales como competencias de comida. Sí señor."

"Me gustaría que Filo participara en una de esas."

No me importaría ver hasta dónde podía llegar ese agujero sin fondo.

"¿Eh? ¿Voy a entrar?"

"Es una posibilidad."

Podríamos reducir nuestros gastos en comida e incluso hacer algo de dinero extra. Por otro lado, estaba seguro de que perder tendría grandes riesgos.

"Estoy seguro de que eso resultaría muy interesante. Sí señor."

El comerciante de esclavos le hizo alguna clase de señal extraña al hombre musculoso. Él sabía que yo solo estaba siguiendo la conversación que él comenzó, ¿cierto?

"¿Y bien? ¿Cuánto falta?"

"Casi llegamos."

Unos momentos después de su respuesta, llegamos al fondo de las escaleras. Podía ver innumerables jaulas al final de un corredor alineadas en las paredes de piedra. Aquí había más jaulas que en la tienda del comerciante de esclavos, y estaban llenas de esclavos sin importar sus razas—humanos, semi-humanos, y otros. Podía ver una pequeña habitación más allá del área de la prisión. En su interior, otro comerciante de esclavos estaba esperando de pie.

"¡Ohhh! Pero si no es—"

"¡Ohhh! ¡Mi querido tío!"

No podía creer lo que estaban viendo mis ojos cuando vi al hombre que estaba abrazando el comerciante de esclavos, evidentemente feliz de verlo. El comerciante de esclavos era un hombre excesivamente obeso y extraño que usaba un frac y un monóculo, y este otro comerciante tenía una figura idéntica. Incluso su cara era casi igual. La única diferencia entre ellos era el diseño de sus monóculos y fracs.

"Naofumi-sama, creo que hay algo malo con mi vista."

"Qué coincidencia. Con la mía también."

"Fuehhh…"

Él había dicho que era un negocio familiar, pero esos dos eran prácticamente clones. Mierda. Mi pesadilla se había vuelto realidad. Había visto algo similar en un anime acerca de una familia de chicas que manejaban unos hospitales, pero esto… No serías capaz de diferenciarlos si estuvieran usando el mismo traje.

"Héroe del Escudo, este es el hombre que lo invitó aquí. Sí señor."

"Bueno, bueno, pero si es el Héroe del Escudo. Es un placer conocerlo. Esa mirada en sus ojos es culpable de robar mi corazón. Sí señor."

"¡Ya deténganse!"

Esto era malo. Se me estaba poniendo la piel de gallina. Quería huir inmediatamente. Aunque la idea de tener que venir todo este camino para nada me enojaba, así que resistí mis ganas de darme la vuelta e irme.

"¡Esa sí es una voz para un tratante de esclavos! ¡Qué emocionante! ¿Puedo sugerirle que tome la mano de mi hija en matrimonio?"

Imaginé a una versión femenina del comerciante de esclavos.

"Oh dios, por favor no."

"¡Disculpen! ¿¡Trajeron a Naofumi-sama hasta aquí solo para hacer tales comentarios ridículos!?"

Una Raphtalia furiosa puso su mano en la empuñadura de su katana. Estábamos buscando a sus amigos y compañeros aldeanos, así que no podías culparla de haberse enojado. ¡Raphtalia, hazlo! Yo los confundiré.

"¡Jajaja! ¡Solo fue una broma!"

"Tío, eres malvado."

"¡Jajaja! ¡No tan malvado como tú!"

Los dos se estaban riendo juntos. Me sentí enfermo…

"¡Vuelvan al asunto principal!"

"¿Ya quiere hablar de negocios? Esperaba desarrollar un poco más de camaradería con el Héroe del Escudo. Sí señor."

"Tío, eso dependerá de cómo te comportes. Sí señor."

¡Sí señor! ¡Sí señor! ¡Sí señor! ¿Terminaría alguna vez? En serio ya había tenido suficiente. ¿Ya podía irme? No entendía para nada al comerciante de esclavos. No tenía idea de por qué, pero él siempre asentía sin importar lo que yo dijera. Me hacía pensar que tenía una agenda oculta, así que siempre estaba en guardia.

"Jejeje… Temo que su aura siniestra pueda hechizarme. Sí señor."

"¿Qué? ¿Acaso soy alguna clase de mal encarnado?"

"Oh, no. Simplemente me estoy refiriendo a su habilidad para usar esclavos. Es algo que podemos sentir."

"El Héroe del Escudo hace que sus esclavos se retuerzan la cantidad justa y tiene un carisma que los haría saltar felizmente hacia las fauces de la muerte por su bien."

"¡Nii-chan! ¡Tengo hambre!"

"¡Maestrooo! ¡Tengo hambreeee!"

"¡Héroe del Escudo! ¡Tengo hambre!"

¿Por qué escuchaba sus ruegos por comida reproduciéndose en el fondo de mi mente? ¿Eso era carisma? No podía dejar que me afectara…

"Comerciante de esclavos, ya fue suficiente de eso. Háblame acerca de esos esclavos que quiero."

"Entendido. Sí señor. Tío, ¿cuál es el estado de esos esclavos por los que te consulté? Sí señor."

El comerciante de esclavos le preguntó al otro comerciante de esclavos. El otro comerciante de esclavos… bien, ¡esto se está volviendo ridículo! El comerciante de esclavos de Zeltoble se secó el sudor de su frente.

"Acerca de eso… La situación se ha complicado un poco. Sí señor."

"¿Eso qué significa?"

"Después de recibir el pedido por esclavos desde Melromarc, hice un intento de búsqueda, pero están buscando específicamente esclavos de la aldea de Lurolona en el territorio Seaetto, ¿cierto?"

"Así es."

El territorio que me habían otorgado le pertenecía originalmente a Eclair, y… Esperen, ¿la aldea de Raphtalia se llamaba Lurolona? No sabía eso.

"¿Eso es un problema?"

"Mucho. Sí señor."

"¿P-por qué?"

El color dejó la cara de Raphtalia mientras preguntaba. Tenía un muy mal presentimiento acerca de esto. O más bien, tenía el presentimiento de que algo que había pasado iba a causarnos muchos problemas.

"La cosa es… los esclavos de la aldea de Lurolona del territorio Seaetto de Melromarc actualmente están siendo vendidos por sumas exorbitantes dentro de Zeltoble."

"¿Por qué?"

¿Por qué demonios los precios de los esclavos que quería comprar se habían disparado? Si esto era gracias a algún sinsentido como el destino, entonces quería encontrar a quien haya empujado ese destino hacia mí y golpearlo hasta la muerte.

Pero no, algo tan ambiguo como el destino no tenía lugar dentro de los negocios. Ciertamente tenía que haber una razón para el alza de los precios. ¿Era porque los esclavos habían sido víctimas de las olas? No, no podía ser eso. Si ese era el caso, entonces los precios habrían aumentado hace mucho tiempo.

"¿Cuándo comenzó este aumento de precios?"

"Creo que hace cerca de un mes atrás. Ahí fue cuando comencé a escuchar que mencionaban a Lurolona y al territorio en varios lugares. Sí señor."

Hace un mes… Para ese entonces todavía estábamos en el mundo de Kizuna. Tomando en cuenta la diferencia de tiempo que había entre ambos mundos, eso sería justo cuando la Tortuga Espiritual fue derrotada.

"¿Entonces es nuestra culpa?"

La Tortuga Espiritual había destruido muchos países, y el comandante a cargo del ejército de la coalición que derrotó a la Tortuga Espiritual fui yo, el Héroe del Escudo. El esclavo estrella del Héroe del Escudo, Raphtalia, era de Lurolona. Era natural que el héroe que había desaparecido hacia otro mundo en persecución de un villano, y que ese esclavo del héroe llamarían la atención. Ya que Raphtalia no era tan conocida como yo, la atención terminó en su aldea y en el hecho de que ella era una semi-humana. Este era el resultado. Podría estar pensando demasiado las cosas, pero tenía sentido.

"¡Como era de esperarse del Héroe del Escudo! Sí señor."

"¡Mierda! ¿Tenía razón?"

"Solo podemos especular, pero creo que la probabilidad es bastante alta."

Maldición. Pensar que nuestras hazañas heroicas nos habían perjudicado…

"Si recuerdo correctamente, todo comenzó cuando un cierto comerciante ofreció una gran recompensa por la entrega de los esclavos. Después de eso, los rumores acerca del Héroe del Escudo y de su esclava de Lurolona se comenzaron a esparcir gradualmente. No mucho tiempo después, cualquier esclavo semi-humano perteneciente a Lurolona—a pesar de no ser capaces de saber si era verdadero o no—comenzó a venderse a precios altos. Sí señor."

Así que los precios estaban subiendo ahora, aunque fuera difícil saber si los esclavos siendo vendidos eran o no de la aldea de Raphtalia. Ya había visto esto antes. No estaba limitado a esclavos. Esto era a lo que se referían como una burbuja en términos del mercado de precios. Nunca sabías cuándo iba a romperse.

Era más fácil pensarlo en términos del yen japonés. Cada cierto tiempo, el precio del yen comenzaría a subir por algunas razones misteriosas, así que todos comenzarían a comprar yenes. Como resultado, el valor del yen se incrementaría aún más. Por supuesto, aún habría personas vendiendo yenes, pero la mayoría de las personas estaría comprando, y por lo tanto el precio continuaría subiendo. Justo ahora, los esclavos de la aldea de Raphtalia, Lurolona, eran esos yenes.

"Aun así, los esclavos semi-humanos están donde quiera que ven. Sin importar lo popular que sea el bien justo ahora, simplemente habría demasiados falsos como para que esto continúe, ¿cierto?"

"En efecto. Es por eso que se ha vuelto un requisito que los esclavos hablen no solo el lenguaje oficial de Melromarc, sino también el dialecto único del territorio Seaetto. Sí señor."

De seguro eso era algo que podía ser enseñado. Por otro lado, el lenguaje con el que crecías tendía a estar más profundamente arraigado de lo que la mayoría de las personas pensaba. Una vez tuve un amigo que siempre hablaba con un cierto dialecto regional, incluso

aunque había aprendido a hablar el japonés tradicional. Sería evidente para cualquiera que supiera la diferencia.

Eso probablemente también tenía algo que ver con el incremento de los precios. Ya que solo eran esclavos de Lurolona en el territorio Seaetto de Melromarc, eran de alguna forma productos de edición limitada.

"No puedo creerlo…"

Raphtalia comenzó a marearse. Ella retrocedió algunos pasos y yo me estiré para mantenerla en su lugar.

"¿Y bien? ¿El dinero que preparé es suficiente para comprarlos?"

"Para ser honesto, eso es improbable. Sí señor."

"Dentro de poco los esclavos deberían estar apareciendo en las subastas subterráneas. Sí señor. Creo que sería mejor que el Héroe del Escudo vaya y observe la situación por sí mismo. Sí señor."

No podía imaginarme una situación tan mala para que incluso los comerciantes de esclavos no pudieran permitirse comprar los esclavos. Este lugar de seguro se veía que estaba siendo dirigido por personas adineradas.

"Fuehhh…"

Incluso el lloriqueo de Rishia sonaba frustrado.

"Bueno, entonces vayamos a echar un vistazo."

"Por aquí. Sí señor."

Nos pusimos nuestros mantos y seguimos a los comerciantes de esclavos hacia la noche de Zeltoble. Atravesamos los callejones traseros, pasando por una variedad de tiendas antes de llegar a una taberna. El comerciante de esclavos se acercó al mostrador y habló con el hombre detrás.

"Pediremos una botella de Buenas noches Binario."

El encargado de la taberna arrugó sus cejas y mandó una mirada firme hacia nosotros.

"¿Quiere mezclar algo con eso?"

"Un Ganador con Mucho Dinero. Sí señor."

El encargado de la taberna dio un paso al costado para que pudiéramos unirnos a él detrás del mostrador y después nos indicó que lo siguiéramos. Nos llevó hacia una puerta en la parte

de atrás, continuamos a través de la puerta y hacia abajo por unas escaleras que daban al sótano. ¿Qué clase de contraseña fue esa? No mucho después, terminamos en un gran salón y se nos mostraron nuestros asientos en la que parecía ser una sección especial.

"Este es el escenario de esta noche. Sí señor."

"Ah… ya veo."

¿Entonces esta era la arena subterránea donde exhibían peleas ilegales? Lucía más como un lugar donde verías una ópera. O tal vez era más probable un concierto de una idol japonesa.

"Primero, el Héroe del Escudo debería familiarizarse con las señales de mano usadas para hacer una puja durante la subasta."

Ugh, qué molestia. El comerciante de esclavos comenzó a darme una lección acerca de las señales de mano usadas para indicar las diferentes sumas de dinero. Él comenzó con las señas dadas hacia el subastador para incrementar la puja actual por una pieza de cobre, de plata, u oro, y luego continuó con las señas para incrementar la puja por dos, cinco, e incluso diez veces. La subasta comenzó antes de que pudiera terminar de aprenderlas todas.

Las razas de los esclavos que aparecieron en el escenario variaban desde humanos, semi-humanos, y teriántropos. Los esclavos estaban divididos en un rango de categorías—niños, adultos, ancianos, hombres, mujeres, etc.—e incluso detalles insignificantes, como el linaje, parecían ser tratados como parte del paquete del producto. Además de eso, una introducción detallada incluía cosas como el lugar de nacimiento, nivel y aptitud para la magia.

"Nuestro siguiente esclavo aquí ha ganado siete de diez peleas en el coliseo."

Un esclavo muy bien constituido estaba de pie bajo las luces.

"¿Un participante del coliseo? ¿Es un mercenario?"

Ese no era un registro de luchas muy impresionante. Tal vez solo un poco por sobre el promedio.

"Sí señor. Él contrajo una gran cantidad en deudas y está participando en el coliseo como esclavo para pagar esa deuda."

"Ah…"

Miré hacia Raphtalia. Ella parecía estar mirando hacia los esclavos que estaban sobre el escenario.

"¡A continuación la joya de la subasta de esta noche! ¡Una esclava semi-humana de la aldea de Lurolona!"

Las luces de pronto se movieron hacia el siguiente esclavo. ¿Esa era la joya? La esclava se veía como una niña semi-humana y parecía estar temblando ligeramente.

"No."

Raphtalia sacudió su cabeza.

"Esa niña no estaba en mi aldea. Una de las niñas se veía similar, pero no es ella."

"Así que es falsa…"

De todas formas, nadie podía notar la diferencia. Los esclavos de Lurolona eran el producto estrella, así que simplemente los podías disfrazar así. Si lograbas ganar una buena suma por ellos, ese sería el fin, incluso si al final descubrían el engaño.

"¡Comenzaremos las pujas con 20 piezas de oro!"

¿¡Veinte piezas de oro!? ¿¡Tan alto!?

"¡Veinticinco de oro!"

"¡Treinta de oro!"

El precio continuó aumentando. ¡Sabía que los precios estaban altos, pero vamos! ¿¡Y por una falsa!? Incluso si encontrábamos uno real, no había forma de que pudiera comprarlo.

"Fuehhh…"

"¿Naofumi… sama? Creo que su cara probablemente está incluso más pálida que la mía."

"Ehhh… sí…"

Se puso peor. La esclava falsa siendo vendida actualmente estaba considerablemente desnutrida. Podíamos esperar hasta que la tendencia regresara a su curso y los precios hubieran bajado, pero si todos estaban en esta clase de condición, entonces los esclavos reales de Lurolona podrían estar muertos para ese entonces.

Pero esperen, esta esclava pudo haber recibido un cuidado especial gracias a su precio alto, pero aun así se veía frágil. No era impensable que uno de los reales fuera tratado descuidadamente y terminara muerto. Sin mencionar que, era altamente probable que hubieran sido abusados, considerando las condiciones por las que habían pasado Raphtalia, Kiel, y los otros esclavos.

Honestamente, la situación se veía muy mal. Probablemente necesitábamos recuperar a los esclavos tan pronto como sea posible. Pero maldición… resolver este problema con el

dinero que teníamos no era realista, y la reina de Melromarc había dejado claro que por el momento el apoyo monetario no sería posible. Con los esfuerzos de reconstrucción después de un daño tan extenso, los fondos simplemente escaseaban.

"Incluso si podemos diferenciar los reales de los falsos… esto…"

La idea de rendirme pasó por mi mente, pero tanto Raphtalia como Raph-chan me estaban mirando de forma expectante. No podía decirle que no a esos ojos.

"Necesitamos idear una forma de ganar dinero rápido y comprar a los esclavos lo más pronto posible."

¿Deberíamos comprarlos uno a la vez con el dinero de las ventas ambulantes? No, eso tomaría demasiado tiempo. Además, la cantidad de dinero que necesitábamos estaba en un nivel completamente diferente. También necesitaríamos estar aquí en las subastas subterráneas cada noche para buscar a los esclavos reales, e incluso si íbamos por la ruta de negociar con los comerciantes para comprarlos, como mínimo necesitaríamos preparar suficiente dinero para igualar el precio de compra.

¿Tal vez podría aprovechar mi posición como el Héroe del Escudo? No, eso no funcionaría. Los precios ya estaban por las nubes. Si se esparcía la noticia de que alguien famoso quería los esclavos, los precios se incrementarían aún más. ¿Tal vez deberíamos irrumpir en las casas de los comerciantes que los compraron y confiscarlos? Eso tampoco funcionaría. La maldición de esclavo podría estar configurada para matarlos, así que eso era demasiado peligroso. ¿Qué tal romper la burbuja al esparcir rumores desagradables acerca de los esclavos de Lurolona? Eso tomaría demasiado incluso si funcionaba.

Podría ir llorando a pedir ayuda al país semi-humano de Siltvelt, o tal vez Shieldfreeden, y hacer que compraran los esclavos para mí. Aunque ese sería el último recurso. Quería evitarlo si era posible. Ellos podrían terminar reteniendo a los esclavos semi-humanos como rehenes para forzarme a ir a Siltvelt. Estaba en medio de las preparaciones para la próxima ola. El riesgo de ser atrapado en alguna clase de alboroto dentro de Siltvelt era demasiado alto. Aún peor, también podríamos quedar atrapados en alguna clase de gran conspiración que afecte a Raphtalia y a los demás.

Necesitaba conseguir una cantidad ridícula de dinero, y necesitaba hacerlo rápido. De seguro debía haber una forma. Estábamos en Zeltoble—el país de mercenarios y comerciantes… y subastas subterráneas. Ahora que lo pienso, el comerciante de esclavos hace solo un segundo había estado murmurando algo acerca de hacer dinero.

"Oye, comerciante de esclavos."

"¿Qué sucede? Sí señor."

"¿Cuánto dinero puedes conseguir luchando en el coliseo?"

En este momento podríamos estar debilitados temporalmente, pero todavía éramos mucho más fuertes que un aventurero normal, un caballero, o un guerrero. Podría ocultar mi identidad como héroe y participar en una lucha de coliseo que permitiera las apuestas. Entonces, si apostaba en mí mismo… Esto no era una carrera de caballos, pero sería como apostar en un caballo con las probabilidades de 100 a 1 y ganar.

"El rango de ganancias va desde insignificante hasta extravagante. Sí señor."

"Estoy interesado en lo extravagante. Si ocultamos nuestras identidades verdaderas y luchamos en un coliseo que permita las apuestas… Digamos que logramos ganar en el más peligroso. ¿Podríamos ganar suficiente dinero como para comprar los esclavos a estos precios inflados?"

"Espere un momento. Sí señor."

El comerciante de esclavos comenzó a susurrar con su tío. Unos momentos después…

"No es imposible. Con eso dicho, no puedo garantizar que salgan con vida. Probablemente será demasiado peligroso."

"Hmph… No estoy preocupado por eso."

Quiero decir, vamos. Si estábamos hablando acerca de un riesgo de muerte, eso era algo que habíamos enfrentado muchas veces, y todavía estábamos aquí. Había luchado contra las olas, contra una conspiración, y contra la religión. Había luchado contra la Tortuga Espiritual, e incluso había luchado en otro mundo. Había estado al borde de la muerte una y otra vez, y eso no iba a terminar en un futuro cercano. Si ese era el único problema, entonces enfrentaría de nuevo ese riesgo luchando en el coliseo por el bien de la aldea de Raphtalia.

"…"

Raphtalia miró hacia mí con una mezcla de expectación y aprehensión en su rostro. Raph-chan estaba haciendo lo mismo. Rishia estaba en pánico por saber cuál sería mi decisión, y Filo tenía su cabeza inclinada hacia el costado como si no tuviera idea de lo que estaba pasando.

"Raphtalia, no te preocupes. Sin importar lo que se necesite, traeré de vuelta a tus amigos."

"Naofumi-sama…"

La expresión de Raphtalia cambió a una de alivio después de escuchar mis palabras. Sabía que esta clase de comportamiento realmente no iba con mi imagen, pero tenía muchas razones para hacer esto por Raphtalia.

“Con eso dicho, los precios de los esclavos se han disparado, y no tenemos suficiente dinero para comprarlos justo ahora. No puedo decir que me gusta la idea de hacer esto, pero tendremos que comprar a los amigos de Raphtalia con dinero ganado al luchar en el coliseo. Lamento que tenga que ser dinero sucio, pero es la única manera.”

Raphtalia asintió decididamente. Y así fue decidido que usaríamos las conexiones del comerciante de esclavos para aceptar el reto y luchar en el coliseo despiadado.

Capítulo 11: Cazadores de Esclavos

Antes que nada, necesitábamos conseguir el dinero para la apuesta. Cuando se trataba de apostar, mientras más dinero podías apostar, mejor. Además, si ellos descubrían que yo era el Héroe del Escudo, la cantidad que podíamos ganar se desplomaría. Con eso dicho, necesitaba conseguir el capital que necesitaríamos para apostar y ganar todo lo posible de una vez…

Consideré ganar dinero al ofrecer un transporte expreso hacia Melromarc usando mi Escudo Portal. Esa era una forma de hacer dinero en un juego en línea que una vez había jugado. Un viaje de ida entre Melromarc y Zeltoble tomaba dos semanas, así que de seguro habría personas que aprovecharían la oportunidad de ser capaces de hacer el mismo viaje instantáneamente.

El problema era fijar el precio. Incluso si las personas estaban dispuestas a gastar más, probablemente serías afortunado de cobrar entre una y cinco piezas de oro por el pasaje. Generar rumores positivos también sería importante para conseguir clientes. El contrabando podría terminar siendo un problema, pero eso podría ser solucionado trabajando con quienquiera que fuera el responsable de las inspecciones en Melromarc. Aun así, ganar dinero haciendo algo así atraería demasiada atención. Otro problema era el solo ser capaz de enviar a seis personas por hora. Si era posible quería evitar tomar ese camino.

Regresamos al mercado subterráneo del comerciante de esclavos. Sacudí mi cabeza lentamente hacia una Rishia preocupada.

"¿Qué pasa?"

"Fuehh…"

"Rishia, relájate. No estoy planeando hacerte luchar."

"Mmm…"

No estaba seguro de si era una mala circulación del aire, pero Filo parecía menos enérgica de lo usual.

"Incluso si intentamos ganar dinero al poner en el mercado negro algunas de las cosas que conseguimos en el mundo de Kizuna, hacerlo de una forma eficiente tomaría tiempo."

Tendríamos que pasar por las molestias de demostrar que los objetos eran algo de valor por los cuales emocionarse, como habíamos hecho con el agua sanadora de alma. Teníamos los Pergaminos de Retorno, pero no había muchos. Incluso si hablábamos del hecho de que permitían al usuario teletransportarse hacia el reloj de arena del dragón, y después producíamos más, simplemente eran demasiado pocos como para comenzar. Había objetos

que podían comprobar los objetos recibidos de los monstruos, pero esos todavía estaban siendo analizados. Necesitaríamos producirlos en masa, y mientras descubríamos cómo hacerlo, todavía no estaba claro si funcionarían apropiadamente en este mundo.

"En ese caso, me haré cargo de registrarlos en las peleas del coliseo. Sí señor."

"Muy bien. No me importa si es peligroso—solo asegúrate de que sea en el cual podamos sacar la mayor cantidad posible de dinero."

"Estaré esperando para ver qué clase de desempeño mostrará un Héroe del Escudo determinado. ¡Sí señor!"

"Ahora mismo estoy de mal humor. Sal de mi vista antes de que decida darte un poco de atención."

"La forma en la que sus ojos de pronto se llenaron de tal intención siniestra… ¡manda escalofríos de excitación hacia mi espalda!"

"Supongo que por ahora deberíamos regresar a la aldea."

La situación había cambiado. Incluso si ahora teníamos un plan, todavía necesitábamos regresar primero a la aldea.

"Si… estoy de acuerdo. Probablemente deberíamos explicarle la situación a Kiel y los demás."

"Esa no será una tarea fácil…"

No sería divertido decirles que necesitábamos conseguir una cantidad ridícula de dinero para rescatar a sus amigos y ni siquiera había forma de saber si tendríamos éxito al hacerlo. Por otro lado, solo cuatro de ellos en realidad eran de Lurolona, y eso era contando a Kiel. Sin embargo, los ojos de los esclavos brillaban de orgullo por el trabajo duro que estaban haciendo para reconstruir su aldea.

"Como sea, necesitamos regresar. Hasta luego, comerciante de esclavos."

"Estaré esperando verlo de nuevo mañana. Sí señor."

Honestamente, preferiría no verlo de nuevo, pero esto era por la aldea. Me despedí de él por obligación mientras registraba la ubicación del portal y entonces nos teletransportamos de regreso a la aldea.

***

Regresamos a la aldea, y me quedé sin palabras.

"¿¡Qué demonios!?"

"¿¡Qué está pasando!?"

No fui solo yo. Raphtalia, Filo, Rishia, e incluso Raph-chan estaban sin palabras. Lo primero que vieron mis ojos fueron las llamas saliendo de los edificios mientras muchos soldados, quienes probablemente habían estado en guardia, gritaban y corrían por la aldea con sus armas en mano.

"¡Oye! ¿¡Qué está pasando!?"

"¡Oh! ¡Héroe del Escudo! ¡Son cazadores de esclavos! ¡Están atacando la aldea!"

Pude ver una pizca de alivio en los rostros de los soldados cuando me vieron. ¿¡Cazadores de esclavos!? ¿¡Cazadores de esclavos habían aparecido en un momento como este!? ¡Tienen que estar jodiéndome! Como le dije al comerciante de esclavos, estaba de mal humor. E iba a destruir a estos bastardos.

"¡No puede ser!"

"¡Raphtalia!"

Raphtalia empuñó su katana y salió corriendo hacia la fuente de la conmoción.

"¡Filo! ¡Ve con Raphtalia y aniquila a los cazadores de esclavos! Rishia, encárgate de los heridos y protege a cualquiera que no pueda luchar. ¡Soldados, ustedes vayan a reportárselo a Eclair en la ciudad vecina!"

"¡Bieeen!"

"¡Fuehhh!"

"¡Ya nos hemos encargado de eso!"

Eso era un alivio. Ellos estaban manejando la situación mejor de lo que había esperado. Perseguí a Raphtalia, quien estaba corriendo en la distancia. Ahí fue cuando noté que la aldea estaba completamente rodeada por cazadores de esclavos. Había diez esclavos en la aldea. También un buen número de soldados estaban resguardando la aldea. Parecía haber bastantes cazadores de esclavos, pero era imposible comprender la situación completamente en la oscuridad de la noche. Eso no importaba… Haríamos lo que fuera necesario.

"¡Es inútil resistirse!" gritó uno de los atacantes.

"¡Hiya!" gritó Raphtalia mientras cortaba a uno de los cazadores de esclavos atacantes en un parpadeo.

"¡Arghhh!"

Sangre brotó del cuerpo del cazador de esclavos mientras se desplomaba hacia adelante al suelo con un sonido seco. Solo estaba suponiendo, pero él probablemente aún no había subido de clase. O tal vez enfrentar la katana de Raphtalia habría sido inútil incluso si ya hubiera subido de clase.

"¡Protejamos la aldea! ¡Vamos!"

Pude oír la voz de Kiel. Ella estaba armada, y parecía estar repeliendo satisfactoriamente a los cazadores de esclavos junto a los otros esclavos de la aldea. Había estado un poco preocupado, pero parecía ser que los esclavos estaban haciéndolo bien. Tal vez ser criados como mis esclavos había dado sus frutos. Ellos se habían vuelto tan fuertes como Raphtalia antes de haber subido de clase. Quería creer que ellos no tendrían problemas en términos de habilidades enfrentando a sujetos como cazadores de esclavos o ladrones.

"¿¡Así que quieren luchar!? ¡No me contendré! ¡Gahhh!"

El cazador de esclavos apuntó su espada hacia Kiel y… de pronto, un agujero apareció en el suelo bajo él y cayó adentro, dejando solo su cabeza expuesta. Justo cuando me estaba preguntado lo que había pasado, la cabeza de Imiya salió del suelo.

"¡Imiya, gracias!"

Imiya levantó su pulgar hacia Kiel. Así que eso fue… Imiya había cavado un agujero.

"¡Gweeeeeh!"

La Subordinada de Filo #1 estaba ayudando a defender a los esclavos y le dio una patada feroz al cazador de esclavos. Los otros monstruos también parecían estar dando una buena pelea.

"¡Ahora!"

Kiel e Imiya habían quedado expuestos a un ataque y los cazadores de esclavos restantes arremetieron hacia ellos.

"¡Escudo de Ataque Aéreo!"

Bloqueé su camino con un escudo.

"¡Escudo de Estrella Fugaz!"

Luego lancé un campo de fuerza a nuestro alrededor y me paré entre Kiel y los cazadores de esclavos.

“¡Nii-chan!”

“Parece que están dando una muy buena pelea.”

“¡Así es! ¡Esta vez *protegeremos* la aldea!”

Los ojos de Kiel estaban llenos de determinación. Así es. Ella ya no era una esclava miserable e indefensa que tenía que depender de otros para protegerla. Ahora tenía la fuerza para luchar y proteger a los demás en la aldea contra la injusticia de los cazadores de esclavos.

“¡Nii-chan, gracias a ti ahora podemos defendernos!”

“Es bueno escucharlo. Imiya, veo que tú también estás ayudando.”

“Oh… sí…”

Imiya parecía orgulloso de sí mismo.

“¡Hiyaaa!”

En el mismo instante, Raphtalia voló como un murciélago saliendo del infierno y cortó a los cazadores de esclavos atacantes. Ella estaba emanando un aura de sed de sangre. Los cazadores de esclavos no estaban muertos, pero sus días de lucha habían llegado a su fin.

“¡Rafuuu!”

El pelo de Raph-chan estaba erizado mientras se movía en sincronía con Raphtalia, asistiéndola en combate. Ella mantenía al enemigo desorientado con sus ilusiones mientras mordía a algunos y a otros los golpeaba con su cola.

“¡Muy bien! ¡Escuchen! Ahora que estoy aquí, todos pueden relajarse. ¡Salgan de ahí y demuéstrenles lo que tienen a estos ladrones que atacaron su aldea!”

“¡Bien!”

Juntos, todos los esclavos y monstruos por igual gritaron en respuesta.

“Ugh… ¡Pensar que el Héroe del Escudo aparecería ahora! ¿¡No estaba afuera!?”

Uno de los cazadores de esclavos murmuró para sí mismo mientras oponía resistencia a Raphtalia, con sus hojas trabadas. Él parecía tener algo de experiencia en combate—usó una combinación de magia y esgrima para dar una buena pelea. El sujeto de hecho era bastante fuerte.

“Parece que estaban esperando que yo no estuviera para hacer su movida. Desafortunadamente para ustedes, los héroes tienen la habilidad de teletransportarse.”

Supongo que ellos eran lo suficientemente estúpidos como para pensar que yo no volvería para ver el estado la aldea mientras estaba afuera.

"¡Raphtalia!"

"¿Qué?"

"¿Puedes producir una luz lo suficientemente brillante como para iluminar toda la aldea? Quiero ver cuántos cazadores de esclavos hay. También servirá como una bengala para avisar a los otros en la ciudad vecina."

"¡Déjemelo a mí!"

Raphtalia apartó de ella al cazador de esclavos y retrocedió varios pasos para unirse a mí. Ella enfundó su katana y comenzó a recitar un hechizo.

"¡Filo!"

"¡Sip! ¡Los protegeré a todos!"

Mientras Raphtalia estaba recitando su magia, Filo lanzó una ráfaga de patadas hacia los cazadores de esclavos. Kiel y los otros esclavos de la división de combate la siguieron, dándole el golpe final a un cazador de esclavos tras otro. Aun así, se necesitaría a alguien del nivel de Filo para encargarse de los cazadores de esclavos más experimentados, así que los esclavos estaban perdiendo terreno lentamente.

"¡Escudo de Estrella Fugaz! ¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Apoyo de Ataque!"

Me paré en frente de todos y recibí la mayor parte de los ataques de los cazadores de esclavos mientras lanzaba habilidades para proteger a Filo y los demás esclavos. Agarré el brazo de uno de los cazadores de eslavos y lo lancé hacia Filo.

"¡Gah!"

Naturalmente, Filo derrotó al cazador de esclavos con una patada veloz.

"¡Rafu!"

La cola de Raph-chan se hinchó mientras ella asistía el encantamiento de Raphtalia.

"¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Inunda el área con luz!"

"¡Luz Drifa!"

Raphtalia conjuró una bola de luz y la lanzó hacia el cielo. La luz mágica iluminó la aldea como una bengala. Eso de seguro avisaría a los soldados de la ciudad vecina, quienes vendrían en nuestra ayuda.

Mientras la luz se abría paso hacia lo alto del cielo, conté cuántos cazadores de esclavos había en la aldea. Uno, dos, tres… Había muchos de ellos. Solo contando los que habían estado ocultos en la oscuridad, había muchos de ellos. Creí que tal vez eran treinta, pero eso ni siquiera estaba cerca. Tenía que haber al menos cincuenta solo en al área alrededor de la aldea.

Aquí solo había cinco esclavos—incluyendo a Raphtalia—que eran originarios de esta aldea. ¿Cuántas personas vinieron a capturarlos? No podía creer lo lejos que llegarían las personas. Por otro lado, era seguro asumir que podías conseguir al menos 30 piezas de oro por esclavo si los capturabas y vendías en Zeltoble. Supongo que la tentación de ganar una pequeña fortuna rápido atraería a los números.

"¡Hiya!"

Raphtalia saltó hacia adelante y cortó hacia los cazadores de esclavos inmediatamente después de terminar su encantamiento. La forma en la que estaba luchando casi era aterradora. Supongo que era de esperarse, viendo lo preciado que era este lugar para ella—un lugar que valía la pena proteger.

"¡Hoja Valiente, Brumas Cruzadas!"

Con una katana en cada mano, Raphtalia cortó implacablemente a uno tras otro de los cazadores de esclavos. Ella se movía con elegancia, como si estuviera danzando en el campo de batalla. Era algo realmente hermoso. De seguro yo no era el único que lo pensaba.

"Raphtalia… eres increíble…"

"¡Parece como si estuviera danzando!"

Todos los aldeanos estaban fascinados por la imagen de Raphtalia luchando.

"¡Mantengan sus ojos en el enemigo!"

Regresé a la realidad después de ser regañado por Raphtalia y volví a poner mi vista sobre los cazadores de esclavos atacantes.

"Ugh…"

"¡Idiotas! ¡Qué están haciendo!"

Apareció un hombre que parecía ser el jefe de los cazadores de esclavos. Podía ver que su armadura había perdido su brillo.

"Ese es—"

Todos, Raphtalia, Kiel, y el resto de los esclavos de la aldea estaban sin palabras. ¿Qué pasa? ¿Conocían a este tipo?

"¡Idiotas! ¿¡Cuánto tiempo planean seguir jugando!? ¡Han arruinado nuestro plan! ¡Tú! ¿Cuántos han atrapado?"

"Umm… bueno, nosotros…"

La voz del subordinado cazador de esclavos se quebró y el jefe dejó salir un chasqueo de su lengua en ira desaprobatoria. Entonces más cazadores de esclavos que parecían saber luchar salieron en masa de los alrededores de la aldea.

"¡Tsk! Pensar que el Héroe del Escudo aparecería ahora… ¡Eso no estaba en el plan! Aun así, puede ser un héroe, pero solo es el Héroe del Escudo. ¡Solo esperen a que baje la guardia y entonces capturen a uno o dos de esos mocosos!"

Supongo que entonces este sujeto era uno de esos jefes que siempre hacían demandas ridículas. Pero olvídense de eso… Estaba más preocupado por la forma en la que Raphtalia y los demás habían reaccionado.

"Este sujeto… Este es el sujeto…"

Ahora la cara de Kiel estaba más distorsionada por la ira que hace solo un momento. Raphtalia permaneció en calma, pero aún podía notar que ella estaba absolutamente furiosa. El hecho de que su cola estaba hinchada más que nunca lo dejaba claro.

"Raphtalia. Kiel. ¿Conocen a este tipo?"

Me di la vuelta para encarar al jefe cazador de esclavos y preparé mi escudo.

"Si. El soldado de Melromarc que vino a nuestra aldea a capturarnos y vendernos como esclavos… y que mató a los adultos restantes de la aldea… ¡Es ese hombre!"

"¡Pero miren nada más! ¡Nunca habría pensado que la pequeña mocosa mapache que escapó en ese entonces terminaría con el Héroe del Escudo!"

El jefe cazador de esclavos—el ex soldado de Melromarc—recordando a Raphtalia, preparó su espada casualmente. Él probablemente también tenía una muy buena idea de cómo usar esa cosa. Kiel y los demás probablemente no tendrían oportunidad contra él en sus niveles actuales.

"¡Iwatani-sama! ¿¡Está bien!?"

Justo en ese momento, Eclair y los soldados de Melromarc llegaron corriendo.

"¿¡Tú!?"

"Raphtalia dice que son soldados de Melromarc. Eclair, ¿sabes algo acerca de eso?"

"Si. Ellos son soldados que vinieron aquí a cazar semi-humanos después de que el territorio fuera destruido por la ola. Escuché que habían huido de la justicia en ese entonces, una vez que descubrieron que usted había probado su inocencia."

"Ya veo. Así que básicamente, ellos son ex soldados que huyeron del país antes de que fueran castigados."

Los ex soldados que se convirtieron en cazadores de esclavos aparentemente no apreciaron mi comentario, ya que ahora todos me estaban mirando.

¿Qué hacer? Teníamos que tener cuidado con Kiel y los demás que aún no habían subido de clase. Por suerte, hasta el momento nadie había sido capturado por los cazadores de esclavos. Pero el enemigo había venido a atacar en masa. Incluso si no tenía nada por lo que preocuparme en cuanto a mí mismo, no podía estar seguro de que los demás saldrían ilesos. Para mí físicamente solo era posible restringir tal vez a tres o cuatro enemigos a la vez. Por mis estimaciones, fácilmente había cincuenta o más cazadores de esclavos ahí, así que sería difícil proteger a Kiel y los demás. Con eso dicho, parecía que solo un grupo selecto de ellos habían subido de clase y sabían lo que hacían. Esos eran los que estaban justo en frente de mí, así que… ¿después de todo podría manejarlos?

Esta también era la oportunidad perfecta para Raphtalia y Kiel. Los mismísimos villanos que habían arruinado sus vidas estaban tocando justo sus puertas. Algunos de los cazadores de esclavos comprendieron que estaban en desventaja e intentaron huir, pero Kiel y Raphtalia no iban a dejar que eso pasara.

"¡Tsk! ¡Escudo, has olvidado tu lugar! ¡Ahora vendrán por nosotros ya que tú tuviste que aparecer!"

"¿Crees que me importa? Además, no puedo imaginar que tuvieran ninguna buena razón para que escorias como ustedes comenzaran a capturar residentes del territorio solo porque el gobernador había muerto."

"¡Oh, pero la había! ¿O no lo sabes?"

¿Ah? Él estaba hablando en serio. Ohhh… ya lo entiendo.

"¿Estás hablando acerca del dogma del culto de la Iglesia de los Tres Héroes? Lo siento, compañero, pero esa propaganda ya no funcionará."

"¡Bastardo!"

Él de seguro podía gritar, pero aún no había intentado atacar. ¿Quizás comprendió que sería inútil atacarme? No, sus ojos lo delataban. Estaba planeando algo.

"¡Tomen esto!"

Los cazadores de esclavos dispararon flechas de fuego hacia varios edificios alrededor de la aldea. Qué molestia…

"¡Apaguen esos incendios inmediatamente!"

¡Mierda! Entonces a esto se referían las personas cuando decían luchar contra las probabilidades. Pero no era como si solo fuéramos a quedarnos inmóviles a mirar.

"¡Raphtalia! ¡Kiel! ¿Pueden encargarse de ese tipo?"

"Si…"

"¡Los protegeremos a todos!"

Raphtalia asintió calmadamente, y Kiel gritó con determinación.

"Bien. ¡Entonces ustedes dos asegúrense de que esos pedazos de mierda lo paguen!"

Yo calmadamente recité un encantamiento y lancé magia de apoyo sobre Raphtalia y Kiel.

"¡Aura Zweite!"

Con todas sus estadísticas incrementadas, Raphtalia y Kiel arremetieron hacia el jefe cazador de esclavos.

"¡Filo! Dale una buena patada a cada cazador de esclavos que encuentres. ¡Lo mismo va para tu subordinada!"

"¡Bieeen!"

"¡Gweh!"

Mandé a Filo y su filorial Subordinada #1 a que se encargaran de los cazadores de esclavos que todavía estaban rondando la aldea.

"¡Iwatani-sama!"

"Eclair, ni siquiera pienses en contenerte solo porque solían servir juntos. ¡Acaba con las vidas de estos traidores!"

"¡Eso planeo!"

Eclair y sus soldados asintieron y tomaron una postura de batalla.

"Parece que ustedes escorias pensaron que esto iba a ser fácil, pero hoy no es su día de suerte. Probablemente esperaban aplastar a los aldeanos, ¡pero esta noche los únicos aplastados serán ustedes!"

Corrí hacia adelante para apoyar a Raphtalia.

"¡Tsk! ¡Todos! ¡Retirada!"

El jefe levantó su espada y ordenó que sus hombres se retiraran, pero tanto Raphtalia como Kiel balancearon sus armas y saltaron hacia él. El jefe desvió los ataques y trabó espadas con Raphtalia. Él intentó dar una patada rápida hacia Kiel mientras estaba forcejeando con Raphtalia, pero Kiel vio a través del ataque y lo evitó por medio paso.

"¡Hiiiyaaaa!"

"¡Ugh!"

El jefe bloqueó la katana de Raphtalia con su propia espada. Él casi fue lanzado hacia atrás, pero se estabilizó justo cuando la espada de Kiel adornaba su armadura.

"¡Maldita seas! ¡Tú, basura semi-humana, no te pongas presumida!"

Hubo una gran explosión que vino justo de donde las espadas estaban trabadas. ¿¡Magia!? ¡Ahora sí que nos estaban enfrentando en serio! Mirando más de cerca, pude ver que había alguien en las cercanías dando apoyo con magia.

"¡Todavía no he terminado!"

Sin darle importancia a la explosión, Raphtalia dio una vuelta y cortó lateralmente con su katana.

"¡Vaya!"

Al menos el tipo tenía un buen ojo. Pero estaba olvidando algo importante.

"Desafortunadamente para ti, escogiste al oponente equivocado. Pudiste haber vivido una vida larga si no hubieras hecho algo tan estúpido como atacar la aldea bajo la protección del Héroe del Escudo."

Así es. Él estaba olvidando que yo estaba aquí. Agarré al jefe por el cuello y lo jalé hacia mí.

"Argh… ¡Suéltame!"

"¡Sí claro! ¡No hay forma de que deje huir a un cobarde como tú! ¡Esta es la pelea del Héroe del Escudo!"

Les di una señal con mis ojos a Raphtalia y Kiel.

"¡Aquí voy!"

Raphtalia enfundó su katana momentáneamente antes de sacarla de nuevo, como si estuviera a punto de ejecutar una movida final.

"¡Hoja Instantánea, Bruma!"

"¡Esto es por todos los que lastimaste!"

Kiel balanceó su espada y consiguió un golpe directo inmediatamente después de la habilidad de Raphtalia.

"¡Arggghhhhh!"

La sangre me salpicó por completo, pero no podía importarme menos. El tipo obtuvo lo que se merecía. El jefe estaba débil y su armadura en pedazos. Lo aparté de mí y cayó al suelo.

"¡Ahhh!"

Habiendo comprendido finalmente que habían escogido la persona equivocada para una pelea, los otros cazadores de esclavos comenzaron a gritar de miedo. Podré no estar usando el Escudo del Odio, pero probablemente para ellos todavía me veía como un monstruo.

"Ahora bien, es hora de que confiesen sus pecados… ¡y que reciban su merecido, basuras!"

El resto de la lucha fue completamente unilateral, y capturamos a muchos cazadores de esclavos. El jefe que Raphtalia había derrotado todavía estaba vivo, a pesar de que solo apenas. Pensé que lo habían matado, pero aparentemente se habían detenido justo antes de eso.

"¿No vas a darle el golpe final?"

"No…"

Aparentemente Raphtalia y los demás querían entregarlo a las autoridades para que lo castigaran.

"Ahora bien…"

Miré hacia la multitud de cazadores de esclavos atados y después alrededor de la plaza de la aldea. Pensar que se habrían organizado para traer a tantos… y muchos de ellos eran escorias sin valor.

"¡Maldición! ¡Son unos monstruos!" gritó uno de los cazadores de esclavos.

"¡Nos dijiste que seríamos capaces de encargarnos de ellos a pesar de su ventaja de nivel!"

Los subordinados cazadores de esclavos estaban desahogando sus quejas hacia sus líderes. Les presento a una escoria—culpando a sus superiores cuando falla.

"Escorias, qué mala suerte para ustedes. ¿Querían que los héroes protegieran su mundo? Bueno, esto es parte de aquello."

"Hmph…"

"Ganamos… ¡Todos! ¡Ganamos!"

Kiel y el resto de los esclavos de la aldea dejaron salir un grito de celebración por nuestra victoria. Imiya y algunos niños, que parecían agradarles los monstruos, también parecían estar uniéndose a la celebración. No importaba si eran o no originarios de la aldea—todos ellos habían experimentado un trauma similar. Su victoria contra los cazadores de esclavos malvados sería buena para ellos.

"Si, ganamos. Creo que esta vez, de seguro… recuperamos la bandera que perdimos ese día," murmuró Raphtalia, mientras apretaba firmemente su katana y miraba hacia la distancia.

"Conque una bandera. ¿Realmente deseas tanto una bandera?"

"Eso no fue lo que quise decir…"

"Raphtalia, esta bandera…"

Eclair interrumpió antes de que pudiera terminar, hablándole a Raphtalia con una mirada de remordimiento en su rostro.

"Lo siento. Esto nunca debió pasar mientras yo estaba aquí…"

"No te preocupes por eso, Eclair. Pero dime, ¿sabes si había una bandera flameando en esta aldea?"

"¿Eh? Umm, sí, era una bandera que fue entregada como un regalo de mi padre para la aldea."

Aja, así que Raphtalia había estado hablando de esa bandera.

“Eclair, ¿por qué no colocas de nuevo esa bandera como una recompensa por su victoria?” sugerí.

“¿Naofumi-sama?” exclamó Raphtalia sorprendida.

“Todo el trabajo que han hecho desde que regresaron finalmente ha dado frutos. Raphtalia, este es un nuevo comienzo para tu aldea, ¿no crees?”

Raphtalia cerró sus ojos por un momento como si estuviera recordando el pasado, después los abrió de nuevo y asintió.

“Tiene razón. Eso me gustaría.”

Además, Kiel también parecía estar extrañamente encariñada con esa bandera. Una vez por capricho le había preparado ese almuerzo para niños con la bandera sobre él, y ella había estado completamente extasiada. Sostuvo la bandera como si fuera un tesoro. Ahora podía entender que esa bandera tenía un significado especial para ellos.

“Muy bien.”

Puse en espera mi conversación con Raphtalia y Eclair y miré hacia los cazadores de esclavos que habíamos reunido.

“¿Qué deberíamos hacer con estas escorias?”

“Normalmente ellos serían llevados hacia el castillo, donde recibirían un castigo adecuado.”

“Mmm… ¿Pero con tantos de ellos trabajando en un esfuerzo coordinado…?”

“Por supuesto, en mi opinión, es un crimen grave. Lo más probable es que reinicien sus niveles y después los mantengan como esclavos a la fuerza.”

“¿No serán ejecutados?”

“Normalmente los perpetradores principales lo serían, pero…”

Eclair miró por mucho tiempo las caras de los ex soldados, quienes probablemente serían categorizados como los perpetradores principales.

“Estos hombres vienen de algunas de las familias más respetables de Melromarc. Incluso si fueran sentenciados a muerte, probablemente sería un proceso muy largo.”

“¿Es decir que, si la reina lo fuerza, habría una reacción violenta de la nobleza, poniendo su posición en riesgo?”

Eclair asintió en respuesta. Supongo que incluso la monarquía tenía que lidiar con molestias como esta. Tal vez por esa razón los ex soldados parecían tomar a la ligera todo este asunto. Esas escorias… ¿No comprendían la situación en la que estaban?

"Se pone un gran énfasis en el linaje. Si sucede lo peor, la reina podría ser reemplazada por alguien del mismo linaje que favorezca a la nobleza. No es impensable, considerando que actualmente el país está debilitado debido al incidente de la Tortuga Espiritual."

"Hablas de… ¿un pariente lejano?"

Probablemente era eso. No es como si las dos hijas de la reina fueran la única familia real. Debería estar la cabeza de la familia, y luego habría ramas familiares y todo eso. La nobleza simplemente podría escoger a uno de los parientes alineados con sus propósitos y hacer que lidere la revuelta, invadiendo el castillo y reemplazando a la reina.

"La nobleza probablemente saldría con alguna clase de pretexto como, *¡Nuestros pobres soldados que desaparecieron debido a que el país era un desastre finalmente regresaron, solo para ser detenidos basado en acusaciones sin fundamento!*"

"Sí, ellos lo harían, incluso siendo tan culpables como lo son. Qué molestia. ¿Solo deberíamos matarlos y decir que se resistieron?"

El simple hecho de que ellos estuvieran con vida sería una amenaza con basura como esta. No tenía ninguna duda de que en el futuro esto regresaría para mordernos. En ese caso, tendría mucho más sentido mandarlos al otro mundo.

"Si usa su autoridad como héroe, eso probablemente podría funcionar. Sin embargo, personalmente preferiría que respetara las leyes del país."

"¿Incluso si eso significa un proceso largo e intrincado que termine con ellos recibiendo la esclavitud involuntaria en vez de la pena de muerte?"

Y por ser algo que pasó en el territorio del padre de Eclair, sus víctimas se estarían revolcando en sus tumbas.

"Entiendo a qué se refiere. Estoy de acuerdo en que sus acciones son imperdonables, pero incluso así…"

"Pensarías que la nobleza a cargo del área donde pasó el crimen debería decidir cómo se lidia con el asunto."

"Normalmente… ellos podrían. En efecto, podríamos decidir el castigo de sus subordinados."

"No hay duda de que debe ser la ejecución."

No había necesidad de consultarle a la reina.

“En primer lugar, ¿por qué aparecieron tantos cazadores de esclavos aquí? Pena de muerte o no, debemos hacerlos hablar—”

“Acerca de eso… Necesito hablar con los esclavos, así que esta es la ocasión perfecta. ¡Todos reúnanse!”

Les hablé de cuál era la situación de los esclavos de Lurolona en Zeltoble.

“Así que para resumirlo… ¿¡está diciendo que estaban planeando capturar a los esclavos de la aldea para venderlos en Zeltoble mientras los precios están altos!?” Eclair estaba mirando hacia los cazadores de esclavos con una intención asesina incluso más fuerte que antes.

“No puede ser… ¿Eso significa que no podremos traer de regreso a los demás?” Kiel me miró como suplicando, con una mirada de preocupación en sus ojos.

“No te preocupes. Haré lo que esté a mi alcance para comprarlos y traerlos de vuelta. Lo que me preocupa es la posibilidad de que aparezcan más de ellos.”

Supongo que con el aumento repentino de los precios aparecían problemas como estos. Teníamos que encontrar una forma de poner fin a la sobrevaloración de los esclavos de esta aldea. Ahora tenía muchas más cosas molestas con las cuales lidiar. Por el momento, necesitaba priorizar el entrenamiento de los esclavos. Ellos todavía no estaban listos para subir de clase.

“¡Nii-chan! ¡Si tú vas a competir en el coliseo, entonces también déjanos competir a nosotros!”

Deben haber estado envalentonados por su victoria, ya que Kiel y los demás esclavos que tenían la voluntad de luchar dieron un paso al frente.

“Mmm… Podríamos hacer que compitan, pero sería arriesgado…”

Esa era una posibilidad. Pero lo que realmente me preocupaba era llevarlos a Zeltoble y que alguien descubriera que eran esclavos de Lurolona. Si terminaban siendo secuestrados en un lugar lleno de personas como ese, encontrarlos sería difícil. Los esclavos podían ser rastreados usando la maldición de esclavo, pero las personas no eran estúpidas. Ellos probablemente sobrescribirían las maldiciones de esclavo sin dudarlo.

Quería hacer todo lo posible—conseguir el dinero y comprar a todos los esclavos de una sola vez. Este era un asunto urgente, y tenía el presentimiento de que ya estábamos mucho más allá de la opción de conseguir el dinero gradualmente abriéndonos paso a través de las competencias del coliseo. Necesitábamos conseguir una gran cantidad de dinero para una

puja enorme si queríamos hacer funcionar este plan. No tenía sentido si no podíamos apostar en grande.

Por supuesto, era seguro que no perderíamos, al ser un grupo con un héroe y sus compañeras. Pero muchas victorias harían las apuestas menos lucrativas. Yo tenía prácticamente cero experiencia con carreras de caballos o cualquier cosa parecida, pero sabía que apostar sobre un ganador seguro no te daría mucho dinero, ya que todos los demás también estarían apostando a lo mismo. Es por eso que quería apostar en grande y ganar en grande antes de que se esparzan los rumores.

Podríamos vender algo de valor… Si solo tuviéramos un montón de oro o algo así. Mientras esa idea cruzaba mi mente, miré hacia los cazadores de esclavos y de pronto se me ocurrió.

“Acabo de tener una muy buena idea.”

Yo tenía una gran expresión malvada en mi rostro. Raphtalia debió haberlo notado y tuvo una muy buena idea de lo que venía, ya que movió sus ojos.

“Naofumi-sama, va a intentar algo descabellado, ¿no es así?”

“Sí. Voy a buscar a una cierta persona. Estaré de regreso en alrededor de una hora, así que esperen aquí.”

Usé mi portal para teletransportarme solo de regreso a Zeltoble. Y entonces…

“¿Oh? Héroe del Escudo, pensé que había regresado a su aldea. Sí señor.”

“Lo hice, pero pasó algo. Quiero que vengas conmigo.”

Alrededor de una hora después, cuando el tiempo de enfriamiento de mi habilidad de portal expiró, regresé a la aldea de nuevo con el comerciante de esclavos y su ayudante.

“¿Naofumi-sama? Umm… a dónde fue…”

Raphtalia estaba mirando al comerciante de esclavos confundida y con su cabeza inclinada hacia un costado. Los demás aldeanos también estaban mirando, curiosos acerca de lo que estaba a punto de pasar. Eclair y los otros soldados estaban mirando al comerciante de esclavos con sus cejas fruncidas.

“Eclair. Técnicamente la responsabilidad por estas escorias todavía no ha sido entregada a las autoridades, ¿cierto?”

“Eso es verdad, pero… Iwatani-sama, ¿qué está planeando hacer?”

“Solo observa en silencio. Pensé en la forma perfecta de encargarnos de esto.”

“Eclair, ten cuidado. Aquí es cuando Naofumi-sama dice algo completamente inaudito.”

Oigan, ¿qué pasó con la Raphtalia que creía en mí? Por otro lado, yo estaba muy al tanto del hecho de que tendía a hacer cosas descabelladas en momentos como este. Ella había puesto una expresión de molestia cuando escuchó cómo vendí el agua sanadora de alma. Aunque Kizuna había estado muy orgullosa al respecto, así que ella solo actuó normal y no dijo nada.

“Tú sabes lo que les va a pasar si intentan incluso tocarnos, ¿cierto?”

El jefe cazador de esclavos estaba tratando de intimidarme. Esta escoria probablemente creía que saldría fácilmente de todo esto, y ciertamente no creía estar en peligro. De seguro no haríamos nada que pusiera en peligro la posición de la reina, ¿cierto?

“Relájate. Voy a dejar que todos vivan, tal como quieres.”

Todos los subordinados mostraron señales de alivio cuando escucharon eso. El jefe, en cambio, parecía perplejo. Supongo que no era tan tonto como se veía.

“Comerciante de esclavos, ¿puedes convertir a estas escorias en mis esclavos?”

“Puedo. Sí señor.”

“De seguro no intenta volverlos esclavos y forzarlos a ayudar en el desarrollo del territorio o que lo protejan de otros cazadores de esclavos, ¿cierto?” intervino de pronto Eclair.

¿Eclair realmente creía que yo haría algo tan negligente? Por otro lado, no era una mala idea. Podía usar la maldición de esclavo para fijar restricciones severas que los matarían si desobedecían las órdenes. Pero había una falencia fatal en ese plan.

“¿Y darles el tiempo para que alguien que conozcan remueva la maldición? No soy tan estúpido.”

Varios de los cazadores de esclavos deben haber pensado en hacer exactamente eso, ya que habían estado sonriendo levemente, pero ahora se veían confundidos.

“La razón por la que los estoy convirtiendo en mis esclavos es para forzarlos a unirse a mi grupo y hacer que la siguiente parte de mi plan sea más fácil.”

“¿Q-qué planeas hacer?” preguntó Rishia, mirando hacia mí nerviosa.

¿Rishia estaba aquí? Ella de alguna forma había quedado relegada por un tiempo.

“Los llevaré a Zeltoble. Y los voy a vender. Por supuesto, como esclavos.”

“Qué—”

Eclair estaba sin palabras. Raphtalia suspiró con pesar. Así es. Lo que necesitábamos ahora mismo era una gran cantidad de dinero para poder apostarlo todo y ganar mucho en el coliseo. Cada centavo contaba.

Por supuesto, si vendíamos a los cazadores de esclavos como esclavos, probablemente habría algunos nobles de Melromarc listos para rescatarlos al comprarlos de vuelta. Incluso estaba el riesgo de que huyeran antes de eso si no éramos cuidadosos. Los cazadores de esclavos probablemente sabían eso, ya que aún no se veían muy preocupados. Ellos probablemente pensaron que de todas formas no alcanzarían un precio muy alto. Pero no iba a dejárselos tan fácil.

“Comerciante de esclavos. ¿Tienes algún pariente en Siltvelt?”

“Por supuesto. Sí señor.”

“Bien. En ese caso, quiero que vendas a estas escorias a esos parientes. Veamos… Diles que están siendo ofrecidos por el Héroe del Escudo y que son los cazadores de esclavos que capturaron a los esclavos semi-humanos originarios del territorio Seaetto.”

Las caras de los cazadores de esclavos de pronto palidecieron. El comerciante de esclavos, por otra parte, estaba mirándome con la sonrisa más grande que le había visto hasta ahora. Primero estaba el hecho de que estaban siendo ofrecidos por el Héroe del Escudo, lo cual aumentaba su valor, ya que el país adoraba al Héroe del Escudo. Después estaba el hecho de que eran criminales conocidos que habían asesinado o esclavizado a innumerables semi-humanos del territorio Seaetto, el cual supuestamente era un símbolo de amistad entre Melromarc y Siltvelt.

¿Cómo verían los semi-humanos de Siltvelt a tales personas? Sería indignante. Estoy seguro de que para ellos serían la personificación del mal. Si tales personas aparecieran en el mercado de esclavos y fueran compradas… ¿qué les pasaría? Continué sin decir que ellos serían golpeados y abusados como una forma de alivio al estrés, tal como les había pasado a Raphtalia y a los demás esclavos de su aldea en manos de la nobleza de este país. Esto era lo que significaba pagar algo con tu vida.

“¡E-eso ni siquiera tiene sentido! ¿¡Vendernos a Siltvelt!? ¡Eso no es algo que haría un héroe!”

El jefe cazador de esclavos comenzó a delirar.

“No es tan malo como soldados de un país matando y vendiendo a sus propios ciudadanos. Estoy seguro de que escorias como ustedes tienen una muy buena idea del infierno por el que han pasado estos esclavos.”

"¡Esto es diferente! ¡No hay ninguna razón para que nosotros debamos pasar por eso!"

"No me digas. ¿Está bien forzarlos a ellos, pero no está bien cuando lo fuerzan en ti?"

Me quedé sin palabras. Siempre estaba la posibilidad de que los soldados murieran en la guerra, y aun así la idea de ser torturados y tener una muerte dolorosa como esclavos aterraba a estos tipos. ¿Qué tan patéticos eran?

"Esta es una frase a la que estaba muy apegado en mi mundo, especial para escorias como ustedes: *No le dispares a alguien a menos que estés preparado para que te disparen.*"

Era algo que había dicho un detective implacable de crímenes ficticios. Si no estabas listo para sufrir, entonces no tenías derecho de hacer sufrir a otro.

"¡Ridículo! ¡Solo tiene sentido que los semi-humanos sufran y mueran! ¡No puedes comparar a seres humanos civilizados como nosotros con basura semi-humana como—hrrmg!"

El tipo me estaba irritado, así que lo amordacé para callarlo. Las caras de estas escorias distorsionadas por el miedo eran una escena espectacular. No era tan buena como la vez que Basura y Perra fueron forzados a postrarse ante mí, pero aun así… Estas escorias al menos merecían eso. Era su culpa que estos semi-humanos se hubieran vuelto esclavos. Ahora era su turno de convertirse en esclavos.

"Eclair, tú eres una persona justa, así que probablemente no puedes aprobar esto, pero estas escorias necesitan ser castigadas apropiadamente. Y voy a usar el dinero que gane de su venta para traer de regreso a los aldeanos de Lurolona."

"Ugh…"

Eclair gruñó con tristeza, pero sin mostrar señales de tomar alguna acción. Después de todo, ella sabía que si los entregábamos a las autoridades podrían terminar sin castigo.

"Eclair, otra cosa. Esto creará un precedente. Los cazadores de esclavos sabrán lo que les pasará si intentan atacar de nuevo la aldea."

Los ataques nunca se detendrían si no había ningún castigo real para ellos. Seguramente habría aquellos que incluso vendrían con el riesgo de ejecución. ¿Pero qué tal si significaba ser capturados, esclavizados, y abusados? Si les mostrábamos que en este mundo había castigos peores que la muerte, entonces cualquier cazador de esclavos que todavía considerara venir a la aldea de seguro se daría por vencido. Sin mencionar que la aldea estaba siendo protegida por el Héroe del Escudo.

"Naofumi-sama…" comenzó a decir Raphtalia.

“Raphtalia, voy a hacer esto sin importar cuán absurdo crees que es. Voy a hacer lo que sea necesario para rescatar a tus amigos.”

Tal vez a ella no le gustaría vivir en un lugar que fue construido usando dinero sucio. Claro, si fuera posible quería salvar el día con dinero honesto como un héroe noble de alguna novela, pero no tenía la libertad de elegir mis métodos. Las vidas de los esclavos de Lurolona podrían estar en peligro mientras estábamos perdiendo el tiempo en este problema. Raphtalia creía en mí y esto también era por ella. Quedarnos aquí a perder el tiempo tampoco era una opción, incluso si a Raphtalia no le gustaba la alternativa.

“Nii-chan…”

Kiel me llamó con algo de incertidumbre en su voz.

“¿Ahora estás decepcionada de mí? Como sea, aquí yo soy el jefe. Aprecio tu disposición de dar un paso al frente y ser voluntaria para luchar en el coliseo, pero ahora mismo tienes que olvidarte de eso y concentrarte en volverte más fuerte. Déjame a mí el trabajo sucio.”

Le di la espalda a los esclavos y di un paso al frente. Así es. Ellos no necesitaban ensuciarse las manos. Podían dejarme eso a mí.

“No es la hora de que ustedes se arriesguen. Van a proteger la aldea, ¿no?”

“Sí…”

En cualquier caso, probablemente podría reunir una muy buena cantidad de dinero si vendía a tantos cazadores de esclavos. Había sido una molestia inesperada, pero al final terminó en nuestro favor.

Me quedé ahí de pie, mirando silenciosamente el tiempo de enfriamiento del portal colgando en mi campo de visión.

Capítulo 12: La Tienda Departamental

Cada hora teletransporté a otro grupo de cazadores de esclavos esclavizados hacia la tienda del comerciante de esclavos en Zeltoble, y para cuando terminé, era aproximadamente el mediodía del día siguiente. Había tomado una o dos siestas, pero había sido un sueño ligero, así que sentí que no había dormido para nada.

“Me contactaré con mi pariente en Siltvelt. ¡Sí señor!”

Había traído de regreso al comerciante de esclavos junto con el primer lote de cazadores de esclavos y él de inmediato había contactado a su pariente en Siltvelt.

“Me han dicho que la reacción es favorable. Sí señor. El interés de la nobleza local por los esclavos ofrecidos por el Héroe del Escudo se ha desbordado, y aparentemente ya están llevando a cabo una subasta anticipada.”

“Ohhh…”

“En este caso, podemos pagarle por los esclavos antes de que el intercambio sea completado.”

En otras palabras, un giro bancario. Por otro lado, nosotros teníamos la tecnología para enviar y recibir comunicaciones, así que supongo que no era exactamente lo mismo.

“Esto salió tan bien que casi quiero darme palmaditas en la espalda.”

“Los esclavos que nos ha provisto deberían ser transportados hacia Siltvelt esta misma noche. Sí señor.”

Se sentía como lanzarle un pedazo de carne a un montón de perros salvajes babeando y que no habían comido en días. Sabía que Melromarc estaba lleno de basura, pero aparentemente Siltvelt era igual de sombrío. Por otro lado, no estoy seguro en lo que eso me convertía ya que me estaba aprovechando de ese lado oscuro.

Raphtalia parecía un poco decepcionada. Ella estuvo suspirando mientras yo estaba hablando con el comerciante de esclavos, pero los cazadores de esclavos estaban recibiendo un castigo acorde. Y yo incluso lo había discutido secretamente con la reina. Melty había aparecido esa mañana, conmocionada del hecho de que la reina le hubiera dado sus bendiciones no oficiales al plan. Aparentemente ella lo estaba usando como moneda de cambio para negociaciones, ya que los traidores de Melromarc estaban siendo enviados a Siltvelt, lo cual por supuesto hacía feliz a Siltvelt.

Regresamos al mercado de esclavos subterráneo y repasamos el plan una vez más.

"En cualquier caso, parece que ahora tenemos suficiente dinero para apostar en el coliseo."

Era hora de reunirnos con Raphtalia, Filo, Rishia, y Raph-chan y pensar acerca de cómo proceder, tal como lo habíamos hecho ayer.

"A pesar de cómo lo conseguimos… supongo que tiene razón."

"Si realmente queremos ganar mucho de una vez, entonces tenemos que estar preparados para aceptar los riesgos. Tenemos que asegurarnos de entender las reglas y también otros detalles del coliseo en el que vamos a luchar, ¿cierto?"

Si íbamos a competir en el más peligroso de los coliseos, donde el desenlace era literalmente de vida o muerte, las consecuencias de dejar algo a la suerte eran demasiado grandes. Y no había forma de que compitiera por mi cuenta esperando ganar. Después de todo, yo era el Héroe de Escudo. Todo lo que podía hacer era defender.

Por cierto, también me había acercado a la Anciana del Hengen Muso para que participara. Pero ella ya se había ganado una reputación en los coliseos y le habían prohibido volver a competir. El pasado de esa anciana estaba repleto de misterios.

"Como regla general, son torneos de eliminación. Asumiendo que el Héroe del Escudo estará participando, les recomiendo que participen como equipo. Sí señor."

"Obviamente."

"En ese caso, pueden entrar como un equipo de tres o un equipo de cinco."

Tres personas… Supongo que seríamos Raphtalia, Filo, y yo. En primer lugar, no estaba planeando que Rishia participara, así que básicamente esa era la única opción disponible. Aunque podía hacer que Raph-chan participara en lugar de Filo dependiendo de la situación.

Si fuéramos con cinco personas, podría tomar a Raph-chan y… tal vez a Kiel o alguien más. Aun así… de ser posible quería evitar ir con cinco personas. Raph-chan no era tan fuerte, y si bien Kiel y los demás se habían vuelto más fuertes, aún les faltaba experiencia. No podría darle la cara a Raphtalia si algo salía mal y ellos terminaban con la clase de herida que podría dejar una marca.

"Hacer que sus subordinadas participen en un coliseo de uno a uno también podría ser bueno. Sí señor."

"Ese es el problema… ¿Qué tan competitivo es un coliseo de uno a uno?"

La katana de Raphtalia era un arma vasalla de otro mundo. Estaba seguro de que podría ganar fácilmente, incluso si era el coliseo. Umm… ¿era solo idea mía? Esto estaba

comenzando a parecerse mucho a la historia de un antiguo manga popular de lucha donde terminaban compitiendo en un torneo de luchas de estilo de coliseo.

"Las apuestas promedio y el premio en dinero generalmente son más altos en las competiciones por equipos. Sí señor."

"Entonces será la competición por equipos. Ganar de a poco es demasiado problema."

Si pudiera participar, entonces hacer equipo con Raphtalia y Filo sería la apuesta más segura… siempre y cuando los enfrentamientos no tuvieran ninguna regla extraña.

"En ese caso… Haré que entren en un torneo de coliseo subterráneo que será efectuado pronto. Sí señor."

"¿Hay alguna clase de requisito especial para entrar o algo más por lo que debamos preocuparnos?"

"Presionaremos un poco la entrada para asegurarnos de que no haya problemas. Sí señor."

Qué confiable. Aparte de eso, nosotros solo necesitábamos asegurarnos de no hacer nada que no estuviera permitido.

"¿Qué hay de las reglas? Si son demasiado complicadas o la casa decide al ganador, entonces no lo haré."

"Tres contra tres, sin separación de niveles, sin restricciones de raza. Eso es todo. Sí señor."

"Sorprendentemente simple."

Lo simple era agradable. Ah, y estaba el problema de cómo era decidido el ganador. Estoy seguro de que el comerciante de esclavos había omitido a propósito esta parte. Él me entregó un panfleto que parecía ser el libro de reglas del coliseo. Estaba escrito en el lenguaje de todos los países diferentes, incluyendo el lenguaje oficial de Melromarc. Decía que la victoria sería declarada cuando un oponente moría, perdía la conciencia, o admitía la derrota. Y después, debajo de eso…

"El punto clave está al final. Sí señor."

"¿A los participantes se les proveerá de armas?"

"¡Sí señor! El patrocinador de la próxima lucha de coliseo es el gremio de comerciantes de armas. Sí señor."

Entonces era un coliseo subterráneo patrocinado por el gremio de comerciantes de armas… solo podía imaginarme la clase de armas que aparecerían en tal competencia. Por supuesto, nosotros estábamos usando el escudo legendario y un arma vasalla de otro mundo, así que en realidad no podíamos quejarnos.

"Si gusta, tal vez podría considerar observar el torneo del coliseo subterráneo que actualmente está en desarrollo. Creo que puede probar ser ilustrativo. Sí señor. El torneo se está llevando a cabo al mismo tiempo que la subasta de esclavos. ¿Qué le gustaría hacer?"

Bueno, eso tenía sentido. Ver lo que pasaba facilitaría idear una estrategia.

"En ese caso… Raphtalia, ¿puedes ir a la subasta esta noche y revisar si hay alguno de los esclavos de Lurolona?"

Pude haber traído a Kiel y los demás para ayudar, pero mostrarles esa clase de cosa probablemente no era una buena idea, ya que todos estaban traumatizados y todo eso. Por otro lado, lo mismo podía decirse acerca de Raphtalia.

"Si. Está bien."

"A decir verdad, deberíamos hacer una lista completa de todas las personas que estaban en la aldea. Raphtalia, ¿puedes hacerlo?"

Le entregué un lápiz a Raphtalia y algo en qué escribir. Sería más eficiente si tomábamos ventaja de las conexiones del comerciante de esclavos para buscar a los esclavos, en vez de solo depender de los ojos de Raphtalia.

"Oh, umm… ¡sí!"

Raphtalia comenzó a escribir una lista en el pedazo de papel, tal como le había pedido. Después de todo, no todos los esclavos aparecerían en las subastas. Estoy seguro de que también había otros esclavos mantenidos en otra parte. Si antes que nada teníamos claro a quién estábamos buscando, más adelante sería posible pasar directamente a las negociaciones.

"Fuehhh…"

"Muy bien. Ya que estaremos compitiendo en una lucha de coliseo peligrosa, deberíamos pensar un poco en cómo Raphtalia debería manejar la ofensiva."

"Oh, umm… bien."

Ahora mismo, las katanas de Raphtalia consistían de aquellas que había conseguido de los materiales de monstruos y de aquellas que había copiado en el mundo de Kizuna, las cuales todavía funcionaban aquí. Eso significaba que había muchas brechas en lo que podía usar, y que el poder de sus armas tampoco había sido incrementado adecuadamente.

Por suerte, ella podía usar el arma que había conseguido a partir de los materiales del Dragón Emperador, pero sus estadísticas no eran lo suficientemente altas como para usar la katana que había conseguido de los materiales de las cuatro bestias sagradas. Es por eso que por ahora ella había estado usando la Katana del Dragón Emperador.

Las armas fabricadas a partir de los materiales del Dragón Emperador eran piezas de equipo excepcionales—Glass y los demás también las preferían. Probablemente estarías bien solo usando una de esas armas, pero tampoco había que subestimar la importancia de los incrementos de estadísticas básicos y habilidades nuevas descubiertas. Sin mencionar que aparentemente el poder de la katana aún no había sido incrementado al máximo.

"Comerciante de esclavos. ¿Conoces algunas tiendas de armas de renombre en Zeltoble?"

"Si quiere, puedo hacer que los lleven a una. Sí señor."

"Mmm… Sí, hagamos eso."

Era una ciudad realmente movida. Así que perderse era una posibilidad real.

"Entonces haré que alguien los lleve de inmediato."

Un hombre musculoso levantó su mano como voluntario.

"Muy bien. Vamos."

***

El asistente del comerciante de esclavos nos llevó a la tienda más grande en Zeltoble. Era un edificio enorme que se veía como una tienda departamental.

"¿Oh? ¡Pero si es el Héroe del Escudo!"

Vi a un rostro familiar atendiendo la tienda en el primer piso.

"Me estás confundiendo."

Así es. El comerciante de accesorios que conocí hace un tiempo me estaba llamando. Actué como si no lo conociera.

"Esta es mi tienda. Me gustaría mucho que le dieras un vistazo."

No pude evitar sentir que me estaba diciendo, *Algún día te harás cargo de esta tienda.* Si seguía ignorándolo probablemente lo interpretaría como una aceptación. Suspiré e hice contacto visual.

"Conque aquí tienes una gran tienda."

“Claro. Héroe del Escudo, ¿puedo ayudarte a encontrar algo?”

“Vine a buscar armas y armaduras.”

“Eso sería en el segundo piso. Antes de eso, ¿te interesa alguno de los accesorios aquí en el primer piso?”

Miré a mi alrededor. Había un número excesivo de accesorios brillantes en exhibición a través de la tienda. Honestamente, sentí que estaba a punto de quedar ciego.

“No estoy interesado. Fabrico mis propios accesorios.”

“¡Lo sabía! Dime, ¿has estado usando lo que te enseñé? Puede llegar un momento donde necesites fabricar algo magnífico, y no serás capaz de hacerlo si pierdes la práctica.”

“De vez en cuando. Ha salvado mi vida más de una vez.”

Esa era la verdad. Recientemente había fabricado la cubierta para mi escudo y la vaina de Raphtalia. El único problema era que no había sido capaz de fabricar ningún accesorio que funcionara tan bien como los del mundo de Kizuna. El efecto de Haikuikku que se activaba cuando Raphtalia desenfundaba su katana tampoco funcionaba muy bien aquí. Solo la hacía tan rápida como Filo cuando ella usaba la habilidad. Aparentemente los materiales que usé para fabricar la vaina no existían en este mundo, así que había estado pensando si debería intentar fabricarle otra con especificaciones diferentes.

Aparte de eso, había estado fabricando accesorios para los esclavos usando materiales de monstruos. Mi última obsesión era trabajar con huesos de monstruos. Eran duros, y daban estadísticas más altas de lo que habrías esperado. Lo realmente bueno era que imbuirlos no degradaba mucho la calidad. La desventaja era que los efectos de imbuido no eran tan geniales.

“Toma. Es solo una pieza tosca, pero dale un vistazo.”

Le mostré un accesorio en el cual había estado trabajando, a pesar de que no muy seriamente.

“¡Oh! ¡Un accesorio de hueso!”

“¿No es común?”

“Ah, los ves de vez en cuando, pero… Mmm, sí. Es un poco barato, pero está imbuido con efectos que un aventurero práctico apreciaría.”

“Puede ser un material barato, pero todavía es bueno para trabajar en el diseño, ¿no?”

“Por cierto, escuché que ahora tienes tu propio territorio.”

“Si quieres poner una tienda ahí, ¿por qué no vas?”

“¡Voy a tomarte la palabra!”

Los ojos de comerciante de accesorios brillaron maliciosamente mientras gritaba. Eso solo me hacía querer dificultarle las cosas. Esa es la clase de persona que soy.

“Es mejor que no te entrometas en el desarrollo. Además, ten en cuenta que se te cobrará un arancel por hacer negocios ahí.”

“¡Por supuesto! Je, je, je…”

Parecía que la mayoría de los comerciantes que conocía eran unos depravados. Si él realmente quería ir a mi territorio, tendría que vigilarlo de cerca.

“¿Cómo te ha estado tratando estos días el negocio de los accesorios?”

“¡El negocio va bien! Después de todo, acabamos de sufrir una gran catástrofe. Incluso los ciudadanos parecen haber comprendido que su protección depende de sí mismos.”

Las circunstancias parecían estar tratando bien sus bolsillos.

“Además, también he incursionado en el negocio del accesorio milagroso de Cal Mira que comenzaste.”

Ah sí… Él estaba hablando acerca del consejo que le había dado a ese comerciante fraudulento en ese entonces. Había visto esos accesorios cada cierto tiempo, y siempre me sorprendían.

“Como sea, iré a ver las armas.”

“¡Estaré esperando nuestro próximo encuentro!”

“Sí, sí.”

“No seas muy duro con ellos en el torneo del coliseo subterráneo. Por supuesto, realmente espero que ganes, así que esta vez no seré parte de ello.”

“¡…!”

Un escalofrío recorrió mi espalda. Pensar que ya había escuchado de eso en un periodo de tiempo tan corto… ¿¡Cuántas conexiones tenía este sujeto!?

“Estaré apoyándolos.”

“Gracias.”

Siempre me desgastaba lidiar con comerciantes corruptos.

“Fuehhh… Sabes, ese comerciante es muy famoso.”

“Pensé que ese podría ser el caso.”

“Dicen que te sacará del negocio si lo pones en tu contra.”

“No te preocupes. Yo le agrado.”

Por el contrario, estaba más asustado de que me forzara a hacerme cargo de su tienda. Rishia y yo continuamos hablando mientras subíamos las escaleras hacia el segundo piso.

“¡Vayaaaa, es tan geniaaaaaal! ¡Tan brillaaante!”

Se veía como una sala de muestras, con todo tipo de armas en exhibición. Filo no podía quitar sus ojos de todos los objetos brillantes. Ella podrá verse como una humana, pero al final era un monstruo con forma de ave.

Veamos… Una gran variedad de armas de siderita, como espadas y lanzas, estaban alineadas. Ahh, eran productos de muestra para atraer la atención y solo podían ser manejados y vistos en la sala de muestras. Sí, estas definitivamente eran las armas que los otros tres héroes habían copiado. ¿Oh? También había algo de equipo de la Tortuga Espiritual. Después de todo, los materiales estaban siendo vendidos para recaudar fondos para la reconstrucción. Había escuchado al respecto mientras vendía bienes, y aparentemente era difícil trabajar con esos materiales.

Eran casi las mismas cosas que podías comprar en Melromarc, pero todos los precios estaban demasiado altos. Estaba un poco sorprendido de ver que una tienda así de grande estaba llena de armas que no parecían haber sido muy bien procesadas. Supongo que era diferente cuando eran fabricadas en otros países.

Hmm… También le di un vistazo a los escudos, pero básicamente eran los mismos que tenía el Viejo en su tienda. Parecía haber algunos que no había visto antes, así que decidí tomarlos.

“Disculpen. ¿Está bien si sostengo este escudo?”

“Adelante.”

Después de recibir el permiso del empleado, comencé a tomar cualquier escudo que no había visto en la tienda del Viejo y activé el copiado de armas. Escudo de Pincho, Escudo de Disco Volador, Escudo de Joya, Escudo de Platino… simplemente los copié todos.

“Raphtalia, ¿encontraste alguna katana?”

"Umm, sí. Están por aquí."

¿Oh? Les presento al país de los comerciantes. Parecía haber muchas importaciones de países del este. Raphtalia sostuvo las empuñaduras de todas las katanas a la venta en la tienda. Por supuesto, no había forma de saber qué diría el personal de la tienda si les decíamos que estábamos copiando todas sus armas, así que simplemente mantuvimos la boca cerrada. Aunque de alguna forma se sentía un poco como un hurto.

"¿Mm?"

Vi un arma en exhibición en la tienda que tenía un anuncio de "no está en venta". Era una espada de un solo filo, y podía notar de un solo vistazo que había sido fabricada a partir de los materiales de la Tortuga Espiritual. Intenté usar mi habilidad de valoración para analizarla.

Espada de la Tortuga Espiritual
Calidad: —

No tenía caso. Mi habilidad de valoración no era lo suficientemente alta como para analizar la espada por completo. Probablemente estaba al mismo nivel que la Katana del Tigre Blanco.

"Por cierto, Raphtalia…"

"¿Qué sucede?"

"¿Funcionará una espada normal?"

"Umm, no. Desafortunadamente no."

Así que después de todo no la dejaría copiar una espada normal. Este era un trabajo para Ren, el Héroe de la Espada. Eso me hacía preguntarme… ¿Ren podía usar katanas? Ahora que lo pienso, las habilidades de combate de Raphtalia eran similares a las de Ren, ya que ambos usaban un tipo de hoja. Le diría acerca de la espada cuando finalmente lo encuentre y lo ponga en custodia.

En cualquier caso, era obvio que esta Espada de la Tortuga Espiritual era una verdadera obra maestra, y el anuncio dejaba claro que no debías tocarla. Probablemente iba a ser vendida en una subasta. Increíble. Supongo que después de todo ahí afuera había verdaderos maestros herreros. Después tendría que contarle de ella al Viejo de la tienda de armas.

"¡Maestrooooo!"

Filo me llamó desde la sección de las garras.

"¿Qué pasa?"

"¡Hay todo tipooo de garras!"

"Eso parece."

La cosa era que Filo usaba diferentes tamaños de garras dependiendo de si estaba en su forma humana o en su forma filorial. A juzgar por nuestras experiencias recientes, probablemente estaría bien utilizar un tamaño que se ajuste a su forma humana.

"No parece haber nada que valga la pena para reemplazar tus garras actuales."

Las Garras de Inult se habían perdido, así que le había entregado a Filo las Garras de Perro del Karma que tenía como repuesto. Ella ya le había regalado a Melty el Pijama de Filo, así que ahora tampoco lo tenía. Por supuesto, Filo no lo necesitaba, ya que solo había tenido efectos de encantamiento de rendimiento que se activaban y lo hacían útil solo cuando estaba conmigo, pero no aumentaba la defensa.

Como sea, no veía nada a la par de las Garras de Perro del Karma en la sección de las garras. Había un conjunto de garras de plata mágica que parecían tener un poder de ataque bastante alto, pero no lo suficiente como para que valiera la pena reemplazar sus garras actuales.

En cuanto a Rishia, el Estoque de Pekkul era más que suficiente para ella. Tal como había esperado, estábamos en un punto donde cada cambio de armas tendría que ser un trabajo personalizado. Todavía estaba la armadura… Reemplazar la armadura de Raphtalia podría ser una buena idea, pero…

"¿Qué sucede?"

"¿Quieres comprar una armadura costosa?"

"Naofumi-sama, ¿no debería ser usted el que lo haga?"

"Tienes razón…"

Actualmente estaba usando una vieja armadura de plata mágica que había conseguido de la reina. El herrero del castillo la había trabajado un poco para que se viera más parecida a mi amada Armadura Bárbara—la armadura que el Viejo había fabricado para mí. Solo era un repuesto, pero aparentemente él quería que mantuviera esta apariencia. Incluso si la reemplazaba, no habría sido una gran mejora.

Rishia… Sí, ella no necesitaba una armadura. Después de todo, ella no iba a luchar en el coliseo. Tenía un último disfraz, pero todavía no estaba seguro de si debía hacer que lo use.

Ella parecía estar bien usando la coraza vieja, así que tal vez al menos ya había ganado algo de confianza.

"¿Rafuuu?"

¿Raph-chan? Habría amado hacer que usara un sombrero de hierro o un sombrero de tetera y una capa[5], pero aquí no parecían tener nada parecido a eso a la venta. Vinimos a buscar armas y armaduras, pero comenzaba a sentirse como si esto hubiera sido una pérdida de tiempo.

"Aquí no parece haber nada que valga la pena comprar, así que nos vamos."

"¿Ya nos vamooooooooos?"

Miré hacia las calles de Zeltoble desde la ventana. Si visitábamos todas las tiendas de Zeltoble, podríamos ser capaces de encontrar alguna clase de tesoro escondido. Ciertamente era posible que esa clase de cosa pudiera terminar en venta en un lugar tan concurrido como este. La atmósfera de esta ciudad me recordaba algo… Era el mercado de un juego en línea que solía jugar. Aun así, no creía que vagar sin rumbo por la ciudad fuera una buena idea. Tal vez deberíamos recolectar algo de información.

"Por ahora regresemos al lugar del comerciante de esclavos."

"Si, hagámoslo."

"Umm, bien."

"¡Esto fue divertiiiiidoooo!"

"¡Rafuuu!"

Y así terminamos nuestro pequeño vistazo de las armas y armaduras en la tienda y regresamos al mercado de esclavos subterráneo del comerciante de esclavos.

[5] ¿Estará haciendo referencia a los caballeros cebolla de la saga de Final Fantasy? Al menos eso creo yo.

Capítulo 13: El Coliseo Subterráneo

Cayó la noche, y el comerciante de esclavos me había llevado al lugar donde estaba siendo efectuado el torneo del coliseo subterráneo. Yo era el único que iba. Había enviado a Raphtalia y Raph-chan a la subasta de esclavos, y Rishia estaba en algún lugar reuniendo información. Y había asignado a Filo como guardaespaldas de Rishia.

Temprano en la tarde le había dado un vistazo al coliseo que manejaba el comerciante de esclavos, y se sintió como ir a un estadio de béisbol. Pero este parecía poner más énfasis en beber y pasar un buen rato. Los espectadores sentados estaban separados como en un patio de comida al aire libre a pesar de estar bajo tierra, y el coliseo mismo era uno de esos cuadriláteros de lucha con la reja alta como verías en un buen RPG antiguo. También había máquinas tragamonedas y mesas de póker. Aun así, el coliseo obviamente era el centro de atención, así que la arena era lo que más se destacaba.

No estaba seguro de cuál era el combate actual, pero estaba en marcha. Veamos… Las probabilidades estaban publicadas. Parecía ser que las apuestas ya estaban cerradas y los espectadores solo estaban viendo el combate. El combate era entre… ¿Oh? ¿¡Ohhh!?

"Un panda…"

Un teriántropo panda estaba luchando en el torneo del coliseo. El oponente era… algo parecido a un teriántropo elefante. Qué lucha tan alocada.

"¡Ha! ¡Como siempre ese cuerpo demasiado grande es todo lo que tienes!" gritó la panda.

"¡Hmph! ¡Al menos no soy la que corre en círculos y huye!" respondió la elefanta.

No estaba seguro, pero la elefanta parecía tener una pequeña ventaja. Podía sentir cómo el suelo temblaba un poco incluso desde muy lejos. ¿Estaba usando alguna clase de magia? Apenas podía sentir un flujo de magia viniendo de esa dirección.

La teriántropo panda también debe haber estado usando magia, ya que el área a su alrededor se convirtió en un bosque de bambú. Se veía lenta, pero estaba saltando ágilmente desde un tallo de bambú hacia otro, moviéndose por todo el lugar. La teriántropo elefanta comenzó a derribar los bambúes, claramente irritada.

Parecía que los espectadores los animaban apasionadamente.

"¡Vamos! ¡Eso es!"

"¡Larsazusa Onee-chan, acábala!"

"¡Elmelo, esta es tu oportunidad! ¡No! ¡La desperdiciaste!"

Se veían como aventureros armados…. ¿tal vez mercenarios? Aquí había varios grupos como ese. Por supuesto, eran sobrepasados en número por los espectadores que se veían más como nobleza o comerciantes. Ese es el tipo que estaba sentado cerca de mí. El área de la taberna también parecía muy animada. Así que estaríamos luchando en un lugar como este. Era un espectáculo de pies a cabeza. Por otro lado, el coliseo abierto también lo había sido.

Mientras estaba simplemente ahí pensando, noté a un sujeto mirando hacia mí que probablemente era el tabernero. Supongo que no beber atraería la atención.

"Dame un vaso de lo que sea que tengas."

De todas formas, no me pasaba nada cuando bebía. En mi vida nunca había estado ebrio. Tomé el vaso y regresé a ver el combate. Algunos momentos después, escuché una conmoción atrás de mí.

"¡Gulp… gulp! ¡Aahhh! ¡Vamos, termina ya tu bebida!"

Alguien parecía estar de buen humor.

"Gulp… ¡Todavía no he terminado!"

Podía oír a los espectadores aclamando y aplaudiendo emocionadamente. Lo que sea que fuera, parecía tan animado como el combate mismo. Me di la vuelta para mirar y había un grupo de personas reunidas en un círculo aplaudiendo y gritando, "¡Bebe! ¡Bebe!"

"Nnn… Nada mal, ¿¡eh!? Ugh…"

Y entonces se escuchó un gran golpe, seguido de aplausos.

"¡Aww! ¡Como siempre la competencia es débil! ¿No hay nadie aquí que pueda competir con esta belleza?"

La voz que escuché tenía un tono ligeramente provocativo.

"¡No hay forma de que alguien pueda vencer a Nadia!" se escuchó la voz de alguien.

"¡Sí! ¡Exactamente!"

"¡Cielos, esa fue una actuación impresionante!"

"¡Ahí lo tienen! Chicos, tomaré este dinero. Oh, ¡y las bebidas van por su cuenta!" respondió Nadia hacia la multitud de animadores.

Terminaron el intercambio y la multitud se dispersó, llevándose al perdedor con ellos. Qué juego tan miserable. Nunca había entendido el atractivo que veía la gente en los concursos de bebidas. Había regresado a mirar el combate, todavía pensando acerca de lo

absurdo del juego, cuando escuché una voz que se parecía a la de la mujer del concurso de bebidas.

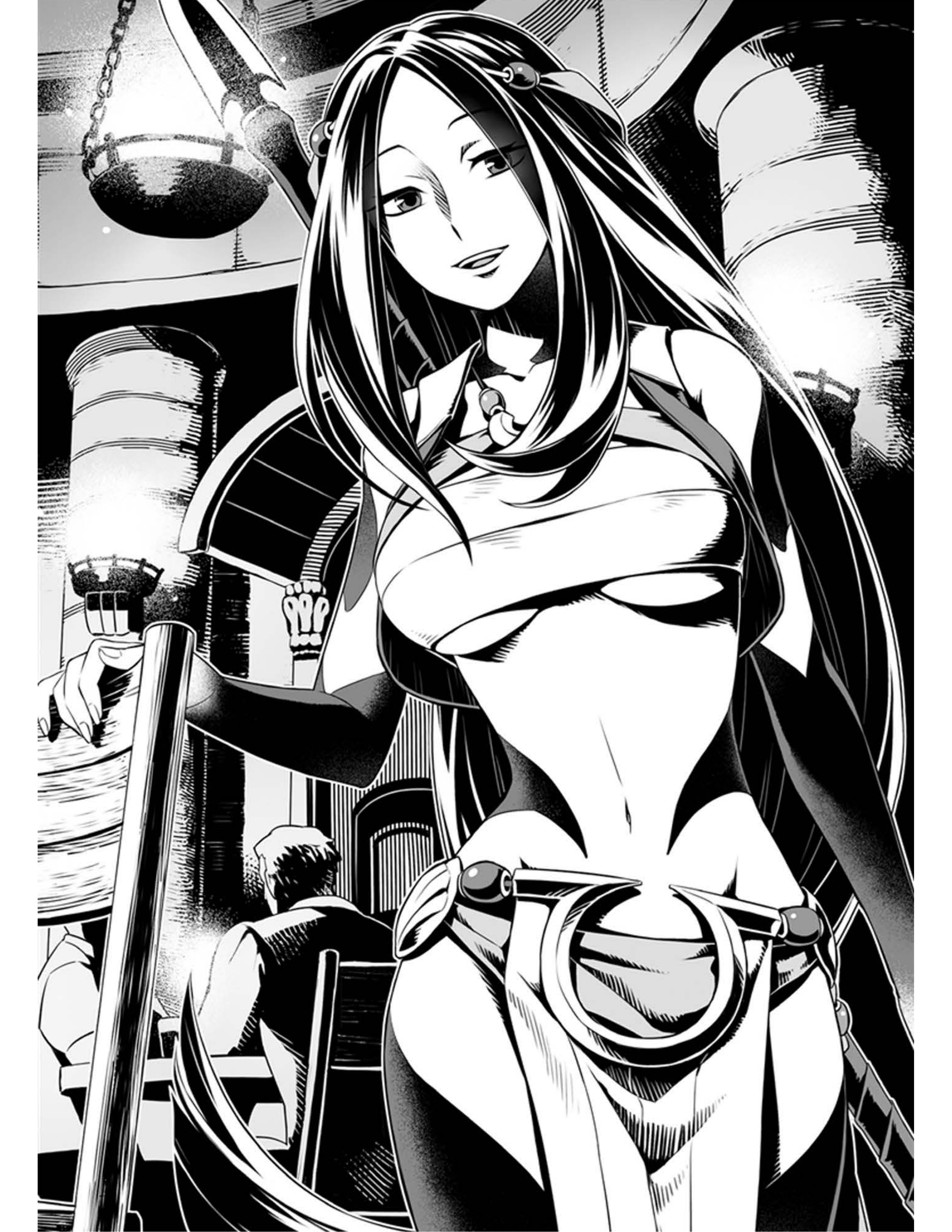
"¿Oh? Aquí hay alguien nuevo. ¿Es la primera vez que vienes a este lugar? No pareces estar divirtiéndote mucho, ¿o sí?"

Miré en su dirección sin moverme. De pie ahí había una mujer hermosa que tenía un aire japonés a su alrededor. Tenía el cabello largo y negro, y su piel y rasgos faciales estaban a la par con los de Raphtalia. Tal vez estaba a la mitad de sus veinte. Su cabello y piel me recordaban a Glass, pero también había algo diferente acerca de ella. Los rasgos faciales y expresiones de Glass exudaban un aire de seriedad y gracia, pero esta mujer no. Ella se veía más… como del tipo Onee-san animada.

¿Una humana? No… Sus brazos y piernas eran negros. Casi como si estuvieran envueltos en caucho. Con la ropa que tenía puesta estaba prácticamente desnuda. Su pecho estaba envuelto en un paño bajo una camisa, y alrededor de su cintura había una… ¿falda? Dependiendo de cómo la vieras, podrías llamarla un taparrabos. Ella tenía un arpón amarrado en su espalda.

Permanecí en silencio y aparté la mirada de ella. Ella no parecía ser alguien en quien debería desperdiciar mi tiempo.

"¿Oh? ¿Estabas viendo el combate?"



Ella de todos modos se sentó junto a mí e intentó hablarme de nuevo, pero debió haber notado el aura de *déjame solo* que yo le estaba enviando, ya que luego de eso no mostró ninguna señal más de forzar la conversación. Pero después una sonrisa audaz apareció en su rostro, puso sus manos bajo su mentón y comenzó a hablar lentamente.

"El combate de hoy es de la pequeña Sasa. Aunque la pequeña El todavía no se ha dado cuenta."

"¿Ah?"

Los luchadores se llamaban Larsazusa y Elmelo. Sasa debe haber sido alguna clase de apodo.

"Oh, ¿no puedes verlo? La pequeña Sasa va a ganar hoy."

Por lo que había visto, la teriántropo elefanta—Elmelo—había tomado la delantera al atacar, y la teriántropo panda había sido forzada a pasar a la ofensiva. Honestamente, también tomando en cuenta la fuerza y todo lo demás, no podía ver cómo la elefanta podría perder, incluso las probabilidades estaban en favor de la elefanta. Pero entonces…

"¡Hiyaaaa! ¡Garra de Bambú!"

La panda incrustó sus garras en el suelo mientras recitaba un hechizo y… el suelo comenzó a temblar, y un tallo enorme de bambú salió disparado directamente hacia la elefanta y se estrelló en el techo del coliseo.

"¡Gah!"

Después de un momento, el tallo de bambú se rompió y se dispersó en el aire a su alrededor. Hubo un choque sonoro y todo el lugar se estremeció. La elefanta había caído al suelo y yacía ahí absolutamente inmóvil mientras una piscina de sangre se esparcía bajo ella. ¿Estaba muerta?

Mientras la idea cruzaba mi mente, fue traída una camilla y un doctor comenzó a examinar a la elefanta mientras los ayudantes la sacaban del lugar. Después el árbitro se acercó y levantó la mano de la panda hacia el aire.

"¡Tenemos una ganadora! ¡Larsazusa!"

Los espectadores celebraron ruidosamente, con sus aplausos y aclamaciones haciendo eco a través del lugar. Considerando las probabilidades, cualquiera que hubiera apostado en la panda probablemente estaría muy feliz por el desenlace. Además, parecían ser probabilidades bastante competitivas.

"Buena elección."

Ellos comenzaron a limpiar la arena inmediatamente y la panda regresó a la sala de espera.

"¿Qué puedo decir?"

Había sentido que la panda había recitado alguna clase de encantamiento mágico durante el combate, pero estoy seguro de que la elefanta también había estado en guardia. En resumen, la elefanta había recibido muchos golpes.

"Entonces no apostaste en el combate, ¿cierto?"

"Nah, solo vine a hacer un poco de reconocimiento—ver de qué se trata todo esto del coliseo."

Esta mujer… Ella parecía conocer muy bien el coliseo. Tenía el presentimiento de que no sería mala idea hablar un poco con ella.

"¿Oh? ¿Entonces estás interesado en luchar en el coliseo?"

"Supongo que podría decirse así. Apostar es un objetivo secundario."

No me preocuparía en apostar hasta que nuestras probabilidades estuvieran fijas para hacernos ganar en grande.

"En ese caso, debiste venir un poco más temprano… El evento principal terminó hace un tiempo."

"¿En serio?"

"Sí. ¿Ves al monstruo que están cocinando por ahí?"

Miré en la dirección en la que ella estaba apuntando. Estaban justo en medio del desmenuzado y cocción de un monstruo que se veía como un dinosaurio. Los platillos estaban siendo servidos a la nobleza, quienes estaban comiendo como si fuera una cena exquisita. ¿Eso también era parte del espectáculo?

"Están cocinando al monstruo que fue asesinado durante su derrota en el evento principal de esta noche."

"¿Esa clase de cosas luchan en el coliseo?"

"Sip. Esa es la especialidad de este lugar—combates peligrosos sin garantía de supervivencia."

Después de todo, que las personas quieran ver esa clase de espectáculo era la razón principal por la cual existían entretenimientos como el coliseo.

Mientras pensaba en tales cosas, miré hacia el monstruo. Por lo que podía ver… Hmm, me pregunto. ¿Cuál fue la causa de muerte? No parecía haber sido asesinado con una hoja ni nada parecido. Puede ser difícil notarlo—ya había sido desmenuzado por los cocineros—pero a juzgar por la cabeza y lo blanco de sus ojos y piel, parecía ser que la causa de muerte había sido alguna clase de magia. ¿Tal vez una magia poderosa de fuego? Eso tampoco parecía ser correcto.

"¿Entonces en qué clase de combate de coliseo quieres entrar? Te diré todo lo que necesitas saber, cariño."

La mujer continuó hablando de forma muy animada. Me estaba molestando un poco.

"¡Oigan! Sigan trayendo tragos por aquí, ¿quieren?"

¡Ella estaba ordenándome bebidas sin siquiera preguntarme! Ahora había una ronda completa de bebidas alineadas en frente de mi asiento.

"Tú pagas."

"Eso parece. Y bien, ¿qué quieres saber?"

"Veamos… Cosas de las que cuidarse aquí. Estoy interesado especialmente en la próxima gran competencia."

"Ya veo. Entonces te explicaré todo al respecto, cariño. La próxima competición es un torneo de combates por equipos. Las reglas generalmente son tres contra tres, sin límite de nivel, y puedes traer tus propias armas."

"Ya sé eso. Lo que quiero saber son los detalles esenciales acerca de sobre qué estar alerta y cosas de las que cuidarse. Por otro lado, no es como si realmente pudiera creer lo que dices."

Le estaba preguntando a una completa extraña en un lugar como este. No era nada más que como referencia. La mujer estaba rellenando mi vaso sin siquiera preguntarme. Ella parecía estar implicando que debía beber si quería la información. Bien. Bebí un trago.

"Ohh… Veamos, entonces… Probablemente querrás cuidarte de los participantes que envían monstruos salvajes y despiadados que no tienen un sello de monstruo."

"…"

¿Cuál sería el punto de mandar monstruos salvajes al coliseo? Y sin un sello de monstruo, debía haber alguna clase de trampa. Tendríamos que ser cuidadosos. Miré otra vez hacia el monstruo que estaba siendo cocinado. Ella probablemente estaba hablando de esa cosa.

Me pregunto qué participantes considerarían eso una amenaza. Había escuchado que el nivel máximo de las personas en este mundo era de 100. Asumí que cualquiera luchando en el coliseo sería de nivel alto. Bueno, el coliseo abierto… El coliseo que el comerciante de esclavos manejaba estaba dividido en clases por nivel, pero este no tenía clases ni restricciones.

Monstruos salvajes—eso es lo que proveería un elemento de peligro a muchos luchadores de nivel máximo. De pronto recordé haber visto a Fitoria derrotando hace un tiempo al Dragón Tiranosaurio Rex. Honestamente, ¿qué tan poderoso había sido ese monstruo? No es como si no hubiéramos sido capaces de dar pelea, pero por lo que pude notar, las palabras *batalla difícil* ni siquiera habría comenzado a describirlo si Fitoria no hubiera aparecido. Si ahí afuera había aventureros comunes y corrientes que podían derrotar a esa cosa, entonces no habría la necesidad de evacuaciones.

“Lo entiendo. Los monstruos salvajes no tienen límite de nivel, y eso significa que pueden ser enviados monstruos por sobre el nivel 100.”

Probablemente sería más fácil pensar en ello en términos de juegos. Si tenías tres luchadores de nivel 100 y enfrentaban a un monstruo de nivel 200, ¿qué pasaría? Aquí no estábamos hablando acerca de una batalla difícil. Pero si no eran cuidadosos, ninguno de ellos sobreviviría. Había juegos de cacería de monstruos donde tenías que luchar en un pequeño coliseo, y esos eran los más difíciles.

Por supuesto, no podía imaginar que hubiera ninguno al nivel de la Tortuga Espiritual. ¿Cuál sería el nivel requerido para luchar con esa cosa? Había sido capaz de enfrentarla como un héroe alrededor del nivel 75, pero eso fue solo porque mis ajustes de héroe esencialmente me hicieron cuatro veces más fuerte en ese momento.

Sin mencionar que la razón por la que Raphtalia y Filo fueron capaces de dar una buena pelea fue porque ellas tenían mis ajustes de crecimiento y habían conseguido toda clase de incrementos de estadísticas especiales durante su subida de clase. Aun así, no habrían sido capaces de derrotarla sin mí. Esa cosa estaba en el mismo nivel de una captura de castillo o un jefe de banda. También tuvimos la ayuda de Ost.

Si tuviera que hacer una estimación rápida del nivel requerido para que un aventurero normal pudiera enfrentar de frente a la Tortuga Espiritual y derrotarla solo fuera de su cuerpo… En realidad, no estaba seguro de qué clase de habilidades tenía un aventurero normal, pero diría que el mínimo habría sido el nivel 250.

Por supuesto, eso era si luchaban solos. Probablemente bajaría un poco si hubiera varios aventureros. Aun así, el nivel todavía necesitaba ser alto. Diría que al menos de 200. Y si estábamos hablando de un montón de aventureros que no eran mucho más fuertes que Rishia en su estado sin despertar, entonces perderían sin importar cuántos de ellos hubiera.

Incluso si el monstruo solo estaba alrededor del nivel 120, un solo aventurero—no, incluso con tres aventureros—saber si podrían ganar o no todavía sería incierto. Con todo dicho y hecho, realmente no podías subestimar las diferencias en niveles y estadísticas básicas. Podrías pensar que el nivel 100 sería similar para un monstruo y un humano, pero el solo ver a Raphtalia y Filo dejaba claro que ese no era el caso. Y si tuvieras que enfrentar a tres de esos monstruos, ¿qué pasaría? Era la clase de riesgo que solo podías encontrar en los torneos de coliseo subterráneo sin limitaciones.

"¡Bingo! La nobleza de alguno que otro país enviará recreacionalmente monstruos salvajes capturados por el entretenimiento de ver si pueden o no ser derrotados."

La mujer continuó bebiendo animadamente. Era difícil creer que ella acababa de ser parte de un concurso de bebidas por la forma en que se las estaba acabando ahora.

"Esta vez solo fue uno, pero la siguiente competencia será de combates por equipos. Eso significa que habrá tres de esas cosas."

Escuchar eso me hizo comprender qué tan descabelladas podían ser estas reglas. Así que era mejor no asumir que el oponente se limitaría a humanos o semi-humanos. También tendría que hacerle saber esto a Raphtalia y Filo.

Ella de nuevo rellenó mi vaso. Supongo que tenía más que decirme.

"Aparte de eso… Dependiendo de la situación, hay veces cuando ellos cambiarán el terreno para hacerlo más ventajoso para el oponente."

"¿Es decir?"

"Cuando es enviado un oponente que puede volar, algunas veces ellos prepararán una jaula de acero alrededor de la arena para que la batalla no sea unilateral."

Así que los organizadores cambiarían las probabilidades a favor de un lado o del otro para mantener el combate interesante.

"Eso debe ser horrible cuando es en tu contra."

"Además, hay apoyo de los espectadores. Los espectadores pueden pagar para proveer asistencia al oponente por el que apuestan."

En otras palabras, los espectadores podían gastar grandes sumas de dinero para ayudar a cambiar el desenlace del combate en su favor y ganar en grande. Eso sí que es molesto. Aquí no existía tal cosa como el juego limpio. No había combates justos. Supongo que las probabilidades competitivas son lo que obtienes a cambio de eso.

"La próxima competición es patrocinada por el gremio de comerciantes de armas, así que puedes esperar que sean arrojadas armas costosas hacia los luchadores."

Así que hay monstruos salvajes peligrosos y también está el riesgo de oponentes siendo capaces de cambiar las armas que traen por unas incluso mejores.

"Pero oye, que los espectadores ataquen directamente a los luchadores está absolutamente prohibido, así que no tienes que preocuparte por eso."

"¿Qué hay de la magia de apoyo indirecta?"

"Es posible si alguien paga la cantidad adecuada."

Probablemente lo mejor era no tener ideas ingenuas como que todo lo que necesitabas hacer durante el combate era concentrarte en el oponente en frente de ti. Pensando en ello, me bebí otro trago que ella me había ofrecido. Pero en serio, ¿cuánto más planeaba hacerme beber? Podía oír cómo todo el alcohol se sacudía en mi estómago.

"Eso estará en el libro de reglas del combate en el que participarás, así que asegúrate de revisarlo y deberías estar bien."

Miré la sección en donde estaban descritas las reglas.

El siguiente apoyo será permitido durante este combate—

Ahí estaba.

"Puedes seguir bebiendo, ¿no? ¡Esto está comenzando a ponerse divertido!"

Ella parecía estar disfrutando verme beber vaso tras vaso.

"Sí, no hay problema," dije.

"Como sea, eso básicamente cubre de lo que debes cuidarte."

"¿En serio?"

No tenía nada más que hacer aquí. Me puse de pie, listo para irme.

"¿Oh? ¿Ya te vas? ¡Tomémonos un par de tragos más!"

"Nada más para mí. Pero me diste una información útil. Como muestra de gratitud pagaré por las bebidas."

Era obvio que ella estaba planeando hacer que yo, el nuevo, pagara la cuenta a cambio de la información. Por otro lado, yo era tacaño. Normalmente no había forma de que yo

hiciera algo como pagar la cuenta, pero era un hecho que la información había sido de ayuda. Considerando lo que venía, solo podía pensar en el dinero gastado como parte de una inversión.

“Sabes, eso no era lo que estaba buscando.”

“Lo que digas. Una pregunta final.”

“¿Cuál sería?”

El siguiente combate había comenzado, y parecían estar recibiendo el apoyo del que ella había estado hablando.

“¿Cómo supiste quién ganaría en el combate anterior?”

Pensé que yo no podría notarlo ya que no estaba familiarizado con las reglas, pero eso todavía no lo explicaba por completo. Por lo que podía ver, los luchadores en el combate anterior no habían recibido ninguna ayuda.

“¿Tal vez intuición?”

“¿En serio? ¿Intuición?”

Por otro lado, sabía que la intuición no podía ser subestimada. Por ejemplo, ver a Filo usar el poder de los instintos salvajes lo dejaba dolorosamente claro.

“Si necesitas algo más, solo ven a verme de nuevo, cariño. Estoy aquí cada noche, y estaré feliz de decirte lo que quieras saber.”

Su respuesta fue curiosamente despreocupada. ¿Entonces ella no tuvo ningún motivo oculto cuando se acercó a mí?

“Por otro lado, tampoco puedo recomendar el participar en el coliseo subterráneo.”

Sus palabras de despedida me dejaron extrañamente inquieto…

Capítulo 14: El Nombre de Cuadrilátero

Como sea, teniendo en mente lo que me había dicho esa mujer alcohólica, completamos nuestra inscripción en el torneo del coliseo subterráneo.

Teníamos varios días libres antes del evento. Ahora mismo, yo estaba en el lugar del comerciante de esclavos junto a Filo, esperando el regreso de Raphtalia. Rishia todavía estaba en medio de reunir información y revisando algunos documentos.

El comerciante de esclavos forzó nuestra inscripción por nosotros, así que, para los organizadores, nosotros todavía éramos unos mercenarios sin nombre. Aunque tenía el presentimiento de que el comerciante de accesorios también pudo haber estado involucrado, o nuestra inscripción probablemente no habría sido tan fácil. Supongo que este era el bajo mundo de Zeltoble, donde todo podía pasar, así que probablemente estaba bien asumir que este nivel de juego sucio era de esperarse.

Como sea, las cosas serían ligeramente diferentes de lo que habían sido en los combates que había visto mientras hablaba con la mujer alcohólica. En vez de que la competición solo sea efectuaba de noche, los combates tomarían lugar día y noche por varios días sin parar… o eso me habían dicho. Era porque esta competición era una de las más grandes y había demasiados luchadores participando.

Estaríamos luchando una vez al día. Personalmente, pensaba que solo deberían filtrar a todos los debiluchos en preliminares, pero los comerciantes querían mover su dinero con cada pelea, ya que era un torneo extenso. Todo esto era de acuerdo a la explicación del comerciante de esclavos. Él dijo que el número de veces que lucharíamos al día supuestamente se incrementaría en la última parte del torneo. No tenía sentido desde la perspectiva de una persona japonesa.

Como sea, dificultaría las cosas si descubrían quienes éramos en un comienzo, así que Raphtalia, Filo, y yo planeábamos usar máscaras y otros equipos que ocultarían nuestros rostros y esconderían cuáles eran nuestras razas.

“Por cierto, los luchadores que lleguen a las instancias finales serán recompensados con dinero y varios otros bienes. Sí señor.”

“Eso está bien, pero…”

El premio mayor ciertamente era impresionante… 150 piezas de oro era una muy buena cantidad de efectivo. Pero la cantidad de dinero cambiando de manos en este torneo era mucho mayor. Le había ordenado al comerciante de esclavos que hiciera nuestra apuesta en nosotros mismos justo antes de que terminara la venta anticipada de boletos de apuesta.

Teníamos que asegurarnos de ganar en grande. Todo el punto de participar era para ser el caballo negro y terminar en la cima.

Los luchadores también recibirían una comisión por cada combate que ganaran. Por supuesto, eso solo sería un aperitivo para nosotros.

“Entendido. Haré una apuesta directa para el torneo en general. Sí señor.”

“¿Entonces también hay apuestas para cada combate?”

“Algunas personas ganan dinero de esa forma. Sí señor.”

Esa probablemente sería la mejor forma de apostar. Decidir todas tus apuestas al mismo tiempo, en el inicio, no sería tan entretenido. Mi apuesta simplemente estaba basada en lo que sabía de antemano.

“Supongo que todo lo que falta es reunir más fondos.”

Estaríamos usando el dinero que conseguimos por la venta de los cazadores de esclavos, pero eso aún podría no ser suficiente. En primer lugar, necesitaríamos prestar atención a nuestras probabilidades.

“El coliseo abierto… Estuviste diciendo que en Zeltoble también había competencias de comida, ¿cierto? ¿Debería hacer que Filo compita en esas?”

“¿Eh? ¿Voy a hacer algo?”

Filo era una cerda, así que tal vez podríamos usarla como una comensal competitiva para ganar algo de dinero.

“Hay un premio, pero no es más de 20 piezas de plata para el ganador. Sí señor.”

“Nada mal, pero tampoco genial. Además, no queremos que las personas la reconozcan ya que también haré que compita en el coliseo subterráneo.”

“En ese caso, podría considerar hacerla competir en las carreras de filoriales. Sí señor.”

“¿Carreras de filoriales? Básicamente estamos hablando acerca de carreras de caballos, ¿cierto?”

Tenía el presentimiento de que eso sería más realista. Parecía que las personas siempre estaban ganando mucho en las carreras de caballos, así que eso podría no ser una mala idea. Tal vez podríamos apuntar por una gran ganancia como en el coliseo subterráneo.

"El problema es que debe competir varias veces en carreras regionales antes de poder competir en las carreras más importantes. Además, todavía queda un mes antes de que comience la temporada de carreras importantes. Sí señor."

"Ugh… podría considerar hacer que Filo compita si pudiéramos hacer una gran apuesta de una vez, pero de otra forma…"

"Debido a cómo las apuestas funcionan en un nivel fundamental, probablemente eso no será posible. Sí señor."

Digamos que registraba a Filo en una pequeña carrera regional como una filorial sin nombre y ponía una apuesta a su favor. Quería apostar en grande para ganar en grande, pero tan pronto como entregue el dinero de la apuesta, las probabilidades estarían cambiando a su favor en una cantidad proporcional. Si no había ninguna otra apuesta atractiva, o si en primer lugar simplemente no había muchas personas apostando, entonces todo el plan sería un sinsentido.

Esto era verdad para la mayoría de las competiciones, pero de acuerdo al comerciante de esclavos, las apuestas ganadoras no serían pagadas hasta que reunieran todo el dinero apostado por los apostadores. Sin importar cuánto apostemos, si el pozo general no era grande, entonces nuestras ganancias tampoco serían demasiadas. Además de eso, estaríamos acabados si las personas descubrían quienes éramos, así que en realidad no podíamos permitirnos hacer dinero participando en el lado legal de las cosas.

"Haahhh… No importa. Supongo que por ahora, aparte de visitar las subastas de esclavos para ver si aparece algún esclavo de Lurolona, deberíamos volver a la aldea para hacer algunas ventas o entrenar."

"Eso sería razonable. Sí señor. Por cierto, Héroe del Escudo…"

"¿Qué?"

El comerciante de esclavos dejó de llenar los papeles de registro del torneo para preguntar algo.

"¿Qué debería poner como su nombre de cuadrilátero?"

"Mmm…"

Poner algo obvio como "El Grupo del Héroe del Escudo" haría inútil el ocultar nuestras identidades. Probablemente lo mismo pasaría al usar mi propio nombre. En primer lugar, el hecho de que el comerciante de accesorios ya sabía que íbamos a participar lo hacía sentir como que de todas formas lo que estábamos haciendo era muy imprudente. Esta probablemente era solo una de esas cosas. Necesitaba escoger un nombre cualquiera que no me delatara.

"Debería bastar con *El Grupo de Rock Valley*."

"¿De dónde viene ese nombre? Sí señor."

"Es mi apellido en inglés. Era mi apodo en otro mundo."

Ahora que lo pienso, muchos nombres de habilidades y otras cosas estaban en inglés…[6] Pero supongo que eso era porque mi escudo las estaba traduciendo para mí. Después de todo, Raphtalia y Filo de hecho estaban usando el lenguaje de Melromarc cuando recitaban hechizos y esas cosas. Pero era fácil olvidarlo.

Era improbable que alguien hiciera la conexión con mi apellido, Iwatani, ¿cierto? Para hacerlo, debería ser alguien de otro mundo, como Ren, Itsuki, o Motoyasu. Aun así, era horrible pensar en que no tenía idea lo que significaban realmente las palabras en este mundo. El comerciante de esclavos se veía confundido, así que debí haberme equivocado en la pronunciación. Tal vez sería traducido de forma diferente si lo pronunciaba como Lock Barley o algo así.

Justo en ese momento, Raphtalia y Raph-chan entraron suspirando, regresando de la subasta subterránea.

"¿Cómo les fue?"

"Vimos a uno."

"Ya veo…"

Entonces habían encontrado a un esclavo de Lurolona.

"¿Qué tan alto estaba el precio?"

Raphtalia bajó su mirada mientras respondía.

"La puja se detuvo en… 95 piezas de oro."

Nadie sabía qué tan alto iban a llegar los precios. Realmente deseaba que esta ridícula burbuja se rompiera pronto, pero no teníamos más opción que lidiar con la situación como estaba.

"Supongo que todo lo que podemos hacer por ahora es regresar a la aldea y entrenar hasta que comience el torneo."

[6] Aquí sería algo como Valle Rocoso, pero para un nombre no suena tan bien. Como en este párrafo habla de su apellido traducido desde el japonés al inglés, lo dejé tal cual, a pesar de que yo he estado traduciendo casi todos los nombres de habilidades y otras cosas.

"Estoy de acuerdo. Ganemos… ¡Sin importar lo que pase!"

Raphtalia estaba mirando hacia mí con sus ojos llenos de una gran determinación. Así es. Nos habíamos quedado sin más opción que luchar para recuperar su aldea.

"Raphtalia, creo que durante los combates probablemente deberíamos llamarnos entre nosotros usando apodos. ¿Qué piensas?"

"Umm, bien. ¿Cuáles deberían ser?"

"Mmm… Mi apodo será Rock."

Dudaba que alguien lo asociara con el Héroe del Escudo, pero ¿qué hay de Raphtalia y Filo?

"¿Rafu?"

Quería algo pegajoso. Aunque Raphtalia probablemente se enojaría conmigo si la llamaba Raph-chan II o algo así.

"Está pensando en algo grosero, ¿cierto?"

"Mmm… Muy bien. Raphtalia será Shigaraki, y Filo será Yakitori."

"¡Nooo!"

Filo se quejó. ¿Cuál era el problema con *Yakitori*? ¿No le gustaba el pollo asado? Sería fácil de recordar.

"Naofumi-sama, eso es muy malvado incluso para usted, ¿no cree? Mire. Ahora Filo no se ve muy feliz, ¿o sí?"

¡Bah! Si Raphtalia se iba a quejar supongo que tenía que escoger algo más.

"Bien. Raphtalia será…"

"Espere. ¿Entonces mi nombre también era algo grosero?"

Supongo que ella no entendió la referencia a tanuki y solo se había quejado del apodo de Filo.

"Da igual. El de Filo será… *Cantora* debería servir."

Después de todo, en el mundo de Kizuna ella había sido un monstruo llamado hada cantora. Nadie en este mundo sabría eso.

"¿Naofumi-sama? ¿Me está escuchando?"

"Filo, durante los combates puedes llamarme Maestro como siempre. A Raphtalia solo llámala Onee-chan."

"¡Bieeen!"

Maestro era un título común y no delataría mi nombre.

"¡Naofumi-sama!"

Ahora mismo, teníamos que comprar los esclavos de la aldea de Raphtalia tan pronto como fuera posible, así que no había forma de retractarnos, sin importar los riesgos.

***

Regresamos a la aldea, y para el momento en que todos nosotros estuvimos completamente preparados, terminó siendo el día antes del torneo del coliseo. Filo pasó todo su tiempo jugando con los esclavos, y debió reconocer la aldea como algo que quería proteger, ya que ahora estaba ansiosa por luchar. Aparentemente Raphtalia terminó de incrementar el poder de la katana que consiguió de los materiales del Dragón Emperador hasta un nivel adecuado.

Y ahora estábamos en la sala de espera del coliseo subterráneo en Zeltoble. Desde ahora en adelante estaríamos luchando diariamente. Hasta que ganáramos el torneo, claro está.

El coliseo de Zeltoble era esencialmente secreto, así que las profesiones de los luchadores estaban llenas de mentiras. Como resultado, había escuchado que las probabilidades tendían a estar a favor de los luchadores más conocidos. Eso significaba que ni la nobleza ni nadie más le prestarían atención a alguien como un recién llegado buscando ganar en grande. Supongo que sin importar en qué mundo estuvieras, aún habría esos tipos extravagantes a los que no les importaba perder dinero, ya que de todas formas no trabajaban por él.

"Este es nuestro primer combate. Intentemos no llamar mucho la atención."

De acuerdo al comerciante de esclavos, la ceremonia de inauguración había sido efectuada más temprano alrededor del mediodía, y los enfrentamientos del torneo habían sido anunciados. Él dijo que los equipos con suficiente suerte como para ser cabezas de serie no estarían luchando hasta la última mitad del torneo. Nosotros estábamos luchando en la mismísima primera ronda, así que no podía evitar sentir que las cosas ya estaban siendo un poco injustas. Por otro lado, esto no era nada comparado a ser acusado y ser botado sin dinero apenas un día después de ser invocado a otro mundo, y después para colmo ser estigmatizado.

La hora de nuestro combate se estaba acercando. Ahora era de tarde. Creo que el torneo comenzó alrededor del mediodía, así que ya había estado en marcha por un tiempo. Nuestro oponente para este combate era un equipo con nombre de mafia llamado… la Familia Topak.

Las probabilidades ya habían sido fijadas, pero si mostrábamos toda nuestra fuerza, prácticamente gritando, *¡De hecho, nosotros tenemos al Héroe del Escudo!* entonces el equipo oponente probablemente sería inundado de apoyo. Ellos podrían terminar con armas y equipo realmente geniales y grandes cantidades de magia de apoyo siendo lanzada sobre ellos sin parar, y eso realmente apestaría para nosotros. Aún peor, era posible que los organizadores forzaran alguna clase de desventaja sobre nosotros.

Quería mantener el perfil bajo tanto como fuera posible mientras todavía hacíamos pensar a las personas que nuestro grupo era increíble. En ese caso, tal vez deberíamos derrotarlos de un solo golpe y ni siquiera dejar que alguien les diera apoyo. O podríamos pretender esforzarnos y dar la impresión de que apenas habíamos sido capaces de ganar. Como sea, primero tendríamos que ver qué tan fuertes eran.

"Filo, por ahora, tú lideras el ataque. Raphtalia, tú proveerás apoyo desde la retaguardia. Si puedes mostrarles una ilusión a los espectadores, entonces hazlo."

"¿Entonces depende de miiiii?"

"Sí."

"¿Cuál es el punto de engañar a los espectadores?"

"Lo haremos para no destacar mucho. Por ejemplo, si puedes dar la impresión de que estamos teniendo problemas, entonces hazlo."

"Creo que debería ser posible, pero… ¿No cree que eso es una mala idea?"

Hmm… No estaba contra las reglas, pero, por otro lado, podría ser problemático si los organizadores intervenían. Era un riesgo que debíamos tomar.

"Aun así, Raphtalia, al menos hazlo parecer como si yo estuviera atacando al enemigo. No quiero que nadie descubra que soy el Héroe del Escudo."

"¿Entonces qué hay de sus habilidades?"

"Solo tendré que evitar usarlas tanto como sea posible. Probablemente solo pensarán que las tuyas son técnicas especiales que desarrollaste por tu cuenta."

Hasta ahora, había estado usando mis habilidades sin parar, así que estaba un poco preocupado. Sin embargo, sería mejor evitar llamar la atención si queríamos avanzar por el torneo sin tener que enfrentar ningún obstáculo innecesario.

"Parece que ya casi es la hora. Vamos, Raphtalia, Filo—al menos cubran sus rostros. No olviden utilizar nuestros apodos."

Filo se puso una máscara de domino y se ató una bandana alrededor de su cabeza. Raphtalia estaba usando un casco kabuto[7] para cubrir su cara y orejas, para que las personas no pudieran descubrir de qué raza era. Por supuesto, ella también había escondido su cola. Yo también estaba usando una máscara de hierro para cubrir mi rostro.

El sonido de un gong atravesó el aire, por lo que salimos de la sala de espera y nos dirigimos hacia la arena. Aclamaciones llenaron el aire. El lugar estaba lleno—ahora había muchos más espectadores que la vez que había venido a observar. Pensar que habría esta cantidad de personas en un coliseo subterráneo… Ah, y casi todos en la audiencia estaban usando máscaras, como si fueran nobles que habían venido en secreto. En realidad, era una escena muy desconcertante. Apuesto a que toda clase de países estarían en problemas si matabas a todos estos tipos.

Mientras estaba de pie ahí pensando en tales cosas, de la entrada opuesta salieron tres mercenarios musculosos que parecían saber cómo luchar.

"¡Y ahora, un enfrentamiento entre el Grupo de Rock Valley y la Familia Topak! ¿¡Están liiiisstooooooos!?"

El anunciador prácticamente estaba gritando mientras animaba a la audiencia.

"¡Ja! Este sujeto trajo a una chica y una niña. ¿Quién dejó salir del circo a estos tipos?"

"Espera, a la audiencia le gustará si les hacemos algo brutal a la chica y la niña en frente de este sujeto, ¿no crees?"

"Sí, tienes razón. Muy bien, comencemos dándole una paliza a este sujeto y luego eso es lo que haremos."

Qué grupo tan vulgar. ¿No sabían que los debiluchos siempre eran los que festejaban antes de una pelea? De hecho, no estaba seguro de quienes eran peores—estos tipos o los bandidos que siempre nos encontrábamos durante nuestras ventas.

"¿Listas?"

"¡Sip!"

Probablemente era mejor asumir que no estaríamos recibiendo ninguna ayuda de los espectadores. Por otro lado, solo era nuestro primer combate y no atraería mucha atención, así que no había necesidad de preocuparnos acerca de eso… ¿cierto?

Los espectadores estaban animando un poco, pero podía notar por sus ojos que solo estaban esperando ver la clase de tragedia que estos sujetos habían descrito. Por el contrario, si el equipo incuestionablemente débil con la chica y la niña terminaba ganando, eso también

[7] Es un casco medieval japonés. Son los cascos que algunas veces llevan los samuráis.

podría provocar emoción. Si ganábamos una cierta cantidad de popularidad, entonces también podríamos ser capaces de conseguir algo de apoyo.

"Que el combate… ¡¡COOOMIENCEEEEE!"

Otro sonido de gong se escuchó y el combate comenzó—y en ese mismo instante, un arma contundente que se veía como una morning star[8] fue lanzada justo a un lado de donde estaban de pie los mercenarios de la Familia Topak. Por como se ve, parecía ser un arma muy costosa. Alguien debe haberla lanzado esperando que el otro equipo hiciera uso de ella para burlarse de mí.

"Aura… Zweite."

Susurrando, lancé magia de apoyo sobre Filo. Después la levanté desde atrás y la puse sobre mis hombros. Ella debió haber comprendido lo que planeaba hacer, ya que se subió a mis hombros y levantó sus garras en frente de ella.

Había una razón para ponerla sobre mis hombros. Yo tenía una pequeña habilidad conveniente llamada incremento de habilidad al cargar (medio). Mientras alguien estuviera en mis hombros, recibiría un incremento general en sus habilidades por un periodo de tiempo. Filo actualmente estaba en su forma humana, así que no era muy pesada y no me frenaría.

"Maestro, ¿qué debo haceeeer?"

"Mmm… Supongo que lo mejor es que todavía no mostremos todas nuestras cartas."

Ser demasiado fuertes nos haría destacar. Probablemente deberíamos utilizar una estrategia simple en este combate. De acuerdo al comerciante de esclavos, nuestros oponentes eran relativamente desconocidos, así que no había necesidad de actuaciones. Sí, incluso había inventado una frase distintiva para usar.

"¡Muy bien! ¡Hazlo con fuerza, y hazlo rápido!"[9]

"¡Bieeen!"

Filo comenzó a concentrar su atención como lo hacía cuando estaba preparándose para usar el Haikuikku.

"¿Eh? ¿¡Qué es esa pose!? ¿Se está preparando para jugar?"

---

[8] Una morning star es cualquiera de varias armas medievales con forma de garrote consistentes de una vara con una bola fijada en su extremo y que está adornada con una o más púas.

[9] En la versión inglesa decía; "Make it hard, and make it quick", seguramente es alguna clase de cita, pero no sé de donde proviene.

"¡Esto va a ser pan comido! ¡Jajajajajaja!" gritaron los oponentes. "¡Esta noche nuestra celebración se va a sentir muy bien! ¡E incluso nos divertiremos con una chica!"

Todos los mercenarios de la Familia Topak agarraron sus armas y comenzaron a correr en nuestra dirección. Uno de ellos balanceó la morning star—se parecía a una de esas armas especiales—y yo la bloqueé con mi escudo. Golpeó con un gran impacto y llamas salieron de la punta de la morning star, envolviéndome en fuego. Así que tenía un efecto especial. Supongo que después de todo era una buena arma. Desvié las llamas con mi capa, pero había un pilar de fuego elevándose desde debajo de mi pie. Aunque, con mis altas defensas, las llamas estaban rebotando.

"¡Está caliente!"

El calor estaba alcanzando a Filo. Sus brazos y piernas se habían extendido solo un poco fuera del área que había protegido. El pilar de fuego mismo todavía estaba ahí, a pesar de que no me estaba quemando. Sacudí mi capa y el pilar de fuego restante se disipó por un momento, pero luego reapareció. Así que incluso tenía un efecto residual… Esa arma era incluso mejor de lo que pensé.

"¡Jajajajaja! ¡Esta cosa es asombrosa!"

El mercenario estaba manteniendo un poco de distancia con respecto a mí, mientras yo estaba de pie sobre el pilar de fuego. Él comenzó a balancear la morning star a su alrededor como si fuera a venir por mí, y después la balanceó hacia mí desde el lado. Poniendo atención a la trayectoria de la morning star, estiré mi mano izquierda y la sostuve por la cadena, deteniéndola en el acto.

"¿¡Qué!?"

"¡Ah! ¿Levantándole una mano al Jefe? ¡Cómo te atreves! ¡Toma esto!"

"¡Hiyaaa!"

Mantuve mi posición y todos los mercenarios de la Familia Topak se reunieron a mi alrededor, balanceando hacia mí las armas que les habían dado. ¡Oh! ¡Qué bueno de su parte haberse reunido para nosotros en un solo lugar!

"Cantora, ¿estás lista?"

"¡Sip! ¡Todo listo!"

"¡Muy bien!"

Después de tirar de la cadena y acercar a los mercenarios, agarré a Filo y… la arrojé hacia ellos tan fuerte como pude.

"¡Vamoooooos!"

Filo activó el Haikuikku justo cuando la arrojé y después lo continuó con el Golpe Espiral, estrellándose contra los mercenarios de la Familia Topak.

"¡¡¡Uwaaaaa!!!"

El aterrizaje de Filo fue ostentoso, pero agraciado. Era como si hubiera usado una movida final. Se veía muy genial. Sus alas también agregaban elegancia. Jadeos provenían de la audiencia. Unos momentos después, los mercenarios de la Familia Topak cayeron al suelo, completamente cubiertos de laceraciones.

Ese era el combo Haikuikku-Golpe Espiral de Filo, realizado desde mis hombros y potenciado por mi magia de apoyo Aura Zweite. Incluso si nuestras estadísticas solo eran un tercio de lo que solían ser, ¿serían capaces de soportar un ataque como ese?

"¿Qué? ¿Eso es todo lo que tienen? Vaya montón de debiluchos. Esto es lo que pasa cuando subestimas el coliseo."

Mostré una sonrisa cruel y me aseguré de hablar en voz alta mientras pisaba las caras de nuestros enemigos caídos. Los espectadores se habían quedado sin palabras, pero debe haberles gustado, ya que estallaron en aclamaciones. Yo todavía estaba sosteniendo la morning star que creaba pilares de fuego.

Así es… La única razón de que terminara tan pronto fue porque el equipo oponente carecía de entrenamiento. Esa fue la impresión que tuve. Ser de nivel alto puede ser un prerrequisito, pero lo que significaba nivel alto dependería del torneo. Sin clases, la definición era incierta.

"I-imposible…"

Uno de los enemigos dejó salir un gruñido.

"Cállenlo."

"¡Bieeen! ¡Golpe!"

"¡Ugh!"

Filo pisó a cada uno de los mercenarios de la Familia Topak, noqueándolos. El combate mismo había sido más fácil de lo que había pensado que sería.

"Tenemos… ¡Tenemos un ganador! ¡El Grupo de Rock Valeeeeeeeyyyyy!"

El anunciador debió haber comprendido que el equipo oponente estaba derrotado, ya que declaró nuestra victoria. Ta como había esperado, ser forzados a matar al oponente o dejarlos

inconscientes de seguro era una molestia. Habría preferido sacarlos del cuadrilátero o algo así, pero eso no era posible en este torneo.

“Fiu…”

Raphtalia terminó de lanzar magia desde su posición en las cercanías y me susurró.

“Naofumi-sama, lo hice parecer como si usted les hubiera dado el golpe final, tal como lo pidió.”

“Buen trabajo. Gracias.”

Eso hasta cierto punto debería encargarse de cualquier sospecha acerca de mí siendo el Héroe del Escudo. Agité mi mano como una declaración de nuestra victoria y después recogí tranquilamente la morning star que habían soltado los mercenarios de la Familia Topak y regresé hacia la sala de espera.

“Umm… ¿Naofumi-sama? ¿Qué está planeando hacer con esa arma?”

“¿Mm? Supuse que estaba bien con que nos la quedáramos.”

Nadie había dicho nada, y este era un coliseo donde las personas luchaban a muerte. No había ninguna regla en contra de robar el arma de tu oponente. El tipo con aspecto de comerciante que había provisto el arma para apoyar al otro equipo sí parecía un poco resentido, pero él obviamente no estaba falto de armas.

“¡Haz un buen uso de esa arma!”

Él podrá parecer resentido, pero eso fue lo que me gritó. Probablemente estaba pensando que, si nosotros usábamos el arma y ganábamos, sería lucrativo para su negocio o el gremio de comerciantes al que pertenecía. Pero yo solo podía usar mi escudo, y Raphtalia tampoco podía usar nada más que su katana. Eso dejaba a Filo, pero Filo estaba apegada a sus garras. Supuse que le preguntaría de todas formas.

“Filo. ¿Quieres usar esta arma?”

“Umm…”

Parecía no gustarle la idea. Además, incluso si Filo comenzaba a agitar esta cosa violentamente, no había garantía de que pudiera darle un buen uso al arma.

“Muy bien, Filo, qué tal esto… Desde ahora en adelante, cuando comience un combate, tú lanzarás esta arma hacia nuestros oponentes.”

“¡Bieeen!”

Con la fuerza sobrehumana de Filo, si ella arrojaba el arma hacia el oponente, al menos eso los intimidaría un poco. Después de eso, ¿a quién le importa? Luego solo podríamos usarla en la aldea o quizás venderla. Mientras usemos cualquier arma que tomemos al menos una vez en un combate, sería una publicidad gratis para el gremio de comerciantes del que la tomemos, e incluso podrían darnos apoyo más adelante. ¡Oh! Esa era una buena idea, incluso si lo decía yo mismo.

Como sea, no había mucho caso en quedarnos en el lugar. Los equipos que lucharían en el siguiente combate ya estaban en espera, así que podíamos ya sea ver su combate o irnos tan pronto como sea posible para descansar. Al ser nuestro primer combate, el premio por la victoria fue insignificante. Filo debió pensar que la morning star que le di era su juguete nuevo, ya que se estaba divirtiendo al agitarla por el aire.

"¡Agita y suenaaaaa!"

Era una vista adorable, pero, por otro lado, lo que tenía en su mano era un arma.

"Ten cuidado. Esa cosa es peligrosa. Al menos asegúrate de que la bola no golpee nada."

"¡Bieeen!"

Al final, Filo se llevó la morning star de vuelta a la aldea y jugó con ella como un juguete junto con los esclavos. Era un arma divertida que creaba pilares de fuego cada vez que golpeaba. Los pequeños mocosos incluso querían usar el arma para hacer una fogata. Me cansaba el solo asegurarme de que no incendiaran ningún edificio.

***

Nuestro siguiente combate fue al día siguiente.

"Nuestro siguiente oponente es…"

Supongo que en realidad no había razón para revisar el nombre del equipo oponente.

Después de todo, nuestro objetivo era ganar cada combate y salir victoriosos.

Mientras estuve ahí pensando, el gong sonó, y entonces fuimos hacia la arena, y… cuando vimos a nuestros oponentes, todos inmediatamente pasamos a la defensiva. Había tres grifos dentro de una jaula.

"¡Kweeeeh!"

Todos estaban alterados y listo para luchar. Así que estos eran los monstruos salvajes. Nunca antes habíamos peleado contra un grifo… Grifo de elite. El nombre de los monstruos apareció en mi campo de visión. Supongo que entonces eran alguna clase superior de grifo. No tenía idea del nivel que necesitaría un aventurero normal para derrotar uno, pero

aparentemente era una carta de lucha relativamente interesante, ya que había más espectadores que ayer.

Simplemente nos habíamos cruzado con un oponente problemático, ¿no? Este era exactamente el tipo de combate que me había advertido esa mujer alcohólica.

"Grr…"

Filo comenzó a actuar de forma amenazante. Eso me recuerda, los filoriales y los grifos aparentemente no se llevaban bien. Creo recordar haber leído algo acerca de grifos considerando a los caballos como enemigos en algún libro de fantasía. Ya veo… Debe haber tenido algo que ver con que ambos estaban orgullosos de ser usados como medios de transporte y luchaban por saber quiénes eran mejores. Los filoriales tampoco se llevaban bien con los dragones. De seguro parecía que había muchos monstruos que no le agradaban a los filoriales. Ah bueno… al menos había motivado a Filo.

"Cantora, ¿serás capaz de contenerte?"

"Grr…"

Sí, eso no iba a pasar. Ella probablemente iba a ir con todo.

"Muy bien, Cantora. Cuando comience el combate, arrojas la morning star que te di hacia ellos. Hagas lo que hagas, no cambies a tu forma de filorial."

De seguro había nobleza y otros dentro de los espectadores que descubrirían que nosotros éramos el Héroe del Escudo y su grupo si vieran a Filo, el ave divina. Sin mencionar el hecho de que un monstruo que podía convertirse en un humano de seguro atraería demasiada atención. Quería derrotar al enemigo antes de que eso pasara y sin llamar la atención, si es que eso fuera posible.

Supongo que no había opción. Tendríamos que dejar de lado el escenario de "el caballo negro fuerte sale de la nada y sube hasta la cima". Aun así, si era posible quería mantener oculto el hecho de que yo era un héroe. Había demasiada diferencia entre el problema de que se descubra mi posición de héroe en comparación a solo ser unos luchadores poderosos sin nombre.

"¡Bieeen!"

¿Qué más?

"Ra… Shigaraki, ¿puedes encargarte de esas cosas?"

"Lo intentaré."

"Que la batalla…. ¡¡COOMIEEENCEEEE!!"

Cuando sonó el gong, se abrió la puerta de la jaula en donde estaban los grifos.

“¡Kweeeh!”

Los grifos salieron apresuradamente de la jaula, nos miraron, y se aproximaron a una velocidad ridícula. Se estaban moviendo con tal rapidez que parecía que iban a abalanzarse sobre nosotros en cualquier momento. Varios de los nobles enmascarados en la audiencia estaban susurrando mientras nos miraban, con sus ojos brillando de curiosidad. Lo más probable era que estas cosas hubieran asesinado brutalmente a sus oponentes en el primer combate. Aún había sangre en las garras de los grifos.

“Voy a terminar esto de un solo golpe.”

“Si, sería una molestia si terminan recibiendo apoyo.”

Raphtalia puso su mano en la empuñadura de su katana.

“Aura Zweite.”

Susurrando una vez más, lancé magia de apoyo sobre Raphtalia, quien entonces se inclinó hacia adelante para correr. Ella puede haber estado sufriendo de los efectos de la maldición, pero con sus ajustes de nivel, todavía podía ser rápida. Mientras más me concentraba, todo a mi alrededor parecía moverse más lento. Aunque eso probablemente también era verdad para los grifos de elite.

“¡Tomen estooooo!”

Filo arrojó la morning star con toda su fuerza hacia los grifos de elite.

“¿¡Kweeh!?”

Eso debe haberlos tomado por sorpresa, ya que los grifos de elite comenzaron a agitar sus alas en un intento de salir del camino. La morning star se estrelló directamente en uno de ellos y un pilar de fuego apareció, envolviéndolo en llamas.

“¡Hiyaaa!”

Raphtalia desenfundó su katana y comenzó a moverse incluso más rápido.

“¡Hoja Instantánea, Bruma! ¡Técnica de Estoque! ¡Primera Formación Letal! ¡Segunda Formación Letal!”

Ella lanzó un golpe hacia el grifo de elite alfa que había estado de pie al frente y después cortó rápidamente a los otros ligeramente más pequeños detrás de él. Claro, puede no haber sido el Golpe de Flor Sangrienta de Kizuna, pero ella aun así cortó a través de ellos

malditamente rápido. Raphtalia sacudió su katana por los alrededores, limpiando la sangre de la hoja, y después la regresó a su vaina.

"Lo siento. Desafortunadamente todavía estoy un poco lenta."

El grifo de elite alfa prácticamente estaba cortado en dos en el pecho, y los otros dos grifos detrás habían salpicado sangre por todo el lugar antes de caer pesadamente sobre el suelo. ¿Quizás fue demasiado?

Bueno, supongo que lo genial acerca de las habilidades de Raphtalia es que no parecían tan llamativamente inusuales como mis ataques. Por supuesto, también tenían añadidos elementos, pero a primera vista, simplemente parecía que ella había balanceado su espada realmente rápido. Estoy seguro de que las personas comprenderían inmediatamente que eras un héroe si comenzabas a crear escudos en medio del aire. ¿O tal vez pensarían que era magia? Hmm… Todavía no estaba seguro en donde esa línea se volvía borrosa.

Tanto los espectadores como el anunciador estaban sin palabras.

"Tenemos… ¡Tenemos un ganador! ¡El Grupo de Rock Vallleeeeeeeyyyyy!"

El anunciador gritó, y después de una pequeña demora, los espectadores estallaron en aclamaciones. Habíamos terminado la batalla tan rápido que no parecían saber cómo reaccionar.

"Como esperaba, todavía no puedo luchar a mi nivel normal. Tuve que usar una habilidad solo para ser capaz de derrotar de un solo golpe a un oponente como ese."

"Sí."

"¡Agita y suenaaaa!"

Filo recogió su amada morning star y regresó con nosotros. Di un saludo superficial mientras regresábamos a la sala de espera.

"Quería evitar destacar, pero parece que eso va a ser difícil."

"Si. Lo siento."

"No te preocupes por eso. Solo hiciste lo que te ordené."

Simplemente tendríamos que aceptarlo. Tal vez era descuidado, pero tampoco quería forzarla a contenerse.

"Filo, ¿quieres regresar a la aldea?"

"¡Sip! Por cierto, ¿dónde está Rishia?"

"Le ordené que reuniera información acerca del coliseo."

Rishia estaba con Raph-chan reuniendo información acerca de los equipos más poderosos. No estaba seguro de cuánto sería capaz de descubrir, pero parecía saber acerca de todo tipo de cosas. Supuse que terminaría siendo útil de una forma u otra.

"¡Adiós! ¡Seré buena, así que no se preocupe por miiiii!"

La morning star rápidamente se estaba volviendo su nuevo juguete favorito, y últimamente la había estado agitando en todos los lugares a los que iba… ¿Qué parte de eso era ser buena? Estaba muy seguro de que las niñas buenas no iban creando pilares de fuego. Eso literalmente era jugar con fuego y pedir que algo malo pasara.

"Sí, sí. No juegues demasiado con esa cosa."

"¡Bieeen!"

Usé mi portal para enviar a Filo de vuelta a la aldea. Ella desapareció instantáneamente justo en frente de mis ojos.

"Bien, Raphtalia. De nuevo cuento contigo esta noche."

"Entendido. Una vez más ha llegado el momento de deprimirse."

"Sí."

No teníamos dinero, así que no podíamos comprar a los esclavos restantes de Lurolona. Era doloroso el solo verlos siendo comprados, pero si no manteníamos un ojo sobre quién los compraba, entonces no seríamos capaces de comprarlos cuando finalmente tuviéramos el dinero.

"Pero no es como si no tuviera sentido. Solo sigue haciéndolo."

"Lo sé. Muy bien, Naofumi-sama, entonces usted también siga así."

"¡Claro!"

Yo iría a ver los combates restantes del coliseo, tal como lo había estado haciendo Rishia. Estoy seguro de que si Raph-chan hubiera estado en la audiencia apoyándome, eso me habría hecho feliz.

Capítulo 15: Ataques Sorpresa y Conspiraciones

No es que estuviera planeando hacer de eso un hábito, pero regresé a la taberna donde había conocido a la mujer alcohólica. Ahí las cosas estaban relativamente animadas, pero los combates todavía estaban en proceso, así que los clientes en su mayoría parecían estar prestando atención al coliseo. A juzgar por la atmósfera, mercenarios y otros participantes con combates próximos se habían reunido ahí para intercambiar información.

"¿Oh?"

Tomé un asiento al azar y ordené una bebida, y la misma mujer alcohólica de antes alegremente se abrió paso hacia donde yo me había sentado. ¡Maldición! ¡Había sido visto!

"Pareces estar avanzando tranquilamente en el torneo. Vi tus combates, sabes."

"Descubriste que era yo, ¿eh?"

Me había tomado la molestia de usar una máscara de hierro para que nadie me reconociera. Pero obviamente ella lo había descubierto.

"Pude darme cuenta por tu contextura y por cómo te movías."

Eso me hacía pensar… Cuando alguien se ponía una máscara o algo así en un anime o un manga, de pronto incluso su propia familia no los reconocía. Ellos probablemente lo harían en un instante en la vida real. Supongo que podías decir que el hecho de que ellos no lo notaran significaba que no debieron haber sido muy cercanos. ¿Mi plan había sido inútil?

"Por cierto, nunca me presenté, ¿o sí? Me llamo Nadia."

"…"

Si le decía mi nombre real, podría delatar mi identidad. ¿Qué debería hacer? Como sea. Solo usaría mi nombre de cuadrilátero.

"Yo soy Rock."

"Es cierto, ¿no, pequeño Rock? Dime, ¿te has acostumbrado al torneo?"

"No hemos tenido tantos problemas como creí que tendríamos."

Luchar sin revelar lo poderosos que éramos en realidad era sorpresivamente difícil. Al final, casi a mitad de camino, de alguna forma nos habíamos delatado. A Itsuki le gustaba hacer las cosas de esta forma, pero yo simplemente no lo entendía. Solo estábamos ocultando

nuestra fuerza porque causaría problemas si lo descubrían las personas. Si no hubiera la necesidad de permanecer en secreto, felizmente enviaría a Filo a luchar en serio sin dudarlo.

“Todos les están prestando atención, ¿sabes? Después de todo, acabaron con esos grifos realmente rápido.”

“Así que después de todo *fue* una presentación llamativa…”

Nadia dio una respuesta afirmativa en su estilo usual demasiado familiar y después ordenó una cantidad ridícula de bebidas tal como la última vez, antes de continuar la conversación. ¿¡Esta mujer cuánto ama su alcohol!?

“¡Aahhh!”

Varios mercenarios comenzaron a acercarse a nosotros, pero la mujer alcohólica, también conocida como Nadia, les ordenó que se fueran con un movimiento casual de su mano. Ella había dicho que nuestra pelea había llamado la atención, así que tal vez solo querían preguntarme algunas cosas.

“Muy bien, pequeño Rock… ¿Entonces qué tal si te digo una o dos cosas de las que debes cuidarte en el torneo?”

“¿Mm?”

¿Quiere decir que había más?

“Bueno, en realidad es más de sentido común—no es un problema que encontrarás en cada torneo, pero es algo de lo que los participantes siempre deberían estar alertas.”

“Oh, ya veo.”

“Es un problema que prevalece especialmente en los coliseos oficiales, e incluso puedes ser descalificado en algunos casos, ¿sabes?”

“Ya dilo, ¿quieres?”

Nadia respondió poniendo un poco de vino en un vaso y pasándomelo. ¿Entonces quería que bebiera? Bien… como sea. Me bebí lo que sea con lo que había llenado el vaso. Era alguna clase de fruta de vino. Incluso tenía algo de fruta en su interior. Se había mezclado bien, dándole al vino un sabor realmente frutal. Tenía la sensación de que antes ya había bebido algo así.

“Aahh… ¿Y bien? Ya dímelo.”

Puse el vaso vacío de vuelta en la mesa.

"Mmm… Bueno…"

Ella lo había jugado realmente bien, sea lo que sea, pero no parecía que fuera a hablar muy pronto.

"Pequeño Rock, tienes una gran tolerancia al alcohol, ¿no es así?"

"Para mí es lo mismo que agua. Nunca he estado ebrio en mi vida."

Los ojos de esta mujer Nadia se abrieron por completo. Ella parecía genuinamente sorprendida. ¿Qué significaba esa reacción?

"Bueno, entonces… supongo que debería decírtelo, ¿no? Pero será más fácil mostrártelo, así que, ¿qué tal si salimos de aquí y disfrutamos de una pequeña caminata en el aire de la noche?"

"¿Qué hay de los combates?"

"Los próximos combates solo son de equipos que no avanzarán mucho en el torneo. Ya los vi ayer, así que no te preocupes por ellos."

Hmm… La otra noche la intuición de Nadia había estado en lo correcto acerca de quién ganaría. Ella también podría estar en lo correcto acerca de estos. Además, esos mercenarios de antes parecían extrañamente interesados en nosotros y siguieron mirando en nuestra dirección. Tenía que admitirlo, estaba comenzando a molestarme. Probablemente no era una mala idea dejar que la discreta Rishia reúna la información y que yo volviera antes. No creía que mi identidad hubiera sido revelada, pero…

Nadia se puso de pie y yo la seguí, dejando atrás el coliseo.

***

Las calles nocturnas de Zeltoble estaban rebosantes de actividad—la frase "una ciudad que nunca duerme" encajaba perfectamente. También parecía haber bastantes puestos de comida y tiendas de libertinaje alineados en las calles. A juzgar por los letreros, había lugares para humanos, semi-humanos, y también otras razas. Había tabernas por todo el lugar, y podías escuchar las voces animadas provenientes del interior. Con eso dicho, Nadia dijo que quería disfrutar la brisa nocturna y se dirigió hacia un pequeño callejón que se encontraba a un lado de un canal de regadío.

Zeltoble estaba situado junto a un río que daba al océano, así que era posible viajar hasta ahí en bote. Tal vez era por eso que el olor de la brisa nocturna me recordaba al océano. Los canales intrincados fluyendo junto a los callejones traseros de alguna forma lo hacía sentir como que estabas en Venecia. De hecho, se veía como un área muy buena para un paseo tranquilo.

"Ahora bien, pequeño Rock, continuando con la conversación anterior…"

"¿Sí?"

"Puede ser que pase relativamente más frecuente cuando las personas comienzan a prestarte atención, pero independientemente de eso… ¿no notaste un cierto fenómeno ocurriendo, comenzando alrededor de la primera ronda?"

"¿Qué?"

Intenté recordar los resultados de la primera ronda que Rishia había reunido para nosotros. En realidad, no les había prestado mucha atención, ya que solo estaba interesado en nuestros propios resultados, pero ¿hubo algo raro acerca de ellos?

Hmm… Ahora que lo pienso, nuestro combate había sido adelantado. Me hizo preguntarme por qué el combate anterior había terminado tan pronto. También habían estado haciendo más ajustes al programa hace un rato. Pensé en cómo habían terminado todos los combates de hoy.

"El número de victorias por default es peculiarmente alto."

Supongo que habría luchadores que se inscribieron para participar y después simplemente no se presentaron para el torneo, ¿cierto? ¿O tal vez era debido a que nadie se preocupaba de cumplir el programa? Eso apestaría si terminabas siendo el afectado. Es decir, vamos… ¿Qué tan pobre era su manejo del tiempo?

Consideré varias posibilidades más pacíficas, pero la respuesta ya había aparecido en lo profundo de mi mente.

"Exactamente. ¿Sabes por qué?"

Su enunciado sugestivo provocó que escalofríos recorrieran mi espalda. En ese mismo momento, escuché el sonido de armas siendo extraídas, y un grupo de hombres de aspecto agresivo apareció en el callejón y nos rodeó. Maldición… ¿Había caído en una trampa?

Bajo estas circunstancias, tenía que considerar que estaba por mi cuenta. ¿Podría escapar si solo me defendía de sus ataques y corría hacia un área poblada? ¡Pero esperen! De seguro podría hacerlos retroceder si usaba un escudo con contraataques, ¿cierto?

¡Esta mujer! ¡Pensar que me tendió una trampa! Quién demonios cree que—

"¿Oh? Ustedes creen que esto es todo lo que se necesita para detener a una chica como yo, ¿no?"

"¡Así es, mujer! ¡Ustedes dos son presas fáciles aquí, y da la casualidad que las presas asadas son nuestras favoritas! ¿Cómo podríamos desperdiciar una oportunidad como esta?"

Este tipo actuando como el jefe de este grupo beligerante… Sí, lo había visto en la taberna. Supongo que eran mercenarios. Parecía ser que ya habían estado en algunas peleas.

"¡Nadia! ¡Y tú también, Rock Valley! Hágannos un favor y… ¡mueran!"

El jefe dio su grito de guerra y todos los hombres a nuestro alrededor avanzaron hacia nosotros. Sostuve mi escudo para defenderme de sus ataques, pero…

"Ya, ya… No tengo nada en contra de que los niños sean un poco enérgicos, pero ustedes chicos son simplemente molestos, ¿no creen?"

Nadia habló tranquilamente mientras sacaba el arpón de su espalda y comenzaba a recitar un hechizo.

"¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Rayo! ¡Desciende y penetra a aquellos ante mí!"

"¡Cadena de Rayos Drifa Total!"

¡Varios rayos de energía cegadora altamente concentrada salieron disparados desde la punta del arpón de Nadia, atravesando al grupo de beligerantes!

"¡Gahhhhhh!"

"¡Arrrghhh!"

¡Ella era rápida! Se movía como si hubiera estado en muchas batallas. Y los destellos de rayos chispeantes se movían como si tuvieran mente propia, saltando de un beligerante hacia otro y golpeando a cada uno de ellos.

"¿Este grupo insignificante es todo lo que vino? Esto no es divertido, ¿saben?"

Los hombres se quedaron ahí de pie retorciéndose por mucho tiempo con sus cabezas hacia atrás. Finalmente, cayeron al suelo, con sus ojos blancos. La forma en la que se veían… ¡ya la había visto antes! ¡Ese monstruo que habían estado sirviendo en el coliseo cuando conocí a Nadia tenía la misma mirada!

"¡Todavía no he… terminado!"

"¿Oh?"

Uno de los hombres que no había sido tan herido como los demás se puso de pie y arremetió hacia Nadia. ¿Estaba siendo completamente ignorado? Bueno, no tenía ninguna obligación de ayudar a Nadia, y por lo que notaba en la forma que ella se movía, tampoco parecía necesitar mi ayuda. Nadia rápidamente giró su arpón y dio una estocada fuerte hacia el pecho del hombre mientras daba un paso firme hacia adelante.

"¡Gah!"

Conectó con un gran sonido y el hombre salió volando, desapareciendo en la oscuridad del callejón. Poco después, el sonido de su cuerpo golpeando una pared llegó a nosotros… seguido de silencio.

"Supongo que eso es todo."

Como si estuviera expresando una victoria fácil, Nadia giró su arpón por los alrededores antes de regresarlo a su espalda.

"Supongo que eso lo explica, ¿no?"

"Así es."

La razón de las victorias por default era porque los luchadores fueron emboscados por sus oponentes. Los oponentes serían dejados incapaces de luchar… Algunos de ellos probablemente terminarían incapacitados e incluso muertos. Probablemente había casos donde los atacantes terminaban lastimados, pero eso significaba que las emboscadas como esta eran comunes. Había mucho dinero en juego en este torneo, sin mencionar que después de todo desde el comienzo todo era clandestino.

Ah, así que por eso podías poner apuestas tempranas en quién avanzaría en el torneo—habría casos donde los participantes eran eliminados sin siquiera llegar a sus combates. ¿Las personas realmente confiaban en el sistema de apuestas del torneo? Estaba sorprendido de que alguien fuera lo suficientemente valiente como para apostar en esta competición.

"Pequeño Rock, tu enfoque en los combates no está mal, pero hacer una demostración de fuerza que convenza a los oponentes de solo rendirse porque no pueden ganar es otra posibilidad, sabes."

"Quieres decir que, de otra forma, ¿tendría que lidiar con pestes como esta viniendo hacia mí?"

"Bueno, no es como si toooooodos se dieran por vencidos, ya que hay dinero involucrado, sabes."

Pero esta mujer… ella era inesperadamente fuerte. Supongo que al fin y al cabo no era solo una alcohólica.

"Ellos pelean sucio y usarán cada truco disponible, así que cuida tu espalda. Perder el tiempo en un lugar como esa taberna simplemente es buscar problemas. Incluso si es una chica como yo la que te da problemas."

"Al ponerlo así, debe significar que tú también estás preparada para jugar sucio si eso significa ganar."

"Así es. Ya hice un intento de tomar tu vida, ¿sabes?"

¿Qué? ¿Qué había hecho? ¿Había tratado de usar su magia para golpearme al igual que esos otros sujetos? Qué mal, ya que darme con una bala perdida no iba a hacerme ni siquiera parpadear. ¿O tal vez había envenenado mi bebida? Aunque tenía una habilidad que detectaba venenos, así que no había forma de que no me diera cuenta. Hablando realísticamente, con todas las habilidades que tenía de mi escudo, sería casi imposible asesinarme. Y aun así ella estaba diciendo que había intentado algo contra mí.

Estaba meditando sobre el asunto cuando Nadia de pronto tomó mi mano y por alguna razón la puso en su pecho. Ella estaba bastante bien dotada. Por lo que parece probablemente derrotaría a Raphtalia. Ahora que lo pienso, esta debe haber sido la primera vez que había tocado el pecho de una mujer.

"¡Pechos!" exclamó ella de pronto.

¿Acaso esta mujer era estúpida? Estaba disfrutando del momento y ella tuvo que arruinarlo. Aparté mi mano de ella.

"¿Oh…?"

"¿Y bien? ¿Qué me hiciste?"

"Oh, eso… ¡Déjame compensarlo confesando mi amor por ti!"

"Deja de jugar o me iré."

"¡Eres demasiado serio, pequeño Rock!"

La mujer alcohólica se reía alegremente mientras respondía. Desearía que dejara de jugar y que solo respondiera…

"Mezclé una fruta rucolu en tu trago."

"Ohhh… ¿fue eso? ¿Eso fue todo?"

"Se usa para asesinar personas, ¿sabes? Especialmente en tabernas…"

Bueno, supongo que supuestamente era algo que debía ser diluido con agua antes de beberse. Por varias razones, las personas comenzaron a ofrecérmelas en las aldeas que visitaba mientras efectuaba mis ventas, casi como una prueba de mi identidad. Ya veo… Así que el escudo no reaccionaría si era algo que yo no consideraba un veneno.

Pero en serio, ni siquiera había considerado que la fruta rucolu podía ser usada de esa forma. La cosa parecía ser realmente buena para asesinatos—el arsénico ni siquiera se le compararía. Mi cuerpo aparentemente no reaccionaba de forma adversa a ella, pero…

Nadia rápidamente envolvió sus brazos a mi alrededor y me besó ligeramente en la mejilla.

"¿¡Qué crees que estás haciendo!?"

¿Estaba tratando de conquistarme? ¡Denme un descanso! Nadia comenzó a apartarse lentamente. Después de dar varios pasos, ella se detuvo y miró hacia atrás por sobre su hombro hacia mí. Ella sonrió cuando me habló, pero no estaba seguro de si la mirada en sus ojos era de alegría, preocupación, o emoción por lo que estaba por venir.

"Si fuera posible, realmente espero que no nos encontremos en el coliseo."

Y entonces Nadia desapareció en los callejones traseros de Zeltoble, seguida por el sonido de sus pasos.

"Si fuera posible, realmente espero que te des por vencido antes de eso…"

Esas fueron sus palabras de despedida. ¿Qué se suponía que significaba? Ella había intentado envenenarme, y aun así me habló sobre todos—e incluso me los mostró en acción—los riesgos del coliseo subterráneo, y entonces desapareció antes de que pudiera descifrar si ella estaba coqueteando conmigo o preocupada por mí. Después, además de eso, ¿ella me dice que me rinda? Lo siento, pero darse por vencido no era una opción para mí.

Dejé el callejón trasero y regresé hacia el mercado de esclavos para reunirme con Raphtalia y las demás.

***

"¿Viste a alguno de los aldeanos?"

Raphtalia vino a reunirse conmigo.

"Hoy no había ninguno."

"Ya veo. Eso es bueno."

Rishia finalmente regresó, acompañada de uno de los asistentes del comerciante de esclavos, quien había estado actuando como su guardaespaldas.

"Fuehhhh… ¡Eso fue aterrador!"

"¡Rafu!"

"Escuché que puede ser peligroso para ti si las personas piensan que estás involucrada. Aparentemente hay personas ahí afuera que harían de todo para ganar."

"¡Fuehhh!"

Manteniendo en mente nuestra seguridad, usé mi habilidad de portal y regresamos a la aldea después de eso. No sé si era nuestro aroma o qué, pero Filo vino corriendo inmediatamente.

"¡Maestro! ¡Bienvenidooooo!"

"Gracias. Ya es tarde. ¿Los mocosos ya están dormidos?"

"Sip. Les canté una canción de cuna y comenzaron a decir que ya no podían comer más."

Qué sueño tan estereotípico…

"Raphtalia, ¿qué hay de ti? ¿Tuviste algún problema? Yo descubrí que los participantes del torneo del coliseo aparentemente son atacados afuera."

"¿Eh? Oh, ¿así que era eso? Corté algunas personas para protegerme…"

Así que ella ya se había encargado de eso. Ella los había derrotado en su propio juego. Supongo que nuestro combate de mañana sería una victoria por default. Aun así, *¿corté algunas personas?* Estaba un poco preocupado de que a Raphtalia se le hubiera pasado la mano.

"¿Entonces los eliminaste?"

"Eso lo hace sonar tan violento… Solo los lastimé. Deberían ser capaces de moverse de nuevo dentro de uno o dos días."

Tenía que preguntar acerca de eso. Después de todo, Raphtalia había crecido hasta ser bastante dura.

"Naofumi-sama, ¿qué hay de usted?"

"¿Yo? Umm… Alguien que conocí en la taberna me advirtió que me cuidara de las emboscadas como si quisiera que avanzara en el torneo. A decir verdad, no conseguí ninguna otra información útil aparte de esa. Rishia, ¿cómo salieron las cosas de tu lado?"

"¿Eh? ¿¡Yo!? Umm, conseguí darles un vistazo a algunos documentos relacionados a combates en el coliseo subterráneo."

"Oh…"

Probablemente podríamos usar esa información para revisar de cuál de nuestros oponentes deberíamos tener cuidado, como luchadores fuertes que siempre estaban ganando.

"Parece que hay todo tipo de luchadores, pero hay uno en particular compitiendo en este torneo del que debemos cuidarnos. Si terminamos enfrentando a este luchador, es casi seguro que sería una batalla difícil."

"Difícil no quiere decir imposible, ¿cierto?"

"Umm, cierto…"

Rishia había visto con sus propios ojos la clase de batallas que habíamos enfrentado. Los torneos del coliseo subterráneo podían mostrarte lo formidables que podían ser las personas, pero de seguro ese era un juego de niños comparado a algo tan aterrador como la Tortuga Espiritual. Sin mencionar que, habiendo visto a Kizuna, Glass, y su pandilla en acción incluso hacía parecer débiles a las personas más fuertes. Esa es la clase de compañía con la que habíamos estado luchando, así que no estaba asustado.

"¿Y bien? ¿Quién es este luchador?"

"Umm… De quien necesitamos cuidarnos es de una persona que pelea sola—incluso en torneos por equipos—y casi siempre gana, o al menos queda en el podio. Solo había otro participante similar, pero no está participando en este torneo."

Enfrentando una batalla en equipos por tu cuenta… ¿qué clase de héroe era? ¿Quizás uno de los héroes de las siete estrellas estaba participando en secreto en los coliseos subterráneos? Era posible. Honestamente, no habría estado sorprendido si uno de los otros tres héroes sagrados que habían desaparecido aparecían en el torneo.

"¿Y bien? ¿Quién es?"

"Umm… Aparentemente esta persona utiliza el nombre de cuadrilátero Nadia."

¿Qué dijo? ¿En otras palabras era esa mujer alcohólica? Tienen que estar jodiéndome. Por otro lado… Solo había visto uno de sus ataques, pero a juzgar por su habilidad con la magia y la forma cómo se movía, de alguna forma tenía sentido. Solo había sido por coincidencia, pero pensar que me había vuelto un conocido de alguien así.

"¿Hay algún problema?"

"Nah, no es nada."

Como sea, si terminábamos luchando contra ella, tendríamos que ser cuidadosos.

Capítulo 16: Nadia

Después de todo lo dicho y hecho, el programa del coliseo fue cambiado para que lucháramos dos veces al día, debido a una disminución relativa del número total de combates. Para este momento ya habíamos ganado por varios días consecutivos. Como esperaba, el día después de la emboscada había sido una victoria por default. Incluso me hizo considerar la idea de ir y esperar ser emboscado como una estrategia sorpresivamente buena.

Bajo circunstancias normales, nuestros competidores y sus patrocinadores estarían usando todo tipo de truco sucios para interferir con nuestro avance. Pero tenía al comerciante de accesorios y la familia del comerciante de esclavos apoyándome. Su apoyo también venía con sus grandes conexiones a través del bajo mundo de Zeltoble.

Hablando del comerciante de accesorios, había tocado el tema de los materiales que había conseguido en el mundo de Kizuna en frente de él y se había abalanzado sobre la idea. Ese tipo podía oler las ganancias a kilómetros de distancia. Quería usarlo a mi favor y descubrir una forma de producir en masa los objetos que imitaban la funcionalidad de objetos recibidos de las armas sagradas y su habilidad para invocar personas a las olas.

Los comerciantes de esclavos y el comerciante de accesorios… Gracias a esas dos entidades, los esfuerzos encubiertos y redundantes de interponerse en nuestro camino habían sido cortados de raíz. Además, el comerciante de esclavos aparentemente había escuchado alguna clase de rumor extraño por los alrededores acerca de todos apartándose de nosotros por tener conexiones con Nadia.

Habíamos conseguido mucho más reconocimiento y terminamos siendo considerados como uno de los equipos más notables. Después de todo, intentábamos terminar nuestros combates tan pronto como empezaban. El tipo que lanzó la morning star, la cual se había vuelto el juguete nuevo de Filo, comenzó a apoyarnos en todos nuestros combates. Recientemente también había lanzado un arma diferente, y Filo también la había estado arrojando a nuestros oponentes.

Eso básicamente resumía cuánto habíamos avanzado en el torneo. La mayoría de los competidores ya habían sido eliminados, y con solo algunas peleas restantes, ya estábamos en las semifinales.

"¿Quién es nuestro oponente para el combate de mañana?"

"Esta es la carta de presentación del combate de mañana. Sí señor."

El comerciante de esclavos se limpió el sudor de su frente mientras me entregaba una pieza de papel. En ella estaba escrito quién sería nuestro oponente de mañana. El nombre en

el papel era… Nadia. Parecía ser que ella había sido puesta en el grupo como cabeza de serie. Supongo que el momento de luchar contra esa mujer finalmente había llegado.

"¿Esa es la participante que mencionó Rishia?"

"Sí, lo es."

"¿Eh? ¿La persona con la que lucharemos mañana?"

Filo estaba mirando intensamente el papel en mi mano, como si estuviera realmente interesada.

"Ella usa magia de rayo, pero no es simplemente una usuaria de magia. Es una oponente formidable que también puede defenderse bien en combate cercano. Ella ha estado avanzando a través del torneo de equipos por si sola."

"Me pregunto qué tan fuerte es."

Por otro lado… La forma en la que nosotros habíamos estado luchando también era muy atípica. Derrotar al enemigo tan pronto como el anunciador gritaba "comiencen" era lo normal para nosotros. Básicamente así se desarrollaron todos nuestros combates. Era normal que terminaríamos siendo famosos.

"Si podemos ganar este, todo lo que quedará es el combate de campeonato. ¡El dinero para comprar de regreso a los esclavos de la aldea casi está a nuestro alcance!"

"¡Si! Pero… ¿rayo?"

"Fuehhh…"

"Rishia, tú también has contribuido mucho en esto. Es mejor que tú y Raph-chan estén animándonos."

"¡Rafu!"

Raph-chan saltó sobre el hombro de Rishia y gritó. No había forma de evitarlo. Al final, ganar este combate y avanzar hacia la siguiente ronda era nuestra única opción.

***

Al día siguiente, nos estábamos preparando para nuestro combate en la sala de espera del coliseo. Fuera de ella habían estado aclamando todo el día. Nuestra siguiente oponente era un fenómeno de la naturaleza que había estado avanzando por el torneo de batallas por equipo por sí misma. Aun así, de seguro no podía ser más fuerte que Kyo dentro de la Tortuga Espiritual, ¿cierto? Aun así, no había forma de negar que si bajábamos la guardia por incluso un momento podría ser fatal.

Si ganábamos hoy, mañana estaríamos luchando en el evento principal—el combate de campeonato. Ellos ya promocionaron el evento antes de tiempo. El programa era ridículo.

"¡Maestrooo! ¿Todavía no podemos saliiir?"

"Supongo que ya es hora. Muy bien, entonces salgamos."

"Si, y si ganamos mañana, finalmente podremos rescatar a los niños de la aldea."

Teníamos que tener cuidado enfrentando a nuestra oponente de hoy. Podría haber alguna clase de trampa. Podía pensar en varias posibilidades.

Aquí hay una… ¿Qué tal si había alguna clase de regla no escrita acerca de quién ganaría que estaba decidida desde el comienzo? Hasta ahora realmente no habíamos tenido que lidiar con ninguna interferencia, ya que teníamos a un grupo muy poderoso patrocinándonos. Pero nunca sabías qué clase de obstáculos podrían aparecer durante el combate. Como… ¿qué tal si alguna clase de magia de apoyo ceremonial era lanzada sobre Nadia durante el combate? No era impensable.

"No nos relajemos hoy. Terminemos esto… ¡y que sea rápido!"

"¡Estoy de acuerdo!"

"¡Me esforzaaaré!"

Corrimos hacia la arena, la cual estaba rodeada por una multitud de nobles que habían venido en busca de emoción. Ellos estallaron en gritos de aclamación. Nadia ya estaba esperando en la arena.

"Oh, ignoraste mi consejo y viniste de todas formas, ¿no?"

"Lo siento, pero hay una razón por la que tengo que ganar este combate y avanzar hacia la final."

Antes del comienzo del combate, Nadia se acercó y extendió su mano como un saludo amistoso.

"Entonces supongo que no hay alternativa, ¿cierto? Aunque no planeo contenerme, así que es mejor que me muestres de lo que estás hecho."

"No pienso perder, incluso si eres tú."

Nos dimos la mano, y Nadia me dio un abrazo amistoso y susurró en mi oído.

"Me pregunto si la razón es comprar a los esclavos de Lurolona…"

¿¡Qué!? ¡Esta mujer conocía mi plan! No podía imaginar cómo se había filtrado la información, pero eso significaba que ella sabía lo que buscábamos.

“Esta es la oportunidad perfecta si estás tratando de ganar mucho dinero rápidamente, ¿no? Aunque me temo que no voy a dejarte ganar, cariño.”

Ella parecía tener la impresión de que yo estaba planeando comprar los esclavos para revenderlos y tener una gran ganancia. No había razón para corregirla. Al final, todavía necesitábamos el dinero para recuperar a los aldeanos amigos de Raphtalia.

“Me sacaste las palabras de la boca.”

Después de mi respuesta, Nadia asintió hacia mí y puso algo de distancia entre nosotros.

“¡Y ahora, el encuentro entre el Grupo de Roooooock Vaaaallleeeey… y… Naaaadiiiiiaaaa! ¿¡Están listos!?”

El anunciador estaba gritando como loco. Cada vez me hacía preguntarme si esos gritos afectaban sus cuerdas vocales.

“¡Ustedes dos, espero una pelea limpia! ¡Que el combate de las semifinales… COOOOMMIENCEEEE!”

¡Goooonnngggg!

Un gran sonido de gong hizo eco por el coliseo, haciendo que todo el asunto fuera más exagerado.

“Muy bien, cariño, ¡aquí voy!”

Nadia sostuvo su arpón en lo alto en frente de ella, y comenzó a recitar su magia.

“¡No te dejaremoooos!”

“¡Así es!”

Raphtalia y Filo se movieron para dar el primer golpe, tal como lo habíamos discutido de antemano. Las dos se movieron al unísono, acorralando a Nadia rápidamente. Raphtalia levantó su katana por sobre su cabeza y la balanceó hacia abajo con fuerza, mientras que Filo atacó desde el costado con ambas garras en un intento de entrar en la guardia de Nadia.

“¡Cuidado!”

Nadia retrocedió varios pasos y… ¿¡evitó eso!? Ella evitó los ataques de Raphtalia y Filo por un pelo, como si hubiera leído sus movimientos.

“¡No hemos terminado!”

"¡Toma estoooo!"

Raphtalia continuó con su katana, levantándola mientras daba estocadas hacia adelante. Filo se agachó, enviando otro golpe.

"Tu esgrima de seguro es directa, ¿no? ¡Lo siento, pero balanceos como ese no funcionarán en una chica como yo!"

Nadia desvió la katana de Raphtalia hacia un lado con su arpón y después lo usó para elevarse en el aire, esquivando el ataque de Filo antes de hacer un giro y saltar hacia atrás.

"Qué…"

"¡Oooohhh!"

Raphtalia estaba sin palabras, pero Filo parecía genuinamente impresionada. La forma en la que Nadia respondió a sus ataques hacía evidente que ella era una mercenaria altamente hábil. ¡Había una muy buena razón por la que se había vuelto famosa! Hasta ahora había visto a través de todos nuestros ataques. Esa era la única explicación para la forma en la que se movía.

"¡Vaya! ¡Vaaaya! ¡Maestro! ¡Voy a hacer esa cosaaa!"

"¡Adelante!"

Filo rápidamente saltó sobre mis hombros y comenzó a prepararse para usar su Haikuikku. Mientras tanto, Raphtalia continuó atacando a Nadia.

"¡Hiyaaaaa!"

Pero Nadia continuó esquivando cada ataque en el último instante, como si pudiera predecir fácilmente el trayecto de la katana de Raphtalia.

"Puedo notar que no estás acostumbrada a usar una katana. Todos tus movimientos son demasiado directos, como si estuvieras luchando con una espada, ¿sabes? Esa pobre katana es capaz de mucho más."

¿Qué tan fuerte era esta mujer? ¡Maldición! ¿Eso significaba que nuestras estadísticas eran demasiado bajas para derrotarla uno a uno? Entonces supongo que no tenía opción. Con Filo todavía en mis hombros, comencé lentamente a recitar el encantamiento de mi magia de apoyo, Aura Zweite.

"¡Como la fuente de tu poder, el Héroe del Escudo te lo ordena! ¡Que las leyendas sean reveladas una vez más! ¡Apóyala completamente!"

"¡Aura Zweite!"

Lanzaría magia de apoyo sobre Raphtalia para incrementar sus estadísticas y después esperaría por una abertura para lanzarla también sobre Filo, para poder terminar esto de inmediato… o eso pensé. Terminé de recitar el encantamiento y en el instante en que la magia hizo efecto en Raphtalia… Nadia miró en mi dirección y… recitó un hechizo.

"¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Que las leyendas sean reveladas una vez más! ¡Disipa el poder que la apoya!"

"¡Anti-Aura Zweite!"

"¿¡Qué!?"

Comprendí que la magia de apoyo Aura Zweite que había lanzado sobre Raphtalia había sido eliminada. Así es… Yo mismo conjuré la magia y la lancé efectivamente sobre Raphtalia, y aun así había sido destruida en pedazos.

¡Esperen! Había escuchado que incluso la magia de nivel Drifa podía ser obstruida, pero para bloquear una magia de nivel Zweite con un encantamiento tan corto… ¿¡Qué tan hábil era esta mujer!?

Nadia había anulado mi Aura Zweite. Me tomó algunos segundos entender completamente lo que había pasado, y Raphtalia también había hecho su ataque bajo la premisa de que sus estadísticas habían sido incrementadas, así que terminó fallando por mucho.

"Qué…"

"¡Tienes demasiadas aberturas!"

Con su arpón en mano, Nadia bajó su centro y dio una estocada hacia Raphtalia. El ataque fue poderoso y pesado, tal como el que les había dado a los mercenarios cuando habíamos sido emboscados.

"¡Ugh! ¡Ahhhh!"

El ataque conectó, y Raphtalia salió volando y se estrelló contra la pared de la arena, la cual dejó salir un sonido seco.

"¡Ra—Shigaraki!"

Eso estuvo cerca. Si un monstruo lo bastante hábil como para anular magia de apoyo descubría quiénes éramos en realidad, no había forma de saber con qué clase de ataques vendría hacia nosotros.

"Estoy… Estoy bien."

Raphtalia se tambaleó hasta ponerse de pie. Ella tenía su mano en su hombro donde el arpón había conectado.

"Ugh…"

Nadia continuó inmediatamente recitado otro hechizo, como diciendo que no iba a dejar pasar una abertura.

"¿Debería lanzar el agita y suena?"

"Mejor no. No sería divertido si esa arma ahora termina siendo usada en nuestra contra."

Ya estábamos teniendo problemas contra un solo arpón. Podríamos terminar arrinconándonos a nosotros mismos si dejábamos que nos robara esa morning star. Ahora mismo, teníamos que concentrarnos en hacer que Raphtalia pudiera continuar luchando. Saqué algo de medicina sanadora de mi bolsillo y corrí hacia Raphtalia. La unté sobre sus heridas mientras recitaba magia de sanación. De seguro la magia de sanación lanzada a una distancia reducida no podría ser obstruida, ¿cierto?

"Gracias, Nao… Rock-sama."

"No te preocupes. Como sea, ¡esa mujer es un monstruo!"

Nuestras estadísticas pueden haber sido más bajas de lo normal, pero indudablemente todavía éramos más fuertes que un aventurero promedio. Y aun así ella había evitado fácilmente todos los ataques de Raphtalia y Filo. Ella debe haber sido ridículamente fuerte. Había esperado que la batalla terminara con los ataques preventivos de Raphtalia y Filo.

Revisé mi menú de estado y varias secciones estaban borrosas. Había sospechado que este podría ser el caso, pero aparentemente el área de la arena estaba bajo el efecto de alguna clase de magia. No estaba seguro de si lo estaba haciendo Nadia, era algo pagado por los espectadores, o si los organizadores estaban interfiriendo en secreto, pero supongo que tendría que ir al frente y restringir a Nadia yo mismo.

"¿Es mi turnooo?"

La pregunta de Filo indicó que ya había terminado de prepararse para su combo de Haikuikku-Golpe Espiral.

"Eso creo. Parece que esta vez no tenemos el lujo de contenernos."

Había esperado avanzar a través de esto sin tener que revelar nuestros secretos, pero esta no era la clase de oponente que nos lo dejaría tan fácil.

"Shigaraki, voy a usar mis escudos para restringir al oponente. Una vez que lo haga, ataca junto a Cantora. ¿Entendido?"

“E-entendido.”

Gracias a la magia de sanación, Raphtalia todavía era capaz de luchar. Teníamos que superar esto o todo fue para nada. No había otra alternativa. Caminé lentamente hacia Nadia.

“¿Oh? Están cambiando su formación, ya veo. Pequeño Rock, ¿finalmente es tu turno de hacer una aparición?”

“Eso creo. Dicen que supuestamente debes guardar lo mejor para el final, pero voy a hacer una excepción y daré un espectáculo especialmente para ti.”

Hasta ahora, Filo y Raphtalia habían derrotado a todos nuestros oponentes antes de que yo tuviera la oportunidad de hacer algo, pero eso no iba a funcionar aquí, así que no tenía más opción que unirme a la batalla.

“En ese caso, ya tengo mi magia preparada, así que… ¿qué tal si yo también te doy una pequeña demostración?”

“¡Aquí voy!”

Comencé a correr con Filo todavía sobre mis hombros. Mis estadísticas habían sido reducidas por la maldición, pero todavía era muy rápido. Sentí que el resto del mundo se estaba moviendo en cámara lenta mientras corría hacia Nadia. Nadia también era considerablemente rápida, ya que estaba apuntando su arpón hacia mí y recitando un hechizo. No estaba seguro de qué tan poderosa podía ser su magia, ¡pero le demostraría que podría soportar cualquier cosa que hiciera!

“Cariño, es mejor que no estés pensando en recibir el golpe de lleno. ¡No sobrevivirás!”

“¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Truenos y Rayos! ¡Erradiquen a aquellos frente a mí!”

“¡Estallido de Trueno Drifa!”

Mientras corría hacia Nadia, ella lanzó su magia y… un rayo de electricidad ultra grueso vino revoloteando directamente hacia mí. El rugido del trueno y la luz del rayo eran tan intensos que pensé que terminaría sordo y ciego—así de condensado estaba el poder de su ataque mágico.

Había un hechizo de magia ceremonial llamado Juicio que invocaba rayos desde el cielo. Era el mismo que el sumo sacerdote de la Iglesia de los Tres Héroes había usado contra mí en su ataque sorpresa. Por su cuenta, Nadia había lanzado un ataque mágico hacia mí que casi estaba al mismo nivel que Juicio. Esta mujer monstruo era sorprendente. Ella era tan poderosa que me hacía querer regañarla por no aparecer para ayudar cuando estábamos enfrentando enemigos como la Tortuga Espiritual.

Abracé a Filo y la protegí con mi escudo y capa mientras continuaba corriendo. La magia que Nadia había lanzado se estrelló en mí con un gran sonido de estática. Cuando se trataba de rayos la velocidad lo era todo. En el instante en que puse mis ojos sobre él, estaba justo en frente de mi cara. Era un ataque formidable, y "estallido blanco" ni siquiera comenzaba a describir el daño que le habría hecho a otro aparte de mí.

"¡Comete esto! ¡Nuestro verdadero ataque conjunto!"

Podía sentir cómo los rayos de electricidad me estaban electrocutando, los cuales desvié con mi escudo, antes de lanzar a Filo con toda mi fuerza.

"¡I-increíbleeeeee! ¡Rock Valley acaba de recibir de lleno el ataque definitivo de Nadia y lanzó su propio contraataqueeeee!"

El anunciador prácticamente estaba gritando a todo pulmón, y los espectadores estallaron en aclamaciones. ¡A quién le importa eso! Ahora mismo, necesitaba concentrarme en derrotar al enemigo frente a mí.

"¡Toma estooo!"

Filo canalizó todo el poder mágico que tenía almacenado y lanzó su combo Haikuikku-Golpe Espiral directamente hacia Nadia.

"¡Oh vaya! ¡Impresionante! Ese fue mi ataque definitivo, ¿sabes?"

Nadia gritó emocionadamente cuando vio a Filo volando hacia ella a una velocidad incluso más rápida que su propio rayo. No podía decir si estaba nerviosa o simplemente feliz. De seguro que no había forma de que pudiera superar el ataque de Filo, ¿cierto?

"Por lo que vi en tus otros combates, ella puede mantener esa velocidad en sus movimientos por tres segundos. Eso significa que realizará un ataque poderoso durante ese tiempo, ¿no?"

"¡Yah!"

"En ese caso…"

¿Ella había predicho que yo iba a contraatacar con Filo? No, no era eso. Ella debió haber comprendido que usaríamos el tiempo en que ella estaba recitando su magia como nuestra oportunidad para lanzar un ataque. Nadia abrazó su arpón en frente suyo y comenzó a recitar otro hechizo. Sí… Ella prácticamente estaba anunciando que iba a volver a utilizar la nube de truenos que había aparecido cuando realizó su ataque previo.

Su encantamiento era rápido—¡demasiado rápido! ¡Nunca había visto a nadie usar magia como esa!

"¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Rayos! ¡Conviértanse en la fuerza que me protege y apoya!"

"¡Velocidad de Rayo Drifa!"

Magia… Qué arte tan profundo. Hubo un rugido ensordecedor, y un rayo cayó sobre la misma Nadia, pero el rayo envolvió y electrificó su cuerpo como si fuera alguna clase de magia de apoyo. Más que enfrentar la arremetida de Filo de frente, Nadia hizo una gran maniobra evasiva, pero aun así suave.

Esto era malo. Supuse que el ataque de Filo continuaría en línea recta. Ella probablemente podría alterar la dirección ligeramente, pero el Haikuikku se terminaría antes de que pudiera lograr darle un golpe a Nadia. No era probable que el Golpe Espiral por su cuenta sería suficiente para un golpe definitivo.

"¡¡Kyaahhhh!!"

Filo hizo alguna clase de ruido que parecía un aullido mientras se lanzaba hacia Nadia. Ataques de rayo electrificados estaban avanzando desde Nadia hacia Filo, tal como electricidad estática. Auch… Filo estaba girando en lo que era básicamente su movida especial letal, pero, aun así, estoy seguro de que ser electrocutado todavía sería doloroso.

"¡Aquí vooooy!"

Filo aún no se había dado por vencida. En ese caso, solo había una cosa que podía hacer.

"¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Tercer Escudo!"

Me aseguré de que Nadia no pudiera evitarla al poner mis escudos detrás, en sus pies, y a un lado de ella, dejándola sin escape. Los escudos protegerían a Filo de ser electrocutada, mientras también restringirían el movimiento de Nadia para asegurarnos de que el ataque de Filo conectara.

"¡Oh! Ese es un pequeño truco interesante el que tienes ahí, ¿no? ¡Sí que me sorprendiste!"

"Tengo algunos de esos bajo mi manga."

Los únicos caminos que le quedaban eran su otro lado o hacia arriba. Si era posible, quería impedir que se moviera hacia los costados para asegurarme de que el ataque de Filo conectara. Como cumpliendo mi deseo, Nadia se agachó ligeramente preparándose para saltar hacia un lado.

"¡No pasará! ¡Prisión de Escudos!"

¡Agregué mi toque final colocando mi Prisión de Escudos a su lado para sellar su ruta de escape! ¡Qué te parece! ¡Ese era mi combo de escudos de interferencia que incluso había acorralado a L'Arc! ¡Mi trabajo puede haber sido proteger, pero aún podía sacar un truco como este!

Todo lo que quedaba era que el Golpe Espiral de Filo conectara, y entonces Raphtalia podría atacar.

"¡Oh vaya! ¡De seguro eres impresionante! Pero…"

Nadia enterró su arpón en el suelo con fuerza y lo usó para impulsarse suavemente hacia arriba y dando una voltereta hacia atrás del escudo que había colocado detrás suyo.

"¡Waaahhhh!"

Filo chocó de frente en mi escudo, y junto a un gran sonido de crujido, toda su velocidad y poder desaparecieron. ¡Maldición! ¡Pero aún tenía Encadenar Escudos!

"Encade—"

Antes de que pudiera terminar de decir el nombre de la habilidad, sentí como si de pronto el aire comenzara a pegarse a nosotros. Se sentía como resistencia de aire… Solo intentar mover mi brazo se sentía incómodo. ¿Qué estaba pasando?

Mientras la pregunta atravesaba mi mente, miré a mi alrededor y vi burbujas saliendo del suelo de la arena, como si estuviéramos en el fondo del océano. Aún podía respirar, ¿¡entonces qué era esto!?

"¿Oh? Supongo que nuestro intercambio fue demasiado rápido para su agrado. Parece que están usando magia para alterar el campo de batalla y ralentizar las cosas."

¿¡Qué!? ¿¡Perjudicándonos en un momento como este!? Este coliseo permitía a los espectadores proveer apoyo al hacer una oferta monetaria. Supongo que esto solo era una extensión de eso.

"La cosa es que… Esta es una magia cooperativa conocida como La Gran Profundidad, y crea artificialmente un ambiente submarino, ¡en el cual de casualidad yo lucho mejor! Supongo que ahora realmente no puedo perder esto, ¿o sí?"

"No puede ser…"

Raphtalia había saltado en frente de mí con su katana preparada para efectuar un ataque de continuación, pero ella jadeó por la sorpresa.

"¡Maldita sea! ¡Encadenar—"

"¡Qué mal! Estás un paso por detrás."

La situación se sentía como alguna clase de comedia forzada, ya que Nadia estaba usando mis escudos para protegerse, mientras apartaba a Filo con estocadas de su arpón. Después ella lo usó para contener a Raphtalia luego de desviar su ataque.

¿¡En cuántas peleas había estado esta mujer!? Había jugado mi carta del triunfo de habilidades de escudo para bloquear su ruta de escape, pero aun así lidió con la situación en un instante. La interferencia de la audiencia y nuestras estadísticas también tenían algo que ver. Pero tenía la sensación de que probablemente ella era nuestra oponente más formidable hasta el momento cuando se trataba solo de habilidades.

"Ughhh… Eso dolió… ¡Pero!"

Filo se había estrellado con mi escudo. Sin mencionar que también había sido electrocutada por los rayos rodeando a Nadia. Pero ella recuperó la compostura y continuó atacando. Ella estaba comenzando a verse muy golpeada.

"¡No hemos terminado! ¡Encadenar Escudos!"

No iba simplemente a quedarme atrás a mirar. Pero maldición, supongo que era por el ambiente submarino artificial. El rayo de Nadia ahora estaba abarcando una gran área. Habría sido diferente si pudiéramos anularlo, pero aparentemente no era posible. Así que Nadia estaba golpeándonos a todos con sus ataques—¡con un rayo formidable! No era problema para mí, pero ese no era el caso para Raphtalia y Filo. Aun así, ¡si solo pudiera contener a esta mujer, entonces Raphtalia y Filo podrían atacar unilateralmente!

"¡Te tengo!"

Ahora había cadenas conectando mis escudos, las cuales después se cerraron sobre Nadia. Usé los escudos para atar su cuerpo con fuerza, restringiendo su movimiento.

"¡Oh pequeño Rock! ¡Eres un chico malo!"

"¡Ya cállate!"

A pesar de estar siendo restringida, Nadia apuntó su mano hacia Filo y rápidamente comenzó a recitar un hechizo.

"¡Rayo Zweite!"

"¡De nuevo, eso no pasará! ¡Escudo Flotante E! ¡Cambiar Escudo!"

Sus ataques todavía estaban activos y probando ser un verdadero dolor de cabeza, pero tenía que hacer todo lo posible. Lancé el Escudo Flotante E y le indiqué que se moviera hacia donde pudiera proteger a Filo. Después usé Cambiar Escudo para cambiarlo al Escudo de

Hierro, ya que era un escudo metálico que parecía un conductor y por lo tanto absorbería los ataques de tipo eléctrico.

"¡Oh vaya!"

El rayo de Nadia se estrelló en mi escudo, electrificándolo, pero nada más pasó.

"¡No te olvides de mí!"

Raphtalia había retrocedido para que yo pudiera atrapar a Nadia con Encadenar Escudos, y ahora ella se lanzó hacia adelante con su katana por sobre su cabeza.

"Estás animada como siempre, ¿no? ¡Pero todavía estás llena de aberturas!"

"¿Eh? ¡Ahh!"

Sin poner atención a las restricciones que había puesto sobre ella, Nadia agarró su arpón con su brazo libre y lo usó para hacer tropezar a Raphtalia. Raphtalia intentó recuperar su balance, pero Nadia usó ese impulso en su contra y le dio a Raphtalia un pequeño empujón. La golpeó en su parte inferior derecha, justo en frente de mis ojos. Maldita sea. Este ambiente submarino no era nada más que problemas para nosotros.

"Pequeño Rock, supongo que tú eres el siguiente."

Aún peor, el tiempo límite de Encadenar Escudos había terminado y el efecto desapareció. Ahora éramos solo Nadia y yo.

"¡Dame tu mejor golpe!"

Podré estar bajo una maldición, pero mi estadística de defensa era la misma de siempre. Apenas había ataques mágicos que pudieran dejarme con más de un rasguño.

"¡Guardia de Trueno Drifa!"

Nadia invocó un rayo cargado de energía hacia sí misma. Parecía ser una magia contraofensiva que protegería al usuario. Eso funcionaría bien en una situación como esta, pero se necesitaría mucho más que eso para herirme.

"¿Oh? ¿Entonces viniste preparado para lidiar con mis ataques?"

"Podría decirse así."

No es como si hubiera preparado una contramedida especial. Simplemente estaba confiado de poder soportar sus ataques con mi estadística de defensa.

"Por cierto, pequeño Rock, ¿no vas a levantar tu mano contra mí?"

Nadia parecía sospechar del hecho de que yo estaba peleando con ella desarmado. Lo siento, pero no podría usar un arma incluso si lo quisiera.

No estaba seguro de si era más apoyo para Nadia, pero sentí el poder mágico fluyendo alrededor de la arena. Habíamos sido colocados bajo el agua artificialmente, y ahora nubes de rayos comenzaron a aparecer sobre nuestras cabezas. Ver nubes estando bajo el agua era una vista peculiar que solo podías experimentar en otro mundo.

¿¡Cuánto apoyo más iban a darle a Nadia!?

"Ughhh… puedo sentir las chispaaasss…"

Aún peor, la electricidad liberada por la Guardia de Trueno de Nadia era tan alta que Raphtalia y Filo ni siquiera podían atacar. Incluso si usaba Cambiar Escudo para cambiar mi Escudo Flotante E a un escudo que permitiera el flujo de la electricidad, ¡había tantos rayos a nuestro alrededor que eso ni siquiera funcionaría!

"Ugh… Incluso para mí, esto es un poco… demasiado…"

Miré hacia Nadia. Ella todavía estaba sonriendo, pero podía ver una sensación de urgencia en su expresión. No estaba seguro de si era porque estaba recibiendo daño de su propio rayo o si los ataques de Raphtalia y Filo habían tenido algún efecto.

"No lo estás haciendo fácil, sabes."

Nadia apuñaló mi espalda con fuerza con su arpón, pero simplemente hizo un sonido seco y no hubo signos de penetración. El hecho de que ella no pudiera usar ataques basados en la defensa como la Anciana del Hengen Muso era mi único consuelo. De otra forma, incluso yo habría estado en serios problemas.

"¡Aquí voy!"

"¡Yo taaaambién!"

No era como si Raphtalia y Filo hubieran estado descansando sin hacer nada, mientras miraban el muro de rayos—ellas se habían estado preparando para usar habilidades. Ellas en realidad no podían acercarse, así que necesitarían usar un ataque mágico a distancia o una habilidad.

"¡Hoja de Viento, Vacío!"

Raphtalia tomó una postura de desenfunde rápido antes de desenfundar su katana y lanzar una hoja de viento hacia Nadia.

"¡Disparo de Viento Drifa!"

Filo parecía haber disparado una bola de viento altamente condensada. Después de todo, estaban enfrentando un muro de rayos condensado. Era obvio que tendrían que pensar bien en sus ataques. La habilidad de Raphtalia creó un gran sonido de agrietamiento mientras se estrellaba con el muro, y la magia de Filo la siguió detrás.

"¡Sí! ¡Buen trabajo! ¡Apoyo de Ataque!"

Un dardo apareció en mi mano izquierda y apuñalé a Nadia con él. La puñalada misma básicamente no tenía ningún efecto, pero el efecto de la habilidad Apoyo de Ataque duplicaría el daño del próximo ataque. ¿Sería capaz de soportarlo?

"¿Oh?"

Nadia levantó su arpón por sobre lo alto de su cabeza como para bloquear el ataque en camino, pero aparentemente recitar dos hechizos a la vez era demasiado incluso para ella. Los ataques de Raphtalia y Filo tampoco eran algo para tomar a la ligera.

"Supongo que no tengo opción."

Nadia tomó su arpón y… ¿¡lo rompió a la mitad!? Cuando lo hizo, el poder dentro de él… alguna clase de poder mágico salió. Sentí una explosión de poder mágico originándose desde el arpón.

Ya había visto algo así en un juego. Había un ataque que era alguna clase de ataque definitivo y solo podía usarse una vez porque requería el sacrificio de tu arma. El precio por el poder era que tu arma sería destruida, y nunca podrías usarla de nuevo. ¡Pensar que un arma así existía en este mundo!

"Podría ser peligroso si dejan que los golpee en el lugar equivocado, solo para que lo sepan."

Nadia posicionó el arpón roto hacia los ataques de Raphtalia y Filo, y se estrelló directamente con ellos. En el mismo instante, una luz cegadora brilló y el arpón explotó.

"¡Kyaaaahhh!"

"¡Ahhh!"

Raphtalia y Filo fueron lanzadas a volar por la fuerza de la explosión. Una membrana protectora apareció alrededor de Nadia, la cual debe estar hecha de alguna clase de magia de apoyo, porque la explosión la alcanzó solo como una brisa fuerte. Yo estaba de pie a su lado, y fue lo mismo para mí.

¡Este apoyo desde afuera del combate era un gran dolor en el trasero! ¡Malditos sean! ¡Además, todo su apoyo había estado dirigido hacia Nadia!

"¡De seguro eres una mujer resistente!"

"¿Eso crees?"

"¡No hemos terminado!"

"¡Sip! ¡Toma estooo!"

Raphtalia y Filo saltaron hacia adelante para salir de la nube de polvo, listas para atacar.

"¡Oh! ¡Me gusta su valor!"

Nadia usó la mitad restante de su arpón—la pieza que había sido destruida por la magia de rayo—para interceptar la katana de Raphtalia.

"Argh…"

Raphtalia forcejeó contra el arpón de Nadia mientras estaba siendo electrocutada, y Filo usó ese momento para atacar. Nadia se giró en un intento de evitar el ataque, pero las garras de Filo se incrustaron en su piel.

"Oh vaya… ¡Impresionante!"

El arpón de Nadia había tomado la forma de un rayo. Pero lo cambió por solo un instante, el cual fue suficiente para golpear a Filo y mandarla a volar.

"¡Kyahhh! Awww… ¡Casi la tuveeee!"

"Eso ahora solo deja a una, ¿no?"

Raphtalia todavía estaba forcejeando con Nadia, quien entonces usó la mitad restante de su arpón roto para… dar un pinchazo rápido hacia el pecho de Raphtalia. La manera en que ella lograba ejecutar estos ataques tan ridículos de forma tan casual lo hacía parecer todo como alguna clase de chiste.

"¿Eh? ¿¡Uhh…!? ¡Ahhhhhh!"

Una pequeña explosión mandó a volar a Raphtalia justo en frente de mis ojos, como si ella hubiera sido golpeada por una granada. Pero Raphtalia interrumpió su caída habilidosamente y se puso de pie con su katana sostenida frente a ella.

"Supongo que esperar derrotarte con eso sería demasiado optimista, ¿no? Desafortunadamente, ya usé la explosión más grande antes. Haber recibido eso de lleno habría sido peligroso, incluso para una chica como yo."

Para colmo, Nadia tuvo el descaro de usar mi capa, de entre todo lo que pudo usar, para protegerse de la fuerza de la explosión.

"Ugh… Eres demasiado fuerte…"

¡En serio! Para que una sola persona sea así de fuerte, de seguro tendría que ser alguna clase de monstruo, ¿no?

Y entonces, finalmente, alguien lanzó un par de túnicas hacia la arena como apoyo para Raphtalia y Filo.

"¿Qué es esto? ¡Ya veo! ¡Fi—Cantora! ¡Ponte esto! ¡Anulará el rayo!"

"¡Vaaaaaya! ¡Geniaaal!"

Raphtalia y Filo se colocaron las túnicas que habían sido lanzadas dentro de la arena.

"Pequeño Rock, no puedes seguir pegado a mí de esta forma, ¿sabes? ¿No crees que deberías abordar nuestra relación de una forma un poco más estratégica?"

"¡Cállate! ¡No tengo tiempo para ese tipo de cosas!"

Por suerte, y por lo que podía notar, ella ya no tenía un arma. Esta era una oportunidad que no íbamos a desperdiciar.

"Aww, eso es muy malo. En ese caso, supongo que haré el primer movimiento."

Una vez más, Nadia aprovechó la oportunidad para comenzar a recitar magia mientras Raphtalia y Filo estaban ocupadas poniéndose las túnicas. ¡Maldición! ¿No había nada que pudiera hacer para detenerla? La mujer nunca hizo un intento serio de atacarme, pero incluso si lo hubiera hecho, mis contrataques eran muy limitados.

El Escudo del Dragón Demonio tenía un contraataque llamado "Bala Demonio C", pero no parecía que fuera a ser muy efectivo en Nadia. No sé si era porque estaba categorizado como un contraataque, pero su Guardia de Trueno no lo activó. Supongo que ser capaz de contraatacar contrataques haría las cosas demasiado fáciles.

Al menos, parecía ser que Nadia finalmente había decidido concentrar sus ataques sobre mí, tal vez debido a que estaba restringiendo sus movimientos. Estaba seguro de que sería algún ataque mágico a distancia. En ese caso, simplemente nos rodearía con escudos y haría que todos lanzaran sus contraataques a la vez.

Nadia comenzó a recitar su encantamiento descaradamente.

"¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Tercer Escudo! ¡Prisión de Escudos! ¡Cambiar Escudo!"

"¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Rayos! ¡Paralicen a aquellos ante mí!"

"¡Trueno Paralizante Drifa!"

¿¡Qué!? ¡Ella había lanzado un hechizo de estado alterado que no sería registrado como agresivo! ¡Había calculado completamente mal sus intenciones! Había cambiado mis escudos esperando producir un contraataque, pero no mostraron ninguna respuesta.

"Ugh…"

La poderosa magia de parálisis provocó que aflojara ligeramente mi agarre de Nadia.

"¡Oh! ¡Impresionante! Eso habría paralizado a un oponente normal y lo habría dejado completamente inmóvil, sabes."

Mientras estaba hablando, Nadia aprovechó la pequeña abertura que había mostrado para escapar de mi agarre y poner algo de distancia entre nosotros.

"He tenido que crecer fuerte para sobrevivir."

Afortunadamente había incrementado mi resistencia a los estados alterados. Había supuesto que nunca sabría qué esperar en un coliseo subterráneo, pero… cielos, esta batalla era difícil. Independiente de cualquier diferencia en nuestras estadísticas, esta mujer Nadia era una luchadora ridículamente capaz. Si no estuviéramos afectados por la maldición, ganar no habría sido un problema, pero lo más probable es que habría tomado más que solo fuerza bruta. Ella no era el tipo de oponente que podías vencer con estadísticas menores o iguales.

Aun así, no tenía sentido que estuviéramos teniendo tantos problemas. Debía estar sucediendo algo más. Me hacía preguntarme si… ¿tal vez un hechizo para bajar nuestras estadísticas había sido lanzado sobre nosotros, y alguna clase de apoyo se le había dado a Nadia para aumentar las suyas? Cada vez que intentaba revisar mi ventana de estado, algo se sentía fuera de lugar.

¿Debería usar el Escudo del Odio e incinerar todo a la vista? Ese pensamiento de pronto se cruzó por mi mente. Pero quería evitar depender de ese escudo, incluso por razones aparte de estadísticas reducidas. Por suerte, Raphtalia y Filo aún podían luchar. Sin mencionar que dentro de la arena habían sido arrojadas túnicas que anularían el rayo para ayudarlas. Si podía volver a restringir a Nadia, de seguro las cosas esta vez saldrían mejor.

Y justo en ese momento, un segundo arpón fue lanzado hacia la arena en dirección de Nadia. ¡Maldita sea! ¿¡Por qué su apoyo tenía que tener una sincronización tan perfecta!?

"Ha pasado un tiempo desde que tuve un oponente que me empujó así de lejos, sabes. Supongo que es hora para que la vieja yo… se ponga seria."

Nadia cambió su postura a una de cuclillas ligera y los espectadores alrededor estallaron en aclamaciones. Estaban esperando que sucediera algo interesante.

"¡Aquí está! ¡Nadia finalmente ha decidido sacarse los guantes y tomar su forma animal! ¡Todos! ¡Deleiten sus ojos por el estilo de combate sin limitaciones de Naaaadiiiiaaaa!"

¿¡Forma animal!? Si recuerdo correctamente, los teriántropos básicamente eran semi-humanos cuyos rasgos animales eran más prominentes. Recientemente, el comerciante de esclavos también me había dicho que había tipos de semi-humanos que podían cambiar a voluntad a su forma animal. Y que sus estadísticas se dispararían al cambiar. En otras palabras, todo este tiempo, Nadia no había estado luchando en serio. Esto era malo…

El poder mágico comenzó a reunirse alrededor de Nadia, formando algo que se asemejaba a la niebla y que dificultaba verla. Una silueta negra probablemente era una buena descripción. Junto con un sonido de burbujeo, el cuerpo de Nadia comenzó a hincharse. Consideré tratar de interrumpir la transformación, pero estaba pasando demasiado rápido. Probablemente habría terminado para el momento en que me acercara a ella.

Momentos después, la transformación de Nadia estaba completa. Su nueva forma exponía un contraste vívido de blanco sobre negro. Su cara se había vuelto aerodinámica, y tenía el tipo de cola bifurcada que ayudaría a un pez a moverse por el agua. A pesar de que se veía mucho más poderosa de lo que necesitaría ser un pez. Su piel era brillante—a primera vista la confundirías por una piel de goma. Tenía una aleta dorsal en su espalda que parecía una aleta de tiburón, pero no se veía amenazante como lo sería un tiburón.

Bueno, había visto a este animal siendo usado en películas de terror extranjeras, pero no casi tan frecuente como usaban a los tiburones. Por el contrario, usualmente era un animal que terminaba haciendo amistad con niños pequeños o algo por el estilo.

"¿Eh?"

Raphtalia balbuceó algo que dejaba claro que estaba atónita, pero este no era el momento para eso. Necesitábamos prestar mucha atención y estar listos para responder.

El animal era una de las atracciones más populares de los acuarios en Japón. Por supuesto, ya que Nadia era una teriántropo, tenía dos brazos y dos piernas, a diferencia de ese animal. Sí… El animal con el que estaba familiarizado que más se acercaba a la forma nueva de Nadia pertenecía al orden Cetacea, suborden Odontoceti, familia Delphinidae, género Ornicus… En otras palabras, era una ballena asesina.



Había visto una gran variedad de teriántropos diferentes desde que llegué a este mundo, pero esta era mi primera vez viendo a una ballena asesina transformándose. Se veía como un verdadero peso pesado que no sería capaz de moverse muy rápido… pero estaba seguro de que probablemente ese no era el caso. Ella tenía casi el mismo tamaño de Filo en su forma de filorial. Francamente, ella era enorme.

"Muy bien… ¡Aquí voy!"

Considerando lo poderosa que era y el hecho de que usaba rayos, estaba imaginando una teriántropo que era parte raiju[10], nue, o alguna otra criatura mitológica. ¿O tal vez un dragón? Un tigre o algo así también podría haber encajado con la imagen. Pero terminó siendo una teriántropo acuática.

Más importante que eso era el hecho de que hasta ahora ella se había estado conteniendo. Era seguro asumir que todas sus estadísticas se habían incrementado. Eso era evidente por la forma en la que se estaba moviendo alrededor del ambiente submarino artificial tan fácilmente, con solo un pequeño aleteo de su cola. Sí, estaba seguro de que lo lamentaríamos si dejábamos que su apariencia nos engañara. Ella probablemente estaba reuniendo velocidad para preparar un ataque.

Su estrategia inicialmente parecía depender principalmente de la magia, pero tal vez eso era porque ella no usaba la fuerza bruta hasta que cambiaba a su forma animal. Probablemente era muy raro que se transformara, así que atacar en esta forma era algo que ella guardaba para ocasiones cuando su oponente tenía alguna clase de equipo que les permitía lidiar con su magia.

"Umm… ehh…"

Raphtalia simplemente estaba ahí de pie aturdida, mirando hacia Nadia mientras nadaba por los alrededores.

"¡Deja de quedarte ahí de pie! ¿¡Quieres morir!?"

¡Esta no era una oponente que podíamos derrotar de un solo golpe, sabes!

"¡Ra—Shigaraki! ¡Hagámoslo!"

Traté de llamar su atención, pero Raphtalia estaba completamente aletargada y por alguna razón había bajado su guardia completamente.

"¡Onee-chan!"

[10] Es una criatura de la mitología japonesa que controla la electricidad. Piensen en los pokémon Raikou o Raichu, los cuales están inspirados en ella.

Filo también intentó llamar su atención, pero fue inútil.

“¡Aquí voy!”

Nadia preparó su arpón, aceleró aún más, y salió disparada directamente hacia nosotros para liberar su ataque. Salté al frente para proteger a Raphtalia y puse múltiples escudos en frente de nosotros. Justo cuando estaba a punto de lanzar el Escudo de Estrella Fugaz…

“¿Sadina?”

Capítulo 17: Farsa

¿Qué? Raphtalia… ¿le estaba hablando a Nadia? Nadia estaba acercándose a una velocidad ridícula, pero cuando Raphtalia le habló, se detuvo repentinamente directo en frente de nosotros.

"¿Oh?"

La audiencia estalló en conmoción al ver a Nadia detenerse.

Esperen… Sadina supuestamente era una pescadora de la aldea de Raphtalia, ¿cierto? La pescadora increíblemente fuerte que era… una teriántropo… Ellos habían dicho una teriántropo acuática, ¿cierto? ¡Todos los detalles estaban encajando! ¿¡Eso significaba que Nadia en realidad era Sadina!? No puede ser, una coincidencia tan grande—

"Sadina, ¿realmente eres tú? ¿¡Qué estás haciendo en un lugar como este!?"

Raphtalia desprendió su equipo para revelar sus orejas y su cola.

"Mmm… Estoy sorprendida de ver lo grande que te has vuelto, pero tú debes ser la pequeña Raphtalia, ¿cierto?"

"Si, Sadina, soy yo."

Aparentemente, una coincidencia tan grande… era posible. Esto era algo bueno, ¿cierto? Después de todo, una de las compañeras aldeanas de Raphtalia estaba de pie ante nuestros ojos. Nadia, o más bien Sadina, me miró detenidamente por un momento y después inclinó su cabeza hacia un lado, como si estuviera tratando de comprender algo. Entonces por alguna razón ella sonrió animadamente.

"Esto de seguro es una sorpresa, ¿no? Hazme un favor y pretende que estamos luchando para poder hablar un poco, ¿quieres?"

"Claro."

"¿Por qué están aquí luchando en este torneo?"

Sadina cambió su objetivo y arremetió hacia mí con su arpón, pretendiendo que estábamos forcejeando. Raphtalia y Filo arremetieron para atacar, como para enfrentarse en un combate cercano, y después actuaron como si hubieran sido bloqueadas y lanzadas hacia atrás.

"Necesitamos reunir algo de dinero rápidamente para poder comprar a los niños de la aldea. Actualmente estamos reconstruyendo el territorio donde solía estar la aldea."

Raphtalia habló lentamente mientras le explicaba la situación a Sadina. La forma en la que todos nos estaban mirando realmente estaba comenzando a molestarme. Hasta solo hace unos momentos había sido una guerra sin cuartel, y ahora solo estaban forcejeando unos con otros.

“Supongo que tomaría algo de tiempo explicar cómo pasó eso, ¿no? Pequeña Raphtalia, realmente has crecido…”

Ella parecía estar poniéndose sentimental… ¡Todos nos estaban mirando!

“Apresúrate y crea más de esos rayos de antes. Raphtalia y Filo, ustedes dos hagan alguna clase de ataque llamativo que se parezca a un ataque definitivo. Yo también usaré algunas habilidades llamativas.”

“Entendido.”

“¡Bieeen!”

Sadina lanzó uno de sus ataques de rayo más impresionantes sobre un área extensa. Se esparció hasta las paredes de la arena con un rugido ensordecedor. Me esforcé para hacer creer que estaba teniendo problemas y puse mis escudos al frente para protegernos de su ataque fingido. Luego esperamos a que Raphtalia y Filo atacaran. Las dos lanzaron sus habilidades llamativas sin contenerse.

La verdad era que todo era una puesta en escena usando magia de ilusión. Mientras tanto, nosotros continuamos nuestra conversación.

“¿Por qué no luchaste en tu forma de animal desde un comienzo?”

Si ella hubiera usado esa forma desde un comienzo, Raphtalia probablemente la habría reconocido de inmediato… Aparentemente, Raphtalia tampoco sabía acerca de la forma humana de Sadina. Si lo hubiera sabido, no habríamos terminado en un lío como este.

“¿Oh? Pequeño Rock, mírate a ti mismo. Podría preguntarte lo mismo, ¿sabes? Para mí usar mi forma humana es como usar un disfraz.”

Podía entender lo que ella estaba tratando de decir. Nosotros estábamos usando cascos kabuto y otros equipos para ocultar nuestros rostros. En otras palabras, para Sadina, su forma humana no era su forma habitual. Estaba tentado de hacer un comentario sarcástico acerca de cómo eso debe haberse sentido. Tendría que preguntárselo después.

“Bueno, ¿entonces qué deberíamos hacer acerca de esto?”

Regresé mis pensamientos al problema que teníamos entre manos. Si Sadina no era nuestra enemiga, eso significaba que deberíamos ser capaces de zanjar este combate hablando.

“Tenemos mucho dinero apostado en nosotros mismos. Inventa una forma de perder a propósito.”

“Por mucho que me gustaría, me temo que no puedo hacer eso. Yo también necesito dinero, y de hecho ya he usado mucho de él.”

“¿Alcohol?”

“Oh, cómo te atreves. He estado comprando a los niños de la aldea, con una pequeña ayuda de un comerciante que siente algo por mí.”

Sadina explicó brevemente toda la situación y… Bueno, básicamente, los precios elevados de los esclavos de Lurolona en parte fueron su culpa. Sadina dijo que compró a varios de los aldeanos y los estaba escondiendo en algún lugar de Zeltoble. Quien estaba trabajando con ella era un comerciante turbio, y originalmente había ofrecido la recompensa por los esclavos de Lurolona para ayudar a encontrarlos más rápido. Pero eso fue contraproducente y terminó causando que los precios de los esclavos de Lurolona se elevaran. Y así, para reunir los fondos para comprar por sí misma a los esclavos sobrevalorados, Sadina había buscado la ayuda de otro comerciante de armas turbio para que la inscribiera en el torneo subterráneo, junto con otras cosas.

¿Por qué no buscó a los esclavos en Melromarc y los compró ahí desde un principio? Cielos… Como sea, eso era lo que quería decir, pero entonces recordé que el estigma de ser un teriántropo habría dificultado eso antes de que la Iglesia de los Tres Héroes fuera desarticulada. En ese caso, habría sido más rápido hacer el pedido en Zeltoble, donde también sería más fácil ganar dinero.

De acuerdo a Sadina, su trabajo en el torneo era llegar a la final y entonces perder el combate de campeonato. Había sido decidido que su oponente en ese combate sería un caballo negro, y su derrota aseguraría una gran ganancia. Aparentemente ella también había contraído una deuda comprando los esclavos… Así que, en la actualidad, ¡los esclavos de Lurolona que estaba escondiendo eran esencialmente rehenes!

“Me pregunto qué deberíamos hacer. Si no somos cuidadosos, podría terminar con una recompensa por mi cabeza y los esclavos siendo vendidos, ¿sabes?”

“¿De qué clase de deuda estamos hablando?”

Sadina me dijo la suma total de su deuda. Maldición… era demasiado. Aun así, era más o menos lo mismo que íbamos a ganar después de nuestra lucha de campeonato. Si las personas que le habían prestado dinero pudieran esperar hasta que nos pagaran… las cosas podrían funcionar.

Sadina debió descubrir lo que yo estaba pensando, ya que puso una gran cantidad de distancia entre nosotros y luego asintió. ¡Muy bien! En ese caso, era hora de poner fin a la farsa.

"¡Encadenar Escudos!"

Cadenas se extendieron mientras la habilidad Encadenar Escudos unía los escudos que habían sido esparcidos por la arena, y todos ellos comenzaron a girar. Los escudos inmediatamente restringieron a Sadina, haciendo parecer que había quedado expuesta. Si Sadina hubiese ido en serio, estoy seguro de que habría roto las cadenas o las habría evitado.

"¡Shigaraki! ¡Cantora! ¡Usen sus ataques definitivos!"

Les grité tan fuerte como pude. Ellas debieron haber entendido, ya que ambas asintieron y comenzaron a prepararse, concentrando su poder mágico. Sadina comenzó a intentar liberarse de sus restricciones, pero hizo parecer que estaba teniendo problemas. Se escuchó un gran sonido de agrietamiento.

"¡Jajaja! Estas no son cadenas ordinarias, ¿sabes? ¡No vas a liberarte de ellas a menos que te lo permita!"

Lancé un comentario forzado para comprar algo de tiempo para que Raphtalia y Filo terminaran sus preparativos. La audiencia estaba rebosante de una tensión de culminación. Seguiríamos con la actuación hasta que ellos hubieran alcanzado la satisfacción máxima. Sadina estaba sonriendo. ¡Este no era el momento para sonreír! ¿¡Qué tal si ellos descubrían lo que estaba pasando!?

"¡Te llevarás una gran sorpresa si crees que estas cadenas funcionarán en una chica como yo!"

"¡Muajajaja! ¡Adelante, lucha todo lo que quieras!"

Continuamos con un intercambio como ese, y entonces, finalmente, Raphtalia y Filo terminaron de preparar su magia. En el mismo instante, Sadina usó su fuerza bruta para liberarse de las cadenas que la habían estado restringiendo, rompiéndolas en pedazos. Yo respondí con un alarido.

"¿¡Qué!?"

Si esto hubiera sido en serio, yo probablemente solo habría chasqueado mi lengua por la molestia. Incluso yo debía admitir que toda esta actuación era bastante penosa. Pero la audiencia parecía estar realmente cautivada, ya que explotaron en aclamaciones.

"¡Pero ya es demasiado tarde! ¡Hagámoslo!"

"¡Si!"

"¡Bieeen!"

Apareció un gran tornado. ¿Acaso Filo entendía el concepto de realizar un acto? Al principio estuve un poco preocupado, pero ella había producido un ciclón tan enorme que ninguno de sus hechizos de Tornado Zweite que había usado antes se le comparaban. A primera vista, parecía ser una versión súper poderosa de la magia que había estado usando hasta ahora. Raphtalia lanzó una habilidad falsa junto con la magia de Filo.

"¡Espada Ilusoria!"

Inmediatamente después de gritar el nombre, innumerables katanas aparecieron y comenzaron a girar alrededor del tornado. Todo eso iba en dirección de Sadina. Las katanas la golpearon de lleno, casi como si estuvieran siendo succionadas hacia ella.

"¡Uuuggghhhhh!"

Ella estaba actuando muy bien. *¡Escapé de las cadenas, pero las katanas me golpearon directamente!* Eso era lo que estaba actuando. ¡Y ese grito parecía de dolor! Casi pensé que estaba sintiendo dolor, pero no podía imaginar a Raphtalia hiriendo de verdad a una de sus compañeras aldeanas. La embestida del tornado y las katanas continuaron por veinte o treinta segundos hasta que… se detuvieron.

"…"

Sadina simplemente estaba ahí de pie con una cara de sorpresa bien actuada. Varios momentos después, cayó hacia atrás al suelo con un sonido seco. Aparentemente eso no era lo que los espectadores estaban esperando ver, ya que todo el coliseo se quedó en silencio.

"No hay forma de que pueda ganar. ¡Me rindo!"

Pretendiendo que ya estaba agotada tanto espiritual como técnicamente, y que carecía de la fuerza física necesaria para continuar, Sadina admitió su derrota.

Capítulo 18: Combate de Exhibición

Después de una pequeña pausa, la audiencia estalló en aclamaciones.

"Ganamos."

Había resultado ser una farsa muy descarada, pero aún teníamos mucho por hacer. Primero, tendríamos que idear algo con respecto al comerciante con el que estaba trabajando Sadina. De otra forma, había una gran probabilidad de que los aldeanos compañeros de Raphtalia terminaran siendo vendidos como una compensación por la deuda de Sadina, antes de siquiera poner nuestras manos sobre el dinero del premio.

Como sea… la próxima pelea de seguro iba a ser un combate fácil. Ni siquiera quería considerar la posibilidad de que nuestro oponente pudiera ser tan fuerte como Sadina.

"Cielos… De seguro me sorprendieron con eso."

Sadina nos ofreció sus felicitaciones sinceras. Por otro lado, el plan desde el comienzo había sido que perdiera un combate, así que de seguro una molestia como esta no sería un problema. Al menos eso fue lo que pensé, pero aparentemente las personas a cargo del torneo no estaban felices con el desenlace de las cosas. Un mensajero corrió hacia el anunciador y le entregó algo, lo cual el anunciador leyó en voz alta.

"Ejem… Al comité de organizadores le gustaría expresar su agradecimiento sincero por las muestras de emoción mostradas hoy por nuestros invitados. Es más, a ellos ahora les gustaría llevar a cabo una pequeña encuesta en un intento de proveer a nuestros invitados de una experiencia aún más agradable."

Incluso el anunciador tenía una mirada de sospecha mientras leía el mensaje. Tenía una muy buena idea de lo que estaba pasando, pero no había razón para quejarse. Los espectadores parecían conmocionados. Ellos no lo habían llamado descalificación ni nada parecido, ya que el coliseo subterráneo básicamente no tenía reglas desde un comienzo. Pero ellos aún podían tomar acciones bajo la excusa de proveer entretenimiento adicional. Esa era mi suposición. Ellos probablemente no nos podían hacer nada directamente, gracias a la intervención del comerciante de esclavos y el comerciante de accesorios. Así que habían decidido lidiar con nosotros de esta forma.

"Los miembros del comité organizador del torneo ahora harán una aparición."

Después de que el anunciador terminó de hablar, arriba, casi en la cima del coliseo y cerca de los asientos reservados para invitados especiales, aparecieron varios comerciantes gordos. El que se veía tan repugnante como para ser su representante levantó ambos brazos al aire, como esperando por aplausos.

"¡Miembros de la audiencia! Nosotros, el comité organizador del torneo, estamos ahora ante ustedes para proveerles una experiencia aún más placentera."

Él habló lentamente y con una voz fuerte para asegurarse de que todos en la audiencia pudieran escucharlo. El combate ya había terminado, ¿entonces qué estaba planeando hacer?

Pero, de hecho, ya había sentido antes esta clase de atmósfera. Podía sentir que algo muy malo para nosotros estaba a punto de pasar. Todo el asunto acerca del campeón del torneo habiendo sido decidido desde el comienzo me molestaba, y ahora estaban tratando de meterse con nosotros aún más. Me recordó la mierda que tuve que pasar con la Iglesia de los Tres Héroes y sus amigos.

Ellos colgaron alguna clase de cartel detrás de los asientos de los invitados distinguidos.

"¿¡Les gustaría ver competir una vez más a nuestros luchadores en un combate de exhibición!? ¡Qué dicen!"

"¿¡Qué!?"

Intenté expresar mi desaprobación. Raphtalia, Filo, y Sadina obviamente se sentían igual, pero se habían quedado sin palabras por la sorpresa.

"Oh vaya…"

¡Maldición! Así que simplemente podían lidiar con un resultado inesperado al obstruir a los contendientes y hacerlo parecer parte del entretenimiento. En un contraste evidente a nuestras expresiones de desaprobación, la audiencia aplaudió de la emoción. Esto era malo. Si intentábamos rehusarnos, ellos solo lo declararían como una derrota por default o algo así.

"¡Y ahoooooraaaaaa! ¡Su oponente!"

El comerciante tronó sus dedos y tres figuras aparecieron en la entrada de luchadores de la arena. ¿Ah? ¿Qué pasaba con ellos? ¿Acaso la forma en la que estaban caminando supuestamente parecía… natural? Algún rarito vestido como un payaso salió caminando con dos marionetas enmascaradas de tamaño real… o lo que fueran. Se veían como maniquíes que habían sido vestidos. De hecho, no tenía idea de lo que eran debido a las máscaras.

"Pequeño Rock, esto podría ser un poquiiito peligroso, para que lo sepas."

"¿Por qué?"

"Esa luchadora últimamente se ha vuelto popular por ir de torneo en torneo causando estragos. Ella es increíblemente fuerte. Aunque tenía la impresión de que no estaba participando en este torneo…"

¿Habían traído a alguien que ni siquiera estaba participando? ¿Tal vez la sobornaron? Creo recordar a Rishia diciendo algo acerca de cuidarnos de ella. Sin embargo, de seguro deberíamos ser capaces de ganar con alguien tan fuerte como Sadina de nuestro lado, ¿cierto?

"¡Así es! ¡Es Murrrdeeerrrr Pierrot!"[11]

¿Entonces era alguna clase de payaso retorcido? Hablando de nombres de cuadrilátero espeluznantes. Por supuesto, cualquiera que fuera su nombre real, así fue como había sido traducido para que yo pudiera entenderlo. Un rugido ensordecedor estalló desde la audiencia.

"¡Un combate de exhibición presentando al Grupo de Rock Valley y Nadia contra Murder Pierrot! ¡Los resultados de la encuesta estarán en tres minutos! ¡Las apuestas serán aceptadas hasta diez minutos después del comienzo del combate! ¿¡Qué dicen!?"

Todos los espectadores comenzaron a hablar de ello ruidosamente con los demás, pero la forma en la que nos estaban mirando… Sus ojos estaban llenos de una curiosidad con sed de sangre. Bueno, ahí lo tienen. Supongo que podíamos rendirnos acerca de la posibilidad de que los resultados sean de oposición al combate.

"¡Es más! ¡Todas las apuestas hechas en el combate del Grupo de Rock Valley contra Nadia serán reembolsadas inmediatamente! ¡Todos! ¿¡Por qué no usan el dinero extra para apostar en grande ahora y tal vez ganar en grande!? Así que díganme, ¿¡sí o no!? ¡Aquellos a favor, levanten la mano!"

Más de la mitad de los espectadores en el lugar levantaron sus manos en respuesta al comerciante. Bah… Ellos cayeron redondos en sus manos.

"¡Por favor! ¿¡Cómo pueden salirse con la suya haciendo algo así!?"

"Pequeño Rock, da un buen vistazo a lo que está escrito en el cartel detrás de los comerciantes…"

"¿Por qué? ¿Qué dice?"

Estaba escrito en varios lenguajes diferentes, pero me tomó un tiempo encontrar el único que sabía, el cual era el lenguaje escrito de Melromarc.

"Dice que, como excepción especial, todas las apuestas puestas en Nadia permanecerán en efecto de acuerdo a las probabilidades predeterminadas si gana Murder Pierrot. Cualquiera que haya apostado originalmente en mí estará a favor del combate, ya que eso significa que ellos todavía no han perdido nada. Pequeño Rock, ¿alguien apostó en ti antes del combate?"

---

[11] Aquí la traducción sería algo como Gorrión Asesino, pero en inglés suena mejor. Además, como es un apodo, no necesariamente debe ser traducido.

Ugh… Quería ganar en grande, así que había hecho todo lo posible para asegurarme de que mi apuesta fuera realizada de forma anónima. Aparte de nosotros, estaban el comerciante de esclavos, el comerciante de accesorios… no debe haber habido nadie más.

"¡Esperen! ¿¡Realmente pueden hacer eso!? ¡De seguro no pueden simplemente decidir una regla tan ridícula, incluso si es un coliseo subterráneo!"

"Es por eso que votaron, y el voto está a favor de ello."

¡Los organizadores estaban podridos, pero la audiencia no era mejor! ¡Ellos solo improvisaban para conseguir lo que querían, sin importar lo ridículo que pueda llegar a ser!

Por otro lado, desde el punto de vista de un comerciante, de alguna forma lo entendía. Los organizadores habían enviado a Nadia como una asesina, pero ella terminó siendo derrotada inesperadamente. Ellos de alguna forma tendrían que compensar esa pérdida. Pero depender de su autoridad para interferir con el oponente sería difícil. En ese caso, la única opción real sería forzar su juego ganándose el apoyo de la audiencia.

El anunciador estaba apartando su mirada. Él no sería capaz de hacer las cosas más desventajosas para nosotros de lo que ya eran. Si iban demasiado lejos, los espectadores comenzarían a sospechar. De hecho, algunos de ellos parecían estar confundidos por la encuesta. Era una movida demasiado forzada, y si lo llevaban más allá de esto, sus intenciones verdaderas serían reveladas. ¡Eso significaba que ganar este combate sería esencialmente lo mismo que ganar el campeonato!

"¡Muy bien! Bien podríamos usar este tiempo para lanzar algo de magia de sanación."

Supuse que deberíamos tratar nuestras heridas y recuperar nuestra fuerza lo más posible antes del comienzo del combate. Intenté lanzar magia de sanación sobre Raphtalia y Filo.

"¡Sanación Zweite!"

Pero… ¿Qué estaba pasando? Sentí la magia de sanación disiparse sin siquiera hacer efecto, tal como Sadina había bloqueado nuestra magia anteriormente.

"Pequeño Rock, hay algo que necesitas saber, así que escúchame por un segundo."

"¿Qué pasa?"

"Los organizadores están bloqueando completamente nuestra magia aquí dentro de la arena."

"¿Eso significa que no fuiste tú quien bloqueó la magia de apoyo que intenté lanzar?"

"No, esa fui yo. Pero esto es diferente. Ahora mismo, hay docenas de usuarios de magia, todos trabajando juntos para obstruir completamente nuestra magia. Ellos están recitando magia de contra efecto sin parar desde varias áreas alrededor de la arena."

Sus esfuerzos para sabotearnos simplemente seguían volviéndose más y más molestos… Como sea, si no podíamos usar magia, entonces simplemente aplicaría la medicina sanadora que había traído. Teníamos dos minutos antes del comienzo del combate. Simplemente tendríamos que hacer lo que pudiéramos en ese tiempo. Además, había visto lo fuerte que era Sadina. Si ella luchaba junto a nosotros, deberíamos ser capaces de ganar fácilmente.

"Pequeño Rock, otra cosa."

"¿Y ahora qué?"

"Supongo que probablemente sospechaste esto mientras estuvimos luchando, pero durante el combate los organizadores hicieron que fuera lanzada secretamente magia de debilitación sobre tu equipo sin parar. Además de eso, ellos estaban potenciando mi poder."

"¿¡Qué demonios!?"

"En otras palabras, ahora que los organizadores me consideran una enemiga, no deberías esperar que sea tan fuerte como antes, ¿bien?"

¡Maldita sea! ¡Las cosas seguían empeorando! Ellos fueron tan lejos como para interferir con nosotros en el tratamiento de nuestras heridas, así que debíamos pasar por esto con la cantidad mínima de tratamiento. Además de eso, el incremento de poder que había sido aplicado sobre Sadina ahora había cambiado a un debilitamiento.

Si ahora creaba un gran alboroto en protesta, ¿me escucharían? Lo más probable es que ellos solo pensarían que yo estaba poniendo excusas y me ignorarían. Después de todo, era un coliseo subterráneo. Tal vez la mismísima naturaleza del lugar hacía un error tratar de ganar una fortuna aquí. Estaba comenzando a lamentar que las probabilidades de la competencia me tentaran a participar.

Además, nuestro oponente estaría potenciado. Era seguro asumir que el propósito de estos tres minutos de intervalo era para aplicar el potenciador. Además, ahora tenía la sensación de que mi cuerpo se sentía incluso más pesado que antes.

"Ustedes tres estuvieron muy impresionantes. Estaba muy sorprendida durante nuestra pelea, ¿saben?"

"Sí, pero…"

Yo era uno de los cuatro héroes sagrados que protegen el mundo de las olas. Normalmente, mi fuerza estaba en un nivel completamente diferente que la de una persona

común y corriente. ¡Maldita sea! ¡Si mis estadísticas no hubieran sido reducidas por esa maldición, entonces una simple magia de debilitamiento no habría hecho ninguna diferencia!

Esperen… En el mundo de Kizuna había puesto mis manos sobre un escudo que probablemente sería útil en un momento como este. Había aparecido a partir de los materiales del Tigre Blanco. Estaba bastante seguro de que tenía un efecto especial de anulación de apoyo. Eso ahora mismo podría ser útil si un debilitamiento contaba como magia de apoyo.

Comencé a revisar mi escudo, pero entonces me detuve. No tenía los materiales suficientes a mano para incrementar su poder adecuadamente. Intenté usar lo que tenía y después revisé la ventana de estado. Hmm… era realmente confuso. Debido a que su poder solo estaba parcialmente incrementado, era muy inferior al Escudo del Dragón Demonio, el cual tenía su poder incrementado completamente. La diferencia era tanta que sería un paso atrás, incluso si consideraba el debilitamiento.

“Ra—Shigaraki.”

“¿Si?”

“Las armas hechas de los materiales del Tigre Blanco podrían ser capaces de anular los debilitamientos.”

Esta vez fue Raphtalia quien revisó su ventana de estado.

“No hay ningún efecto de anulación de apoyo en el arma, pero de todas formas mis estadísticas no son lo suficientemente altas como para sostener la katana.”

Ah bueno. Simplemente tendríamos que seguir usando las mismas armas que hasta ahora.

“En cualquier caso…”

Sadina miró hacia los espectadores y organizadores antes de agitar su arpón despreocupadamente por los alrededores y después me guiñó un ojo.

“Supongo que solo debemos hacer esto, ¿no?”

“Sí.”

“Si. ¡Superemos este obstáculo y recuperemos a los aldeanos!”

“¡Ellos no me venceeeeerán!”

Raphtalia y Filo estaban de acuerdo con nosotros. Justo en ese momento, el cómputo de la encuesta estuvo listo, y fue decidido oficialmente que el combate de exhibición sería realizado.

Realísticamente, nos sería imposible usar magia. Teníamos una magia poderosa de debilitamiento lanzada sobre nosotros, y el enemigo tenía su poder potenciado. ¿¡Qué clase de bastardos nos harían luchar bajo tales condiciones!? Quiero decir, ya sabía la clase de personas que eran, ¡pero tienen que estar bromeando!

¿Debería ordenarle al comerciante de esclavos y al comerciante de accesorios que los aplasten luego? Ellos podrían hacerlo, ¿no? Si también ejercía mi influencia como héroe, de seguro los acabaríamos para siempre. De cualquier forma, ahora mismo necesitaba enfocarme en ganar el combate. Me vería como un mal perdedor quejándose si intentaba buscar una pelea con ellos después de ser derrotado.

Algo me molestaba acerca de cómo los comerciantes organizadores se dieron la vuelta y se fueron antes de que los resultados de la encuesta siquiera hubieran sido anunciados. Necesitábamos terminar el combate rápido. Estaba seguro de que no estaban tramando nada bueno.

"¡Y ahoooraaaaa! ¡¡Que el combate... COOOOMIIIEENCEEEE!!"

El gong sonó, y comenzó nuestra batalla contra esta fenómeno Murder Pierrot. Ahora mismo, nuestra máxima prioridad era terminar rápidamente con esta… ¿marionetista? El sonido de *clic clac* que las dos marionetas dejaban salir mientras corrían rápidamente hacia nosotros era espeluznante.

"¡Hagámoslo! ¡Apunten a quien las está controlando en la parte de atrás!"

"¡Entendido!"

"¡Aquí voy!"

Ya que bajo estas circunstancias no podíamos usar magia, Sadina ni siquiera intentó recitar algún hechizo y solo salió detrás de Raphtalia y Filo mientras todavía estaba en su forma animal. Ella era rápida… pero sí, no tan rápida. Tendía a quedarse siempre un paso atrás de Raphtalia y Filo a su velocidad actual. Ver correr hacia el frente a Raphtalia y Filo hacía obvio para mí que antes tuvo magia de apoyo lanzada sobre ella.

¡Mi trabajo era detener a estas dos marionetas!

"¡Ha!"

Di un salto hacia el frente y bloqueé los ataques de las dos marionetas, las cuales estaban blandiendo espadas y hachas. Podía sentir el gran impacto viajar a través de mi escudo y hacia mi cuerpo. Aun así, no había sido suficiente para sobrepasar mi defensa.

"…"

"…"

La forma en la que se movían mientras hacían esos sonidos de clic clac era realmente espeluznante. Murder Pierrot estaba sosteniendo una bola de hilo y parecía estar usándola para controlar a las marionetas.

"¡No tengo nada en tu contra, pero quiero terminar este ridículo combate tan pronto como sea posible, así que por favor no lo tomes a mal!"

"¡Nosotros vamos a ganar!"

"Estoy segura de que no es divertido limpiar lo que hizo una chica como yo, ¿cierto? ¡Pero tenemos nuestras razones, así que no lo tomes a mal!"

Antes de incluso poder decírselos, todas, Raphtalia, Filo, y Sadina balancearon sus armas y arremetieron para atacar. Nuestra oponente supuestamente era fuerte, pero… de seguro no era lo suficientemente fuerte como para enfrentarse a todos nosotros. ¡Habíamos llegado hasta aquí superando cada obstáculo que había sido puesto en nuestro camino, sin importar qué tan grande! ¡Perder no era una opción!

"Telaraña…"

"Qué—"

"¿Eh?"

"¿Oh?"

Las tres habían intentado atacar, pero sus armas se detuvieron de forma forzada justo en frente de Murder Pierrot. ¿Ah? ¿¡Qué estaba pasando!?

"Algo… está pegado a mi arma… ¿¡Hilo!?"

"¡Estoy atoradaaaa!"

"Parece que las cosas se pondrán un poco pegajosas, ¿no creen?"

El hilo en el que sus armas se habían atascado de pronto se hizo visible, y estaba amarrado tensamente alrededor de las armas. Y entonces, como si estuviera vivo, hilo tras hilo salió disparado hacia adelante y también comenzó a envolverse alrededor de sus cuerpos.

¿Era un ataque inmovilizador? ¿¡Realmente había un ataque que funcionaba como una telaraña!? Debíamos estar lidiando con alguna clase de teriántropo o algo que tenía características de insecto. O tal vez en realidad era un monstruo que estaba usando una forma humana como Filo.

Murder Pierrot extendió la bola de hilo.

“Hilo Conector.”

Hilo salió disparado desde las marionetas que yo estaba sosteniendo con un sonido de silbido y vino directamente hacia mí.

“¡Maldita sea! ¡Suéltame!”

Jalé el hilo con fuerza mientras trataba de enredarse a mi alrededor, y cedió fácilmente… ¡pero no se rompió! Simplemente pude haberlo ignorado, ya que por naturaleza no era capaz de atacar. Pero independientemente de eso, esta elasticidad era irreal. ¿¡Qué demonios era esto!?

“¡Ugh! ¡Este hilo!”

“¡Ewww!”

“¡Pequeña Ra—Shigaraki! ¡Pequeña Cantora! ¡Suelten sus armas!”

Filo y Sadina soltaron sus armas, pero Raphtalia estaba sosteniendo un arma vasalla que no podía soltar incluso si quisiera.

“¡Pequeña Shigaraki!”

“¡Lo sé! Pero… ¡Toma esto! ¡Hoja Instantánea, Bruma!”

Raphtalia intentó forzar una habilidad para cortar el hilo, pero solo terminó con chispas volando. ¡No puede ser! ¿¡De qué clase de material estaba hecha esta cosa para ser capaz de soportar una de las habilidades de Raphtalia sin romperse!? ¿Eso era todo? ¿No podíamos cortarlo ya que la brecha en nuestras estadísticas había terminado tan grande que todo esto era inútil? Si ese era el caso, simplemente debería incinerarlo todo con el Escudo del Odio.

Usando fuerza bruta, aparté el hilo que me estaba conteniendo y puse mi mano sobre mi escudo.

Debido a una interferencia, el escudo no puede ser cambiado.

Un mensaje apareció en mi campo de visión. ¿Qué?

“No te dejaré.”

Hilo tras hilo se envolvió alrededor de mi escudo. Ni siquiera podías diferenciar si era un escudo o solo era una maraña de hilo.

“Cambiar Hilo Sellador.”

“Maldita sea… Qué demonios…”

Sabía que nuestro oponente supuestamente era increíblemente fuerte, pero, aun así, ¡algo acerca de esto no estaba bien! ¡No podía imaginar que ataques como estos vinieran de nadie más que de un héroe!

“Hilo Paralizador de Fuego.”

El hilo en el área a mi alrededor estalló en llamas y comenzó a acercarse a mí. ¡Maldita sea! ¡El calor no me molestaba, pero el enemigo claramente estaba tratando de eliminarme, el líder de nuestro equipo!

“¡Na—Rock-sama!”

“¡Apresúrate y suelta tu katana! ¡Usa tu otra arma!”

“¡E-entendido!”

¡Necesitaba poner algo de distancia entre nosotros rápidamente mientras aún podía moverme! Con eso dicho… ¿Cómo podría hacerlo? ¡Eso es! ¡Los repelería con mi Escudo de Estrella Fugaz!

“Escudo de Estre—”

“Sellado de Habilidad.”

El hilo se envolvió alrededor de mi garganta. No era tan incómodo. Pero…

“¿¡Q-qué!?”

¡Estaba tratando de recitar la habilidad, pero por alguna razón no podía pronunciar su nombre!

“¿¡Qué demonios está pasando!?”

¡Esto no tenía sentido! ¡Esta fenómeno Murder Pierrot estaba bloqueando mis habilidades! ¡Ni siquiera la magia podía explicarlo! El hecho de que estaba usando estados alterados sobre mí, a pesar de mi resistencia a ellos, debía significar… había una buena probabilidad de que fueran ataques del tipo trampa. Dependía del juego, pero algunas veces podían ser aplicados estados alterados mediante trampas independientemente de las resistencias. No podía negar que tal cosa pudiera existir, y de hecho, debo estar experimentándolo ahora mismo.

“¡Toma estooo!”

Filo se agachó bajo el hilo y corrió hacia Murder Pierrot para atacarla desarmada. No sé si estaba subestimando a Filo porque estaba desarmada, o que solo estaba concentrada en mí y Raphtalia, pero Murder Pierrot lanzó hacia arriba una telaraña de hilo, en lo que parecía ser un intento improvisado de protegerse del ataque de Filo.

"¡¡Qué tal estooo!!"

Filo cambió a su forma de filorial con un gran estallido y saltó hacia lo alto y sobre el hilo, pateándolo con tanta fuerza como pudo. Murder Pierrot parecía sorprendida, dándose la vuelta hacia Filo y esparciendo varios hilos en su dirección instantáneamente.

"¡Todavía no he terminado!"

Murder Pierrot debe haberse descuidado después de ver lo grande que era Filo en su forma de filorial, ya que el hilo que había esparcido no era para nada denso. Independiente de la interferencia mágica, Filo cambió a su forma humana, pasó a un estado acelerado que había aprendido de Fitoria, y se escabulló entre los hilos. En el instante del ataque, ella regresó a su forma de filorial y liberó una patada giratoria.

"¡Ugh!"

Murder Pierrot recibió de lleno el peso del ataque de Filo y fue mandada a volar. Pero como para amortiguar la fuerza del impacto, el hilo se esparció y se envolvió alrededor de Murder Pierrot. Por un instante formó un capullo y después se desenrolló antes de que Murder Pierrot aterrizara en el suelo, sin heridas. El hilo desenrollado se envolvió en algo como un capullo y rodó hacia un lado de la arena.

"¡No hemos terminado!"

Raphtalia balanceó su katana y se preparó para ejecutar un ataque de continuación.

"¡Hoja Espiritual, Corta Almas!"

"Inútil…"

"¿Eso crees?"

La katana de Raphtalia pasó a través del hilo y cortó a Murder Pierrot.

"¿¡…!?"

Murder Pierrot parecía estar diciendo algo, pero todo lo que podía escuchar era estática. ¿Por qué? ¿Qué era ese ruido? Independiente de eso, teníamos que continuar. Raphtalia tenía una katana que podía ser usada para atacar entidades sin cuerpo, oponentes incorpóreos como los fantasmas.

"Muy bien… Lo siguiente es…" continuó Raphtalia.

"Hilo Espiritual."

Hilo salió disparado rápidamente, como para protegerse contra el próximo ataque de Raphtalia. El hilo nuevo se envolvió alrededor de la katana que había atravesado el hilo anterior.

"¡Yo todavía estoy aquiiii!"

Filo continuó el ataque e intentó lanzar otra patada, pero hilo salió disparado por toda la arena… ¡Esperen! Esas marionetas que pensé que estaban cerca de mí ahora de pronto habían aparecido en frente de Filo. ¡Maldición! ¡Yo apenas podía moverme!

"Siguiente――y turno. ¡Disparo de Aguja!"

¿¡Ahora había agujas saliendo de una bola de hilo!? Las agujas tenían hilo unidas a ellas. ¡Todos estos ataques me hacían sentir que estaba viendo un video de instrucciones acerca de coser!

"¡Pequeño Rock! ¿¡Estás bien!?"

Sadina se acercó hacia donde yo estaba para revisar mi condición. Si no teníamos armas y no podíamos usar magia, no teníamos forma de ganar la lucha… ¿Eso era todo?

Pero esperen, ¿¡qué pasó con la ayuda siendo comprada y las armas siendo arrojadas hacia los participantes cuando la lucha era de un solo lado!? Mientras el pensamiento cruzaba mi mente, miré hacia arriba y noté que el hilo había interceptado cuidadosamente todas las armas que habían sido arrojadas. La arena se había convertido en un caos de telaraña y las armas no podían llegar hacia nosotros.

En cuanto al apoyo mágico, no podía decir con seguridad lo que estaba pasando aquí, pero era seguro asumir que los organizadores estaban bloqueando cualquier intento de eso.

Maldita sea… Si las cosas seguían así, Raphtalia y Filo podrían terminar en problemas. Yo también estaba siendo obstaculizado por el hilo. Estaba pegado a mis extremidades y estaba tratando de forzarme a caminar. A juzgar por la dirección, parecía ser que Murder Pierrot estaba tratando de usarme como escudo contra los ataques de Raphtalia.

Había pensado que Sadina era formidable, pero supongo que siempre había alguien más fuerte. Por otro lado, así es como se sentía ahora para mí, y esto podría no haber sido un problema para nosotros si pudiéramos usar magia y no tuviéramos los debilitadores ni los efectos de la maldición.

"¡Onee-chan! Ejem… Ejem…"

Filo regresó a su forma humana y retrocedió algunos pasos antes de aclarar su garganta varias veces. Entonces… por alguna razón, comenzó a cantar.

"¿¡Por qué estás cantando en un momento como este!?"

Le grité a Filo. Ella me miró y comenzó a señalarme algo con sus manos. Umm… a juzgar por el peinado y la forma que tomó con el arma imaginaria… ¿Kizuna? Y estaba cantando, así que… ¿Era la habilidad que había adquirido en el mundo de Kizuna? Sabía que ella podía hacer eso cuando había sido un Hada Cantora, ¿pero eso significaba que también podía hacerlo en este mundo? ¡Ahora que lo pienso, estaba muy seguro de que ella había estado diciendo algo acerca de canciones de cuna anteriormente!

Hubo un sonido de palpitación y el hilo alrededor del Filo comenzó a sacudirse. Momentos después, el hilo se incendió y rápidamente regresó a la bola que Murder Pierrot estaba sosteniendo. ¡Lo sabía! El hilo debe haber sido débil a los ataques mágicos.

"¡Canción de Fuegoooo!"

Estaba muy seguro de que solo era Filo cantando, pero la canción estaba haciendo eco por la arena. ¿Entonces no era magia? En ese caso, no serían capaces de bloquearla. Luego de eso, Filo tomó un gran respiro, cambió a su forma de filorial, y después comenzó a levantar sus alas hacia su boca como un megáfono y gritó.

"¡Muro de Voz!"

Hubo una gran explosión, y entonces vi algo así como una onda de choque salir disparada de la boca de Filo y hacia Murder Pierrot. Ella tenía algunas movidas secretas bastante ridículas. ¿¡Por qué no había usado eso contra Kyo, por el amor de dios!? Por otro lado, supongo que solo usar magia de la forma normal habría sido más efectivo.

"¡Gracias, Cantora!"

Raphtalia estaba haciendo aparecer y desaparecer su katana cuando era necesario, mientras atravesaba los obstáculos de Murder Pierrot, en lo que parecía ser una danza agraciada, y después se acercó para un ataque. Estábamos abrumando al oponente… ¿pero por cuánto duraría?

Ugh… El peso de la magia de debilitamiento se había vuelto notablemente más notorio. Raphtalia y Filo ahora también se estaban moviendo más torpemente.

"Pequeño Rock."

Sadina había estado restringida, tal como Filo, pero se transformó para liberarse y vino hacia mí. Este hilo en el que estaba atrapado se había convertido en una verdadera guerra de llamas, pero Sadina estiró su mano y me tocó.

“¿Qué pasa?”

“No es que haya olvidado mencionarlo, pero hay una forma de usar magia en una situación como esta, ¿sabes?”

“¿Qué? ¿Cómo?”

“¿No has estudiado magia?”

Recordé lo que había estudiado de la magia cuando estuvimos vendiendo bienes. La magia de contrataque era algo que solo podía ser usado en oponentes individuales, pero era posible para varias personas recitar magia de contraataque. ¿Pero qué tal si varias personas fueran a realizar un solo encantamiento? Aja, así que, si hubiera varias personas recitando magia cooperativa, entonces podría funcionar. Recuerdo haber visto a Filo hacerlo muchas veces.

Sadina puso su boca junto a mi oído y lo explicó tranquilamente.

“Pequeño Rock, tú y yo podemos trabajar juntos para recitar magia cooperativa.”

“Pero ellos se darán cuenta de que nosotros estamos recitando el encantamiento y solo interferirán, ¿no?”

“Cariño, déjame esa parte a mí. No fallaré.”

Sadina me guiñó un ojo y comenzó a concentrarse en el encantamiento.

“Pequeño Rock, tú también concéntrate. Necesitaré tu ayuda. Vamos a recitar magia de apoyo.”

Bien, como sea. Comencé a concentrarme. Sentí un flujo de poder mágico venir de Sadina… Qué extraño. Era como el flujo de poder que había sentido cuando recité magia con Ost… pero un tanto diferente. Cerré mis ojos, y en mi campo de visión apareció algo que se veía como un bloque cuadrado. ¿Junto a él estaba una escultura de alguna clase? No, no era eso. Era una pieza de rompecabezas. ¿Qué estaba pasando?

“¿Es tu primera vez recitando magia cooperativa? Básicamente, nosotros le damos forma al poder mágico para crear formas predeterminadas.”

Maldita sea. Lo que me estaba pidiendo hacer no era fácil.

“¡Poder de dos, préstanos tu poder para apoyarlas! ¡Reescribe los hilos del destino y convierte su derrota en victoria!”

Podía sentir a Sadina formando rápidamente las piezas del rompecabezas y convirtiendo cada una en el lenguaje mágico.

“Pequeño Rock, vamos, déjame ver eso. Necesitaré tu ayuda con esto.”

Ella comenzó a trabajar en formar el bloque que yo había estado tratando de formar. A pesar de que el mío no iba tan bien como el suyo, ya que era una sección que normalmente dependería de mí completar. Aun así, ¿qué era esta sensación? Algo acerca de lo que Sadina estaba haciendo se sentía realmente similar a lo que había hecho Ost. Cuando pensé acerca de esa aura, una imagen borrosa de una de las piezas que Ost me había mostrado apareció por medio segundo.

“Si no dejas de distraerte y terminas esto pronto, la pequeña Raphtalia estará en problemas, ¿sabes?”

Raphtalia y Filo todavía estaban dando una buena pelea, pero probablemente solo era cuestión de tiempo para que eso cambiara. Podía ver a Murder Pierrot mirando las armas que habían sido lanzadas hacia nosotros y tratando de balancearlas con el hilo. Ahora mismo, necesitaba concentrarme en esta magia, y después de eso simplemente tendríamos que descubrir una forma de vencer a este oponente, incluso por fuerza bruta.

“¡Rasgo de Dragón! ¡Escucha nuestra petición y concédela! ¡Como la fuente de tu poder, te lo imploramos! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Concédenos el poder de superar los obstáculos ante nosotros!”

Sadina completó la magia cooperativa y levantó su mano izquierda hacia el aire. Nubes negras comenzaron a formarse sobre nosotros, y el sonido de un trueno hizo eco a través de la arena.

“¿Oh? Así que esta es la magia con la que terminamos, ¿no es así?”

“¡Descenso del Dios del Trueno!”

Sin darme cuenta, el nombre del hechizo salió de mi boca al mismo tiempo que lo gritaba Sadina. Un icono de objetivo apareció en mi campo de visión.

“Pequeño Rock, estoy segura de que sabes a quién deberíamos seleccionar como objetivo de la magia, ¿cierto?”

“Sí…”

Sin dudarlo, escogí a Raphtalia. Sadina debe haber estado de acuerdo, ya que ella apuntó su dedo hacia Raphtalia. Las nubes de trueno se movieron por el aire hasta estar arriba de Raphtalia y dejaron salir un rayo.

“¡Ahh!”

Raphtalia gritó por la sorpresa.

"Ahora…"

Ella había quedado expuesta, y el hilo de Murder Pierrot salió disparado hacia ella. Pero el hilo rebotó, incapaz de envolverse a su alrededor. Y eso no fue todo.

"¡Ugh!"

Con un gran crujido, Murder Pierrot recibió una fuerte descarga eléctrica y se tambaleó hacia atrás ligeramente.

"¿Qué… es esto?"

Raphtalia estaba ahí de pie con una mirada atónita en su rostro. No podía culparla—yo me sentía igual. Después de todo, todo el cuerpo de Raphtalia estaba cargado de electricidad.

"¡Mis estadísticas están por las nubes!"

"¡Pequeña Ra—Shigaraki! ¡Esa es nuestra poderosa magia de apoyo cooperativa! ¡No la desperdicies!"

"¡E-entendido!"

"No perderé."

Para no ser superada, Murder Pierrot lanzó una gran lluvia de agujas con hilos, pero Raphtalia repelió cada una de ellas y se acercó a Murder Pierrot a una velocidad que hacía su lentitud anterior parecer nada más que un mal sueño.

"¡Puedo soportar cualquier ataque!"

Murder Pierrot disparó una telaraña desde su bola de hilo e intentó poner algo de distancia entre ellas.

"¡Eso no funcionará! ¡Hoja Valiente, Bruma!"

Raphtalia ahora estaba usando dos katanas. Ella enfrentó a Murder Pierrot y ejecutó su habilidad. Las hojas de Raphtalia siguieron una trayectoria de cruz que cortaron justo a través de la telaraña de hilo y hacia Murder Pierrot.

"¡Ahhhh!"

Como para seguir su ataque, salieron rayos de las hojas hacia Murder Pierrot, quien terminó siendo mandada a volar. Todavía sin estar lista para darse por vencida, Murder Pierrot detuvo la caída y se puso de pie, lista para luchar.

"¡No puedes vencernoooossss!"

Filo tomó una gran bocanada de aire y disparó otro Muro de Voz.

“Ughhhh…”

Esta vez no había parecido tan poderosa, pero aparentemente todavía fue más que suficiente para crear una onda de choque que le hizo algo de daño a nuestro oponente.

“¡Ahora para terminar esto! ¡Habilidad de Combo, Hoja del Emperador del Trueno!”

Raphtalia balanceó una de sus katanas hacia abajo con fuerza. Cuando lo hizo, la hoja fue envuelta en un rayo blanco azulado que irradiaba brillo, y una lluvia de rayos cayó sobre Murder Pierrot.

“¡Gaahhh!”

El violento impacto remeció toda la arena con un gran estallido, dejando un gran cráter en el suelo. Era casi como si la magia ceremonial Juicio hubiera descendido del cielo. Lo único que quedó de pie dentro del cráter fue Raphtalia.

Ganamos… ¿creo? De seguro parecía que habíamos ganado, pero el hilo de Murder Pierrot todavía estaba envuelto a mi alrededor con fuerza. Raphtalia sacudió la sangre de su hoja y fue a revisar para asegurarse de que Murder Pierrot hubiera quedado incapacitada.

“¿…?”

Raphtalia miró detenidamente su katana y entonces usó la vaina para rodar el cuerpo caído de Murder Pierrot.

“Esto es…”

Ella pinchó el torso de Murder Pierrot con su vaina, e hizo un sonido hueco. Sonaba como… ¿madera? Y entonces la bola de hilo que Murder Pierrot había estado sosteniendo comenzó a rodar por el suelo. Así es. Fue rodando hacia la pila de armas que habían sido envueltas en hilo y dejadas a un lado en una esquina de la arena. Tenía un muy mal presentimiento acerca de esto.

“Muñeca de Escape.”

Un par de tijeras aparecieron y cortaron el capullo de hilo que se había envuelto alrededor de la pila de armas, y algo salió arrastrándose.

“¿Supongo que ese incremento de poder es——?”

Una segunda Murder Pierrot estaba de pie ahí justo en frente de nosotros. Raphtalia levantó su katana y se preparó.

"Eso no será suficiente para——me. Simplemente no eres lo suficientemente fuerte."

"¿Qué?"

¡Murder Pierrot habló tan suavemente que apenas podía escuchar lo que estaba diciendo!

"Tienes que——nadie pueda enfrentarse a ti. De otra forma, serás destruido por otros——. No deberías estar teniendo problemas contra alguien como yo."

¿De qué estaba hablando esta payasa?

"He luchado suficiente como para ganarme mi pago. Afortunadamente——luchar——ustedes. Eventualmente——ssshhssssaa…"

¿Era solo yo o estaba escuchando estática de nuevo? Seguía escuchando ruidos de agrietamiento y silbidos cuando esta payasa nos hablaba.

"Tienen que esforzarse más, o morirán."

Esta vez escuché claramente a Murder Pierrot. Y entonces, después de despedirse de mí, hubo una pequeña explosión, y Murder Pierrot desapareció, dejando atrás una nube de humo.

Entonces… ¿era un ninja? Era exactamente como esperarías que un ninja desapareciera. Al mismo tiempo, el hilo que había estado envuelto por toda la arena también desapareció, junto con las marionetas con las que Filo había estado luchando.

"¿¡Qué demonios fue eso!?"

No solo no tenía idea de quién había sido ella, sino que la forma en la que hablaba hacía parecer que ella nos había estado probando. Y después solo se detuvo y desapareció.

"¡Murder Pierrot ha desaparecido! ¡Tenemos un ganador! ¡El Grupo de Rock Valley y Nadiaaaaa!"

Lo que comenzó con algunos espectadores aplaudiendo aquí y allá rápidamente se convirtió en un rugido de aclamaciones y aplausos. Supongo que realmente no les importaba qué lado ganaba al final.

"Pequeño Rock, lo hicimos."

"¡Ganamos!"

"¡Filo ganaaaa!"

"¡Querrás decir Cantora!"

Regañé a Filo y todo lo que dijo fue "¡Uppsss!" Cielos… ¡A esta ave le entraban las palabras por un oído y le salían por el otro!

"Pero… ¿Qué fue eso? Esa fenómeno Murder Pierrot… En primer lugar, ¿cuándo cambió de lugares?"

"Supongo que cuando se formó el capullo. Algo al respecto no se sentía bien, ¿sabes?"

"¡Pero ella lo ocultó súper dúper bien, cierto! Entoooonces, ¿no fue magia?"

Tenía el presentimiento de que Sadina y Filo tenían razón. Por lo que pude ver, continuar la batalla no habría sido un problema, pero fue como si nuestro oponente hubiera logrado lo que vino a hacer y solo se fue. Y eso fue luego de decirnos que necesitábamos volvernos más fuertes…

No estaba seguro de si Murder Pierrot era nuestra enemiga o nuestra aliada. Pero no… Aliada no estaba bien. Esto era solo una corazonada, pero había algo inquietante en todo esto. Se sentía similar a cuando había encontrado a Glass por primera vez. Tendría que preguntarle acerca de esa arma extraña la próxima vez que nos veamos.

Pero ahora mismo, teníamos que priorizar a los compañeros aldeanos de Raphtalia. Dimos un saludo como anunciando nuestra victoria y después rápidamente regresamos a la sala de espera de los competidores.

Capítulo 19: Peces Gordos del Bajo Mundo

Le pedimos al asistente del comerciante de esclavos que recogiera nuestro premio por luchar y corrimos tras Sadina hacia las calles de los mercados de Zeltoble. Después de todo, Sadina había hecho algo completamente diferente a lo que le había pedido hacer el comerciante turbio.

Era fácil imaginar lo que yo habría hecho si hubiera sido el comerciante. Habría confiscado a los esclavos auténticos de Lurolona sobrevalorados y los tomaría como una compensación. Por otro lado, ese pudo haber sido el plan desde un principio. Sería un verdadero dolor de cabeza si eso en realidad pasaba, lo cual era el por qué estábamos corriendo tan apurados como ahora.

“Esa magia de debilitamiento fue bastante poderosa, ¿cierto?”

“Sí, lo fue.”

Después de dejar la arena, mi cuerpo se sentía ligero como una pluma… tan ligero que al principio casi me tropecé.

“Pequeño Rock, por aquí.”

Fuimos en la dirección que Sadina estaba señalando. Finalmente, llegamos a un edificio en un barrio residencial de Zeltoble que tenía un montón de matones con una mirada hostil haciendo guardia afuera. Se veía justo como la clase de casa de piedra que un comerciante prepararía. Algo en ella me recordaba la casa de Kizuna. En frente de la casa, había varios carruajes alineados que parecían ser usados para transportar prisioneros. Parece que mi suposición terminó siendo acertada.

“Actualmente estamos en proceso de cobrar una deuda en el interior de este edificio. ¡Cualquiera que no esté involucrado no es bienvenido!”

Un grupo de mercenarios que probablemente fueron contratados como protección estaban de pie en frente de la puerta de la casa.

“Lo siento chicos, pero sí estamos involucrados.”

Sadina comenzó a recitar un hechizo y los mercenarios comprendieron quienes éramos.

“¡Parece que ese grupo apareció tal como nos dijeron!”

“Señorita, me temo que no podemos dejarla pasar. Sea una buena chica y venga con nosotros. ¡Acepte su castigo por ir en contra de los deseos del jefe!”

Y así, de quién sabe dónde, un grupo de mercenarios, alrededor de cuarenta hombres aparecieron por doquier y corrieron para atacarnos. Parece que también fueron lo suficientemente astutos como para traer algunos usuarios de magia.

Si ellos creían que podían superarnos con números, se llevarían una gran sorpresa. ¿Siquiera habían considerado quién era su enemigo? Incluso si pensaban que podían bombardearnos con debilitadores, esta no era la arena. No había forma de que Raphtalia y Filo fueran a perder con un montón de escorias en un lugar que no había sido alterado de antemano.

"¡Aquí voooy! ¡Agita y sueeena!"

"Ugh… ¡¡Uwaaaahhh!!"

Filo cambió a su forma de filorial, puso la morning star en su pierna, y comenzó a agitarla por los alrededores, derrotando a los mercenarios.

"¡Están en nuestro camino!"

"¡Gahhh!"

Raphtalia comenzó a cortarlos con su katana.

"¡Qué mal chicos! ¡Cadena de Rayos Drifa!"

Sadina lanzó una magia de rayo que saltó de un enemigo al siguiente, electrocutando a los mercenarios en el proceso. Ellos obviamente no trajeron suficientes usuarios de magia para interferir con nuestros hechizos. Y así, como para añadir el toque final, Sadina empujó su arpón en el estómago de uno de los mercenarios tan fuerte como pudo. Ella lo mandó a volar hacia los otros que todavía estaban de pie, derribándolos como pinos de bolos.

Y así, todos quienes estaban fuera del edificio fueron puestos a dormir.

"Heh. En un área así de reducida, no tendrían oportunidad sin importar cuántos trajeran."

También había algunos arqueros o algo así atacándonos a distancia, pero había lanzado el Escudo de Estrella Fugaz y las flechas simplemente estaban rebotando sin siquiera acercarse a nosotros.

"Sadina, ¿entonces las maldiciones de esclavo no están registradas al comerciante?"

"No te preocupes, pagué para que removieran las maldiciones de esclavo, y les dije de antemano que huyeran si algo pasaba."

"¿Eso no significaría que ya huyeron de aquí?"

Sadina miró hacia el edificio cuando pregunté.

"¿Mm?"

Por alguna razón Filo tenía su cabeza inclinada hacia un costado.

"Umm… La nueva Onee-chan acaba de hacer alguna clase de ruido."

"¿Oh? Estoy sorprendida de que lo hayas notado. Solo estaba comprobando cuántas personas había en el edificio."

¿Un sonar? Eso debe haber sido. Había escuchado que los delfines, ballenas, y ballenas asesinas podían usar su sonar para localizar objetos en el océano. Supongo que ya que ella era una teriántropo tenía esa clase de habilidad. Eso de seguro era conveniente.

"Todo está bien. Parece que fueron rodeados antes de que pudieran escapar y están siendo mantenidos adentro."

"¿Y qué parte de eso está bien? Ah, como sea… ¡Hagámoslo! ¡Raphtalia!"

"¡Bien!"

La puerta había sido cerrada desde el exterior para impedir que huyeran. Así que Raphtalia derribó la puerta de un corte y entró. Yo la seguí, y nos encargamos rápidamente de varios matones que estaban tratando de capturar a los aldeanos.

"¡Gahhh!"

Detrás de ellos estaba el comerciante que anunció el combate de exhibición en la arena. Pensar que él haría todo eso para aparecer en un lugar como este… Eso era perfecto para nosotros.

"Ugh… ¡Nadia! ¡Tienes muchas agallas para romper tu contrato!" gritó él.

"¿Qué puede hacer una chica? Me encontré con el oponente equivocado. No es como si no lo hubiera intentado, ¿sabes? Además, esto es algo que el pequeño Rock y yo decidimos juntos."

"Y esa es mi entrada. Muchas gracias por lo de antes. No voy a quejarme por eso, ya que el combate fue decidido mediante votos, y nunca sabes qué esperar de un coliseo subterráneo. Pero este asunto es diferente."

"¡Al diablo con eso! ¡Gracias a que su pequeño grupo apareció, mis ganancias son inexistentes! ¡Es por eso que voy a confiscar la preciosa vaca que produce dinero de esa mujer incumplidora de contrato… que ni siquiera parpadea cuando su maldición de esclavo está activada!"

Él parecía comprender que este no era su día de suerte. El comerciante turbio de hecho trató de explicar sus acciones, todo mientras miraba a Sadina, obviamente furioso. ¿Qué era todo eso acerca de ni siquiera pestañear por la maldición de esclavo? Miré hacia Sadina y ella apuntó hacia su pecho.

"¡Pechos!"

"¡Cállate! ¡Solo muéstrame!"

Removí el paño que tenía envuelto alrededor de su pecho, y claro, ahí había una maldición de esclavo, completamente activada y brillando tan fuerte como el sol.

"Esto es lo que consigues por ser tacaño y usar una maldición de esclavo barata. Algo tan pequeño como esto no va a alegrar a una chica como yo, ¿sabes?"

Ahora que lo pienso, una vez Filo había desactivado su propio sello de monstruo. ¿Tal vez esta clase de cosas no eran tan efectivas cuando el receptor era muy bueno con la magia?

"¡Deberías estar retorciéndote de dolor con cada paso! ¿¡Cómo demonios eres capaz de estar de pie viéndote tan tranquila!?"

"Obviamente porque no duele tanto, ¿no?"

¿Ah? ¿Eso quería decir que no estaba completamente desactivada? Ahh, ahora que lo pienso, el sello de monstruo de Filo de hecho nunca se desactivó. Pero la maldición de esclavo de Sadina estaba activada y brillando sin parar. Así que ella estaba mitigando el efecto, pero eso no significaba que no doliera… Ella de seguro era fuerte.

"¡Idiotas, lamentarán esto! ¿¡Realmente creen que saldrán de esta con vida!? ¡No lo permitiré! ¡Incluso si salen de aquí, el gremio del bajo mundo los perseguirá sin importar a dónde vayan!"

"Comerciante de armas… Me temo que eso no pasará."

Justo entonces una voz provino desde detrás de nosotros. Giré mi cabeza para mirar, y ahí de pie estaban el comerciante de accesorios y el comerciante de esclavos. Rishia había venido con ellos y parecía estar temblando un poco. Raph-chan también estaba ahí.

"¡Estuve realmente nerviosa viendo su combate!"

"¡Rafu!"

"Apuesto a que sí. Honestamente, las características del combate debieron haber sido más problemáticas que cuando enfrentamos a Kyo."

Sadina hizo cosas como anular magia y esquivar habilidades y era un verdadero monstruo cuando se trataba de su sentido de combate. También tenía muchas preguntas para esa payasa Murder Pierrot, pero… como sea.

"Tú… tú eres el comerciante—" exclamó el comerciante turbio.

"Pensamos que nuestra presencia podría ser requerida, así que aquí estamos. Sí señor."

El comerciante turbio parecía estar genuinamente sorprendido. Él estaba apuntando hacia el comerciante de accesorios con sus ojos y su boca completamente abiertos.

"¿¡Por qué!? ¿¡Por qué están aquí!? ¡Eso no importa! ¡No hay forma de que el gremio de comerciantes del bajo mundo de Zeltoble permita algo así!"

"No, me temo que él no es alguien a quien el gremio de comerciantes pueda ponerle una mano encima. Si en realidad hubieras visto la batalla anterior en el coliseo, comerciante de armas, estoy seguro de que lo habrías comprendido."

Él solo había aparecido cuando algo inesperado pasó e improvisó sin haber comprobado la situación por sí mismo, y después corrió para confiscar a los esclavos.

"Represento a mi familia cuando digo que sentimos que el problema reciente en el coliseo subterráneo fue trivial, y declaramos nuestra oposición a la penalización del Grupo de Rock Valley. Sí señor."

"El gremio de accesorios que yo superviso también declara su oposición."

"¿Qué? ¿¡Por qué!?"

"Porque mientras tú estuviste trabajando detrás de escena para decidir quién ganaría la competencia, nosotros también estuvimos trabajando detrás de escena. Sí señor."

"¿¡Qué están insinuando!?"

"Veamos… Primero, hiciste una gran ganancia mediante el torneo… y luego tomaste a los mocosos que Nadia estaba protegiendo y los lanzaste en las subastas en el mejor momento de la burbuja de precios para también tener una buena ganancia de eso. ¿Eso te parece bien? Por supuesto, después de encontrar una forma de matar a Nadia."

"A mí me parece correcto. Es por eso que fui muy cuidadosa, saben. También usé mis conexiones del bajo mundo para que removieran las maldiciones de esclavo de los niños," agregó Nadia.

¿En serio? Nunca podía entender bien lo que pensaba esta mujer. Si ella ya sabía lo que iba a pasar, ¿¡por qué no se esforzó un poco más para hacer algo al respecto!?

“Ahora bien, hablemos de negocios. Eh… comerciante de armas, ¿cierto? Nosotros vamos a ganar el torneo después de vencer en el combate de mañana. El dinero que conseguiremos de eso es prácticamente la misma cantidad de dinero que la deuda de Nadia. Usaré ese dinero para comprar la libertad de Nadia, así que los esclavos de Lurolona que tú y Nadia están escondiendo serán míos.”

“¡Claro que no! ¿¡Por qué alguien entregaría a una vaca que produce dinero así de fácil!? ¿¡Tienes alguna idea de cuánto valen esos esclavos ahora mismo!?”

Meh. Por supuesto, yo estaba completamente consciente de que él no iba a aceptar mis términos.

“¿¡Cómo demonios pusiste a esos dos de tu lado!?”

Ah, sí… Ahora que lo pienso, no me había presentado. Supongo que sería difícil descubrir quién era yo, considerando la compañía que tenía el comerciante de esclavos, y las conexiones del comerciante de accesorios.

“Todos en el coliseo ya han descubierto quién es el Grupo de Rock Valley, ¿sabes? Por supuesto, ya sean los verdaderos o no eso es otra cosa.”

“Bueno, él pudo haberlo escuchado y simplemente reírse de ello, suponiendo que éramos impostores, así que simplemente se lo diré.”

Miré hacia abajo al comerciante turbio con desprecio en mis ojos y apunté mi pulgar en mi dirección para acentuar mi auto presentación arrogante.

“Yo soy Naofumi Iwatani. Fui invocado a este mundo como uno de los cuatro héroes sagrados—el Héroe del Escudo. Entré a tu torneo de coliseo con el único propósito de recuperar a los esclavos de Lurolona ridículamente sobrevalorados.”

“Realmente habría preferido que no se presentara usted mismo. Va a perjudicar su reputación.”

Raphtalia estaba ahí quejándose.

“¿Reputación? ¿A quién le importa eso? No tuve la comodidad de elegir mis métodos si quería recuperar rápidamente a los esclavos de Lurolona sobrevalorados.”

“¿¡Qué!? ¡Tonterías!”

El comerciante turbio escupió su respuesta, como si yo hubiera dicho algo increíble. ¿Y qué? ¿Una presentación no era prueba suficiente? Qué molestia.

“Si crees que estoy mintiendo, ¿entonces qué tal si te lo demuestro? ¿Qué tal esto? ¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Encadenar Escudos! ¡Prisión de Escudos!”

Continué cambiando mi escudo repetidamente mientras mostraba mis habilidades.

"De seguro no vas a decir que estoy tratando de imitarlo con magia, ya que no he recitado ni un solo encantamiento."

"En ese caso, permítanme presentar una prueba irrefutable. Sí señor."

El comerciante de esclavos me entregó un racimo de frutas rucolu. ¿Supuestamente debía comerme una? Corté una de las frutas, la pasé en frente de la nariz de comerciante turbio para mostrarle que era una real, y entonces me la comí.

"¡Oh vaya!"

Por alguna razón, Sadina puso una mano en su mejilla con una mirada encantadora en sus ojos.

"¿Todavía no me crees?"

"No puedo… ugh…"

El comerciante turbio se tomó la cabeza por la desesperación y se echó al suelo. Aparentemente, comer una fruta rucolu, como si nada, se había vuelto una prueba irrefutable de que yo era el Héroe del Escudo. Por otro lado, el método solo había sido conocido dentro y alrededor de Melromarc y dentro de un grupo selecto de comerciantes. Habría personas que no habían escuchado los rumores, pero este comerciante no parecía ser una de ellas.

"Entonces ahí tienes. ¿Ya estás listo para rendirte? Ah, y tampoco pienses que he olvidado tu pequeño truco con el combate de exhibición forzado."

"¿¡Q-qué es lo que quieres de mí!?"

"Mmm, veamos… Todavía puede haber muchos aldeanos de Lurolona ahí afuera, así que me notificarás si te encuentras con uno de los auténticos. Ya sea en cuotas mensuales o algo así, pagaré por ellos. Con eso dicho, espero que te apresures y rompas esta burbuja y regreses los precios a lo que deberían ser."

Estaba casi seguro de que este estafador había explotado la petición de Sadina e intencionalmente había subido los precios de los esclavos de la aldea. En ese caso, si nos encargábamos del causante, entonces los precios sobrevalorados también deberían volver a la normalidad. El fenómeno puede haber ganado algo de impulso por su cuenta, pero aquí mismo teníamos a un grupo selecto del bajo mundo de los comerciantes. De seguro no era algo que ellos no pudieran manejar.

"Por ejemplo, puedes usar lo que pasó aquí para esparcir rumores acerca del Héroe del Escudo mandando asesinos tras las personas con esclavos de Lurolona."

Había muchos testigos. Estaba seguro de que los rumores se esparcirían como cenizas.

“Si te rindes y haces lo correcto como esos dos comerciantes de ahí, no lo lamentarás. ¿Entonces qué dices?”

“Bien… Me rindo…”

Y así, finalmente, se cerró el incidente del coliseo subterráneo. Por supuesto, el combate del día siguiente fue esencialmente un combate regalado, y lo terminamos tan pronto como empezó.

Epílogo: ¡Ya basta!

Los esclavos que Sadina estaba protegiendo hacían un total de quince. Era cuestionable si hubiéramos sido capaces de comprar tantos con el dinero del premio del coliseo. Por cierto, el esclavo de Lurolona que Raphtalia había visto en la subasta de esclavos también estaba entre ellos. Por la forma en que lo describieron, Sadina había estado enviando a uno de los esclavos con el comerciante, para comprar a los otros aldeanos. Por supuesto, tendrías que estar confiado acerca de ser capaz de identificarlos para que el plan funcionara. Además, Sadina rompió su contrato, y estaba feliz de ser libre una vez más.

"Muy bien. Raphtalia, ¿terminaste de hablar con ellos?"

"Si. Todos me creyeron. También les dije acerca de su territorio y cómo está en medio de la reconstrucción de la aldea."

"Bien, bien. Supongo que todo lo que falta es preguntarles si quieren volverse mis esclavos o no."

"Acerca de eso… ¿Le importaría esperar hasta que los hayamos llevado de vuelta a la aldea?"

Hmm… Supongo que ella creyó que Kiel y los otros esclavos servirían como un ejemplo, y verlos haría que los esclavos nuevos decidieran volverse más fuertes por su propia voluntad. Después de todo, Raphtalia era muy astuta.

"Eso está bien. Muy bien, por ahora solo pídeles que se unan a nuestro grupo. Los enviaré de regreso a la aldea con mi habilidad de portal una vez que esté disponible."

Bajo la dirección de Sadina y Raphtalia, los quince esclavos pasaron su tiempo disfrutando de la compañía de cada uno mientras los regresaba a su hogar en la aldea con mi habilidad de portal. Experimentar la teletransportación por primera vez era una gran sorpresa, pero eso pronto pasaba.

"¿Qué tal si por ahora nosotros también regresamos? A decir verdad, estoy agotado."

"Estoy de acuerdo."

Usamos el portal para regresar a la aldea, y cuando regresamos, todos los aldeanos originales—incluyendo a Sadina—parecían estar ocupados reviviendo viejas amistades. Filo había ido a la ciudad vecina para contarle a Melty todo acerca de nuestras hazañas heroicas en Zeltoble. Solo esperaba que no comenzara a decir cosas que era mejor mantener en secreto.

"Entonces, pequeño Rock, supongo que tu nombre real es pequeño Naofumi, ¿no?"

"Veo que sigues con el *pequeño*."

Como siempre, Sadina era demasiado familiar conmigo y me hablaba como si yo fuera un niño.

"Así que, pequeño Naofumi, dime… ¿Qué tan lejos has llegado con la pequeña Raphtalia?"

"¿Llegado?"

"¡Sadina!"

¿Qué se supone que significaba *llegado* ahí? A Raphtalia no le gustaban los chistes obscenos o los temas relacionados a ese tipo de cosas, y estaba seguro de que Sadina también lo sabía, ya que eran tan cercanas. En ese caso, ella debe haber estado preguntando qué tan lejos habíamos viajado desde aquí.

"Fuimos hacia otro mundo que está al otro lado de las grietas dimensionales. Esa katana que tiene Raphtalia es una de las armas vasallas… Supongo que sería como una de las armas de los héroes de las siete estrellas en este mundo."

"Oh vaya…"

Sadina miró detenidamente a Raphtalia.

"¿¡Q-qué!?"

"¿Eso es verdad? ¿Realmente solo has llegado así de lejos con el pequeño Naofumi?"

"¡S-sí!"

"Escudo Nii-chan, ¿qué está pasando aquí?"

Kiel me habló. Ella estaba de buen humor después de haberse reunido con sus compañeros aldeanos.

"Kiel, no es nada."

"¿En serio?"

"Solo historias de las hazañas heroicas de Raphtalia."

"Si, Naofumi-sama, esa interpretación está bien."

¿Mm? ¿Qué pasaba con esa forma de expresarse? Eso casi hacía parecer que mi primera suposición había estado en lo correcto.

"Bueno, en ese caso… pequeña Raphtalia, entonces no te importará si tomo al pequeño Naofumi para mí, ¿cierto?"

"¿¡Qué estás diciendo!?"

"¡Mujer, qué demonios!"

"¿Eh? Estoy hablando totalmente en serio acerca de hacer mío al pequeño Naofumi, saben."

Sadina respondió lentamente de una forma coqueta y después envolvió su brazo alrededor del mío. ¡Detente! Quería vomitar. Traté de alejar mi brazo de ella, pero se sentía inútil ya que siguió intentando envolver su brazo alrededor del mío una y otra vez. ¡Maldita sea! ¡Esta mujer era persistente!

"¿No quieres que una chica como yo atienda todas tus necesidades?"

"Sadina… ¿estás hablando en serio?"

"Así es."

Sadina respondió sin dudarlo. Maldita sea.

"¿Eh? ¿Quieres decir que te gusta Nii-chan? ¡No eres la única! ¡Todos en la aldea aman a Nii-chan, sabes!"

"¡Soy un tacaño tiránico! ¡No estoy interesado en hacer amigos, y no soy el Nii-chan de nadie!"

"¿¡No pudiste haber salido con una línea menos convincente!?"

¿¡Kiel, qué dijiste!? Lo sabía… Esta niña era un poco lenta. ¡Sadina solo estaba haciendo avances sexuales descarados hacia mí porque sabía que yo odiaba ese tipo de cosas! Podías notar por la forma en la que estaba actuando que ella solo estaba tratando de molestarme. Esta era la misma mujer que puso mi mano en su pecho y dijo, *¡Pechos!* Tomarla en serio solo me desgastaría. Raphtalia era del tipo realmente serio, y a ella le desagradaban esa clase de conversaciones.

"¿Cierto? Muy bien, pequeña Kiel, ¿qué tal si tú y yo vamos juntas tras el pequeño Naofumi? ¡Haré que el pequeño Naofumi sea mi marido!"

"¡Como si te fuera a dejar, maldita mujer!"

El rostro de Raphtalia se estaba poniendo más pálido a cada instante que pasaba. Ella miró en mi dirección.

"Naofumi-sama… ¿De casualidad usted y Sadina tuvieron… un concurso de bebidas?"

"¿Concurso de bebidas? La primera vez que nos vimos, ella había estado bebiendo como un pez y aun así me hizo beber con ella. También bebimos la siguiente vez que nos encontramos, pero ella nunca bebió tanto como para emborracharse."

"Oh, vamos. ¡A todas luces te enfrentaste a mí y ganaste!"

Raphtalia inclinó su cabeza hacia atrás y cubrió su cara con sus manos, como si hubiera estado completamente horrorizada. ¿Qué estaba pasando?

"Naofumi-sama… Por lo que puedo recordar, había algo que Sadina siempre solía decirles a los aldeanos."

"¿Ah?"

Kiel estaba asintiendo conscientemente. ¿Qué demonios?

"Ella decía, *¡Mi compañero de por vida será alguien que pueda resistir el alcohol mejor que yo! Si alguna vez encuentro a alguien así, no hay forma de que lo deje escapar*. *¡Todos han sido advertidos!*"

"¡Nadie más en la aldea podía beber como Sadina! ¡Incluso había un rumor acerca de que había ganado un concurso de bebidas y que después había ido a beber!"

"Oh vaya…"

"Nii-chan, el hecho de que Sadina diga que tú vas a ser su futuro marido significa que debiste haberle ganado en un concurso de bebidas. ¡Eso es lo que pensarán todos los aldeanos!"

"¿Ah?"

Ahora que lo pienso, Sadina me había dado una bebida con una fruta rucolu adentro. Tuve el presentimiento de que ella había comenzado a actuar aún más amigable conmigo después de eso. ¿Entonces por eso quería que yo fuera su marido? Supuse que solo estaba jugando conmigo, pero…

Miré hacia Sadina. La mujer cambió de vuelta a su forma humana y comenzó a pegarse a mi brazo con una mano, mientras ponía su otra mano en su mejilla y se sonrojaba. Me hacía pensar… Si esto hubiera sido antes de que Perra me engañara, probablemente habría pensado "¡Anotación!" emocionado de finalmente recibir algo de atención del sexo opuesto.

"Oye Nii-chan, ¿cómo lograste derrotar a Sadina?"

“No sé si la derroté, pero ella comenzó a actuar de forma realmente amigable después de que me comí una fruta rucolu.”

“¡Eso debió ser!”

Kiel y todos los esclavos de Lurolona asintieron de acuerdo. Tuve la sensación de que Sadina había sido como una hermana mayor para los niños de la aldea, ¿así que tal vez todos la conocían bien?

“Las personas me las daban de vez en cuando mientras estábamos vendiendo bienes, ¿no?”

“¿Eh? ¿Esas eran frutas rucolu? Pensé que solo era una señal de que eras bienvenido ahí.”

Hacerme comer un pedazo de una fruta rucolu se había vuelto una forma popular de asegurarse de que yo no era algún fraude haciéndose pasar por el Héroe del Escudo. Aparentemente, yo era el único ahí afuera que podía comer una fruta rucolu sin sufrir sus efectos. Me gustaba pensar en ello como una señal de bienvenida que al mismo tiempo era un castigo para los impostores.

“¡Entonces ahora ya sabes que estoy siendo sincera! ¡Gracias, pequeño Naofumi!”

“¡Blegh!”



Sadina frunció sus labios y los empujó rápidamente hacia los míos. Giré mi cabeza hacia un costado instantáneamente. Aun así, los labios de Sadina tocaron mi mejilla y me dio un pequeño beso.

"Aww, qué mal. ¡La próxima vez será en los labios!"

"¡Vete al infierno!"

¡Eso estuvo cerca! ¡Casi se roba mi primer beso! Lo siento, pero no tenía intenciones de formar una familia en este mundo. ¡Después de todo, tan pronto como este mundo volviera a estar en paz, regresaría a Japón sin dudarlo!

¿Era solo yo o el aire se había vuelto muy tenso? Raphtalia me estaba mirando a mí y a Sadina con una mirada muy irritada en su rostro. ¡Ven! Les dije que Raphtalia era seria y que no le gustaban esta clase de cosas.

"R-rafu…"

"Fuehhh…"

"¡Sadina!"

"¡Oh vaya! ¡Esto es muy divertido! Me pregunto, ¿está bien para mí estar así de emocionada acerca del futuro?"

"Mientras te comportes…"

"¡Tengo una idea! ¡Oye, Nii-chan! ¡Deberías cocinar para todos!"

"¡Cocina para nosotros!"

"¡Sí, cocina!"

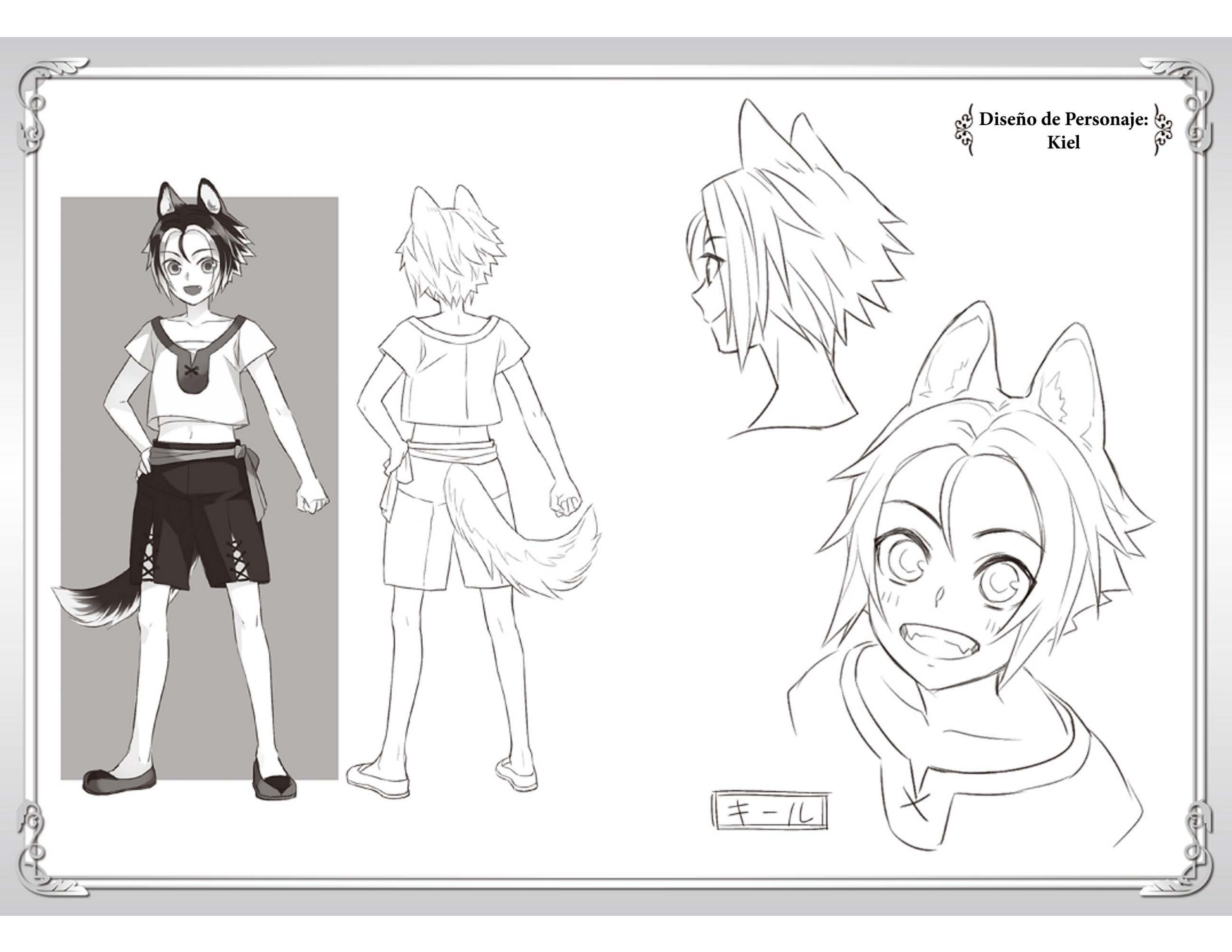
"¡Comiiida!"

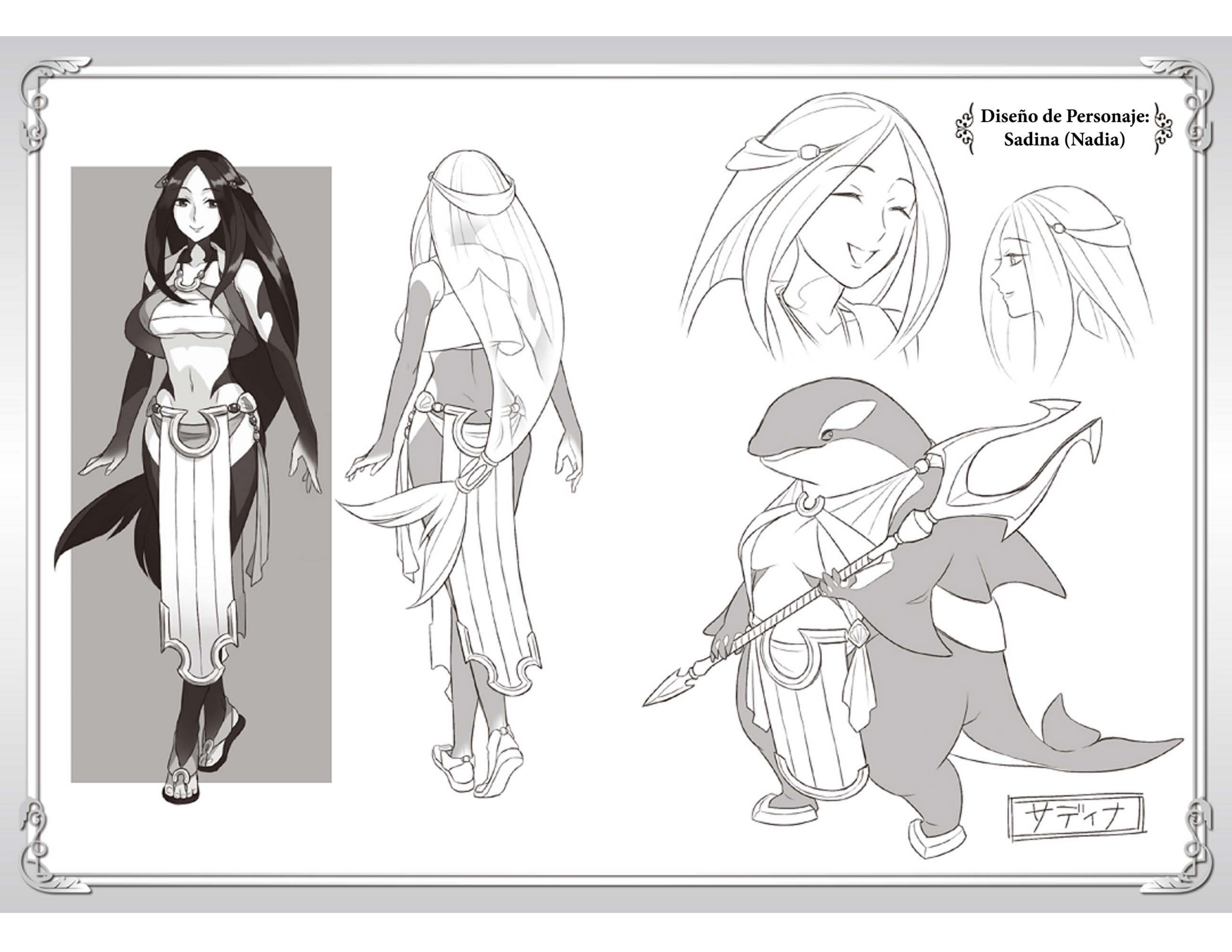
"¡Cállense!"

Creo que nuestro plan de reunir a los compañeros aldeanos de Raphtalia había hecho un buen progreso. Todavía no estaba seguro de si podía contarlos como parte de nuestro poder de batalla, pero aún podía utilizar la mano de obra extra.

Pero… ¿era solo yo? El dicho *salir de la sartén para caer al fuego* vino a mi mente.

Sadina cambió de su forma humana a su forma animal y estaba intentando con fuerza poner sus brazos a mi alrededor, mientras yo trataba de apaciguar a Raphtalia, quien estaba molesta ya que ella era hipersensible a esa clase de conducta sexual. No pude evitar pensar que estas dos serían mi perdición.


Diseño de Personaje:
Kiel
キール


Diseño de Personaje:
Sadina (Nadia)
サディナ

Palabras del Traductor

Muchas gracias a todos los que leyeron este volumen de la novela ligera Tate no Yuusha no Nariagari, espero que hayan disfrutado su lectura.

Bueno, este volumen trató de los inicios de la dictadura del Héroe del Escudo, ¡donde sus esclavos avanzarían hacia las fauces de la muerte con una sonrisa en sus rostros! ¡Muajajajaja! ... eso básicamente lo resume. Para los que siguen esta historia desde la novela web, habrán notado que solo la trama general continúa, ya que muchos de los eventos fueron cambiados. Desde el volumen 5 en adelante ha sido así, por lo que prácticamente es una historia completamente nueva y más adelante seguirá sorprendiéndonos.

Ya en el próximo volumen—y esto podría considerarse *spoiler* para quienes no conozcan la historia—hará su aparición una de las más queridas, así es, ¡hablo de Atla! Así que espérenlo con ansias. Ah, y también dos de los otros héroes sagrados y Murder Pierrot.

Si te gustó mi traducción y quieres apoyarme, por favor comparte esta versión y mis páginas web y de Facebook para que esta gran historia llegue a muchas más personas. Y si quieres compartir este archivo en alguna página web, por favor da los créditos correspondientes y utiliza el mismo enlace de descarga.

Sin más que agregar, me despido y nos vemos en el próximo volumen.

Kardia037, traductor de Rock Valley Novels.

Anuncio sobre los Derechos de Autor